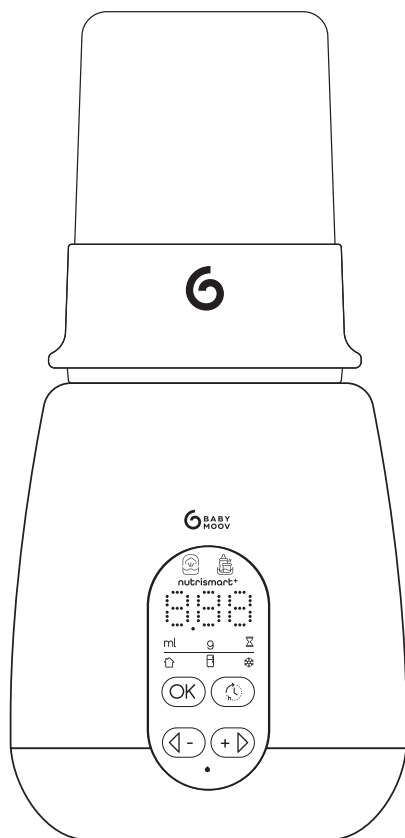




NutriSmart +

Réfs. : A002034 - A002034_UK - A002034_SUISSE

Notice d'utilisation • Instructions for use • Benutzungsanleitung
Gebruikshandleiding • Instrucciones de uso • Istruzioni per l'uso
Instruções de uso • Návod k použití • Használati utasítás
Instrucțiuni de utilizare • Instrukcja użytkowania • Bruksanvisning • دليل المستخدم

SOMMAIRE . TABLE OF CONTENTS

<u>FR.</u>	<u>Pages 3 à 16</u>
<u>EN.</u>	<u>Pages 17 to 30</u>
<u>DE.</u>	<u>Seiten 31 bis 44</u>
<u>NL.</u>	<u>Pagina's 45 tot 58</u>
<u>ES.</u>	<u>Pages 59 à 72</u>
<u>IT.</u>	<u>Páginas 73 a 86</u>
<u>PT.</u>	<u>Páginas 87 a 100</u>
<u>CZ.</u>	<u>Strany 101 až 114</u>
<u>HU.</u>	<u>115–128. oldal</u>
<u>RO.</u>	<u>Paginile 129-142</u>
<u>PL.</u>	<u>Strony 143–156</u>
<u>DK.</u>	<u>Side 157 til 170</u>
<u>AR.</u>	<u>الصفحات من 171 إلى 184</u>

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT :

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements professionnels, des fermes,
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel, des environnements du type de chambres d'hôtes.

- Les dosages des tableaux sont à titre indicatif et réalisés avec des contenants en plastique et en verre. Si la température vous semble trop ou pas assez chaude, ajustez le temps de chauffe **N.B. :** la matière (ex. silicone) et l'épaisseur de votre contenant (ex. biberon à fond amovible) peuvent influencer la température finale. **En mode voiture :** la puissance de l'adaptateur allume-cigare étant inférieure à celle du câble d'alimentation, les performances de l'appareil sont réduites. Adaptez le temps de chauffe selon le résultat souhaité.

- **ATTENTION :** pour éviter tous risques de brûlure, toujours s'assurer de la température de la nourriture avant de la donner à votre bébé. Pour un biberon, bien agiter ce dernier pour mélanger le lait. Versez une goutte sur l'intérieur du poignet pour vérifier sa température. Pour un petit pot, mélangez son contenu et vérifiez qu'il n'est pas chaud en le goûtant.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 3 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 3 ans.
- Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.



Ce symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte sélective.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ À RESPECTER

- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique soit compatible avec l'appareil (voir valeurs indiquées sous l'appareil).
- Utilisez l'appareil uniquement pour chauffer et stériliser les biberons, les petits pots et les sachets de lait maternel. Les tétines et autres accessoires d'un diamètre maximal de 8 cm peuvent également être stérilisés. Toute autre utilisation peut s'avérer dangereuse.
- Ne mettez jamais l'appareil sous tension sans avoir versé une quantité d'eau suffisante.
- N'ajoutez aucun autre produit (eau salée, médicaments, détergents) à l'eau car cela abîmerait l'appareil.
- N'utilisez pas le chauffe-biberon dans des conditions humides et ne le placez pas directement sous l'eau.
- Ne laissez pas l'appareil près des sources de chaleur comme radiateurs, fenêtres ensoleillées, plaques chauffantes...
- Utilisez le chauffe-biberon sur une surface totalement plane et sèche, hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas le chauffe-biberon à l'extérieur.
- Utilisez le panier amovible pour chauffer et stériliser petits pots, sachets de lait maternel et autres accessoires pour faciliter la prise en main de l'élément et éviter tout risque de brûlure. Le panier amovible peut être utilisé avec la cloche uniquement pour les petits accessoires. Si le panier amovible empêche la fermeture de la cloche, ne l'utilisez pas et privilégiez le bon positionnement de la cloche.
- N'utilisez pas le panier amovible avec des biberons hauts, le biberon deviendrait instable lors des manipulations.
- Ne laissez pas le biberon ou le petit pot chauffer trop longtemps, cela pourrait favoriser le développement des microbes dans le lait ou dans la nourriture.
- Les biberons, les petits pots et les sachets de lait maternel sont très chauds à la sortie du chauffe-biberon. Retirez-les avec précaution.
- Ne déplacez pas l'appareil en cours de fonctionnement ou s'il contient de l'eau chaude.
- La fonction « Stérilisation » s'utilise uniquement en mode « Maison » et nécessite la cloche pour garantir une stérilisation efficace.
- Pour éviter toute brûlure, manipulez avec précaution les parties chaudes (base de l'appareil, intérieur de la cuve, cloche avec contour en silicone...).
- Lors de l'utilisation de l'appareil, faites attention à la vapeur s'échappant de la sortie vapeur. Ne dirigez jamais le visage ou les mains au-dessus de la cloche.
- Utilisez toujours des gants isolants ou un tissu épais pour manipuler la cloche ou tout autre élément exposé à la chaleur.
- N'ouvrez ou ne retirez jamais la cloche pendant un cycle de stérilisation.
- Ne remettez pas la cloche à l'envers dans la cuve pour le rangement tant que cette dernière n'a pas totalement refroidi, au risque d'endommager ou de faire fondre la cloche.
- Laissez refroidir le chauffe-biberon 15 minutes environ avant de l'utiliser de nouveau.
- Ne touchez jamais l'intérieur de la cuve pendant l'utilisation de l'appareil ou immédiatement après l'utilisation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation au bord d'une table ou d'un comptoir. Ne le posez pas sur une surface chaude. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation à portée de main des enfants.
- Évitez tout débordement sur les connecteurs électriques situés à l'arrière de l'appareil (adaptateur allume-cigare, bouton sélecteur de mode Maison/Voiture et câble d'alimentation).

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer, de le remplir et après chaque utilisation.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que des accessoires et des pièces détachées Babymoov et ne jamais démonter l'appareil.
- N'utilisez plus votre appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé. Dans ce cas, adressez-vous au service après-vente Babymoov.
- Après chaque utilisation et si vous n'utilisez plus votre NutriSmart+ : videz, rincez et séchez votre produit pour éviter que l'eau ne stagne et engendre l'apparition de bactéries.

- Les prééréglages du NutriSmart+ ont été réalisés avec des biberons en plastique.
- Si vous utilisez des contenants en verre, reportez-vous aux **TABLEAUX DES PROGRAMMES** page 9. Si vous utilisez des éléments en silicone ou des biberons à fond amovible (avec joint anti-coliques), adaptez le temps de chauffe.
- **⚠ Attention !** Des traces blanches liées aux contrôles qualité peuvent être visibles.
- **Remarques :** avant la première utilisation, essuyez le produit avec un chiffon doux humide, excepté les connecteurs électriques situés à l'arrière de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

UTILISATION À LA MAISON :

- Alimentation électrique : 220/240 V - 50/60 Hz
- Puissance : 500 W

UTILISATION EN VOITURE :

- Alimentation électrique : 12 V DC
- Puissance : 100 W

- Consommation d'énergie en fonctionnement : 500 W (mode maison) / 100 W (mode voiture)
- Consommation d'électricité en mode arrêt : 0.5 W
- Lorsque l'appareil est inactif, il s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

DONNÉES TECHNIQUES

- Largeur maximale des biberons : 80 mm
- Temps de chauffe minimale : 1 min 25**
- Rapidité : 2 minutes 40 pour un biberon de 250 ml
2 minutes pour un petit pot de 250 g

** pour chauffer un biberon avec 60 ml d'eau à température ambiante de 20 °C à 35 °C.

GUIDE D'ENTRETIEN

Changez l'eau à chaque utilisation pour éviter la prolifération de bactéries.

Nettoyage du chauffe-biberon

- Attendez que le chauffe-biberon soit froid avant de le nettoyer. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le remplissez pas complètement d'eau.
- N'utilisez aucun produit détergent pour nettoyer l'appareil : utilisez uniquement du vinaigre blanc.
- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer les surfaces extérieures et intérieures du chauffe-biberon : base du produit (dont la cuve et l'interface de commande), cloche et panier amovible. En cas de tâches, ajoutez **uniquement** du vinaigre blanc sur le chiffon. Puis laissez sécher naturellement à l'air libre.

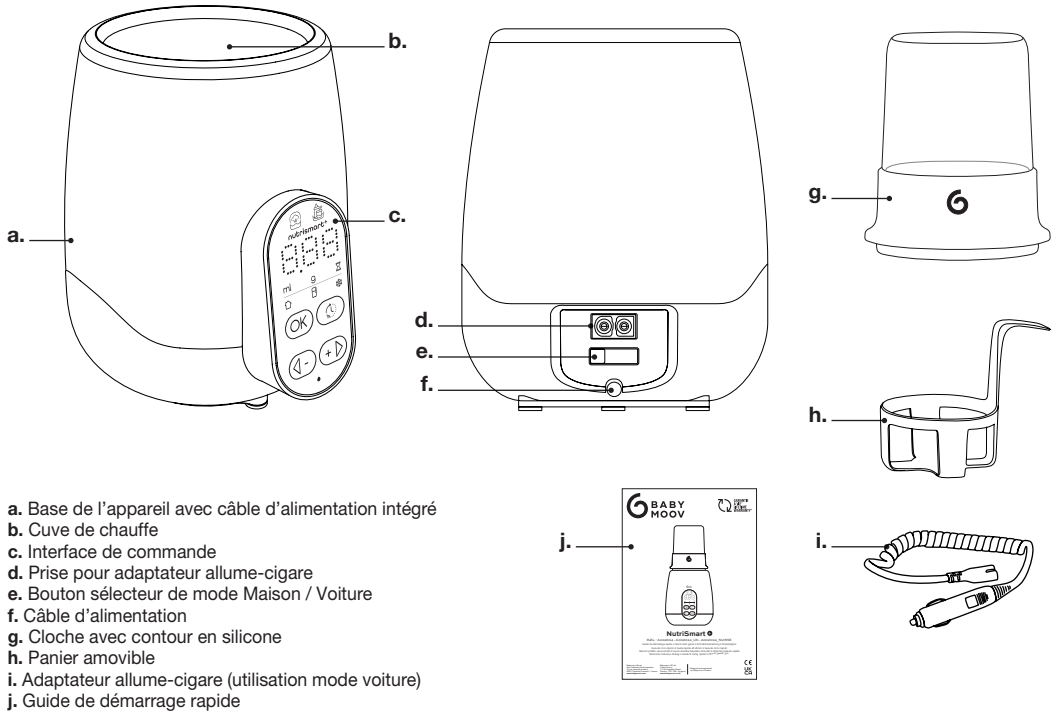
Remarque : si vous devez stocker votre produit, laissez l'appareil refroidir complètement, nettoyez-le et assurez-vous qu'il soit totalement sec avant de le ranger (base du produit, cloche et panier amovible). Protégez l'appareil de la poussière en le rangeant dans son emballage d'origine, dans une boîte adaptée ou dans un sac et conservez-le dans un endroit propre et sec.

Détartrage

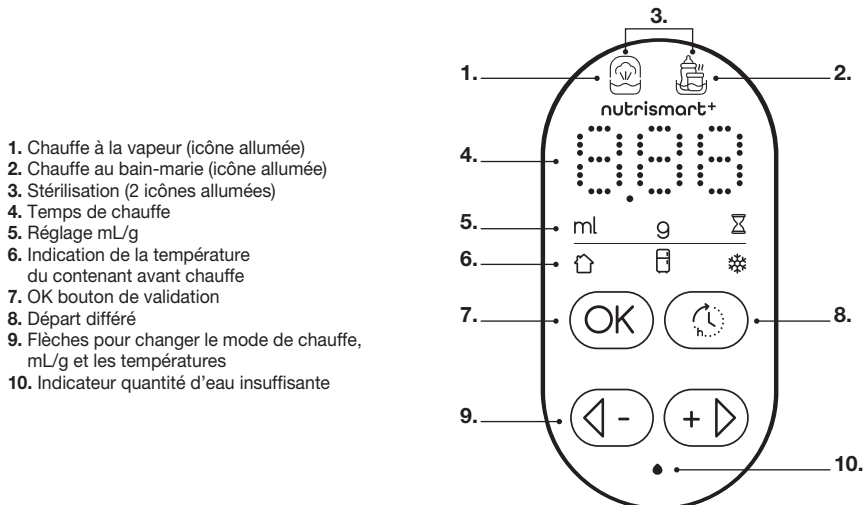
- Utilisez uniquement du vinaigre blanc ou des tablettes de détartrage Babymoov pour détartrer l'appareil.
- Une couche de calcaire peut se former dans la cuve en raison de l'eau nécessaire au fonctionnement de l'appareil. Pour le bon fonctionnement de l'appareil, détartrez régulièrement la cuve et au minimum 1 fois par semaine.
- Pour détartrer l'appareil :
 - mélangez 100 ml d'eau chaude avec 100 ml de vinaigre blanc et versez le tout dans la cuve ou mélangez 100 ml d'eau avec une tablette de détartrage Babymoov (disponibles sur babymoov.com ou en magasin : n'hésitez pas à vous rapprocher du service client pour toute question).
 - laissez agir 30 minutes et videz l'appareil. Conseil d'entretien : une fois par mois, laissez agir une nuit entière (environ 8 h) et videz l'appareil.
 - rincez avec de l'eau claire et videz l'appareil (au minimum trois fois) afin de neutraliser l'odeur du vinaigre blanc.
 - essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et laissez sécher l'appareil naturellement à l'air libre.

COMPOSITION

SCHÉMA GÉNÉRAL



INTERFACE DE COMMANDE

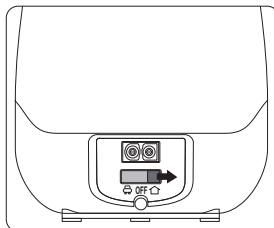
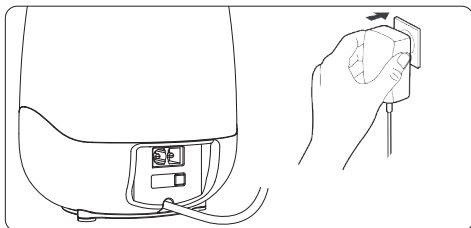


**VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVEC PRÉCAUTION AVANT D'ALLUMER LE CHAUFFE-BIBERON.
VEUILLEZ INSTALLER LE CHAUFFE-BIBERON SUR UNE SURFACE PLANE, SÈCHE ET ÉLOIGNÉE DES ENFANTS.**

ALIMENTATION

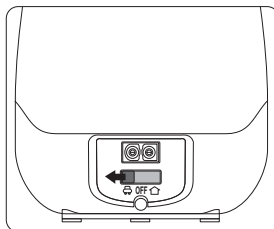
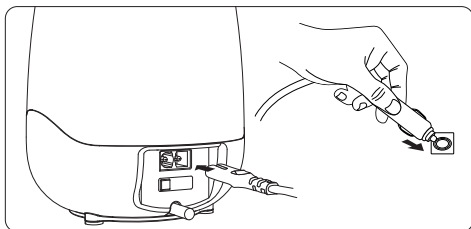
A. MODE MAISON : INSTALLATION ET BRANCHEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION

- Branchez le câble d'alimentation à une prise secteur.
- Poussez le bouton sélecteur de mode situé à l'arrière de l'appareil qui est initialement au centre «OFF» vers le mode Maison .



B. MODE VOITURE : INSTALLATION ET BRANCHEMENT DE L'ADAPTATEUR ALLUME-CIGARE

- Insérez l'adaptateur allume-cigare dans le port situé à l'arrière de l'appareil.
- Branchez-le ensuite sur l'adaptateur allume-cigare de la voiture.
- Poussez le bouton sélecteur de mode situé à l'arrière de l'appareil qui est initialement au centre «OFF» vers le mode Voiture .



Remarques.

- N'utilisez jamais le chauffe-biberon lorsque le véhicule est en mouvement. Lorsque vous utilisez le chauffe-biberon, laissez le moteur de votre véhicule tourner afin de ne pas décharger votre batterie.
 - L'adaptateur pour allume-cigare est spécialement conçu pour ce chauffe-biberon : ne l'utilisez pas avec d'autres appareils.
- Vérifiez régulièrement l'allume-cigare de votre véhicule. Nettoyez-le si nécessaire. Si vous venez d'utiliser votre allume-cigare, laissez-le refroidir pendant cinq minutes en position ouverte avant d'y brancher le chauffe-biberon.
- Une fois l'appareil alimenté, il émet un bip et tous les voyants clignotent une fois.
 - Les boutons «OK» et «Horloge» clignoteront, indiquant que l'appareil est prêt à être utilisé.

MISE EN ROUTE DE L'APPAREIL

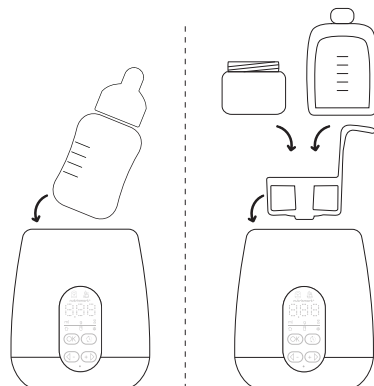
A. CHARGEMENT DE LA CUVE

Remarques.

- Pour une meilleure compréhension, repérez l'emplacement des deux repères à l'intérieur de la cuve avant d'y placer l'élément.
- Par mesure de sécurité, veillez à dévisser la tétine du biberon, à retirer le couvercle du contenant ou à ouvrir légèrement le sachet de lait maternel afin d'éviter toute montée en pression pendant la chauffe.

Placez l'élément dans la cuve :

- **biberon** : positionnez-le au centre de la cuve.
- **petit pot, sachet de lait maternel, tétine et accessoires** : si le diamètre le permet, placez-le dans le panier amovible (h) puis posez le panier amovible au centre de la cuve à l'aide de sa poignée.



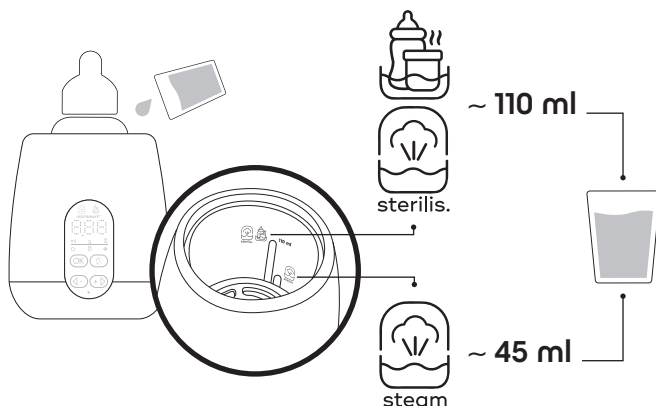
Remarque. Le panier amovible permet de faciliter la prise en main de l'élément et éviter tout risque de brûlure lors de sa sortie. Pour la fonction « Stérilisation », le panier amovible peut être utilisé pour contenir des petits accessoires et placé de sorte à ne pas empêcher la fermeture de la cloche. Dans le contraire, n'utilisez pas le panier amovible et privilégiez le bon positionnement de la cloche.

Attention !

· N'utilisez pas le panier amovible avec des biberons hauts, le biberon deviendrait instable lors des manipulations.

B. REMPLISSAGE DE LA CUVE

Versez de l'eau tempérée (environ 20 °C) directement dans la cuve jusqu'au niveau correspondant au programme souhaité.



Remarque. Pour choisir le programme adapté, reportez-vous au guide des programmes ci-dessous.

Attention !

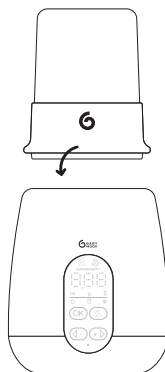
- Ajustez toujours le niveau d'eau **avec l'élément dans la cuve**.
- Remplissez toujours la cuve en respectant le repère correspondant au programme choisi. Ne pas remplir au-delà ni en-dessous du repère indiqué.
 - Pour les programmes « Bain-marie », « Réchauffe petit pot », « Décongélation » et « Stérilisation » : remplissez la cuve jusqu'au repère maximum (110 ml).
 - Pour le programme « Vapeur » uniquement : remplissez la cuve jusqu'au repère minimum (45 ml).

Remarque. Si le petit pot est plus bas que le niveau d'eau indiqué, ajustez le niveau d'eau dans la cuve à 2/3 de la hauteur du petit pot et ne suivez pas la graduation.

C. PLACEMENT DE LA CLOCHE

Attention !

Cette étape concerne uniquement les programmes « Vapeur » et « Stérilisation ». La cloche n'est pas nécessaire pour les autres programmes (« Bain-marie », « Réchauffe petit pot » et « Décongélation »). Dans ce cas, rangez la cloche dans un endroit propre et sec et passez directement à l'étape suivante SÉLECTION ET LANCEMENT DES PROGRAMMES.



SÉLECTION ET LANCEMENT DES PROGRAMMES

TYPE DE CHAUFFE	ICÔNE	PROGRAMME	DESCRIPTION	COMPATIBILITÉ	ACCESSOIRES À UTILISER	MODE MAINTIEN AU CHAUD AUTOMATIQUE	
VAPEUR		VAPEUR (en ml/g)	Pour chauffer rapidement un biberon ou un petit pot.				
							
BAIN-MARIE		BAIN-MARIE (en ml)	Pour chauffer de manière lente et homogène : recommandé pour préserver au mieux les qualités nutritionnelles du lait maternel et limiter les risques de surchauffe.			✓	
							
		RÉCHAUFFE PETIT POT (en g)	Pour réchauffer de manière lente et homogène un petit pot et limiter les risques de surchauffe.			✓	
		DÉCONGÉLATION (en ml/g)	Pour décongeler lentement le lait maternel ou un repas.			✓	
							
							
STÉRILISATION	 	STÉRILISATION (non disponible avec le Mode Voiture)	Pour réduire la présence de bactéries sur les biberons et accessoires. <u>Remarque :</u> il est recommandé de paramétrer au minimum 10 minutes ce programme pour garantir une stérilisation efficace.				
							
							
				Tétine et accessoires jusqu'à 8 cm de diamètre			

Remarque.

- Pour les programmes « Bain-marie », « Réchauffe petit pot » et « Décongélation » : le mode « Maintien au chaud » s'active par défaut pendant 1h à la fin du programme.
- Pendant l'activation du mode « Maintien au chaud », une icône qui défile s'affiche sur l'interface de commande.
- Pour l'interrompre, appuyez 3 secondes sur le bouton « OK ». L'appareil s'arrêtera et basculera en mode veille.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Remarque.

Les tests ayant servi à établir ces tableaux ont été réalisés avec des contenants en plastique et en verre, en mode Maison 🏠.

Si vous utilisez un contenant en silicone ou un biberon à fond amovible (avec joint anti-coliques), adaptez le temps de chauffe.

En mode Voiture 🚗 : la puissance de l'adaptateur de l'allume-cigare étant inférieure à celle du câble d'alimentation, les performances de l'appareil sont réduites. Adaptez le temps de chauffe selon le résultat souhaité.

Type de chauffe	Icône	Programme	Compatibilité	Matière	Contenance	T°C ambiante à 37 °C	T°C frigo à 37 °C	T°C congélateur à décongélation
VAPEUR		VAPEUR (ml/g)	Biberon	Plastique	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Verre	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Petit pot	Plastique	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
					60 g	1'15	1'45	
				Verre	120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
BAIN-MARIE		BAIN-MARIE (ml)	Biberon	Plastique	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Verre	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Sachet de lait maternel	Plastique	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
			Réchauffe Petit Pot (g)	Plastique	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
				Verre	120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
		Décongélation (ml/g)	Biberon	Plastique	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Verre	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Petit pot	Plastique	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
					60 g			18'
				Verre	120 g			32'
					250 g			48'
			Sachet de lait maternel	Plastique	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Remarques pour une meilleure compréhension de l'interface de commande.

- Lorsque qu'une icône clignote, cela signifie que la configuration est en cours, appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer votre choix. L'icône deviendra éclairée de manière statique ce qui indique qu'elle a été sélectionnée.
- **En cas d'erreur de programmation ou si vous souhaitez modifier la configuration, éteignez puis rallumez l'appareil.**
 1. Pour l'éteindre, appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 5 secondes. L'appareil reviendra automatiquement en mode veille.
 2. Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton « OK ».
- Après quelques minutes sans utilisation, l'appareil passe en mode veille : les icônes s'éteignent.
- Pour le rallumer, suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus.

A. PROGRAMME VAPEUR – RÉCHAUFFE RAPIDE en ml et en g

Le programme « Vapeur » permet de chauffer rapidement un biberon ou un petit pot. Le temps de chauffe varie entre 30 secondes et 5 minutes (selon la température et la quantité initiales) pour obtenir une température d'environ 37 °C.
Conseil : assurez-vous que la cloche soit bien positionnée au-dessus de la cuve.

1. Sélection et validation du type de chauffe

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez l'icône « Vapeur »  et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

2. Sélection et validation de l'unité de mesure

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la mesure associée à votre contenant :

- **liquide** (biberon) sélectionnez l'icône « ml » et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer,
- **semi liquide à solide** (petit pot) sélectionnez l'icône « g » et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

3. Sélection et validation de la quantité

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la quantité de votre contenant : 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

4. Sélection et validation de la température initiale

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la température initiale de votre contenant :

- icône « Maison »  : T °C ambiante (20 °C) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.
- icône « Frigo »  : T °C sortie du frigo (environ 4 °C) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

5. Validation du temps de chauffe

Validez le temps de chauffe pré-réglé en fonction de la quantité et de la température initiales choisies en appuyant sur le bouton « OK ».

Remarques.

- Les pré-réglages du NutriSmart+ ont été réalisés avec des biberons en plastique. Le temps de chauffe pré-réglé est automatiquement calculé en fonction de vos sélections précédentes (quantité et température). Si la température vous semble trop ou pas assez chaude, vous pouvez ajuster le temps manuellement à l'aide des flèches horizontales (-/+).
- Si vous utilisez des contenants en verre, reportez-vous au tableau page 9 pour régler l'appareil. Si vous utilisez des éléments en silicone ou des biberons à fond amovible (avec joint anti-coliques), adaptez manuellement le temps de chauffe.

Attention ! Vérifiez toujours que la température finale n'est pas trop élevée et qu'il n'y a pas de risque de brûlure pour votre enfant.

6. Lancement du programme : 2 options possibles

- **Départ immédiat** : appuyez sur le bouton « OK » pour lancer le programme. La durée totale du programme s'affiche sur l'interface de commande et se met à jour en continu pour afficher le temps restant.
- **Départ différé** : appuyez sur le bouton « Départ différé »  (8.) et sélectionnez le délai souhaité avant le lancement du programme (au choix : de 15 min à 12 h) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

Remarques.

- Un décompte s'affichera indiquant le temps restant avant le lancement du programme et le bouton « Départ différé » (8.) restera éclairé.
- Pour lancer directement le programme, appuyez 3 secondes sur le bouton « Départ différé » (8.) et le bouton « Départ différé » (8.) s'éteindra.

Précautions de sécurité : zones chaudes.

- Utilisez toujours des gants isolants ou un tissu épais pour manipuler le contour en silicone de la cloche et le panier amovible.

7. Fin du programme

- Une fois le programme terminé, l'appareil émet 3 bips.
- L'appareil s'arrêtera et basculera en mode veille.

Remarque.

Le mode « Maintien au chaud » n'est pas disponible avec le programme « Vapeur » et « Stérilisation ».

8. Interruption / Annulation du programme

- Si vous devez interrompre le programme avant la fin, appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil reviendra automatiquement en mode veille.
- Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton « OK ».

B. PROGRAMME BAIN-MARIE – RÉCHAUFFE en ml

Le programme « Bain-marie » permet de chauffer un biberon ou un sachet de lait maternel de manière lente et homogène : recommandé pour préserver au mieux les qualités nutritionnelles du lait maternel et limiter les risques de surchauffe. Le temps de chauffe varie entre 4 minutes et 35 minutes (selon la température et la quantité initiales) pour obtenir une température d'environ 37 °C.

1. Sélection et validation du type de chauffe

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez l'icône « Bain-marie »  et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

2. Sélection et validation de l'unité de mesure

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez l'icône « ml » et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

3. Sélection et validation de la quantité

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la quantité de votre contenant : 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

4. Sélection et validation de la température initiale

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la température initiale de votre contenant :

- icône « Maison »  : T °C ambiante (20 °C) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

- icône « Frigo »  : T °C sortie du frigo (environ 4 °C) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

5. Validation du temps de chauffe

Validez le temps de chauffe préréglé en fonction de la quantité et de la température initiale choisies en appuyant sur le bouton « OK ».

Remarques.

- Les préréglages du NutriSmart+ ont été réalisés avec des biberons en plastique. Le temps de chauffe préréglé est automatiquement calculé en fonction de vos sélections précédentes (quantité et température). Si la température vous semble trop ou pas assez chaude, vous pouvez ajuster le temps manuellement à l'aide des flèches horizontales (-/+).
- Si vous utilisez des contenants en verre, reportez-vous au tableau page 9 pour régler l'appareil. Si vous utilisez des éléments en silicone ou des biberons à fond amovible (avec joint anti-coliques), adaptez manuellement le temps de chauffe.

Attention ! Vérifiez toujours que la température finale n'est pas trop élevée et qu'il n'y a pas de risque de brûlure pour votre enfant.

6. Lancement du programme : 2 options possibles

- **Départ immédiat** : appuyez sur le bouton « OK » pour lancer le programme. La durée totale du programme s'affiche sur l'interface de commande et se met à jour en continu pour afficher le temps restant.
- **Départ différé** : appuyez sur le bouton « Départ différé » **(8.)**  et sélectionnez le délai souhaité avant le lancement du programme (au choix : de 15 min à 12 h) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

Remarques.

- Un décompte s'affichera indiquant le temps restant avant le lancement du programme et le bouton « Départ différé » **(8.)** restera éclairé.
- Pour lancer directement le programme, appuyez 3 secondes sur le bouton « Départ différé **(8.)** et le bouton « Départ différé » **(8.)** s'éteindra.

Précautions de sécurité : zones chaudes.

- Utilisez toujours des gants isolants ou un tissu épais pour manipuler le contour en silicone de la cloche et le panier amovible.

7. Fin du programme

- Une fois le programme terminé, l'appareil émet 3 bips.
- Le chauffe biberon activera automatiquement le mode « Maintien au chaud » pendant 1h, afin de conserver les éléments au chaud. Pendant l'activation du mode « Maintien au chaud », une icône qui défile s'affiche sur l'interface de commande. À la fin du mode, l'appareil émet 3 bips : cela signifie que le mode « Maintien au chaud » est terminé.
- Interrompre le mode « Maintien au chaud » : appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil s'arrêtera et basculera en mode veille.

8. Interruption / Annulation du programme

- Si vous devez interrompre le programme avant la fin, appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil reviendra automatiquement en mode veille.
- Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton « OK ».

C. PROGRAMME RÉCHAUFFE PETIT POT – RÉCHAUFFE en g

Le programme « Réchauffe petit pot » permet de réchauffer de manière lente et homogène un petit pot et limiter les risques de surchauffe. Le temps de chauffe varie entre 5 minutes et 60 minutes (selon la température et la quantité initiales) pour obtenir une température d'environ 37 °C.

1. Sélection et validation du type de chauffe

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez l'icône « Bain-marie »  et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

2. Sélection et validation de l'unité de mesure

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez l'icône « g » et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

3. Sélection et validation de la quantité

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la quantité de votre contenant : 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

4. Sélection et validation de la température initiale

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la température initiale de votre contenant :

- icône « Maison »  : T °C ambiante (20 °C) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

- icône « Frigo »  : T °C sortie du frigo (environ 4 °C) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

5. Validation du temps de chauffe

Validez le temps de chauffe pré-réglé en fonction de la quantité et de la température initiale choisies en appuyant sur le bouton « OK ».

Remarques.

- Les pré-réglages du NutriSmart+ ont été réalisés avec des biberons en plastique. Le temps de chauffe pré-réglé est automatiquement calculé en fonction de vos sélections précédentes (quantité et température). Si la température vous semble trop ou pas assez chaude, vous pouvez ajuster le temps manuellement à l'aide des flèches horizontales (-/+).
- Si vous utilisez des contenants en verre, reportez-vous au tableau page 9 pour régler l'appareil. Si vous utilisez des éléments en silicone ou des biberons à fond amovible (avec joint anti-coliques), adaptez manuellement le temps de chauffe.

Attention ! Vérifiez toujours que la température finale n'est pas trop élevée et qu'il n'y a pas de risque de brûlure pour votre enfant.

6. Lancement du programme : 2 options possibles

· **Départ immédiat** : appuyez sur le bouton « OK » pour lancer le programme. La durée totale du programme s'affiche sur l'interface de commande et se met à jour en continu pour afficher le temps restant.

· **Départ différé** : appuyez sur le bouton « Départ différé » **(8.)**  et sélectionnez le délai souhaité avant le lancement du programme (au choix : de 15 min à 12 h) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

Remarques.

- Un décompte s'affichera indiquant le temps restant avant le lancement du programme et le bouton « Départ différé » **(8.)** restera éclairé.
- Pour lancer directement le programme, appuyez 3 secondes sur le bouton « Départ différé **(8.)** et le bouton « Départ différé » **(8.)** s'éteindra.

Précautions de sécurité : zones chaudes.

- Utilisez toujours des gants isolants ou un tissu épais pour manipuler le contour en silicone de la cloche et le panier amovible.

7. Fin du programme

- Une fois le programme terminé, l'appareil émet 3 bips.
- Le chauffe biberon activera automatiquement le mode « Maintien au chaud » pendant 1h, afin de conserver les éléments au chaud. Pendant l'activation du mode « Maintien au chaud », une icône qui défile s'affiche sur l'interface de commande. À la fin du mode, l'appareil émet 3 bips : cela signifie que le mode « Maintien au chaud » est terminé.
- **Interrompre le mode « Maintien au chaud »** : appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil s'arrêtera et basculera en mode veille.

8. Interruption / Annulation du programme

- Si vous devez interrompre le programme avant la fin, appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil reviendra automatiquement en mode veille.
- Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton « OK ».

D. PROGRAMME DÉCONGÉLATION en ml et en g

Le programme « Décongélation » permet de décongeler un biberon, petit pot ou sachet de lait maternel doucement afin de conserver au mieux les nutriments. Le temps de chauffe varie entre 10 minutes et 70 minutes (selon la température et la quantité initiales) pour obtenir une température d'environ 37 °C.

1. Sélection et validation du type de chauffe

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez l'icône « Bain-marie »  et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

2. Sélection et validation de l'unité de mesure

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la mesure associée à votre contenant :

- **liquide** (biberon ou sachet de lait maternel) sélectionnez l'icône « ml » et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.
- **semi liquide à solide** (petit pot) sélectionnez l'icône « g » et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

3. Sélection et validation de la quantité

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez la quantité de votre contenant : 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

4. Sélection et validation de la température initiale

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez « Flocon »  : T °C sortie du congélateur (environ -18 °C / -24 °C) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

5. Validation du temps de chauffe

Validez le temps de chauffe préréglé en fonction de la quantité et de la température initiales choisies en appuyant sur le bouton « OK ».

Remarques.

- Les préréglages du NutriSmart+ ont été réalisés avec des biberons en plastique. Le temps de chauffe préréglé est automatiquement calculé en fonction de vos sélections précédentes (quantité et température). Si la température vous semble trop ou pas assez chaude, vous pouvez ajuster le temps manuellement à l'aide des flèches horizontales (-/+).
- Si vous utilisez des contenants en verre, reportez-vous au tableau page 9 pour régler l'appareil. Si vous utilisez des éléments en silicone ou des biberons à fond amovible (avec joint anti-coliques), adaptez manuellement le temps de chauffe.

Attention ! Vérifiez toujours que la température finale n'est pas trop élevée et qu'il n'y a pas de risque de brûlure pour votre enfant.

6. Lancement du programme : 2 options possibles

- **Départ immédiat** : appuyez sur le bouton « OK » pour lancer le programme. La durée totale du programme s'affiche sur l'interface de commande et se met à jour en continu pour afficher le temps restant.
- **Départ différé** : appuyez sur le bouton « Départ différé »  et sélectionnez le délai souhaité avant le lancement du programme (au choix : de 15 min à 12 h) et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

Remarques.

- Un décompte s'affichera afin d'afficher le temps restant avant le lancement du programme et le bouton « Départ différé »  deviendra éclairé de manière statique ce qui indique qu'il a été sélectionné.
- Pour lancer directement le programme, appuyez 3 secondes sur le bouton « Départ différé »  et le bouton « Départ différé »  s'éteindra.

Précautions de sécurité : zones chaudes.

- Utilisez toujours des gants isolants ou un tissu épais pour manipuler le panier amovible.

7. Fin du programme

- Une fois le programme terminé, l'appareil émet 3 bips.
- Le chauffe biberon activera automatiquement le mode « Maintien au chaud » pendant 1h, afin de conserver les éléments au chaud. Pendant l'activation du mode « Maintien au chaud », une icône qui défile s'affiche sur l'interface de commande. À la fin du mode, l'appareil émet 3 bips : cela signifie que le mode « Maintien au chaud » est terminé.
- **Interrompre le mode « Maintien au chaud »** : appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil s'arrêtera et basculera en mode veille.

8. Interruption / Annulation du programme

- Si vous devez interrompre le programme avant la fin, appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil reviendra automatiquement en mode veille.
- Pour redémarrez l'appareil, appuyez sur le bouton « OK ».

E. PROGRAMME STÉRILISATION

Le programme « Stérilisation » permet de réduire la présence de bactéries de tous les éléments d'un diamètre maximal de 8 cm. Il est recommandé de paramétrer au minimum 10 minutes ce programme pour garantir une stérilisation efficace.

Conseil : assurez-vous que la cloche soit bien positionnée au-dessus de la cuve.

1. Sélection et validation du type de chauffe

À l'aide des flèches horizontales (-/+), sélectionnez les deux icônes « Vapeur » et « Bain-marie »   et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

2. Configuration du temps de stérilisation

À l'aide des flèches horizontales (-/+), réglez le temps de stérilisation à 10 minutes et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.

Remarques.

- Le temps de stérilisation est pré-réglé à 5 minutes. Il est recommandé de paramétrer au minimum 10 minutes ce programme pour garantir une stérilisation efficace.

Attention ! La sélection d'un temps de stérilisation inférieur peut entraîner la présence de bactérie et donc une stérilisation inefficace.

- La durée totale peut varier légèrement en fonction des conditions d'utilisation.

3. Lancement du programme

- **Départ immédiat :** appuyez sur le bouton « OK » pour lancer le programme. La durée totale du programme s'affiche sur l'interface de commande et se met à jour en continu pour afficher le temps restant.

Remarque : l'option Départ différé n'est pas disponible avec le programme « Stérilisation ».

Précautions de sécurité : zones chaudes.

- Utilisez toujours des gants isolants ou un tissu épais pour manipuler le contour en silicone de la cloche et le panier amovible.

4. Fin du programme

- Une fois le programme terminé, l'appareil émet 3 bips.
- L'appareil s'arrêtera et basculera en mode veille.

Remarque.

Le mode « Maintien au chaud » n'est pas disponible avec le programme « Vapeur » et « Stérilisation ».

5. Interruption / Annulation du programme

- Si vous devez interrompre le programme avant la fin, appuyez et maintenez le bouton « OK » enfoncé pendant 3 secondes. L'appareil reviendra automatiquement en mode veille.
- Pour redémarrer l'appareil, appuyez sur le bouton « OK ».

Attention !

- Laissez refroidir le chauffe-biberon 15 minutes environ avant de l'utiliser de nouveau.
- Ne touchez jamais l'intérieur de la cuve pendant l'utilisation de l'appareil ou immédiatement après l'utilisation.
- Avant de relancer un programme, assurez-vous que le niveau d'eau soit rempli jusqu'au niveau correspondant au programme souhaité (voir B. REMPLISSAGE DE LA CUVE).
- Remplissez toujours la cuve en respectant le repère correspondant au programme choisi. Ne pas remplir au-delà ni en-dessous du repère indiqué.

TABLEAU DE DIAGNOSTIC DES PANNES

Problème	Causes possibles	Solutions
Le programme ne démarre pas / L'appareil ne chauffe pas	· Action non finalisée.	· Lorsque qu'une icône clignote, cela signifie que la configuration est en cours, appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer votre choix. L'icône deviendra éclairée de manière statique ce qui indique qu'elle a été sélectionnée. · Vérifiez que le bouton « OK » a bien été sélectionné pour confirmer le lancement du programme et donc que le bouton est éclairé de manière statique.
L'appareil ne chauffe pas assez	· Le temps de chauffe est trop faible par rapport à la matière ou à la quantité initiale de votre contenant.	· Augmentez le temps de chauffe de votre programme. Attention ! Vérifiez toujours que la température finale n'est pas trop élevée et qu'il n'y a pas de risque de brûlure pour votre enfant.
	· L'eau dans la cuve est trop froide.	· Si vous ne changez pas d'eau, augmentez le temps de chauffe. · Pour les prochaines fois, veillez à verser de l'eau tempérée (environ 20 °C) directement dans la cuve jusqu'au niveau correspondant au programme souhaité.
	· Une couche de calcaire peut se former dans la cuve en raison de l'eau nécessaire au fonctionnement de l'appareil.	· Pour le bon fonctionnement de l'appareil, démarrez régulièrement la cuve. Conseil d'entretien : il est recommandé de démarter votre NutriSmart+ au minimum 1 fois par semaine.
	· Vous utilisez le mode voiture : la puissance de l'adaptateur allume-cigare étant inférieure à celle du câble d'alimentation, les performances de l'appareil sont réduites.	· Pour obtenir un résultat équivalent au mode maison : ajustez l'appareil en augmentant le temps de chauffe de votre programme.
L'appareil chauffe trop fort	· Le temps de chauffe est trop élevé par rapport à la matière ou à la quantité initiale de votre contenant.	· Réduisez le temps de chauffe de votre programme. Attention ! Vérifiez toujours que la température finale n'est pas trop élevée et qu'il n'y a pas de risque de brûlure pour votre enfant.
	· Vous avez mis la cloche pour l'utilisation du programme « Bain-marie », « Réchauffe petit pot » ou « Décongélation ».	· La cloche n'est pas nécessaire pour les programmes « Bain-marie », « Réchauffe petit pot » ou « Décongélation ». Son utilisation n'améliore pas l'efficacité des programmes et peut entraîner une surchauffe de la cuve. · Dans ce cas, rangez la cloche dans un endroit propre et sec.
	· Vous avez sélectionné le programme « Stérilisation » : la température pendant le programme est très élevée.	· Laissez refroidir le chauffe-biberon 15 minutes environ avant de l'utiliser de nouveau. · Ne touchez jamais l'intérieur de la cuve pendant l'utilisation de l'appareil ou immédiatement après l'utilisation.
L'appareil ne s'allume pas	· Le bouton « Sélecteur de mode Maison ou Voiture » est mal positionné.	· Si vous utilisez le mode « Maison » avec le câble d'alimentation, vérifiez que le câble d'alimentation soit bien branché à une prise secteur. Puis vérifiez que le « Sélecteur de mode » soit côté « Maison » (voir MODE MAISON : INSTALLATION ET BRANCHEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION). · Si vous utilisez le mode « Voiture » avec l'adaptateur allume-cigare, vérifiez que l'adaptateur allume-cigare soit bien branché à l'adaptateur allume-cigare de la voiture. Puis, vérifiez que le « Sélecteur de mode » soit côté « Voiture » (voir MODE VOITURE : INSTALLATION ET BRANCHEMENT DE L'ADAPTATEUR ALLUME-CIGARE).
	· Votre câble d'alimentation ou adaptateur allume-cigare est mal branché.	
L'eau déborde de la cuve / trop d'éclaboussures pendant le fonctionnement	· Il y a trop d'eau dans la cuve et l'eau dépasse les repères indiqués.	· Diminuez l'eau présente dans la cuve en respectant toujours le repère correspondant au programme choisi. Ne remplissez pas au-delà, ni en-dessous du repère indiqué. Remarque : si le petit pot est plus bas que le niveau d'eau indiqué, ajustez le niveau d'eau dans la cuve à 2/3 de la hauteur du petit pot et ne suivez pas la graduation. · Ajustez toujours le niveau d'eau (voir REMPLISSAGE DE LA CUVE). Remarque : pour choisir le programme adapté, reportez-vous au guide des programmes.
Le voyant « quantité d'eau insuffisante » clignote et l'appareil émet 4 bips	· Il n'y a pas/plus d'eau dans la cuve. · En cours de fonctionnement, il est possible que l'eau se soit évaporée, dans ce cas, l'appareil s'arrêtera par sécurité et éviter le risque de surchauffe.	· Remplissez suffisamment la cuve jusqu'au niveau correspondant au programme souhaité (voir REMPLISSAGE DE LA CUVE) et appuyez sur le bouton « OK » pour continuer le programme en cours. Attention ! Remplissez toujours la cuve en respectant le repère correspondant au programme choisi. Ne pas remplir au-delà ni en-dessous du repère indiqué.
Le bouton ne répond pas sur l'interface de commande	· Dysfonctionnement temporaire ou anomalie détectée par le système.	· Coupez l'alimentation électrique et redémarrez l'appareil (voir MISE EN ROUTE DE L'APPAREIL). · Si le problème persiste, alors que la cuve est suffisamment remplie jusqu'au niveau correspondant au programme souhaité (voir REMPLISSAGE DE LA CUVE), débranchez l'appareil et contactez le service client Babymoov.
Défaut d'affichage sur l'interface de commande		
Le produit s'arrête soudainement		
Affichage d'un code erreur sur l'interface de commande : E1, E2, E3, E4		

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

These instructions can be viewed online at: www.babymoov.com

WARNINGS

WARNING:

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchenettes in shops, offices and other professional environments, farms,
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
 - The measurements in the tables are for guidance only and are based on plastic and glass containers. If the temperature seems too hot or not hot enough, adjust the heating time. **N.B.:** The material (e.g. silicone) and thickness of your container (e.g. bottle with removable base) may affect the final temperature. **In car mode:** as the power output of the cigarette lighter adapter is lower than that of the power cable, the device's performance is reduced. Adjust the heating time according to the desired result.
 - **CAUTION:** to avoid any risk of burns, always check the temperature of the food before giving it to your baby. For a baby bottle, shake it well to mix the milk. Pour a drop onto the inside of your wrist to check the temperature. For a small jar, mix the contents and check that it is not hot by tasting it.
 - If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to prevent a hazard.
 - This appliance can be used by children aged from 3 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children without supervision.
 - Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 3 years of age.
 - Electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste. Do not discard electrical and electronic appliances in with your general council waste. Make sure they are disposed of at a separate waste collection point.
-  This symbol indicates that, throughout the European Union, this product must not be thrown away or mixed with household waste but disposed of at a separate waste collection point.

PLEASE COMPLY WITH THESE SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not leave your child unattended while the appliance is in operation.
- Check that the voltage of your electrical installation is compatible with the appliance (see values indicated under the appliance).
- Only use the appliance to heat and sterilise baby bottles, small jars and breast milk bags. Teats and other accessories with a maximum diameter of 8 cm can also be sterilised. Any other use may be dangerous.
- Never switch on the appliance without pouring in a sufficient amount of water.
- Do not add any other products (salt water, medicines, detergents) to the water as this will damage the appliance.
- Do not use the bottle warmer in damp conditions and do not place it directly under water.
- Do not leave the appliance near heat sources such as radiators, sunny windows, hotplates, etc.
- Use the bottle warmer on a completely flat and dry surface, out of the reach of children.
- Do not use the bottle warmer outdoors.
- Use the removable basket to heat and sterilise small jars, breast milk bags and other accessories to make it easier to handle the item and avoid any risk of burns. The removable basket can only be used with the lid for small accessories. If the removable basket prevents the lid from closing, do not use it and ensure that the lid is positioned correctly.
- Do not use the removable basket with tall bottles, as the bottle will become unstable when handled.
- Do not leave the bottle or small pot to heat for too long, as this could encourage the growth of bacteria in the milk or food.
- Bottles, jars and breast milk bags are very hot when they come out of the bottle warmer. Remove them with care.
- Do not move the appliance while it is in operation or if it contains hot water.
- The "Sterilisation" function can only be used in "Home" mode and requires the lid to ensure effective sterilisation.
- To avoid burns, handle hot parts (base of the appliance, inside of the chamber, dome with silicone rim, etc.) with care.
- When using the appliance, be careful of the steam escaping from the steam outlet. Never place your face or hands above the lid.
- Always use insulated gloves or a thick cloth to handle the lid or any other part exposed to heat.
- Never open or remove the lid during a sterilisation cycle.
- Do not place the dome upside down in the tank for storage until it has cooled completely, as this may damage or melt the dome.
- Allow the bottle warmer to cool for approximately 15 minutes before using it again.
- Never touch the inside of the tank while the appliance is in use or immediately after use.
- Do not leave the power cord hanging over the edge of a table or counter. Do not place it on a hot surface. Do not leave the power cord hanging within reach of children.
- Avoid spills on the electrical connectors located at the rear of the device (cigarette lighter adapter, Home/Car mode selector button and power cable).
- Always unplug the device before cleaning, filling and after each use.
- For your safety, only use Babymoov accessories and spare parts and never dismantle the device.

- Do not use your device if it is not working properly or if it is damaged. In this case, contact Babymoov customer service.
- After each use and if you are no longer using your NutriSmart+, empty, rinse and dry your product to prevent water from stagnating and causing bacteria to grow.

- The NutriSmart+ presets have been designed for use with plastic bottles.
- If you are using glass containers, refer to the **PROGRAMME TABLES** on page 23. If you are using silicone parts or bottles with removable bases (with anti-colic seals), adjust the heating time accordingly.
- **⚠ Caution!** White marks related to quality control checks may be visible.
- **Notes:** before first use, wipe the product with a soft, damp cloth, except for the electrical connectors on the back of the device.

TECHNICAL FEATURES

FOR USE AT HOME:

- **Electric power supply:** 220/240 V - 50/60 Hz
- **Wattage:** 500 W

FOR USE IN THE CAR:

- **Electric power supply:** 12 V DC
- **Wattage:** 100 W

• **Energy consumption during operation:**

500 W (home mode) / 100 W (car mode)

• **Power consumption in off mode:** 0.5 W

- When the appliance is idle, it will switch off automatically in 10 minutes.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- **Maximum width of baby bottles:** 80 mm
- **Minimum heating time:** 1 minute 25 seconds**
- **Speed:** 2 minutes 40 seconds for a 250 ml baby bottle
2 minutes for a 250 g baby food jar

** for heating a baby bottle containing 60 ml of water at room temperature from 20 °C to 35 °C.

CARE GUIDE

Change the water after each use to prevent bacteria from growing.

Cleaning the bottle warmer

- Wait until the bottle warmer has cooled down before cleaning it. Always unplug the appliance before cleaning it.
- Never immerse the appliance in water or fill it completely with water.
- Do not use any detergent products to clean the appliance: use only white vinegar.
- Use a soft, slightly damp cloth to clean the exterior and interior surfaces of the bottle warmer: the base of the product (including the tank and control panel), the dome and the removable basket. If there are any stains, add only white vinegar to the cloth. Then leave to dry naturally in the open air.

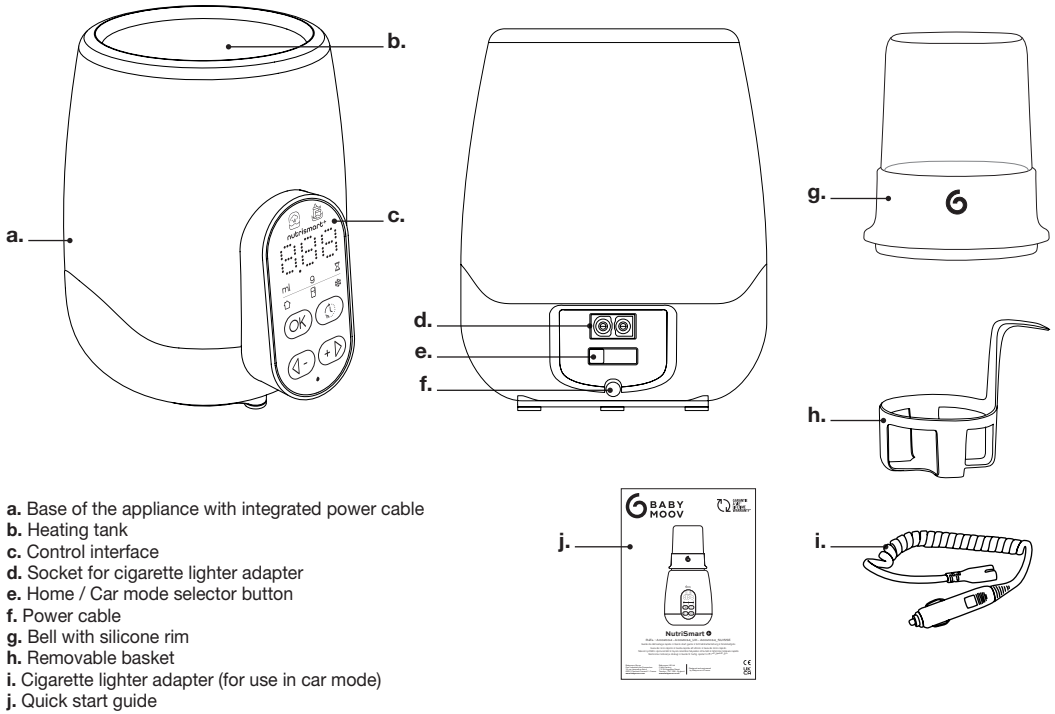
Note: if you need to store your product, allow the appliance to cool completely, clean it and make sure it is completely dry before storing it (base of the product, dome and removable basket). Protect the appliance from dust by storing it in its original packaging, in a suitable box or bag, and keep it in a clean, dry place.

Descaling

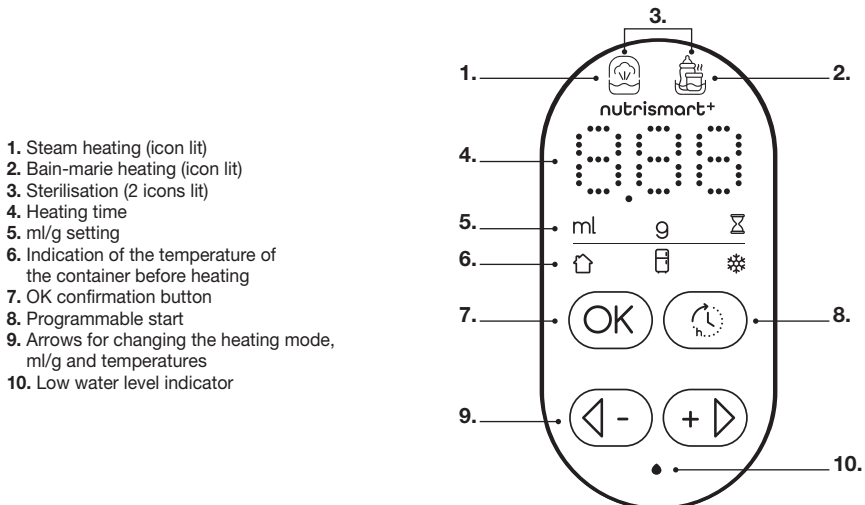
- Only use white vinegar or Babymoov descaling tablets to descale the appliance.
- A layer of limescale may form in the tank due to the water required for the appliance to operate. To ensure the appliance works properly, descale the tank regularly, at least once a week.
- To descale the appliance:
 - mix 100 ml of hot water with 100 ml of white vinegar and pour the mixture into the tank, or mix 100 ml of water with a Babymoov descaling tablet (available at babymoov.com or in stores: please contact customer service if you have any questions).
 - leave for 30 minutes and empty the appliance. **Car advice:** once a month, leave to work overnight (approximately 8 hours) and empty the appliance.
 - rinse with clean water and empty the appliance (at least three times) to neutralise the smell of white vinegar.
 - wipe the device with a soft cloth and leave it to dry naturally in the open air.

COMPOSITION

GENERAL DIAGRAM



CONTROL INTERFACE

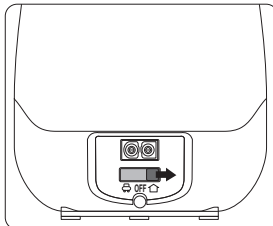
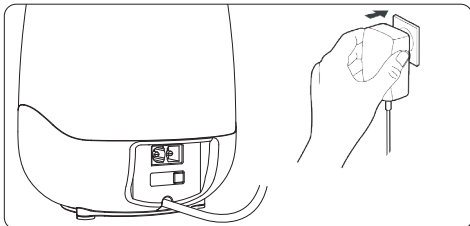


**PLEASE READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE TURNING ON THE BOTTLE WARMER.
PLEASE PLACE THE BOTTLE WARMER ON A FLAT, DRY SURFACE AWAY FROM CHILDREN.**

POWER SUPPLY

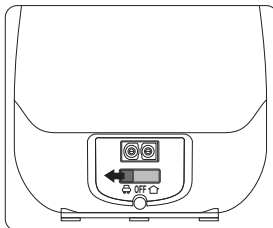
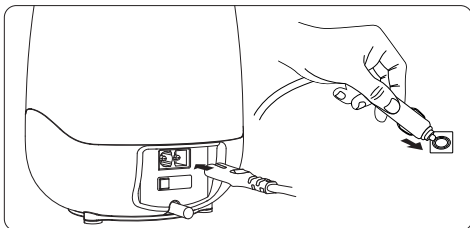
A. HOME MODE: INSTALLATION AND CONNECTION OF THE POWER CABLE

- Plug the power cable into a mains socket.
- Push the mode selector button on the back of the device, which is initially in the centre "OFF" position, to the Home mode .



B. CAR MODE: INSTALLATION AND CONNECTION OF THE CIGARETTE LIGHTER ADAPTER

- Insert the cigarette lighter adapter into the port on the back of the device.
- Then connect it to the car's cigarette lighter adapter.
- Press the mode selector button on the back of the device, which is initially set to "OFF" in the centre, to select Car mode .



Notes.

- Never use the bottle warmer while the vehicle is in motion. When using the bottle warmer, leave your vehicle's engine running to avoid draining the battery.
- The cigarette lighter adapter is specially designed for this bottle warmer: do not use it with other devices. Check your vehicle's cigarette lighter regularly. Clean it if necessary. If you have just used your cigarette lighter, allow it to cool for five minutes in the open position before plugging in the bottle warmer.
- Once the device is powered up, it will beep and all the lights will flash once.
- The "OK" and "Clock" buttons will flash, indicating that the device is ready for use.

STARTING THE DEVICE

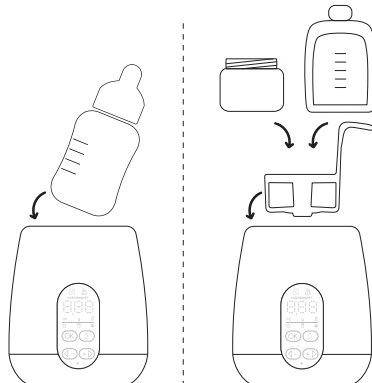
A. LOADING THE TANK

Notes.

- For a better understanding, locate the two markings inside the tank before placing the item inside.
- As a safety precaution, be sure to unscrew the teat from the bottle, remove the lid from the container or slightly open the breast milk bag to prevent pressure build-up during heating.

Place the item in the tank:

- **bottle:** place it in the centre of the tank.
- **small jar, breast milk bag, teat and accessories:** if the diameter allows, place it in the removable basket (**h**) and then place the removable basket in the centre of the tank using its handle.



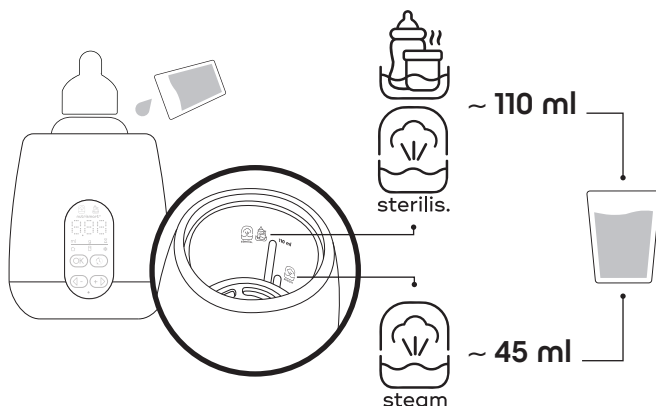
Note. The removable basket makes it easier to handle the item and prevents any risk of burns when removing it. For the "Sterilisation" function, the removable basket can be used to hold small accessories and placed so as not to prevent the lid from closing. Otherwise, do not use the removable basket and ensure that the chamber is positioned correctly.

Caution!

· Do not use the removable basket with tall bottles, as the bottle will become unstable when handled.

B. FILLING THE TANK

Pour lukewarm water (approximately 20°C) directly into the tank up to the level corresponding to the desired programme.



Note. To select the appropriate programme, refer to the programme guide below.

Caution!

· Always adjust the water level **with the item in the tank**.

· Always fill the tank to the level corresponding to the selected programme. Do not fill above or below the indicated level.

- For the "Bain-marie", "Baby bottle warmer", "Defrost" and "Sterilisation" programmes: fill the tank to the maximum mark (110 ml).

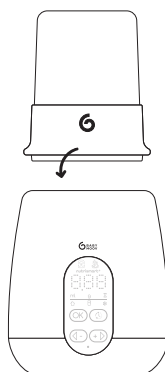
- For the "Steam" programme only: fill the tank to the minimum mark (45 ml).

Note. If the baby food jar is lower than the indicated water level, adjust the water level in the tank to 2/3 of the height of the baby food jar and do not follow the graduation mark.

C. PLACING THE COVER

Caution!

This step only applies to the "Steam" and "Sterilisation" programmes. The dome is not required for other programmes ("Bain-marie", "Baby bottle warmer" and "Defrost"). In this case, store the lid in a clean, dry place and proceed directly to the next step, SELECTING AND STARTING PROGRAMMES.



SELECTING AND STARTING PROGRAMMES

HEATING TYPE	ICON	PROGRAMME	DESCRIPTION	COMPATIBILITY	ACCESSORIES TO USE	AUTO KEEP WARM MODE	
STEAM		STEAM (in ml/g)	For quickly heating a baby bottle or small jar.				
							
BAIN-MARIE		BAIN-MARIE (in ml)	For slow and even heating: recommended to best preserve the nutritional qualities of breast milk and limit the risk of overheating.			✓	
							
		BABY BOTTLE WARMER (in g)	To slowly and evenly reheat a small jar and limit the risk of overheating.			✓	
		DEFROSTING (in ml/g)	To slowly defrost breast milk or a meal.			✓	
							
							
STERILISATION	 	STERILISATION (not available with Car Mode)	To reduce the presence of bacteria on bottles and accessories. <u>Note:</u> it is recommended that this programme be set to a minimum of 10 minutes to ensure effective sterilisation.				
							
							
				Teats and accessories up to 8 cm in diameter			

Note.

- For the "Bain-marie", "Reheat small pot" and "Defrost" programmes: the "Keep warm" mode is activated by default for 1 hour at the end of the programme.
- While the "Keep Warm" mode is activated, a scrolling icon is displayed on the control interface.
- To interrupt it, press the "OK" button for 3 seconds. The device will stop and switch to standby mode.

PROGRAMME TABLE**Note.**

The tests used to compile these tables were carried out with plastic and glass containers in Home mode . If you are using a silicone container or a bottle with a removable base (with anti-colic seal), adjust the heating time accordingly.

In Car mode  as the power of the cigarette lighter adapter is lower than that of the power cable, the performance of the device is reduced. Adjust the heating time according to the desired result.

Heating type	Icon	Program	Compatibility	Material	Capacity	Ambient temperature at 37 °C	Refrigerator temperature at 37 °C	Freezer temperature during defrosting
STEAM		STEAM (ml/g)	Baby bottle	Plastic	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Glass	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Small jar	Plastic	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
					60 g	1'15	1'45	
				Glass	120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
BAIN-MARIE		BAIN-MARIE (ml)	Baby bottle	Plastic	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Glass	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Breast milk bag	Plastic	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
					60 g	5'	8'	
			BABY BOTTLE WARMER (g)	Plastic	120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
					120 g	7'	16'	
				Glass	250 g	27'	32'	
			DEFROSTING (ml/g)	Baby bottle	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Glass	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Small jar	Plastic	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
					60 g			18'
				Glass	120 g			32'
					250 g			48'
					60 ml			10'
			Breast milk bag	Plastic	120 ml			13'
					180 ml			16'

Notes for a better understanding of the control interface.

- When an icon flashes, it means that configuration is in progress. Press the "OK" button to confirm your choice. The icon will remain lit, indicating that it has been selected.
- **In the event of a programming error or if you wish to change the configuration, switch the device off and then on again.**
 1. To switch it off, press and hold the 'OK' button for 5 seconds. The device will automatically return to standby mode.
 2. To restart the device, press the "OK" button.
- After a few minutes of inactivity, the device will switch to standby mode: the icons will turn off.
- To turn it back on, follow steps 1 and 2 above.

A. STEAM PROGRAMME – RAPID HEATING in ml and g

The "Steam" programme allows you to quickly heat a baby bottle or small jar. The heating time varies between 30 seconds and 5 minutes (depending on the initial temperature and quantity) to reach a temperature of approximately 37°C.

Tip: make sure the lid is properly positioned over the bowl.

1. Selecting and confirming the heating type

Using the horizontal arrows (-/+), select the "Steam" icon  and press the "OK" button to confirm.

2. Selecting and confirming the unit of measurement

Using the horizontal arrows (-/+), select the measurement associated with your container:

- **liquid** (bottle) select the "ml" icon and press the "OK" button to confirm,
- **semi-liquid to solid** (small pot) select the "g" icon and press the "OK" button to confirm.

3. Selecting and confirming the quantity

Using the horizontal arrows (-/+), select the quantity of your container: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g and press the "OK" button to confirm.

4. Selecting and confirming the initial temperature

Using the horizontal arrows (-/+), select the initial temperature of your container:

- "Home" icon : room temperature (20 °C) and press the "OK" button to confirm.
- "Fridge" icon : T °C when removed from the fridge (approximately 4 °C) and press the "OK" button to confirm.

5. Confirming the heating time

Confirm the preset heating time based on the selected quantity and initial temperature by pressing the "OK" button.

Notes.

- The NutriSmart+ presets have been set using plastic bottles. The preset heating time is automatically calculated based on your previous selections (quantity and temperature). If the temperature seems too hot or not hot enough, you can adjust the time manually using the horizontal arrows (-/+).
- If you are using glass containers, refer to the table on page 23 to adjust the appliance. If you are using silicone elements or bottles with removable bases (with anti-colic seals), adjust the heating time manually.

Caution! Always check that the final temperature is not too high and that there is no risk of your child burning themselves.

6. Starting the programme: 2 options available

- **Immediate start:** press the "OK" button to start the programme. The total duration of the programme is displayed on the control interface and is continuously updated to show the remaining time.
- **Delayed start:** press the "Delayed start" button **(8.)**  and select the desired delay before starting the programme (choose from 15 minutes to 12 hours) and press the "OK" button to confirm.

Notes.

- A countdown will be displayed showing the time remaining before the programme starts and the "Delayed start" button **(8.)** will remain lit.
- To start the programme immediately, press and hold the "Delayed start" button **(8.)** for 3 seconds and the "Delayed start" button **(8.)** will turn off.

Safety precautions: hot areas.

- Always use insulated gloves or a thick cloth when handling the silicone rim of the lid and the removable basket.

7. End of programme

- Once the programme has finished, the appliance will emit 3 beeps.
- The appliance will stop and switch to standby mode.

Note.

The "Keep Warm" mode is not available with the "Steam" and "Sterilisation" programmes.

8. Interrupting / cancelling the programme

- If you need to interrupt the programme before it ends, press and hold the "OK" button for 3 seconds. The appliance will automatically return to standby mode.
- To restart the appliance, press the "OK" button.

B. S BAIN-MARIE PROGRAMME – REHEATS in ml

The "Bain-marie" programme allows you to heat a baby bottle or bag of breast milk slowly and evenly: recommended for preserving the nutritional qualities of breast milk and limiting the risk of overheating. Heating time varies between 4 and 35 minutes (depending on the initial temperature and quantity) to reach a temperature of approximately 37°C.

1. Selecting and confirming the heating type

Use the horizontal arrows (-/+) to select the "Bain-marie" icon  and press the "OK" button to confirm.

2. Selecting and confirming the unit of measurement

Using the horizontal arrows (-/+), select the "ml" icon and press the "OK" button to confirm.

3. Selecting and confirming the quantity

Using the horizontal arrows (-/+), select the quantity of your container: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml and press the "OK" button to confirm.

4. Selecting and confirming the initial temperature

Using the horizontal arrows (-/+), select the initial temperature of your container:

- "Home" icon : room temperature (20 °C) and press the "OK" button to confirm.
- "Fridge" icon : T °C when removed from the fridge (approximately 4 °C) and press the "OK" button to confirm.

5. Confirming the heating time

Confirm the preset heating time based on the selected quantity and initial temperature by pressing the "OK" button.

Notes.

- The NutriSmart+ presets have been set using plastic bottles. The preset heating time is automatically calculated based on your previous selections (quantity and temperature). If the temperature seems too hot or not hot enough, you can adjust the time manually using the horizontal arrows (-/+).
- If you are using glass containers, refer to the table on page 23 to adjust the appliance. If you are using silicone elements or bottles with removable bases (with anti-colic seals), adjust the heating time manually.

Caution! Always check that the final temperature is not too high and that there is no risk of your child burning themselves.

6. Starting the programme: 2 options available

- **Immediate start:** press the "OK" button to start the programme. The total duration of the programme is displayed on the control interface and is continuously updated to show the remaining time.
- **Delayed start:** press the "Delayed start" button **(8.)**  and select the desired delay before starting the programme (choose from 15 minutes to 12 hours) and press the "OK" button to confirm.

Notes.

- A countdown will be displayed showing the time remaining before the programme starts and the "Delayed start" button **(8.)** will remain lit.
- To start the programme immediately, press and hold the "Delayed start" button **(8.)** for 3 seconds and the "Delayed start" button **(8.)** will turn off.

Safety precautions: hot areas.

- Always use insulated gloves or a thick cloth when handling the silicone rim of the lid and the removable basket.

7. End of programme

- Once the programme has finished, the appliance will emit 3 beeps.
- The bottle warmer will automatically activate the "Keep Warm" mode for 1 hour to keep the contents warm. While the "Keep Warm" mode is activated, a scrolling icon will appear on the control interface. At the end of the mode, the device will emit 3 beeps, indicating that the "Keep Warm" mode has ended.
- To interrupt the "Keep Warm" mode: press and hold the "OK" button for 3 seconds. The device will stop and switch to standby mode.

8. Interrupting / cancelling the programme

- If you need to interrupt the programme before it ends, press and hold the "OK" button for 3 seconds. The appliance will automatically return to standby mode.
- To restart the appliance, press the "OK" button.

C. SMALL JAR HEATING PROGRAMME – HEATS in g

The "Baby food warmer" programme allows you to slowly and evenly heat baby food and limit the risk of overheating. The heating time varies between 5 and 60 minutes (depending on the initial temperature and quantity) to reach a temperature of approximately 37°C.

1. Selecting and confirming the heating type

Using the horizontal arrows (-/+), select the "Water bath" icon  and press the "OK" button to confirm.

2. Selecting and confirming the unit of measurement

Using the horizontal arrows (-/+), select the "g" icon and press the "OK" button to confirm.

3. Selecting and confirming the quantity

Use the horizontal arrows (-/+) to select the quantity in your container: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g, then press the "OK" button to confirm.

4. Selecting and confirming the initial temperature

Using the horizontal arrows (-/+) , select the initial temperature of your container:

- "Home" icon : room temperature (20 °C) and press the "OK" button to confirm.
- "Fridge" icon : T °C when removed from the fridge (approximately 4 °C) and press the "OK" button to confirm.

5. Confirming the heating time

Confirm the preset heating time based on the selected quantity and initial temperature by pressing the "OK" button.

Notes.

- The NutriSmart+ presets have been set using plastic bottles. The preset heating time is automatically calculated based on your previous selections (quantity and temperature). If the temperature seems too hot or not hot enough, you can adjust the time manually using the horizontal arrows (-/+).
- If you are using glass containers, refer to the table on page 23 to adjust the appliance. If you are using silicone elements or bottles with removable bases (with anti-colic seals), adjust the heating time manually.

Caution! Always check that the final temperature is not too high and that there is no risk of your child burning themselves.

6. Starting the programme: 2 options available

- **Immediate start:** press the "OK" button to start the programme. The total duration of the programme is displayed on the control interface and is continuously updated to show the remaining time.
- **Delayed start:** press the "Delayed start" button **(8.)**  and select the desired delay before starting the programme (choose from 15 minutes to 12 hours) and press the "OK" button to confirm.

Notes.

- A countdown will be displayed showing the time remaining before the programme starts and the "Delayed start" button **(8.)** will remain lit.
- To start the programme immediately, press and hold the "Delayed start" button **(8.)** for 3 seconds and the "Delayed start" button **(8.)** will turn off.

Safety precautions: hot areas.

- Always use insulated gloves or a thick cloth when handling the silicone rim of the lid and the removable basket.

7. End of programme

- Once the programme has finished, the appliance will emit 3 beeps.
- The bottle warmer will automatically activate the "Keep Warm" mode for 1 hour to keep the contents warm. While the "Keep Warm" mode is activated, a scrolling icon will appear on the control interface. At the end of the mode, the device will emit 3 beeps, indicating that the "Keep Warm" mode has ended.
- To interrupt the "Keep Warm" mode: press and hold the "OK" button for 3 seconds. The device will stop and switch to standby mode.

8. Interrupting / cancelling the programme

- If you need to interrupt the programme before it ends, press and hold the "OK" button for 3 seconds. The appliance will automatically return to standby mode.
- To restart the appliance, press the "OK" button.

D. DEFROST PROGRAMME in ml and g

The "Defrost" programme gently defrosts a bottle, jar or bag of breast milk to best preserve nutrients. Heating time varies between 10 and 70 minutes (depending on the initial temperature and quantity) to reach a temperature of approximately 37°C.

1. Selecting and confirming the heating type

Using the horizontal arrows (-/+), select the "Water bath" icon  and press the "OK" button to confirm.

2. Selecting and confirming the unit of measurement

Using the horizontal arrows (-/+), select the measurement associated with your container:

- **liquide** (biberon ou sachet de lait maternel) sélectionnez l'icône « ml » et appuyez sur le bouton « OK » pour confirmer.
- **semi-liquid to solid** (small pot) select the "g" icon and press the "OK" button to confirm.

3. Selecting and confirming the quantity

Using the horizontal arrows (-/+), select the quantity of your container: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml and press the "OK" button to confirm.

4. Selecting and confirming the initial temperature

Using the horizontal arrows (-/+), select "Snowflake" : T °C freezer output (approximately -18 °C / -24 °C) and press the "OK" button to confirm.

5. Confirming the heating time

Confirm the preset heating time based on the selected quantity and initial temperature by pressing the "OK" button.

Notes.

- The NutriSmart+ presets have been set using plastic bottles. The preset heating time is automatically calculated based on your previous selections (quantity and temperature). If the temperature seems too hot or not hot enough, you can adjust the time manually using the horizontal arrows (-/+).
- If you are using glass containers, refer to the table on page 23 to adjust the appliance. If you are using silicone elements or bottles with removable bases (with anti-colic seals), adjust the heating time manually.

Caution! Always check that the final temperature is not too high and that there is no risk of your child burning themselves.

6. Starting the programme: 2 options available

- **Immediate start:** press the "OK" button to start the programme. The total duration of the programme is displayed on the control interface and is continuously updated to show the remaining time.
- **Delayed start:** press the "Delayed start" button **(8.)**  and select the desired delay before starting the programme (choose from 15 minutes to 12 hours) and press the "OK" button to confirm.

Notes.

- A countdown will be displayed showing the time remaining before the programme starts and the "Delayed start" button **(8.)** will remain lit.
- To start the programme immediately, press and hold the "Delayed start" button **(8.)** for 3 seconds and the "Delayed start" button **(8.)** will turn off.

Safety precautions: hot areas.

- Always use insulated gloves or a thick cloth when handling the silicone rim of the lid and the removable basket.

7. End of programme

- Once the programme has finished, the appliance will emit 3 beeps.
- The bottle warmer will automatically activate the "Keep Warm" mode for 1 hour to keep the contents warm. While the "Keep Warm" mode is activated, a scrolling icon will appear on the control interface. At the end of the mode, the device will emit 3 beeps, indicating that the "Keep Warm" mode has ended.
- To interrupt the "Keep Warm" mode: press and hold the "OK" button for 3 seconds. The device will stop and switch to standby mode.

8. Interrupting / cancelling the programme

- If you need to interrupt the programme before it ends, press and hold the "OK" button for 3 seconds. The appliance will automatically return to standby mode.
- To restart the appliance, press the "OK" button.

E. STERILISATION PROGRAMME

The "Sterilisation" programme reduces the presence of bacteria on all items with a maximum diameter of 8 cm. It is recommended that you set this programme for at least 10 minutes to ensure effective sterilisation.

Tip: ensure that the dome is correctly positioned over the tank.

1. Selecting and confirming the heating type

Using the horizontal arrows (-/+), select the two icons "Steam" and "Bain-marie"   and press the "OK" button to confirm.

2. Setting the sterilisation time

Using the horizontal arrows (-/+), set the sterilisation time to 10 minutes and press the "OK" button to confirm.

Notes.

- The sterilisation time is preset to 5 minutes. It is recommended that you set this programme to at least 10 minutes to ensure effective sterilisation.

Caution! Selecting a shorter sterilisation time may result in the presence of bacteria and therefore ineffective sterilisation.

- The total duration may vary slightly depending on the conditions of use.

3. Starting the programme

- **Immediate start:** press the "OK" button to start the programme. The total duration of the programme is displayed on the control interface and is continuously updated to show the remaining time.

Note: The Delayed Start option is not available with the "Sterilisation" programme.

Safety precautions: hot areas.

- Always use insulated gloves or thick cloth when handling the silicone rim of the lid and the removable basket.

4. End of programme

- Once the programme has finished, the appliance will emit 3 beeps.
- The appliance will stop and switch to standby mode.

Note.

The "Keep Warm" mode is not available with the "Steam" and "Sterilisation" programmes.

5. Interrupting / cancelling the programme

- If you need to interrupt the programme before it ends, press and hold the "OK" button for 3 seconds. The appliance will automatically return to standby mode.
- To restart the appliance, press the "OK" button.

Caution!

- Allow the bottle warmer to cool for approximately 15 minutes before using it again.
- Never touch the inside of the tank while the appliance is in use or immediately after use.
- Before restarting a programme, ensure that the water level is filled to the level corresponding to the desired programme (see 3. FILLING THE TANK).
- Always fill the tank to the mark corresponding to the selected programme. Do not fill above or below the indicated mark.

FAULT DIAGNOSIS TABLE

Problem	Possible causes	Solutions
The programme does not start / The appliance does not heat up	Action not completed.	- When an icon flashes, it means that configuration is in progress. Press the 'OK' button to confirm your choice. The icon will remain lit, indicating that it has been selected. - Check that the "OK" button has been selected to confirm the start of the programme and that the button is lit steadily.
The appliance is not heating sufficiently	The heating time is too short for the material or the initial quantity in your container.	Increase the heating time of your programme. Caution! Always check that the final temperature is not too high and that there is no risk of your child getting burned.
	The water in the tank is too cold.	- If you do not change the water, increase the heating time. - Next time, make sure you pour lukewarm water (around 20°C) directly into the tank up to the level corresponding to the desired programme.
	A layer of limescale may form in the tank due to the water required for the appliance to operate of the appliance.	To ensure the appliance works properly, descale the tank regularly. <u>Maintenance tip:</u> we recommend descaling your NutriSmart+ at least once a week.
	You are using car mode: as the power of the cigarette lighter adapter is lower than that of the power cable, the performance of the appliance is reduced.	To achieve a result equivalent to the home mode: adjust the appliance by increasing the heating time of your programme.
The appliance heats too much	The heating time is too long for the material or initial quantity in your container.	Reduce the heating time of your programme. Caution! Always check that the final temperature is not too high and that there is no risk of your child burning themselves.
	You have put the lid on to use the "Bain-marie", "Reheat baby food" or "Defrost".	- The bell is not necessary for the "Bain-marie", "Reheat small pot" or "Defrost" programmes. Using it does not improve the efficiency of the programmes and may cause the bowl to overheat. - In this case, store the bell in a clean, dry place.
	You have selected the "Sterilisation": the temperature during the programme is very high.	- Allow the bottle warmer to cool for approximately 15 minutes before using it again. - Never touch the inside of the tank while the appliance is in use or immediately after use.
The appliance does not switch on	The "Home or Car mode selector" button is in the wrong position.	- If you are using "Home" mode with the power cable, check that the power cable is properly connected to a mains socket. Then check that the "Mode selector" set to "Home" (see HOME MODE: INSTALLATION AND POWER CABLE CONNECTION). - If you are using "Car" mode with the cigarette lighter adapter, check that the cigarette lighter adapter is properly connected to the cigarette lighter adapter in. Then, check that the "Mode selector" is set to "Car" (see CAR MODE: INSTALLATION AND CONNECTION OF THE CIGARETTE LIGHTER ADAPTER).
	Your power cable or cigarette lighter adapter is not properly connected.	
Water is overflowing from the tank / too much splashing during operation	There is too much water in the tank and the water level exceeds the indicated marks.	- Reduce the amount of water in the tank, always respecting the mark corresponding to the selected programme. Do not fill above or below the indicated mark. <u>Note:</u> if the small pot is lower than the indicated water level, adjust the water level in the tank to 2/3 of the height of the small pot and do not follow the graduation. - Always adjust the water level (see FILLING THE TANK). <u>Note:</u> to select the appropriate programme, refer to the programme guide.
The "insufficient water" indicator flashes and the appliance emits 4 beeps	- There is no/no longer any water in the tank. - During operation, the water may have evaporated. In this case, the appliance will stop for safety reasons and to avoid the risk of overheating.	Fill the tank to the level corresponding to the desired programme (see FILLING THE TANK) and press the "OK" button to continue the current programme. Warning! Always fill the tank to the level corresponding to the selected programme. Do not fill above or below the indicated level.
The button on the control panel is not responding	Temporary malfunction or fault detected by the system.	- Switch off the power supply and restart the appliance (see STARTING UP THE APPLIANCE). - If the problem persists, even though the tank is sufficiently filled to the level corresponding to the desired programme (see FILLING THE TANK), unplug the appliance and contact Babymoov customer service.
Display fault on the control interface		
The product stops suddenly		
Error code displayed on the control panel: E1, E2, E3, E4		

WICHTIG! BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. Diese Anleitung ist online auf unserer Website abrufbar: www.babymoov.com

WARNHINWEISE

WARNUNG:

- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Bauernhöfe,
 - für den Gebrauch durch Gäste in Hotels, Motels und sonstigen Beherbergungsstätten, in Gästezimmern und ähnlichen Einrichtungen.
- Die Dosierungen in den Tabellen dienen als Anhaltspunkt und wurden mit Kunststoff und Glasbehältern ermittelt. Wenn Ihnen die Temperatur zu hoch oder zu niedrig erscheint, passen Sie die Aufheizzeit an. **Hinweis:** Das Material (z. B. Silikon) und die Dicke Ihres Behälters (z. B. Babyflasche mit abnehmbarem Boden) können die Endtemperatur beeinflussen. **Im Auto:** Da die Leistung des Zigarettenanzünderadapters geringer ist als die des Netzkabels, ist die Leistung des Geräts reduziert. Passen Sie die Aufwärmzeit entsprechend dem gewünschten Ergebnis an.
- **ACHTUNG:** Um Verbrennungsgefahren zu vermeiden, überprüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie sie Ihrem Baby geben. Bei einer Flasche schütteln Sie diese gut, um die Milch zu vermischen. Geben Sie einen Tropfen auf die Innenseite Ihres Handgelenks, um die Temperatur zu überprüfen. Bei einem Gläschen mischen Sie den Inhalt und überprüfen Sie durch Probieren, ob er nicht zu heiß ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren.
- Elektrische und elektronische Altgeräte müssen getrennt entsorgt werden. Elektrische und elektronische Altgeräte nicht in den allgemeinen Hausmüll werfen, sondern über die Mülltrennung entsorgen.



Dieses Symbol weist in der ganzen Europäischen Union darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern getrennt gesammelt werden muss.

ZU BEACHTENDE SICHERHEITSHINWEISE

- Lassen Sie Ihr Kind während des Betriebs des Geräts nicht unbeaufsichtigt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihrer Elektroinstallation mit dem Gerät kompatibel ist (siehe Angaben auf der Unterseite des Geräts).
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Erwärmen und Sterilisieren von Babyflaschen, Gläschen und Muttermilchbeuteln. Schnuller und anderes Zubehör mit einem Durchmesser von maximal 8 cm können ebenfalls sterilisiert werden. Jede andere Verwendung kann gefährlich sein.
- Schalten Sie das Gerät niemals ein, ohne zuvor ausreichend Wasser eingefüllt zu haben.
- Fügen Sie dem Wasser keine anderen Produkte (Salzwasser, Medikamente, Reinigungsmittel) hinzu, da dies das Gerät beschädigen würde.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer nicht unter feuchten Bedingungen und setzen Sie ihn nicht direkt unter Wasser.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, sonnigen Fenstern, Kochplatten usw. auf.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer auf einer vollkommen ebenen und trockenen Oberfläche außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer nicht im Freien.
- Verwenden Sie den herausnehmbaren Korb zum Erwärmen und Sterilisieren von Gläschen, Muttermilchbeuteln und anderem Zubehör, um das Anfassen des Elements zu erleichtern und Verbrennungsgefahr zu vermeiden. Der herausnehmbare Korb kann nur für kleines Zubehör zusammen mit der Glocke verwendet werden. Wenn der herausnehmbare Korb das Schließen der Glocke verhindert, verwenden Sie ihn nicht und achten Sie stattdessen auf die richtige Positionierung der Glocke.
- Verwenden Sie den herausnehmbaren Korb nicht mit hohen Fläschchen, da diese beim Anfassen instabil werden könnten.
- Lassen Sie die Flasche oder das Gläschen nicht zu lange erwärmen, da dies die Entwicklung von Keimen in der Milch oder in der Nahrung begünstigen könnte.
- Flaschen, Gläschen und Muttermilchbeutel sind beim Herausnehmen aus dem Flaschenwärmer sehr heiß. Nehmen Sie sie vorsichtig heraus.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist oder heißes Wasser enthält.
- Die Funktion „Sterilisation“ kann nur im Modus „Haushalt“ verwendet werden und erfordert die Verwendung der Glocke, um eine wirksame Sterilisation zu gewährleisten.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, gehen Sie vorsichtig mit heißen Teilen um (Gerätesockel, Innenseite des Behälters, Glocke mit Silikonrand usw.).
- Achten Sie bei der Verwendung des Geräts auf den aus dem Dampfauslass austretenden Dampf. Halten Sie niemals Ihr Gesicht oder Ihre Hände über die Glocke.
- Verwenden Sie zum Anfassen der Glocke oder anderer heißer Teile immer isolierende Handschuhe oder ein dickes Tuch.
- Öffnen oder entfernen Sie die Glocke niemals während eines Sterilisationszyklus.
- Legen Sie die Glocke zur Aufbewahrung nicht umgekehrt in den Behälter, solange sie nicht vollständig abgekühlt ist, da dies zu Beschädigungen oder zum Schmelzen der Glocke führen kann.
- Lassen Sie den Flaschenwärmer vor der erneuten Verwendung etwa 15 Minuten abkühlen.
- Berühren Sie niemals das Innere des Behälters während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Gebrauch des Geräts.

- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen. Legen Sie es nicht auf eine heiße Oberfläche. Lassen Sie das Netzkabel nicht in Reichweite von Kindern hängen.
- Vermeiden Sie das Verschütten von Flüssigkeiten auf die elektrischen Anschlüsse auf der Rückseite des Geräts (Zigarettenanzünder-Adapter, Wahlschalter für Haus-/Auto-Modus und Netzkabel).
- Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen, befüllen und nach jedem Gebrauch.
- Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit nur Zubehör und Ersatzteile von Babymoov und zerlegen Sie das Gerät niemals.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht mehr, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Babymoov-Kundendienst.
- Nach jedem Gebrauch und wenn Sie Ihr NutriSmart+ nicht mehr verwenden: Leeren, spülen und trocknen Sie Ihr Produkt, um zu verhindern, dass Wasser zurückbleibt und Bakterien entstehen.

- Die Voreinstellungen des NutriSmart+ wurden mit Kunststoffflaschen vorgenommen.
- Wenn Sie Glasbehälter verwenden, beachten Sie bitte die PROGRAMMTABELLEN auf Seite 37. Wenn Sie Silikonelmente oder Flaschen mit abnehmbarem Boden (mit Anti-Kolik-Dichtung) verwenden, passen Sie die Erhitzungszeit entsprechend an.
- **Achtung!** Es können weiße Spuren von Qualitätskontrollen sichtbar sein.
- **Hinweise:** Wischen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch mit einem weichen, feuchten Tuch ab, mit Ausnahme der elektrischen Anschlüsse auf der Rückseite des Geräts.

TECHNISCHE DATEN

VERWENDUNG ZU HAUSE:

- **Stromversorgung:** 220/240 V - 50/60 Hz
- **Leistung:** 500 W

VERWENDUNG IM AUTO:

- **Stromversorgung:** 12 V DC
- **Leistung:** 100 W

- **Stromverbrauch im Betrieb:** 500 W (den Modus „zu Hause“) / 100 W (den Modus „Auto“)
- **Leistungsaufnahme im Aus-Zustand:** 0.5 W
- Wenn das Gerät im Leerlauf ist, schaltet es sich nach 10 Minuten automatisch aus.

TECHNISCHE MERKMALE

- **Max. Breite der Fläschchen:** 80 mm
- **Minimale Aufwärmzeit:** 1:25 min**
- **Heizdauer:** 2:40 min für ein 250 ml Fläschchen
2 min für ein 250 g Babygläschen

** zum Erwärmen eines Fläschchens mit 60 ml Wasser bei einer Umgebungstemperatur von 20 °C bis 35 °C.

PFLEGEANWEISUNG

Wechseln Sie das Wasser nach jedem Gebrauch, um die Vermehrung von Bakterien zu vermeiden.

Reinigung des Flaschenwärmers

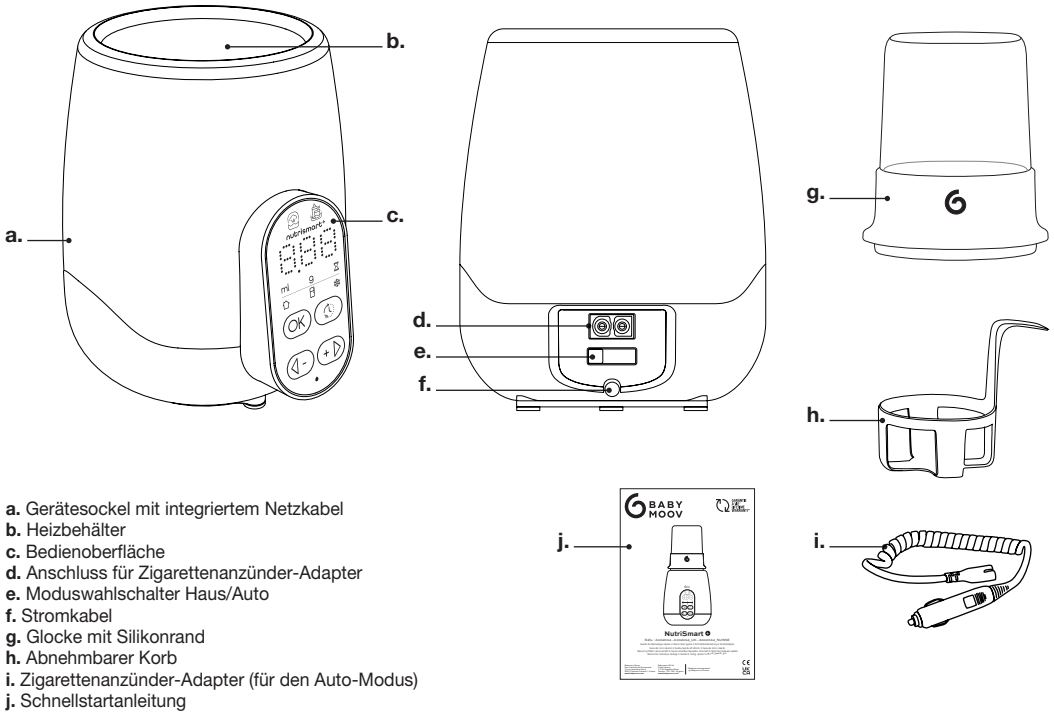
- Warten Sie, bis der Flaschenwärmer abgekühlt ist, bevor Sie ihn reinigen. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung immer vom Stromnetz.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und füllen Sie es nicht vollständig mit Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Reinigungsmittel, sondern ausschließlich weißen Essig.
- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um die Außen- und Innenflächen des Flaschenwärmers zu reinigen: Produktbasis (einschließlich Behälter und Bedienfeld), Glocke und herausnehmbarer Korb. Bei Flecken geben Sie **nur** weißen Essig auf das Tuch. Lassen Sie das Gerät anschließend an der Luft trocknen.

Hinweis: Wenn Sie Ihr Produkt lagern müssen, lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, reinigen Sie es und stellen Sie sicher, dass es vollständig trocken ist, bevor Sie es wegstellen (Produktbasis, Glocke und herausnehmbarer Korb). Schützen Sie das Gerät vor Staub, indem Sie es in der Originalverpackung, in einer geeigneten Box oder in einer Tasche aufbewahren, und lagern Sie es an einem sauberen und trockenen Ort.

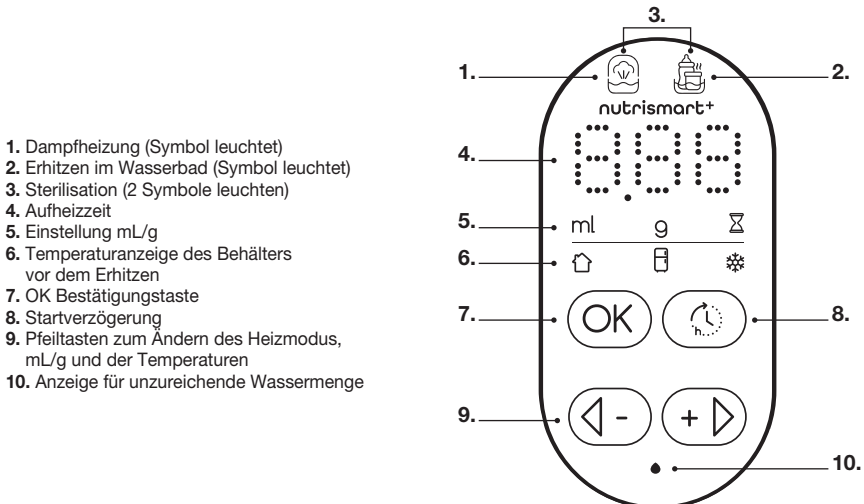
Entkalken

- Verwenden Sie zum Entkalken des Geräts ausschließlich weißen Essig oder Entkalkungstabletten von Babymoov.
- Aufgrund des für den Betrieb des Geräts erforderlichen Wassers kann sich im Behälter eine Kalkschicht bilden. Entkalken Sie den Behälter regelmäßig, mindestens einmal pro Woche, um einen einwandfreien Betrieb des Geräts zu gewährleisten.
- So entkalken Sie das Gerät:
 - Mischen Sie 100 ml heißes Wasser mit 100 ml weißem Essig und gießen Sie die Mischung in den Behälter oder mischen Sie 100 ml Wasser mit einer Babymoov-Entkalkungstablette (erhältlich auf babymoov.com oder im Handel: Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst).
 - Lassen Sie die Mischung 30 Minuten einwirken und leeren Sie dann das Gerät. **Pflegehinweis:** Lassen Sie das Mittel einmal im Monat über Nacht (ca. 8 Stunden) einwirken und leeren Sie das Gerät.
 - Spülen Sie mit klarem Wasser nach und leeren Sie das Gerät (mindestens dreimal), um den Geruch von weißem Essig zu neutralisieren.
 - Wischen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab und lassen Sie es an der Luft trocknen.

ALLGEMEINES SCHEMA



BEDIENOBERFLÄCHE

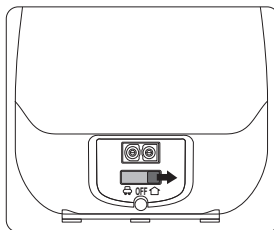
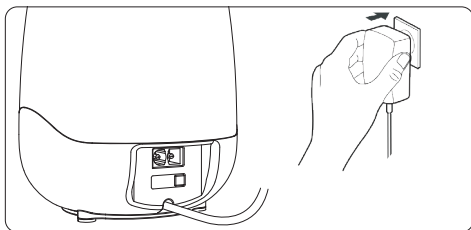


**BITTE LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DEN FLASCHENWÄRMER EINSCHALTEN.
BITTE STELLEN SIE DEN FLASCHENWÄRMER AUF EINE EBENE, TROCKENE OBERFLÄCHE UND AUSSER
REICHWEITE VON KINDERN.**

STROMVERSORUNG

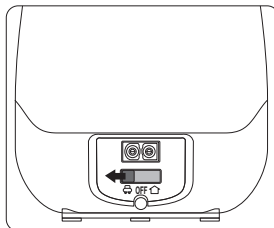
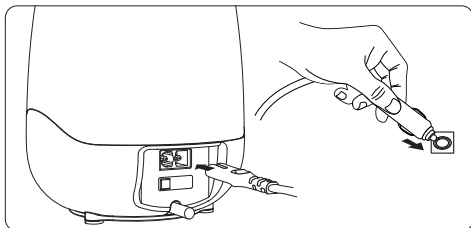
A. HEIMMODUS: INSTALLATION UND ANSCHLUSS DES STROMKABELS

- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
- Drücken Sie den Moduswahlschalter auf der Rückseite des Geräts, der sich zunächst in der Mitte auf „OFF“ befindet, in den Modus Home .



B. AUTO-MODUS: INSTALLATION UND ANSCHLUSS DES ZIGARETTENANZÜGER-ADAPT

- Stecken Sie den Zigarettenanzünder-Adapter in den Anschluss auf der Rückseite des Geräts.
- Schließen Sie ihn dann an den Zigarettenanzünder-Adapter im Auto an.
- Drücken Sie den Moduswahlschalter auf der Rückseite des Geräts, der sich zunächst in der Mitte auf „OFF“ befindet, in den Automodus .



Hinweise.

- Verwenden Sie den Flaschenwärmer niemals, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist. Lassen Sie bei Verwendung des Flaschenwärmers den Motor Ihres Fahrzeugs laufen, damit Ihre Batterie nicht entladen wird.
- Der Zigarettenanzünder-Adapter wurde speziell für diesen Flaschenwärmer entwickelt: Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Geräten. Überprüfen Sie regelmäßig den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs. Reinigen Sie ihn bei Bedarf. Wenn Sie Ihren Zigarettenanzünder gerade benutzt haben, lassen Sie ihn fünf Minuten lang in geöffneter Position abkühlen, bevor Sie den Flaschenwärmer anschließen.
- Sobald das Gerät mit Strom versorgt wird, gibt es einen Piepton ab und alle Anzeigen blinken einmal.
- Die Tasten „OK“ und „Uhr“ blinken und zeigen damit an, dass das Gerät betriebsbereit ist.

INBETRIEBNAHME DES GERÄTS

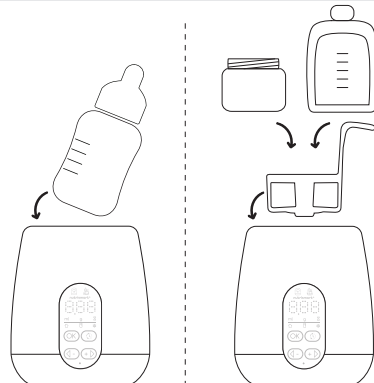
A. BEFÜLLEN DES BEHÄLTERS

Hinweise.

- Zum besseren Verständnis sollten Sie sich die Position der beiden Markierungen im Inneren des Behälters merken, bevor Sie das Element hineinlegen.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie den Sauger von der Flasche abschrauben, den Deckel des Behälters entfernen oder den Beutel mit Muttermilch leicht öffnen, um einen Druckanstieg während des Erhitzens zu vermeiden.

Legen Sie das Element in den Behälter:

- **Babyflasche:** Stellen Sie sie in die Mitte des Behälters.
- **Gläsern, Beutel mit Muttermilch, Sauger und Zubehör:** Wenn der Durchmesser es zulässt, legen Sie es in den herausnehmbaren Korb (**h**) und stellen Sie den herausnehmbaren Korb mit Hilfe seines Griffs in die Mitte des Behälters.



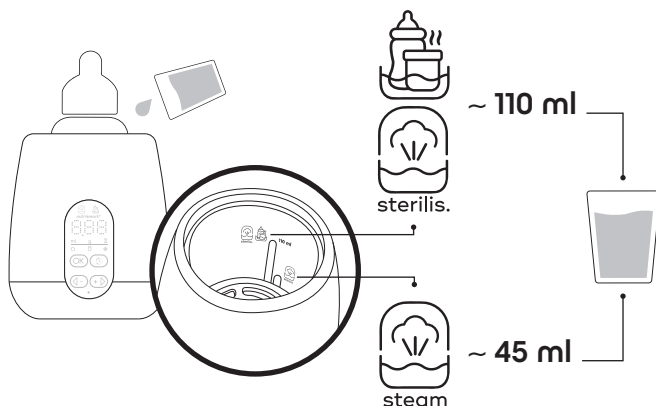
Hinweis: Der herausnehmbare Korb erleichtert das Herausnehmen des Elements und verhindert Verbrennungen beim Herausnehmen. Bei der Funktion „Sterilisation“ kann der herausnehmbare Korb zur Aufnahme kleiner Zubehörteile verwendet werden und so platziert werden, dass er das Schließen der Glocke nicht behindert. Andernfalls verwenden Sie den herausnehmbaren Korb nicht und achten Sie auf die richtige Positionierung der Glocke.

Achtung!

· Verwenden Sie den herausnehmbaren Korb nicht für hohe Babyflaschen, da diese beim Herausnehmen instabil werden könnten.

B. BEFÜLLEN DES BEHÄLTERS

Gießen Sie lauwarmes Wasser (ca. 20 °C) direkt in den Behälter, bis der für das gewünschte Programm erforderliche Füllstand erreicht ist.



Hinweis: Informationen zur Auswahl des geeigneten Programms finden Sie in der folgenden Programmübersicht.

Achtung!

· Passen Sie den Wasserstand immer **an das Element im Behälter an**.

· Füllen Sie den Behälter immer bis zur Markierung, die dem gewählten Programm entspricht. Füllen Sie nicht über oder unter die angegebene Markierung.

- Für die Programme „Wasserbad“, „Erwärmen von Gläsern“, „Auftauen“ und „Sterilisieren“: Füllen Sie den Behälter bis zur maximalen Markierung (110 ml).

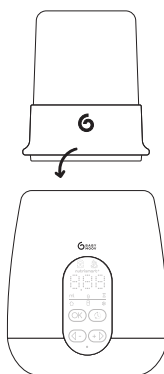
- Nur für das Programm „Dampfgaren“: Füllen Sie den Behälter bis zur Mindestmarkierung (45 ml).

Hinweis: Wenn das Gläschen niedriger als der angegebene Wasserstand ist, passen Sie den Wasserstand im Behälter auf 2/3 der Höhe des Gläschens an und beachten Sie die Markierung nicht.

C. AUFSTELLEN DER GLOCKE

Achtung!

Dieser Schritt betrifft nur die Programme „Dampfgaren“ und „Sterilisieren“. Für die anderen Programme („Wasserbad“, „Babygläsern erwärmen“ und „Auftauen“) nicht benötigt. Bewahren Sie die Glocke in diesem Fall an einem sauberen und trockenen Ort auf und fahren Sie direkt mit dem nächsten Schritt AUSWAHL UND START DER PROGRAMME fort.



AUSWAHL UND START DER PROGRAMME

HEIZART	SYMBOL	PROGRAMM	BESCHREIBUNG	KOMPATIBILITÄT	ZU VERWENDEN DES ZUBEHÖR	AUTOMATISCH ER WARMHALTE- MODUS	
DAMPF		DAMPF (in ml/g)	Zum schnellen Erwärmen einer Flasche oder eines Gläschens.				
							
WASSERBAD		WASSERBAD (in ml)	Zum langsamen und gleichmäßigen Erwärmen: empfohlen, um die Nährstoffe der Muttermilch bestmöglich zu erhalten und das Risiko einer Überhitzung zu begrenzen.			✓	
							
		ERWÄRMUNG VON GLÄSCHEN (in g)	Zum langsamen und gleichmäßigen Erwärmen eines Gläschens und zur Begrenzung der einer Überhitzung zu begrenzen.			✓	
		AUFTAUEN (in ml/g)	Zum langsamen Auftauen von Muttermilch oder eine Mahlzeit langsam aufzutauen.			✓	
							
							
STERILISIEREN	 	STERILISATION (nicht verfügbar im Automatikmodus)	Zur Reduzierung Bakterien auf Babyflaschen und Zubehörteilen zu reduzieren. <u>Hinweis:</u> Es wird empfohlen, dieses Programm auf mindestens 10 Minuten einzustellen, um eine wirksame Sterilisation zu gewährleisten.				
							
							
				Sauger und Zubehör mit einem Durchmesser von bis zu 8 cm			

Hinweis.

- Für die Programme „Wasserbad“, „Gläsern erwärmen“ und „Auftauen“: Der Modus „Warmhalten“ wird standardmäßig für 1 Stunde nach Ende des Programms aktiviert.
- Während der Aktivierung des Modus „Warmhalten“ wird auf der Bedienoberfläche ein Laufschild angezeigt.
- Um den Vorgang zu unterbrechen, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste „OK“. Das Gerät schaltet sich aus und wechselt in den Standby-Modus.

PROGRAMMTABELLE

Hinweis.

Die Tests, die zur Erstellung dieser Tabellen dienten, wurden mit Kunststoff- und Glasbehältern im Modus „Haushalt“ durchgeführt ☐. Wenn Sie einen Silikonbehälter oder eine Babyflasche mit abnehmbarem Boden (mit Anti-Kolik-Dichtung) verwenden, passen Sie die Aufwärmzeit entsprechend an.
Im Modus „Auto“ ⚡: Da die Leistung des Zigarettenzünder-Adapters geringer ist als die des Netzkabels, ist die Leistung des Geräts reduziert. Passen Sie die Aufwärmzeit entsprechend dem gewünschten Ergebnis an.

Art der Erwärmung	Symbol	Programm	Kompatibilität	Material	Fassungsvermögen	Umgebungs-temperatur bei 37 °C	Kühlschrank-temperatur bei 37 °C	Gefrier-temperatur beim Auftauen
DAMPF		DAMPF (ml/g)	Babyflasche	Kunststoff	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
			Glas		60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Kleines Glas	Kunststoff	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
					60 g	1'15	1'45	
WASSERBAD		WASSERBAD (ml)	Babyflasche	Kunststoff	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
			Glas		60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Beutel für Muttermilch	Kunststoff	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
			Kleines Glas	Kunststoff	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
		ERWÄRMUNG VON GLÄSCHEN (g)	Kleines Glas	Glas	120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
			Babyflasche	Kunststoff	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Glas	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
		AUFTAUEN (ml/g)	Kleines Glas	Kunststoff	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
					60 g			18'
			Glas		120 g			32'
					250 g			48'
					60 ml			10'
					120 ml			13'
			Beutel für Muttermilch	Kunststoff	180 ml			16'

Hinweise zum besseren Verständnis der Bedienoberfläche.

- Wenn ein Symbol blinkt, bedeutet dies, dass die Konfiguration läuft. Drücken Sie die Taste „OK“, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das Symbol leuchtet dann dauerhaft und zeigt damit an, dass es ausgewählt wurde.
- **Wenn ein Programmierfehler auftritt oder Sie die Konfiguration ändern möchten, schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.**
 1. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste „OK“ 5 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät kehrt automatisch in den Standby-Modus zurück.
 2. Um das Gerät neu zu starten, drücken Sie die Taste „OK“.
- Nach einigen Minuten ohne Benutzung wechselt das Gerät in den Standby-Modus: Die Symbole erlöschen.
- Um es wieder einzuschalten, befolgen Sie die oben genannten Schritte 1 und 2.

A. -DAMPFPROGRAMM – SCHNELLES ERWÄRMEN in ml und g

Mit dem Programm „Dampf“ können Sie eine Babyflasche oder ein Gläschen schnell erwärmen. Die Aufwärmzeit variiert zwischen 30 Sekunden und 5 Minuten (je nach Ausgangstemperatur und Menge), um eine Temperatur von etwa 37 °C zu erreichen.
Tipp: Achten Sie darauf, dass die Glocke richtig über dem Behälter positioniert ist.

1. Auswahl und Bestätigung der Art der Erwärmung

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) das Symbol „Dampf“ , und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

2. Auswahl und Bestätigung der Maßeinheit

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die für Ihren Behälter geeignete Maßeinheit aus:

- **Flüssigkeit (Babyflasche):** Wählen Sie das Symbol „ml“ und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.
- **Halbflüssig bis fest** (kleiner Behälter) Wählen Sie das Symbol „g“ und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

3. Auswahl und Bestätigung der Menge

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die Menge Ihres Behälters aus: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

4. Auswahl und Bestätigung der Anfangstemperatur

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die Anfangstemperatur Ihres Behälters aus:

- Symbol „Haus“ : Raumtemperatur (20 °C) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.
- Symbol „Kühlschrank“ : T °C Kühlschranktemperatur (ca. 4 °C) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

5. Bestätigung der Aufheizzeit

Bestätigen Sie die voreingestellte Aufheizzeit entsprechend der gewählten Ausgangsmenge und -temperatur durch Drücken der Taste „OK“.

Hinweise.

- Die Voreinstellungen des NutriSmart+ wurden mit Kunststoffflaschen vorgenommen. Die voreingestellte Aufwärmzeit wird automatisch anhand Ihrer vorherigen Auswahl (Menge und Temperatur) berechnet. Wenn Ihnen die Temperatur zu hoch oder zu niedrig erscheint, können Sie die Zeit manuell mit den horizontalen Pfeilen (-/+) anpassen.
- Wenn Sie Glasbehälter verwenden, beachten Sie bitte die Tabelle auf Seite 37, um das Gerät einzustellen. Wenn Sie Silikon Elemente oder Babyflaschen mit abnehmbarem Boden (mit Anti-Kolik-Dichtung) verwenden, passen Sie die Erhitzungszeit bitte manuell an.

Achtung! Vergewissern Sie sich immer, dass die Endtemperatur nicht zu hoch ist und keine Verbrennungsgefahr für Ihr Kind besteht.

6. Start des Programms: 2 Optionen möglich

- **Sofortiger Start:** Drücken Sie die Taste „OK“, um das Programm zu starten. Die Gesamtdauer des Programms wird auf der Bedienoberfläche angezeigt und kontinuierlich aktualisiert, um die verbleibende Zeit anzuzeigen.
- **Startverzögerung:** Drücken Sie die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und wählen Sie die gewünschte Verzögerungszeit vor Programmstart (wahlweise: 15 Min. bis 12 Std.) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

Hinweise.

- Es wird ein Countdown angezeigt, der die verbleibende Zeit bis zum Start des Programms angibt, und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** leuchtet weiterhin.
- Um das Programm direkt zu starten, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** erlischt.

Sicherheitshinweise: Heiße Bereiche.

- Verwenden Sie zum Anfassen der Silikonumrandung der Glocke und des herausnehmbaren Korbs immer isolierende Handschuhe oder ein dickes Tuch.

7. Ende des Programms

- Nach Beendigung des Programms gibt das Gerät 3 Signaltöne ab.
- Das Gerät schaltet sich aus und wechselt in den Standby-Modus.

Hinweis

Der Modus „Warmhalten“ ist bei den Programmen „Dämpfen“ und „Sterilisieren“ nicht verfügbar.

8. Unterbrechen/Abbrechen des Programms

- Wenn Sie das Programm vorzeitig unterbrechen müssen, halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät kehrt automatisch in den Standby-Modus zurück.
- Um das Gerät neu zu starten, drücken Sie die Taste „OK“.

B. WASSERBAD-PROGRAMM „“ – AUFWÄRMEN in ml

Mit dem Programm „Wasserbad“ können Sie eine Babyflasche oder einen Beutel mit Muttermilch langsam und gleichmäßig erwärmen: Dies wird empfohlen, um die Nährstoffe der Muttermilch bestmöglich zu erhalten und das Risiko einer Überhitzung zu verringern. Die Erwärmungszeit variiert zwischen 4 und 35 Minuten (je nach Ausgangstemperatur und Menge), um eine Temperatur von etwa 37 °C zu erreichen.

1. Auswahl und Bestätigung der Art der Erwärmung

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) das Symbol „Wasserbad“ , und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

2. Auswahl und Bestätigung der Maßeinheit

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) das Symbol „ml“ aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

3. Auswahl und Bestätigung der Menge

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeiltasten (-/+) die Menge Ihres Behälters aus: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

4. Auswahl und Bestätigung der Anfangstemperatur

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die Anfangstemperatur Ihres Behälters aus:

- Symbol „Haus“ : Raumtemperatur (20 °C) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

- Symbol „Kühlschrank“ : T °C Kühlschranktemperatur (ca. 4 °C) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

5. Bestätigung der Aufheizzeit

Bestätigen Sie die voreingestellte Aufheizzeit entsprechend der gewählten Ausgangsmenge und -temperatur durch Drücken der Taste „OK“.

Hinweise.

- Die Voreinstellungen des NutriSmart+ wurden mit Kunststoffflaschen vorgenommen. Die voreingestellte Aufwärmzeit wird automatisch anhand Ihrer vorherigen Auswahl (Menge und Temperatur) berechnet. Wenn Ihnen die Temperatur zu hoch oder zu niedrig erscheint, können Sie die Zeit manuell mit den horizontalen Pfeilen (-/+) anpassen.
- Wenn Sie Glasbehälter verwenden, beachten Sie bitte die Tabelle auf Seite 37, um das Gerät einzustellen. Wenn Sie Silikon Elemente oder Babyflaschen mit abnehmbarem Boden (mit Anti-Kolik-Dichtung) verwenden, passen Sie die Erhitzungszeit bitte manuell an.

Achtung! Vergewissern Sie sich immer, dass die Endtemperatur nicht zu hoch ist und keine Verbrennungsgefahr für Ihr Kind besteht.

6. Start des Programms: 2 Optionen möglich

- Sofortiger Start:** Drücken Sie die Taste „OK“, um das Programm zu starten. Die Gesamtdauer des Programms wird auf der Bedienoberfläche angezeigt und kontinuierlich aktualisiert, um die verbleibende Zeit anzuzeigen.
- Startverzögerung:** Drücken Sie die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und wählen Sie die gewünschte Verzögerungszeit vor Programmstart (wahlweise: 15 Min. bis 12 Std.) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

Hinweise.

- Es wird ein Countdown angezeigt, der die verbleibende Zeit bis zum Start des Programms angibt, und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** leuchtet weiterhin.
- Um das Programm direkt zu starten, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** erlischt.

Sicherheitshinweise: Heiße Bereiche.

- Verwenden Sie zum Anfassen der Silikonumrandung der Glocke und des herausnehmbaren Korbs immer isolierende Handschuhe oder ein dickes Tuch.

7. Ende des Programms

- Nach Beendigung des Programms gibt das Gerät 3 Signaltöne ab.
- Der Flaschenwärmer aktiviert automatisch den Modus „Warmhalten“ für 1 Stunde, um die Elemente warm zu halten. Während der Aktivierung des Modus „Warmhalten“ wird auf der Bedienoberfläche ein Symbol angezeigt. Am Ende des Modus gibt das Gerät 3 Pieptöne ab: Dies bedeutet, dass der Modus „Warmhalten“ beendet ist.
- Unterbrechen des Modus „Warmhalten“:** Halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät schaltet sich aus und wechselt in den Standby-Modus.

8. Unterbrechen/Abbrechen des Programms

- Wenn Sie das Programm vorzeitig unterbrechen müssen, halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät kehrt automatisch in den Standby-Modus zurück.
- Um das Gerät neu zu starten, drücken Sie die Taste „OK“.

C. PROGRAMM „ -GLÄSCHEN ERWÄRMEN“ – ERWÄRMEN in g

Das Programm „Erwärmen von Gläsern“ ermöglicht das langsame und gleichmäßige Erwärmen eines Gläschens und begrenzt das Risiko einer Überhitzung. Die Erwärmungszeit variiert zwischen 5 und 60 Minuten (je nach Ausgangstemperatur und Menge), um eine Temperatur von etwa 37 °C zu erreichen.

1. Auswahl und Bestätigung der Art der Erwärmung

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) das Symbol „Wasserbad“  aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

2. Auswahl und Bestätigung der Maßeinheit

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) das Symbol „g“ aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

3. Auswahl und Bestätigung der Menge

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die Menge Ihres Behälters aus: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

4. Auswahl und Bestätigung der Anfangstemperatur

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeiltasten (-/+) die Anfangstemperatur Ihres Behälters aus:

- Symbol „Haus“ : Raumtemperatur (20 °C) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

- Symbol „Kühlschrank“ : T °C Kühlschrankausgangstemperatur (ca. 4 °C) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

5. Bestätigung der Aufheizzeit

Bestätigen Sie die voreingestellte Aufheizzeit entsprechend der gewählten Ausgangsmenge und -temperatur durch Drücken der Taste „OK“.

Hinweise.

- Die Voreinstellungen des NutriSmart+ wurden mit Kunststoffflaschen vorgenommen. Die voreingestellte Aufwärmzeit wird automatisch anhand Ihrer vorherigen Auswahl (Menge und Temperatur) berechnet. Wenn Ihnen die Temperatur zu hoch oder zu niedrig erscheint, können Sie die Zeit manuell mit den horizontalen Pfeilen (-/+) anpassen.
- Wenn Sie Glasbehälter verwenden, beachten Sie bitte die Tabelle auf Seite 37, um das Gerät einzustellen. Wenn Sie Silikon Elemente oder Babyflaschen mit abnehmbarem Boden (mit Anti-Kolik-Dichtung) verwenden, passen Sie die Erhitzungszeit bitte manuell an.

Achtung! Vergewissern Sie sich immer, dass die Endtemperatur nicht zu hoch ist und keine Verbrennungsgefahr für Ihr Kind besteht.

6. Start des Programms: 2 Optionen möglich

- **Sofortiger Start:** Drücken Sie die Taste „OK“, um das Programm zu starten. Die Gesamtdauer des Programms wird auf der Bedienoberfläche angezeigt und kontinuierlich aktualisiert, um die verbleibende Zeit anzuzeigen.
- **Startverzögerung:** Drücken Sie die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und wählen Sie die gewünschte Verzögerungszeit vor Programmstart (wahlweise: 15 Min. bis 12 Std.) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

Hinweise.

- Es wird ein Countdown angezeigt, der die verbleibende Zeit bis zum Start des Programms angibt, und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** leuchtet weiterhin.
- Um das Programm direkt zu starten, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** erlischt.

Sicherheitshinweise: Heiße Bereiche.

- Verwenden Sie zum Anfassen der Silikonumrandung der Glocke und des herausnehmbaren Korbs immer isolierende Handschuhe oder ein dickes Tuch.

7. Ende des Programms

- Nach Beendigung des Programms gibt das Gerät 3 Signaltöne ab.
- Der Flaschenwärmer aktiviert automatisch den Modus „Warmhalten“ für 1 Stunde, um die Elemente warm zu halten. Während der Aktivierung des Modus „Warmhalten“ wird auf der Bedienoberfläche ein Symbol angezeigt. Am Ende des Modus gibt das Gerät 3 Pieptöne ab: Dies bedeutet, dass der Modus „Warmhalten“ beendet ist.
- **Unterbrechen des Modus „Warmhalten“:** Halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät schaltet sich aus und wechselt in den Standby-Modus.

8. Unterbrechen/Abbrechen des Programms

- Wenn Sie das Programm vorzeitig unterbrechen müssen, halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät kehrt automatisch in den Standby-Modus zurück.
- Um das Gerät neu zu starten, drücken Sie die Taste „OK“.

Mit dem Programm „Auftauen“ können Sie eine Flasche, ein Gläschen oder einen Beutel mit Muttermilch schonend auftauen, um die Nährstoffe bestmöglich zu erhalten. Die Aufwärmzeit variiert zwischen 10 und 70 Minuten (je nach Ausgangstemperatur und Menge), um eine Temperatur von etwa 37 °C zu erreichen.

1. Auswahl und Bestätigung der Art der Erwärmung

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) das Symbol „Wasserbad“  aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

2. Auswahl und Bestätigung der Maßeinheit

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die für Ihren Behälter geeignete Maßeinheit aus:

- **Flüssigkeit** (Babyflasche oder Beutel mit Muttermilch): Wählen Sie das Symbol „ml“ und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.
- **Halbflüssig bis fest** (kleiner Behälter) Wählen Sie das Symbol „g“ und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

3. Auswahl und Bestätigung der Menge

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die Menge Ihres Behälters aus: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

4. Auswahl und Bestätigung der Anfangstemperatur

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeiltasten (-/+) „Flocon“ (Schneeflocke)  : T°C Ausgangstemperatur des Gefrierschranks (ca. -18 °C / -24 °C) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

5. Bestätigung der Aufheizzeit

Bestätigen Sie die voreingestellte Aufheizzeit entsprechend der gewählten Ausgangsmenge und -temperatur durch Drücken der Taste „OK“.

Hinweise.

- Die Voreinstellungen des NutriSmart+ wurden mit Kunststoffflaschen vorgenommen. Die voreingestellte Aufwärmzeit wird automatisch anhand Ihrer vorherigen Auswahl (Menge und Temperatur) berechnet. Wenn Ihnen die Temperatur zu hoch oder zu niedrig erscheint, können Sie die Zeit manuell mit den horizontalen Pfeilen (-/+) anpassen.
- Wenn Sie Glasbehälter verwenden, beachten Sie bitte die Tabelle auf Seite 37, um das Gerät einzustellen. Wenn Sie Silikon Elemente oder Babyflaschen mit abnehmbarem Boden (mit Anti-Kolik-Dichtung) verwenden, passen Sie die Erhitzungszeit bitte manuell an.

Achtung! Vergewissern Sie sich immer, dass die Endtemperatur nicht zu hoch ist und keine Verbrennungsgefahr für Ihr Kind besteht.

6. Start des Programms: 2 Optionen möglich

- **Sofortiger Start:** Drücken Sie die Taste „OK“, um das Programm zu starten. Die Gesamtdauer des Programms wird auf der Bedienoberfläche angezeigt und kontinuierlich aktualisiert, um die verbleibende Zeit anzuzeigen.
- **Startverzögerung:** Drücken Sie die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und wählen Sie die gewünschte Verzögerungszeit vor Programmstart (wahlweise: 15 Min. bis 12 Std.) und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

Hinweise.

- Es wird ein Countdown angezeigt, der die verbleibende Zeit bis zum Start des Programms angibt, und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** leuchtet weiterhin.
- Um das Programm direkt zu starten, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** und die Taste „Startverzögerung“ **(8.)** erlischt.

Sicherheitshinweise: Heiße Bereiche.

- Verwenden Sie zum Anfassen der Silikonumrandung der Glocke und des herausnehmbaren Korbs immer isolierende Handschuhe oder ein dickes Tuch.

7. Ende des Programms

- Nach Beendigung des Programms gibt das Gerät 3 Signaltöne ab.
- Der Flaschenwärmer aktiviert automatisch den Modus „Warmhalten“ für 1 Stunde, um die Elemente warm zu halten. Während der Aktivierung des Modus „Warmhalten“ wird auf der Bedienoberfläche ein Symbol angezeigt. Am Ende des Modus gibt das Gerät 3 Pieptöne ab: Dies bedeutet, dass der Modus „Warmhalten“ beendet ist.
- **Unterbrechen des Modus „Warmhalten“:** Halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät schaltet sich aus und wechselt in den Standby-Modus.

8. Unterbrechen/Abbrechen des Programms

- Wenn Sie das Programm vorzeitig unterbrechen müssen, halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät kehrt automatisch in den Standby-Modus zurück.
- Um das Gerät neu zu starten, drücken Sie die Taste „OK“.

E. STERILISIERPROGRAMM

Das Programm „Sterilisation“ reduziert das Vorhandensein von Bakterien auf allen Elementen mit einem Durchmesser von maximal 8 cm. Es wird empfohlen, dieses Programm auf mindestens 10 Minuten einzustellen, um eine wirksame Sterilisation zu gewährleisten.

Tipp: Vergewissern Sie sich, dass die Glocke richtig über dem Behälter positioniert ist.

1. Auswahl und Bestätigung der Art der Erwärmung

Wählen Sie mit den horizontalen Pfeilen (-/+) die beiden Symbole „Dampf“ und „Wasserbad“   aus und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

2. Einstellung der Sterilisationszeit

Stellen Sie mit den horizontalen Pfeiltasten (-/+) die Sterilisationszeit auf 10 Minuten ein und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „OK“.

Hinweis:

- Die Sterilisationszeit ist auf 5 Minuten voreingestellt. Es wird empfohlen, dieses Programm auf mindestens 10 Minuten einzustellen, um eine wirksame Sterilisation zu gewährleisten.

Achtung! Die Auswahl einer kürzeren Sterilisationszeit kann zum Vorhandensein von Bakterien und somit zu einer unwirksamen Sterilisation führen.

- Die Gesamtdauer kann je nach Nutzungsbedingungen leicht variieren.

3. Start des Programms

- Sofortstart:** Drücken Sie die Taste „OK“, um das Programm zu starten. Die Gesamtdauer des Programms wird auf der Bedienoberfläche angezeigt und kontinuierlich aktualisiert, um die verbleibende Zeit anzuzeigen.

Hinweis: Die Option „Startverzögerung“ ist beim Programm „Sterilisation“ nicht verfügbar.

Sicherheitshinweise: Heiße Bereiche

- Verwenden Sie zum Anfassen des Silikonrandes der Glocke und des herausnehmbaren Korbs immer isolierende Handschuhe oder ein dickes Tuch.

4. Ende des Programms

- Nach Beendigung des Programms gibt das Gerät 3 Signaltöne ab.
- Das Gerät schaltet sich aus und wechselt in den Standby-Modus.

Hinweis

Der Modus „Warmhalten“ ist bei den Programmen „Dämpfen“ und „Sterilisieren“ nicht verfügbar.

5. Unterbrechen/Abbrechen des Programms

- Wenn Sie das Programm vorzeitig unterbrechen müssen, halten Sie die Taste „OK“ 3 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät kehrt automatisch in den Standby-Modus zurück.
- Um das Gerät neu zu starten, drücken Sie die Taste „OK“.

Achtung!

- Lassen Sie den Flaschenwärmer vor der erneuten Verwendung etwa 15 Minuten abkühlen.
- Berühren Sie niemals das Innere des Behälters während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Gebrauch des Geräts.
- Bevor Sie ein Programm erneut starten, vergewissern Sie sich, dass der Wasserstand bis zur für das gewünschte Programm entsprechenden Markierung gefüllt ist (siehe B. BEFÜLLEN DES BEHÄLTERS).
- Füllen Sie den Behälter immer bis zur Markierung für das ausgewählte Programm. Füllen Sie nicht über oder unter die angegebene Markierung.

FEHLERDIAGNOSTIK-TABELLE

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Das Programm startet nicht / Das Gerät heizt nicht	· Vorgang nicht abgeschlossen.	· Wenn ein Symbol blinkt, bedeutet dies, dass die Konfiguration läuft. Drücken Sie die Taste „OK“, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Das Symbol leuchtet dann dauerhaft und zeigt damit an, dass es ausgewählt wurde. · Vergewissern Sie sich, dass die Taste „OK“ ausgewählt wurde, um den Start des Programms zu bestätigen, und dass die Taste nun dauerhaft leuchtet.
Das Gerät heizt nicht ausreichend	· Die Aufheizzeit ist im Verhältnis zum Material oder zur ursprünglichen Menge Ihres Behälters zu kurz.	· Verlängern Sie die Aufheizzeit Ihres Programms. Achtung! Vergewissern Sie sich immer, dass die Endtemperatur nicht zu hoch ist und Ihr Kind sich nicht verbrennen kann.
	· Das Wasser im Tank ist zu kalt.	· Wenn Sie das Wasser nicht wechseln, erhöhen Sie die Aufheizzeit. · Achten Sie beim nächsten Mal darauf, temperiertes Wasser (ca. 20 °C) direkt in den Tank bis zur Höhe des gewünschten Programms zu füllen.
	· Durch das für den Betrieb des Geräts erforderliche Wasser kann sich im Tank eine Kalkschicht bilden des Geräts.	· Entkalken Sie den Tank regelmäßig, um einen einwandfreien Betrieb des Geräts zu gewährleisten. <u>Pflegehinweis:</u> Es wird empfohlen, Ihren NutriSmart+ mindestens einmal pro Woche zu entkalken.
	· Sie verwenden den Automodus: Da die Leistung des Zigarettenzünderadapters geringer ist als die des Netzkabels, ist die Leistung des Geräts eingeschränkt.	· Um ein Ergebnis zu erzielen, das dem Hausmodus entspricht: Stellen Sie das Gerät so ein, dass die Aufheizzeit Ihres Programms verlängert wird.
Das Gerät heizt zu stark	· Die Aufheizzeit ist im Verhältnis zum Material oder zur ursprünglichen Menge Ihres Behälters zu hoch.	· Verringern Sie die Aufheizzeit Ihres Programms. Achtung! Vergewissern Sie sich immer, dass die Endtemperatur nicht zu hoch ist und keine Verbrennungsgefahr für Ihr Kind besteht.
	· Sie haben den Deckel für die Verwendung des Programms „Wasserbad“, „Gläsern erwärmen“ oder „Auftauen“.	· Der Deckel ist für die Programme „Wasserbad“, „Gläsern erwärmen“ oder „Auftauen“ nicht erforderlich. Seine Verwendung verbessert die Wirksamkeit der Programme nicht und kann zu einer Überhitzung des Behälters führen. · Bewahren Sie die Glocke in diesem Fall an einem sauberen und trockenen Ort auf.
	· Sie haben das Programm „Sterilisation“ ausgewählt: Die Temperatur während des Programms ist sehr hoch.	· Lassen Sie den Flaschenwärmer vor der erneuten Verwendung etwa 15 Minuten abkühlen. · Berühren Sie niemals das Innere des Behälters während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Gebrauch des Geräts.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	· Der Schalter „Modusauswahl Haus oder Auto“ ist falsch eingestellt.	· Wenn Sie den Modus „Haus“ mit dem Netzkabel verwenden, überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig an eine Steckdose angeschlossen ist. Überprüfen Sie dann, ob der „Moduswahlschalter“ auf „Haus“ (siehe HAUSMODUS: INSTALLATION UND ANSCHLUSS DES STROMKABELS). · Wenn Sie den Modus „Auto“ mit dem Zigarettenzünder-Adapter verwenden, überprüfen Sie, ob der Zigarettenzünder-Adapter richtig an den Zigarettenzünder-Adapter im „Haus“ (siehe HAUSMODUS: INSTALLATION UND ANSCHLUSS DES ZIGARETTENZÜNDERADAPTERS).
	· Ihr Stromkabel oder Zigarettenzünder-Adapter ist nicht richtig angeschlossen.	
Wasser läuft aus dem Behälter über / zu viel Spritzwasser während des Betriebs	· Es befindet sich zu viel Wasser im Behälter und das Wasser steht über den angegebenen Markierungen.	· Verringern Sie die Wassermenge im Behälter, wobei Sie stets die Markierung für das gewählte Programm beachten müssen. Füllen Sie nicht über oder unter die angegebene Markierung. <u>Hinweis:</u> Wenn der kleine Topf tiefer als der angegebene Wasserstand steht, passen Sie den Wasserstand im Behälter auf 2/3 der Höhe des kleinen Topfes an und beachten Sie die Skala nicht. · Stellen Sie immer den Wasserstand ein (siehe BEFÜLLEN DER WANNEN). <u>Hinweis:</u> Informationen zur Auswahl des geeigneten Programms finden Sie in der Programmübersicht.
Die Anzeige „Wassermangel“ blinkt und das Gerät gibt 4 Signaltöne ab	· Es befindet sich kein/kein Wasser mehr im Behälter. · Während des Betriebs kann das Wasser verdunstet sein. In diesem Fall schaltet sich das Gerät aus Sicherheitsgründen ab, um eine Überhitzung zu vermeiden einer Überhitzung zu vermeiden.	· Füllen Sie den Tank bis zu dem für das gewünschte Programm erforderlichen Füllstand (siehe BEFÜLLEN DES TANKS) und drücken Sie die Taste „OK“, um das laufende Programm fortzusetzen. Achtung! Befüllen Sie den Tank immer bis zu der für das gewählte Programm vorgesehenen Markierung. Befüllen Sie den Tank nicht über oder unter die angegebene Markierung.
Die Taste auf der Bedienoberfläche reagiert nicht	· Vorübergehende Fehlfunktion oder vom System erkannte Störung.	· Schalten Sie das Gerät aus und starten Sie es neu (siehe INBETRIEBNAHME DES GERÄTS). · Wenn das Problem weiterhin besteht, obwohl der Behälter bis zum für das gewünschte Programm erforderlichen Füllstand gefüllt ist (siehe BEFÜLLEN), trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Babymoov-Kundendienst.
Fehlerhafte Anzeige auf der Bedienoberfläche		
Das Produkt schaltet sich plötzlich aus		
Anzeige eines Fehlercodes auf der Bedienoberfläche: E1, E2, E3, E4		

BELANGRIJK! AANDACHTIG DOORLEZEN EN BEWAREN OM LATER NOG EENS TE KUNNEN RAADPLEGEN. Deze handleiding is online te raadplegen op onze website: www.babymoov.com

WAARSCHUWINGEN

WAARSCHUWING:

- Dit apparaat is bestemd voor een huishoudelijk of gelijkwaardig gebruik, zoals:
 - in kleinschalige personeelskeukens in winkels, kantoren en andere arbeidsomgevingen, boerderijen,
 - door de gasten van hotels, motels en andere verblijfsvormen, verblijfsvormen van het type B&B.
- De doseringen in de tabellen zijn indicatief en zijn berekend op basis van plastic en glazen bakjes. Als u vindt dat de temperatuur te hoog of te laag is, pas dan de opwarmtijd aan. **Opmerking:** het materiaal (bijv. siliconen) en de dikte van uw bakje (bijv. babyflesje met verwijderbare bodem) kunnen de uiteindelijke temperatuur beïnvloeden. **In de auto:** aangezien het vermogen van de sigarettenaanstekeradapter lager is dan dat van de voedingskabel, zijn de prestaties van het apparaat minder goed. Pas de opwarmtijd aan het gewenste resultaat aan.
- **LET OP:** om ieder risico op brandwonden te vermijden, altijd de temperatuur van het voedsel controleren alvorens dit aan uw baby te geven. Voor een zuigfles, deze goed schudden om de melk te mengen. Giet een druppel aan de binnenkant van uw pols om de temperatuur te verifiëren. Voor een potje, de inhoud mengen en verifiëren of deze niet heet is door te proeven.

- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en zijn snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
- Elektrische en elektronische apparatuur moeten gescheiden ingezameld worden voor afvalverwerking. Werp elektrisch en elektronisch afval niet weg met ongesorteerd gemeentefval, maar doe aan gescheiden inzameling.

 Dit symbool geeft in de Europese Unie aan dat dit product niet mag worden weggeworpen in een vuilnisbak of gemengd mag worden met huisvuil, maar gescheiden ingezameld moet worden.

TE RESPECTEREN VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

- Laat uw kind niet zonder toezicht achter terwijl het apparaat in werking is.
- Controleer of de spanning van uw elektrische installatie compatibel is met het apparaat (zie de waarden onder het apparaat).
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het verwarmen en steriliseren van zuigflessen, potjes en zakjes moedermelk. Spenen en andere accessoires met een maximale diameter van 8 cm kunnen ook worden gesteriliseerd. Elk ander gebruik kan gevaarlijk zijn.
- Schakel het apparaat nooit in zonder eerst voldoende water te hebben toegevoegd.
- Voeg geen andere producten (zout water, medicijnen, reinigingsmiddelen) toe aan het water, omdat dit het apparaat kan beschadigen.
- Gebruik de flessenwarmer niet in vochtige omstandigheden en plaats hem niet direct onder water.
- Laat het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, zonnige ramen, kookplaten enz. staan.
- Gebruik de flessenwarmer op een volledig vlak en droog oppervlak, buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de flessenwarmer niet buitenshuis.
- Gebruik het verwijderbare mandje om potjes, zakjes moedermelk en andere accessoires te verwarmen en te steriliseren, zodat u het onderdeel gemakkelijker kunt vastpakken en u zich niet kunt branden. Het verwijderbare mandje kan alleen met de klok worden gebruikt voor kleine accessoires. Als het verwijderbare mandje ervoor zorgt dat de klok niet goed sluit, gebruik het dan niet en zorg ervoor dat de klok goed wordt geplaatst.
- Gebruik het verwijderbare mandje niet met hoge zuigflessen, omdat de fles dan onstabiel wordt tijdens het hanteren.
- Laat de fles of het potje niet te lang verwarmen, omdat dit de ontwikkeling van microben in de melk of voeding kan bevorderen.
- Flesjes, potjes en zakjes moedermelk zijn erg heet wanneer ze uit de flessenwarmer worden gehaald. Haal ze voorzichtig uit de warmer.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik of als het heet water bevat.
- De functie "Steriliseren" kan alleen worden gebruikt in de modus "Thuis" en vereist het gebruik van de stolp om een effectieve sterilisatie te garanderen.
- Om brandwonden te voorkomen, moet u voorzichtig omgaan met hete onderdelen (voet van het apparaat, binnenkant van de kuip, stolp met siliconenrand, enz.).
- Let tijdens het gebruik van het apparaat op de stoom die uit de stoomuitlaat komt. Houd uw gezicht of handen nooit boven de stolp.
- Gebruik altijd isolerende handschoenen of een dikke doek om de kap of andere onderdelen die aan hitte worden blootgesteld te hanteren.
- Open of verwijder de klok nooit tijdens een sterilisatiecyclus.
- Plaats de kap niet ondersteboven in de kuip om op te bergen voordat deze volledig is afgekoeld, omdat dit de kap kan beschadigen of doen smelten.
- Laat de flessenwarmer ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.
- Raak de binnenkant van de bak nooit aan tijdens het gebruik van het apparaat of direct na gebruik.
- Laat het netsnoer niet op de rand van een tafel of aanrecht liggen. Leg het niet op een hete ondergrond. Laat het netsnoer niet binnen het bereik van kinderen hangen.
- Voorkom dat er vloeistoffen op de elektrische aansluitingen aan de achterkant van het apparaat terechtkomen (sigarettenaanstekeradapter, moduskeuzeknop Huis/Auto en netsnoer).

- Koppel het apparaat altijd los voordat u het reinigt, vult en na elk gebruik.
- Gebruik voor uw veiligheid alleen accessoires en reserveonderdelen van Babymoov en demonteer het apparaat nooit.
- Gebruik uw apparaat niet meer als het niet goed werkt of beschadigd is. Neem in dat geval contact op met de klantenservice van Babymoov.
- Na elk gebruik en als u uw NutriSmart+ niet meer gebruikt: leeg, spoel en droog uw product om te voorkomen dat er water blijft staan en bacteriën ontstaan.

- De voorinstellingen van de NutriSmart+ zijn gemaakt met plastic zuigflessen.
- Als u glazen flessen gebruikt, raadpleeg dan de **PROGRAMMATABELLEN** op pagina 51. Als u siliconen onderdelen of flessen met verwijderbare bodem (met antikrampjesafdichting) gebruikt, pas dan de opwarmtijd aan.
- **⚠ Let op!** Er kunnen witte sporen zichtbaar zijn als gevolg van kwaliteitscontroles.
- **Opmerkingen:** veeg het product voor het eerste gebruik af met een zachte, vochtige doek, met uitzondering van de elektrische aansluitingen aan de achterkant van het apparaat.

TECHNISCHE KENMERKEN

GEBRUIK THUIS:

- **Netvoeding:** 220/240 V - 50/60 Hz

- **Vermogen:** 500 W

GEBRUIK IN DE AUTO:

- **Netvoeding:** 12 V DC

- **Vermogen:** 100 W

Energieverbruik tijdens de werking:

500 W (thuis-modus) / 100 W (auto-modus)

Elektriciteitsverbruik in uitstand: 0.5 W

- Als het apparaat inactief is, wordt het na 10 minuten automatisch uitgeschakeld.

TECHNISCHE GEGEVENS

- **Max. breedte van de zuigflessen:** 80 mm

- **Minimale verwarmtijden:** 1.25 min**

- **Snelheid:** 2.40 minuten voor een zuigfles van 250 ml

2 minuten voor een potje van 250 g

** voor het verwarmen van een zuigfles met 60 ml water op kamertemperatuur tussen 20 °C en 35 °C.

ONDERHOUDSGIDS

Ververs het water na elk gebruik om bacteriegroei te voorkomen.

Reiniging van de flessenwarmer

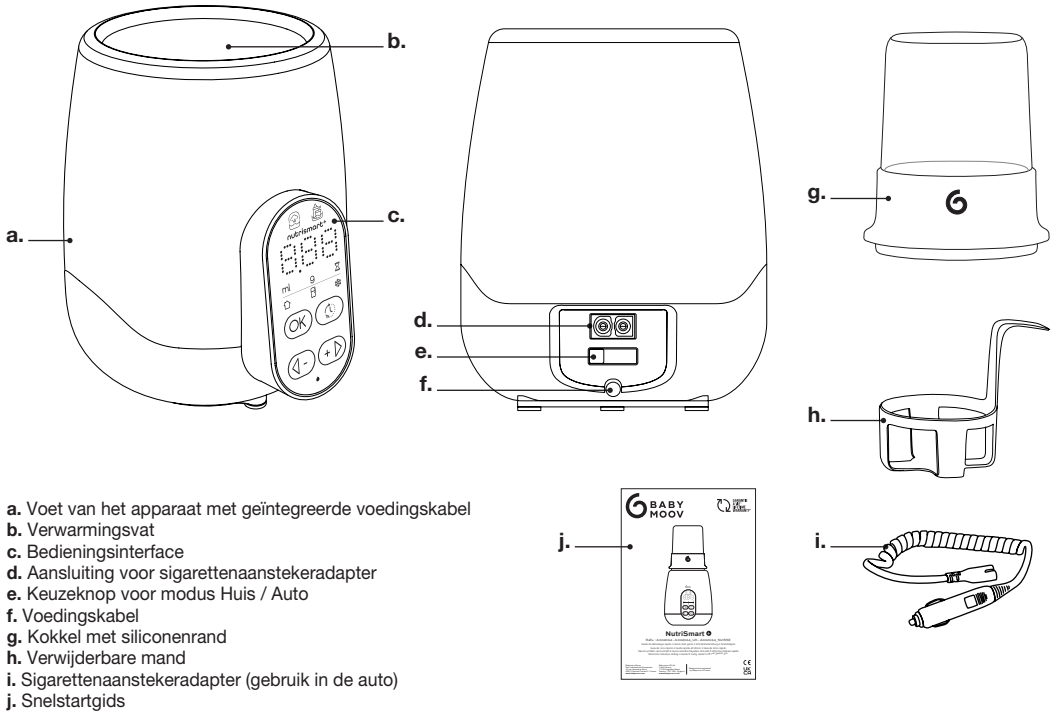
- Wacht tot de flessenwarmer is afgekoeld voordat u hem schoonmaakt. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Dompel het apparaat nooit onder in water en vul het niet volledig met water.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken: gebruik alleen witte azijn.
- Gebruik een zachte, licht vochtige doek om de buiten- en binnenkant van de flessenwarmer schoon te maken: de basis van het product (inclusief de bak en het bedieningspaneel), de kap en het verwijderbare mandje. Bij vlekken mag u **alleen** witte azijn op de doek aanbrengen. Laat het apparaat vervolgens aan de lucht drogen.

Opmerking: als u uw product moet opbergen, laat het apparaat dan volledig afkoelen, maak het schoon en zorg ervoor dat het volledig droog is voordat u het opbergt (onderkant van het product, kap en verwijderbare mand). Bescherm het apparaat tegen stof door het in de originele verpakking, in een geschikte doos of in een zak op te bergen en bewaar het op een schone en droge plaats.

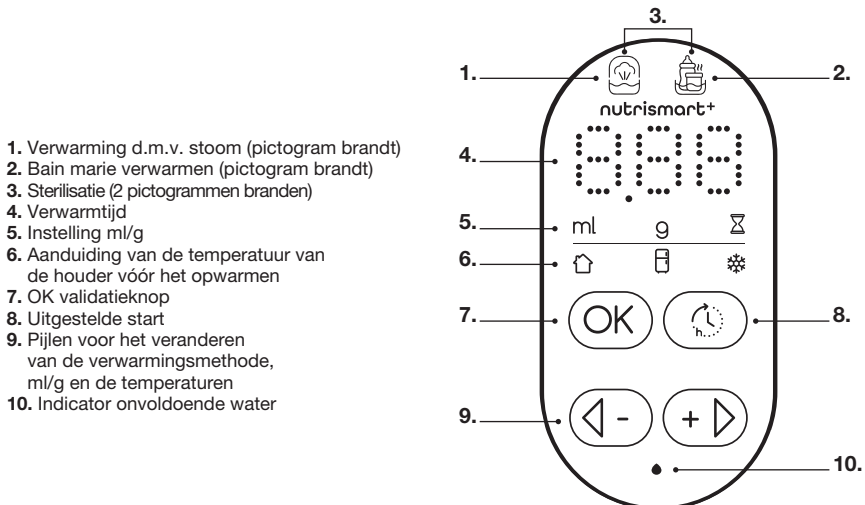
Ontkalken

- Gebruik alleen witte azijn of Babymoov-ontkalkingstabletten om het apparaat te ontkalken.
- Door het water dat nodig is voor de werking van het apparaat kan er een kalkaanslag in de tank ontstaan. Voor een goede werking van het apparaat moet u de tank regelmatig ontkalken, minimaal 1 keer per week.
- Om het apparaat te ontkalken:
 - meng 100 ml warm water met 100 ml witte azijn en giet dit in de tank, of meng 100 ml water met een Babymoov-ontkalkingstablet (verkrijgbaar op babymoov.com of in de winkel: neem bij vragen gerust contact op met de klantenservice).
 - laat 30 minuten inwerken en leeg het apparaat. **Onderhoudstip:** laat het apparaat één keer per maand een hele nacht (ongeveer 8 uur) inwerken en leeg het daarna.
 - spoel met schoon water en leeg het apparaat (minstens drie keer) om de geur van witte azijn te neutraliseren.
 - veeg het apparaat af met een zachte doek en laat het op natuurlijke wijze aan de lucht drogen.

ALGEMEEN OVERZICHT



INTERFACE DE COMMANDE

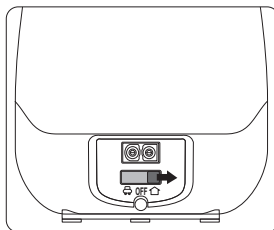
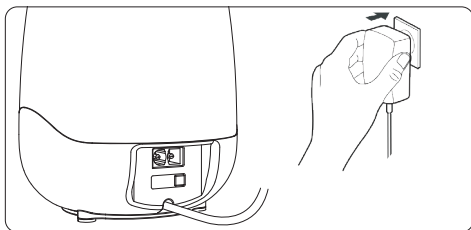


**LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DE FLESVERWARMERS INSCHAKELT.
PLAATS DE FLESVERWARMERS OP EEN VLAKKE, DROGE OPPERVLAKTE BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.**

VOEDING

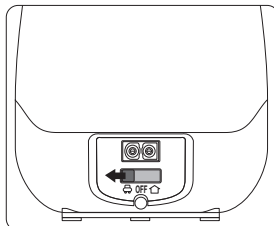
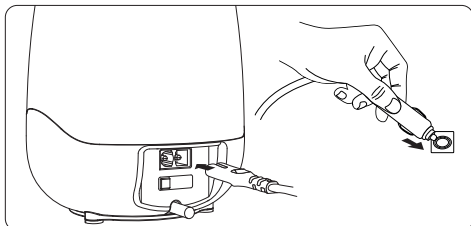
A. THUISMODUS: INSTALLATIE EN AANSLUITING VAN DE VOEDINGSKABEL

- Sluit de voedingskabel aan op een stopcontact.
- Duw de modusselectieknop aan de achterkant van het apparaat, die zich aanvankelijk in de middelste stand "OFF" bevindt, naar de stand Huis .



B. AUTOMODUS: INSTALLATIE EN AANSLUITING VAN DE SIGARENSTEKKERADAPTER

- Steek de sigarettenaanstekeraadapter in de poort aan de achterkant van het apparaat.
- Sluit deze vervolgens aan op de sigarettenaanstekeraadapter van de auto.
- Duw de modusselectieknop aan de achterkant van het apparaat, die aanvankelijk in het midden op "OFF" staat, naar de automodus .



Opmerkingen.

- Gebruik de flessenwarmer nooit terwijl het voertuig in beweging is. Laat de motor van uw voertuig draaien wanneer u de flessenwarmer gebruikt, zodat uw accu niet leegraakt.
- De sigarettenaanstekeraadapter is speciaal ontworpen voor deze flessenwarmer: gebruik hem niet met andere apparaten. Controleer regelmatig de sigarettenaansteker van uw voertuig. Reinig hem indien nodig. Als u uw sigarettenaansteker niet hebt gebruikt, laat hem dan vijf minuten afkoelen in geopende stand voordat u de flessenwarmer aansluit.
- Zodra het apparaat van stroom wordt voorzien, geeft het een pieptoon en knipperen alle lampjes één keer.
- De knoppen "OK" en "Klok" knipperen, wat aangeeft dat het apparaat klaar is voor gebruik.

HET APPARAAT IN GEBRUIK NEMEN

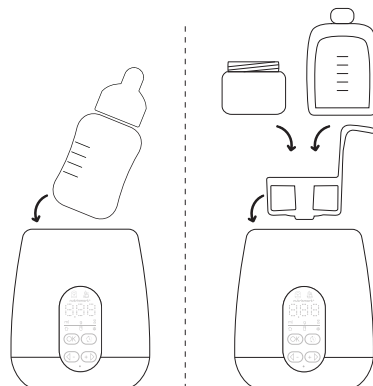
A. DE KUIP VULLEN

Opmerkingen.

- Voor een beter begrip: zoek de twee markeringen in de binnenkant van de tank voordat u het element erin plaatst.
- Uit veiligheidsoverwegingen moet u de speen van de zuigfles losschroeven, het deksel van de container verwijderen of het zakje moedermelk iets openen om te voorkomen dat de druk tijdens het verwarmen te hoog wordt.

Plaats het element in de kuip:

- **babyfles:** plaats deze in het midden van de kuip.
- **potje, zakje moedermelk, speen en accessoires:** plaats deze, indien de diameter dit toelaat, in het verwijderbare mandje (h) en plaats het verwijderbare mandje vervolgens met behulp van het handvat in het midden van de kuip.



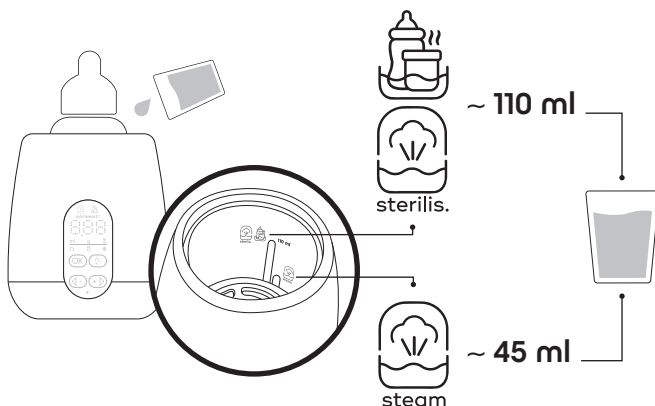
Opmerking. Dankzij het verwijderbare mandje kunt u het element gemakkelijker vastpakken en voorkomt u het risico op brandwonden bij het uitnemen ervan. Voor de functie "Steriliseren" kan het verwijderbare mandje worden gebruikt om kleine accessoires in te bewaren en zo worden geplaatst dat het sluiten van de klok niet wordt belemmerd. Gebruik anders de verwijderbare mand niet en zorg ervoor dat de klok goed is geplaatst.

Let op!

· Gebruik het uitneembare mandje niet met hoge zuigflessen, omdat de fles dan tijdens het gebruik instabiel wordt.

B. DE KUIP VULLEN

Giet lauw water (ongeveer 20 °C) rechtstreeks in de kuip tot het niveau dat overeenkomt met het gewenste programma.



Opmerking. Raadpleeg de onderstaande programmagids om het juiste programma te kiezen.

Let op!

· Pas het waterniveau altijd aan **met het element in de tank**.

· Vul de kuip altijd tot het niveau dat overeenkomt met het gekozen programma. Vul de kuip niet boven of onder het aangegeven niveau.

- Voor de programma's 'Au bain-marie', 'Potje opwarmen', 'Ontdooien' en 'Steriliseren': vul de bak tot aan de maximale markering (110 ml).

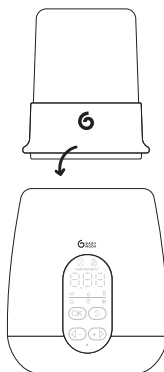
- Alleen voor het programma 'Stoom': vul de bak tot aan de minimummarkering (45 ml).

Opmerking. Als het potje lager staat dan het aangegeven waterniveau, pas dan het waterniveau in de tank aan tot 2/3 van de hoogte van het potje en volg de schaalverdeling niet.

C. DE KLOK PLAATSEN

Let op!

Deze stap geldt alleen voor de programma's 'Stoom' en 'Steriliseren'. Voor de andere programma's ('Au bain-marie', 'Potje opwarmen' en 'Ontdooien'). Berg de stolp in dat geval op een schone, droge plaats op en ga direct verder met de volgende stap: PROGRAMMA'S SELECTEREN EN STARTEN.



PROGRAMMA'S SELECTEREN EN STARTEN

VERWAR- MINGSTYPE	PICTO- GRAM	PROGRAMMA	BESCHRIJVING	COMPATIBILITEIT	TE GEBRUIKEN ACCESSOIRES	AUTOMATISCHE WARM- HOUDMODUS	
STOOM		STOOM (in ml/g)	Om snel een flesje of potje op te warmen.				
							
WATERBAD		WATERBAD (in ml)	Voor langzaam en gelijkmatig opwarmen: aanbevolen om de voedingswaarde van moedermelk zo goed mogelijk te behouden en het risico van oververhitting te beperken.			✓	
							
		VERWARMING VAN POTJES (in g)	Om een potje langzaam en gelijkmatig op te warmen een potje en het risico op van oververhitting te beperken.			✓	
		ONTDOOIEN (in ml/g)	Om moedermelk of een maaltijd langzaam te ontdooien.			✓	
							
							
STERILISATIE	 	STERILISATIE (niet beschikbaar in de automodus)	Om de aanwezigheid van bacteriën op zuigflessen en accessoires. <u>Opmerking:</u> het wordt aanbevolen om dit programma minimaal 10 minuten in te stellen minimaal 10 minuten in te stellen om een effectieve sterilisatie te garanderen.				
							
							
				Speen en accessoires tot 8 cm diameter			

Opmerking.

- Voor de programma's 'Au bain-marie', 'Potje opwarmen' en 'Ontdooien': de modus 'Warmhouden' wordt standaard gedurende 1 uur geactiveerd aan het einde van het programma.
- Tijdens de activering van de modus 'Warmhouden' verschijnt er een scrollend pictogram op het bedieningspaneel.
- Om het te onderbreken, drukt u 3 seconden op de knop "OK". Het apparaat wordt uitgeschakeld en schakelt over naar de stand-bymodus.

PROGRAMMATABEL**Opmerking.**

De tests die zijn gebruikt om deze tabellen te stellen, zijn uitgevoerd met plastic en glazen containers, in de modus Huis . Als u een siliconencontainer of een babyfles met verwijderbare bodem (met antikrampjesafdichting) gebruikt, pas dan de opwarmtijd aan. In de modus Auto : aangezien het vermogen van de sigarettenaanstekeradapter lager is dan dat van de voedingskabel, zijn de prestaties van het apparaat minder goed. Pas de opwarmtijd aan het gewenste resultaat aan.

Type verwarming	Pictogram	Programma	Compatibiliteit	Materiaal	Inhoud	Omgevings-temperatuur tot 37 °C	T°C koelkast bij 37 °C	T°C vriezer bij ontdooien
STOOM		STOOM (ml/g)	Babyfles	Plastic	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Glas	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Kleine pot	Plastic	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
				Glas	60 g	1'15	1'45	
					120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
WATERBAD		WATERBAD (ml)	Babyfles	Plastic	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Glas	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Zakje moedermelk	Plastic	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
				Glas	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
		VERWARMING VAN POTJES (g)	Kleine pot	Plastic	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
				Glas	60 g	5'	8'	
					120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
		ONTDOOIEN (ml/g)	Babyfles	Plastic	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Glas	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Kleine pot	Plastic	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
				Glas	60 g			18'
					120 g			32'
					250 g			48'
			Zakje moedermelk	Plastic	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Opmerkingen voor een beter begrip van de bedieningsinterface.

- Wanneer een pictogram knippert, betekent dit dat de configuratie bezig is. Druk op de knop 'OK' om uw keuze te bevestigen. Het pictogram gaat continu branden, wat aangeeft dat het is geselecteerd.
- **Als er een programmeerfout is opgetreden of als u de configuratie wilt wijzigen, schakelt u het apparaat uit en weer in.**
 1. Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de knop 'OK' 5 seconden ingedrukt. Het apparaat keert automatisch terug naar de standbymodus.
 2. Om het apparaat opnieuw op te starten, drukt u op de knop 'OK'.
- Na enkele minuten zonder gebruik schakelt het apparaat over naar de stand-bymodus: de pictogrammen worden uitgeschakeld.
- Om het apparaat opnieuw in te schakelen, volgt u stap 1 en 2 hierboven.

A. -STOOMPROGRAMMA – SNEL OPWARMEN in ml en g

Met het programma 'Stoom' kunt u snel een flesje of een potje opwarmen. De opwarmtijd varieert tussen 30 seconden en 5 minuten (afhankelijk van de begintemperatuur en de hoeveelheid) om een temperatuur van ongeveer 37 °C te bereiken.

Tip: zorg ervoor dat de stomp goed boven de kom is geplaatst.

1. Selectie en bevestiging van het type verwarming

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) het pictogram 'Stoom'  en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

2. Selectie en bevestiging van de meeteenheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de maat die bij uw flesje hoort:

- **vloeistof** (babyflesje) selecteer het pictogram 'ml' en druk op de knop 'OK' om te bevestigen,
- **halfvloeibaar tot vast** (klein potje) selecteer het pictogram 'g' en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

3. Selectie en bevestiging van de hoeveelheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de hoeveelheid van uw container: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

4. Selectie en bevestiging van de begintemperatuur

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de begintemperatuur van uw bak:

- pictogram 'Huis' : omgevingstemperatuur (20 °C) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.
- pictogram 'Koelkast' : T °C uit de koelkast (ongeveer 4 °C) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

5. Bevestiging van de opwarmtijd

Bevestig de vooraf ingestelde opwarmtijd op basis van de gekozen hoeveelheid en begintemperatuur door op de knop 'OK' te drukken.

Opmerkingen.

- De voorinstellingen van de NutriSmart+ zijn gemaakt met plastic zuigflessen. De vooraf ingestelde opwarmtijd wordt automatisch berekend op basis van uw eerdere selecties (hoeveelheid en temperatuur). Als u de temperatuur te hoog of te laag vindt, kunt u de tijd handmatig aanpassen met de horizontale pijltjes (-/+).
- Als u glazen flesjes gebruikt, raadpleeg dan de tabel op pagina 51 om het apparaat in te stellen. Als u siliconen onderdelen of flesjes met verwijderbare bodem (met antikrampjesafdichting) gebruikt, pas dan de opwarmtijd handmatig aan.

Let op! Controleer altijd of de eindtemperatuur niet te hoog is en of er geen risico op brandwonden voor uw kind bestaat.

6. Het programma starten: 2 mogelijke opties

- **Onmiddellijke start:** druk op de knop "OK" om het programma te starten. De totale duur van het programma wordt weergegeven op het bedieningspaneel en wordt continu bijgewerkt om de resterende tijd weer te geven.
- **Uitgestelde start:** druk op de knop 'Uitgestelde start' **(8.)**  en selecteer de gewenste vertragingstijd voor het starten van het programma (naar keuze: van 15 min. tot 12 uur) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

Opmerkingen.

- Er verschijnt een aftelling die aangeeft hoeveel tijd er nog resteert voordat het programma start en de knop 'Uitgestelde start' **(8.)** blijft branden.
- Om het programma direct te starten, drukt u 3 seconden op de knop "Uitgestelde start" **(8.)** en de knop "Uitgestelde start" **(8.)** gaat uit.

Veiligheidsmaatregelen: hete zones.

- Gebruik altijd isolerende handschoenen of een dikke doek om de siliconenrand van de klok en de verwijderbare mand te hanteren.

7. Einde van het programma

- Zodra het programma is voltooid, geeft het apparaat 3 piepjes.
- Het apparaat stopt en schakelt over naar de stand-bymodus.

Opmerking.

De modus "Warmhouden" is niet beschikbaar bij de programma's "Stoom" en "Steriliseren".

8. Onderbreking/annulering van het programma

- Als u het programma vóór het einde moet onderbreken, houdt u de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat keert automatisch terug naar de stand-bymodus.
- Om het apparaat opnieuw te starten, drukt u op de knop "OK".

B. WATERBADPROGRAMMA – OPWARMEN in ml

Met het programma 'Au bain-marie' kunt u een babyflesje of een zakje moedermelk langzaam en gelijkmatig opwarmen: aanbevelen om de voedingswaarde van moedermelk zo goed mogelijk te behouden en het risico op oververhitting te beperken. De opwarmtijd varieert tussen 4 en 35 minuten (afhankelijk van de begintemperatuur en de hoeveelheid) om een temperatuur van ongeveer 37 °C te bereiken.

1. Selectie en bevestiging van het type verwarming

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) het pictogram 'Waterbad'  en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

2. Selectie en bevestiging van de meeteenheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) het pictogram 'ml' en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

3. Selectie en bevestiging van de hoeveelheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de hoeveelheid van uw container: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

4. Selectie en bevestiging van de begintemperatuur

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de begintemperatuur van uw bak:

- pictogram 'Huis' : omgevingstemperatuur (20 °C) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.
- pictogram 'Koelkast' : T °C uit de koelkast (ongeveer 4 °C) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

5. Bevestiging van de opwarmtijd

Bevestig de vooraf ingestelde opwarmtijd op basis van de gekozen hoeveelheid en begintemperatuur door op de knop 'OK' te drukken.

Opmerkingen.

- De voorinstellingen van de NutriSmart+ zijn gemaakt met plastic zuigflessen. De vooraf ingestelde opwarmtijd wordt automatisch berekend op basis van uw eerdere selecties (hoeveelheid en temperatuur). Als u de temperatuur te hoog of te laag vindt, kunt u de tijd handmatig aanpassen met de horizontale pijltjes (-/+).
- Als u glazen flesjes gebruikt, raadpleeg dan de tabel op pagina 51 om het apparaat in te stellen. Als u siliconen onderdelen of flesjes met verwijderbare bodem (met antikrampjesafdichting) gebruikt, pas dan de opwarmtijd handmatig aan.

Let op! Controleer altijd of de eindtemperatuur niet te hoog is en of er geen risico op brandwonden voor uw kind bestaat.

6. Het programma starten: 2 mogelijke opties

- **Onmiddellijke start:** druk op de knop "OK" om het programma te starten. De totale duur van het programma wordt weergegeven op het bedieningspaneel en wordt continu bijgewerkt om de resterende tijd weer te geven.
- **Uitgestelde start:** druk op de knop 'Uitgestelde start' **(8.)**  en selecteer de gewenste vertragingstijd voor het starten van het programma (naar keuze: van 15 min. tot 12 uur) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

Opmerkingen.

- Er verschijnt een aftelling die aangeeft hoeveel tijd er nog resteert voordat het programma start en de knop 'Uitgestelde start' **(8.)** blijft branden.
- Om het programma direct te starten, drukt u 3 seconden op de knop "Uitgestelde start" **(8.)** en de knop "Uitgestelde start" **(8.)** gaat uit.

Veiligheidsmaatregelen: hete zones.

- Gebruik altijd isolerende handschoenen of een dikke doek om de siliconenrand van de klok en de verwijderbare mand te hanteren.

7. Einde van het programma

- Zodra het programma is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen.
- De flessenwarmer schakelt automatisch over naar de modus 'Warmhouden' gedurende 1 uur, om de inhoud warm te houden. Tijdens de modus 'Warmhouden' verschijnt er een scrollend pictogram op het bedieningspaneel. Aan het einde van de modus geeft het apparaat 3 piepjes: dit betekent dat de modus 'Warmhouden' is beëindigd.
- De modus 'Warmhouden' onderbreken: houd de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat stopt en schakelt over naar de standbymodus.

8. Onderbreking/annulering van het programma

- Als u het programma vóór het einde moet onderbreken, houdt u de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat keert automatisch terug naar de stand-bymodus.
- Om het apparaat opnieuw te starten, drukt u op de knop "OK".

C. PROGRAMMA VOOR HET OPWARMEN VAN POTJES – OPWARMEN in g

Met het programma 'Opwarmen van potjes' kunt u een potje langzaam en gelijkmatig opwarmen en het risico op oververhitting beperken. De opwarmtijd varieert tussen 5 en 60 minuten (afhankelijk van de begintemperatuur en de hoeveelheid) om een temperatuur van ongeveer 37 °C te bereiken.

1. Selectie en bevestiging van het type verwarming

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) het pictogram 'Waterbad'  en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

2. Selectie en bevestiging van de meeteenheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) het pictogram 'g' en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

3. Selectie en bevestiging van de hoeveelheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de hoeveelheid van uw bakje: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g en druk op de knop "OK" om te bevestigen.

4. Selectie en bevestiging van de begintemperatuur

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de begintemperatuur van uw bak:

- pictogram 'Huis' : omgevingstemperatuur (20 °C) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.
- pictogram 'Koelkast' : T °C uit de koelkast (ongeveer 4 °C) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

5. Bevestiging van de opwarmtijd

Bevestig de vooraf ingestelde opwarmtijd op basis van de gekozen hoeveelheid en begintemperatuur door op de knop 'OK' te drukken.

Opmerkingen.

- De voorinstellingen van de NutriSmart+ zijn gemaakt met plastic zuigflessen. De vooraf ingestelde opwarmtijd wordt automatisch berekend op basis van uw eerdere selecties (hoeveelheid en temperatuur). Als u de temperatuur te hoog of te laag vindt, kunt u de tijd handmatig aanpassen met de horizontale pijltjes (-/+).
- Als u glazen flesjes gebruikt, raadpleeg dan de tabel op pagina 51 om het apparaat in te stellen. Als u siliconen onderdelen of flesjes met verwijderbare bodem (met antikrampjesafdichting) gebruikt, pas dan de opwarmtijd handmatig aan.

Let op! Controleer altijd of de eindtemperatuur niet te hoog is en of er geen risico op brandwonden voor uw kind bestaat.

6. Het programma starten: 2 mogelijke opties

- **Onmiddellijke start:** druk op de knop "OK" om het programma te starten. De totale duur van het programma wordt weergegeven op het bedieningspaneel en wordt continu bijgewerkt om de resterende tijd weer te geven.
- **Uitgestelde start:** druk op de knop 'Uitgestelde start' (8.)  en selecteer de gewenste vertragingstijd voor het starten van het programma (naar keuze: van 15 min. tot 12 uur) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

Opmerkingen.

- Er verschijnt een aftelling die aangeeft hoeveel tijd er nog resteert voordat het programma start en de knop 'Uitgestelde start' (8.) blijft branden.
- Om het programma direct te starten, drukt u 3 seconden op de knop "Uitgestelde start" (8.) en de knop "Uitgestelde start" (8.) gaat uit.

Veiligheidsmaatregelen: hete zones.

- Gebruik altijd isolerende handschoenen of een dikke doek om de siliconenrand van de klok en de verwijderbare mand te hanteren.

7. Einde van het programma

- Zodra het programma is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen.
- De flessenwarmer schakelt automatisch over naar de modus 'Warmhouden' gedurende 1 uur, om de inhoud warm te houden. Tijdens de modus 'Warmhouden' verschijnt er een scrollend pictogram op het bedieningspaneel. Aan het einde van de modus geeft het apparaat 3 piepjes: dit betekent dat de modus 'Warmhouden' is beëindigd.
- De modus 'Warmhouden' onderbreken: houd de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat stopt en schakelt over naar de standbymodus.

8. Onderbreking/annulering van het programma

- Als u het programma vóór het einde moet onderbreken, houdt u de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat keert automatisch terug naar de stand-bymodus.
- Om het apparaat opnieuw te starten, drukt u op de knop "OK".

D. ONTDOOIPROGRAMMA in ml en g

Met het programma 'Ontdooien' kunt u een flesje, potje of zakje moedermelk voorzichtig ontdooien om de voedingsstoffen zo goed mogelijk te behouden. De opwarmtijd varieert tussen 10 en 70 minuten (afhankelijk van de begintemperatuur en de hoeveelheid) om een temperatuur van ongeveer 37 °C te bereiken.

1. Selectie en bevestiging van het type verwarming

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) het pictogram 'Waterbad'  en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

2. Selectie en bevestiging van de meeteenheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de maat die bij uw flesje hoort:

- **vloeistof** (babyflesje of zakje moedermelk) selecteer het pictogram 'ml' en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.
- **halfvloeibaar tot vast** (klein potje) selecteer het pictogram 'g' en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

3. Selectie en bevestiging van de hoeveelheid

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de hoeveelheid van uw container: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

4. Selectie en bevestiging van de begintemperatuur

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) 'Flocon'  : T °C uitgang van de vriezer (ongeveer -18 °C / -24 °C) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

5. Bevestiging van de opwarmtijd

Bevestig de vooraf ingestelde opwarmtijd op basis van de gekozen hoeveelheid en begintemperatuur door op de knop 'OK' te drukken.

Opmerkingen.

- De voorinstellingen van de NutriSmart+ zijn gemaakt met plastic zuigflessen. De vooraf ingestelde opwarmtijd wordt automatisch berekend op basis van uw eerdere selecties (hoeveelheid en temperatuur). Als u de temperatuur te hoog of te laag vindt, kunt u de tijd handmatig aanpassen met de horizontale pijltjes (-/+).
- Als u glazen flesjes gebruikt, raadpleeg dan de tabel op pagina 51 om het apparaat in te stellen. Als u siliconen onderdelen of flesjes met verwijderbare bodem (met antikrampjesafdichting) gebruikt, pas dan de opwarmtijd handmatig aan.

Let op! Controleer altijd of de eindtemperatuur niet te hoog is en of er geen risico op brandwonden voor uw kind bestaat.

6. Het programma starten: 2 mogelijke opties

- **Onmiddellijke start:** druk op de knop "OK" om het programma te starten. De totale duur van het programma wordt weergegeven op het bedieningspaneel en wordt continu bijgewerkt om de resterende tijd weer te geven.
- **Uitgestelde start:** druk op de knop 'Uitgestelde start' **(8.)**  en selecteer de gewenste vertragingstijd voor het starten van het programma (naar keuze: van 15 min. tot 12 uur) en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

Opmerkingen.

- Er verschijnt een aftelling die aangeeft hoeveel tijd er nog resteert voordat het programma start en de knop 'Uitgestelde start' **(8.)** blijft branden.
- Om het programma direct te starten, drukt u 3 seconden op de knop "Uitgestelde start" **(8.)** en de knop "Uitgestelde start" **(8.)** gaat uit.

Veiligheidsmaatregelen: hete zones.

- Gebruik altijd isolerende handschoenen of een dikke doek om de siliconenrand van de klok en de verwijderbare mand te hanteren.

7. Einde van het programma

- Zodra het programma is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen.
- De flessenwarmer schakelt automatisch over naar de modus 'Warmhouden' gedurende 1 uur, om de inhoud warm te houden. Tijdens de modus 'Warmhouden' verschijnt er een scrollend pictogram op het bedieningspaneel. Aan het einde van de modus geeft het apparaat 3 piepjes: dit betekent dat de modus 'Warmhouden' is beëindigd.
- De modus 'Warmhouden' onderbreken: houd de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat stopt en schakelt over naar de standbymodus.

8. Onderbreking/annulering van het programma

- Als u het programma vóór het einde moet onderbreken, houdt u de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat keert automatisch terug naar de stand-bymodus.
- Om het apparaat opnieuw te starten, drukt u op de knop "OK".

E. STERILISATIEPROGRAMMA

Het programma 'Sterilisatie' vermindert de aanwezigheid van bacteriën op alle voorwerpen met een maximale diameter van 8 cm. Het wordt aanbevolen om dit programma minimaal 10 minuten in te stellen om een effectieve sterilisatie te garanderen.

Tip: zorg ervoor dat de klok goed boven de kuip is geplaatst.

1. Selectie en bevestiging van het type verwarming

Selecteer met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de twee pictogrammen 'Stoom' en 'Au bain-marie'   en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

2. Instelling van de sterilisatietijd

Stel met behulp van de horizontale pijltjes (-/+) de sterilisatietijd in op 10 minuten en druk op de knop 'OK' om te bevestigen.

Opmerking.

De sterilisatietijd is vooraf ingesteld op 5 minuten. Het wordt aanbevolen om dit programma minimaal 10 minuten in te stellen om een effectieve sterilisatie te garanderen.

Let op! Als u een kortere sterilisatietijd selecteert, kunnen er bacteriën achterblijven en is de sterilisatie niet effectief.

De totale duur kan enigszins variëren, afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

3. Het programma starten

• **Direct starten:** druk op de knop 'OK' om het programma te starten. De totale duur van het programma wordt weergegeven op het bedieningspaneel en wordt continu bijgewerkt om de resterende tijd weer te geven.

Opmerking: de optie Uitgestelde start is niet beschikbaar bij het programma 'Steriliseren'.

Veiligheidsmaatregelen: hete zones.

• Gebruik altijd isolerende handschoenen of een dikke doek om de siliconenrand van de klok en de verwijderbare mand te hanteren.

4. Einde van het programma

• Zodra het programma is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen.
• Het apparaat stopt en schakelt over naar de stand-bymodus.

Opmerking.

De modus "Warmhouden" is niet beschikbaar bij de programma's "Stoom" en "Steriliseren".

5. Onderbreking/annulering van het programma

• Als u het programma vóór het einde moet onderbreken, houdt u de knop 'OK' 3 seconden ingedrukt. Het apparaat keert automatisch terug naar de stand-bymodus.
• Om het apparaat opnieuw te starten, drukt u op de knop "OK".

Let op!

- Laat de flessenwarmer ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.
- Raak nooit de binnenkant van de kuip aan tijdens het gebruik van het apparaat of direct na gebruik.
- Voordat u een programma opnieuw start, moet u controleren of het waterpeil tot het niveau van het gewenste programma is gevuld (zie 3. DE BAK VULLEN).
- Vul de bak altijd tot het niveau dat overeenkomt met het gekozen programma. Vul de bak niet boven of onder het aangegeven niveau.

DIAGNOSTISCHE TABEL MET STORINGEN

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het programma start niet / Het apparaat warmt niet op	- Actie niet voltooid.	- Wanneer een pictogram knippert, betekent dit dat de configuratie bezig is. Druk op de knop 'OK' om uw keuze te bevestigen. Het pictogram gaat continu branden, wat aangeeft dat het is geselecteerd. - Controleer of de knop 'OK' is geselecteerd om de start van het programma te bevestigen en of de knop continu brandt.
Het apparaat wordt niet warm genoeg	- De opwarmtijd is te kort in verhouding tot het materiaal of de oorspronkelijke hoeveelheid in uw bakje.	- Verhoog de opwarmtijd van uw programma. Let op! Controleer altijd of de eindtemperatuur niet te hoog is en dat er geen risico op brandwonden voor uw kind bestaat.
	- Het water in de tank is te koud.	- Als u het water niet ververst, verhoog dan de opwarmtijd. - Zorg er de volgende keer voor dat u lauw water (ongeveer 20 °C) rechtstreeks in de tank giet tot het niveau dat overeenkomt met het gewenste programma.
	- Door het water dat nodig is voor de werking van het apparaat kan er een kalkaanslag in de tank ontstaan van het apparaat.	- Voor een goede werking van het apparaat moet u de tank regelmatig ontkalken. <u>Onderhoudstip:</u> het wordt aanbevolen om uw NutriSmart+ minimaal 1 keer per week te ontkalken.
	- U gebruikt de automodus: aangezien het vermogen van de sigarettenaanstekeraadapter lager is dan dat van de voedingskabel, zijn de prestaties van het apparaat verminderd.	- Om een resultaat te verkrijgen dat gelijkwaardig is aan de thuismodus: stel het apparaat in door de opwarmtijd van uw programma te verlengen.
Het apparaat verwarmt te sterk	- De opwarmtijd is te lang in verhouding tot het materiaal of de oorspronkelijke hoeveelheid in uw bakje.	- Verkort de opwarmtijd van uw programma. Let op! Controleer altijd of de eindtemperatuur niet te hoog is en of er geen risico op brandwonden voor uw kind bestaat.
	- U hebt de stolp geplaatst voor het gebruik van het programma "Au bain-marie", "Potje opwarmen" of "Ontdooien"	- De bel is niet nodig voor de programma's 'Au bain-marie', 'Potje opwarmen' of 'Ontdooien'. Het gebruik ervan verbetert de efficiëntie van de programma's niet en kan leiden tot oververhitting van de kuip. - Bewaar de bel in dat geval op een schone, droge plaats.
	- U hebt het programma 'Steriliseren': de temperatuur tijdens het programma is erg hoog.	- Laat de flessenwarmer ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt. - Raak nooit de binnenkant van de kuip aan tijdens het gebruik van het apparaat of direct na gebruik.
Het apparaat gaat niet aan	- De knop "Moduskeuze Huis of Auto" staat niet in de juiste stand.	- Als u de modus "Thuis" met de voedingskabel gebruikt, controleer dan of de voedingskabel goed is aangesloten op een stopcontact. Controleer vervolgens de "Modusselectieknop" op de stand "Thuis" (zie THUISMODUS: INSTALLATIE EN AANSLUITING VAN DE VOEDINGSKABEL). - Als u de modus "Auto" gebruikt met de sigarettenaanstekeraadapter, controleer dan of de sigarettenaanstekeraadapter goed is aangesloten op de sigarettenaanstekeraadapter van . Controleer vervolgens of de "modusshakelaar" op de stand "Auto" staat (zie AUTOMODUS: INSTALLATIE EN AANSLUITING VAN DE SIGARENSTEKERADAPTER).
	- Uw voedingskabel of sigarettenaanstekeraadapter is niet goed aangesloten.	
Er loopt water uit de tank / er spat te veel water tijdens het gebruik	- Er zit te veel water in de tank en het water komt boven de aangegeven markeringen uit.	- Verminder de hoeveelheid water in de tank en houd u altijd aan de markering die overeenkomt met het gekozen programma. Vul niet boven of onder de aangegeven markering. <u>Opmerking:</u> als het potje lager staat dan het aangegeven waterniveau, pas dan het waterniveau in de tank aan tot 2/3 van de hoogte van het potje en volg de schaalverdeling niet. - Pas altijd het waterniveau aan (zie DE KUIP VULLEN). <u>Opmerking:</u> raadpleeg de programmagids om het juiste programma te kiezen.
Het lampje 'onvoldoende water' knippert en het apparaat geeft 4 pieptonen	- Er zit geen/meer water in de tank. - Tijdens het gebruik kan het water verdampt zijn. In dat geval schakelt het apparaat uit veiligheidsoverwegingen uit om het risico op oververhitting te voorkomen.	- Vul de tank voldoende tot het niveau dat overeenkomt met het gewenste programma (zie DE TANK VULLEN) en druk op de knop 'OK' om het lopende programma voort te zetten. Let op! Vul de tank altijd tot het niveau dat overeenkomt met het gekozen programma. Vul de tank niet boven of onder het aangegeven niveau.
De knop reageert niet op de bedieningsinterface	- Tijdelijke storing of door het systeem gedetecteerde afwijking.	- Schakel de stroomtoevoer uit en start het apparaat opnieuw op (zie HET APPARAAT IN GEBRUIK NEMEN). - Als het probleem zich blijft voordoen, terwijl de tank voldoende gevuld is tot het niveau dat overeenkomt met het gewenste programma (zie DE TANK VULLEN), koppel het apparaat dan los en neem contact op met de klantenservice van Babymoov.
Storing in de weergave op het bedieningspaneel		
Het product stopt plotseling		
Er wordt een foutcode weergegeven op het bedieningspaneel: E1, E2, E3, E4		

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA:

- Este aparato está destinado a un uso para aplicaciones domésticas y similares como:
 - zonas de cocina reservadas al personal de tiendas, oficinas y demás entornos profesionales, granjas,
 - el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y demás entornos de carácter residencial, y establecimientos de tipo bed and breakfast.
- Las dosis de las tablas son orientativas y se han calculado con recipientes de plástico y vidrio. Si la temperatura le parece demasiado alta o demasiado baja, ajuste el tiempo de calentamiento. **Nota:** el material (por ejemplo, silicona) y el grosor del recipiente (por ejemplo, biberón con fondo extraíble) pueden influir en la temperatura final. **En modo coche:** dado que la potencia del adaptador para el encendedor es inferior a la del cable de alimentación, el rendimiento del aparato se ve reducido. Adapte el tiempo de calentamiento en función del resultado deseado.
- **ATENCIÓN:** para evitar cualquier riesgo de sufrir quemaduras, compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de dárselos a su bebé. En el caso de un biberón, agítelo bien para mezclar la leche. Vierta una gota en la parte interior de la muñeca para comprobar su temperatura. En el caso de un potito, mezcle su contenido y pruébelo para asegurarse de que no esté demasiado caliente.

- En caso de que el cable de alimentación esté dañado, para evitar cualquier peligro, deberá ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personas con una cualificación similar.
 - Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 3 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
 - Los niños no deben jugar con el aparato.
 - La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
 - Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
 - Los equipos eléctricos y electrónicos deben recogerse de forma selectiva. No tire los residuos de equipos eléctricos y electrónicos con los residuos municipales no clasificados; deposítelos en el contenedor correspondiente.
-  Este símbolo indica, en toda la Unión Europea, que este producto no debe tirarse a la basura ni mezclarse con los residuos domésticos, sino que debe recogerse de forma selectiva.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD QUE DEBE RESPETAR

- No deje a su hijo sin supervisión mientras el aparato esté en funcionamiento.
- Compruebe que la tensión de su instalación eléctrica sea compatible con el aparato (consulte los valores indicados debajo del aparato).
- Utilice el aparato únicamente para calentar y esterilizar biberones, potitos y bolsas de leche materna. También se pueden esterilizar tetinas y otros accesorios con un diámetro máximo de 8 cm. Cualquier otro uso puede resultar peligroso.
- Nunca encienda el aparato sin haber vertido una cantidad suficiente de agua.
- No añada ningún otro producto (agua salada, medicamentos, detergentes) al agua, ya que podría dañar el aparato.
- No utilice el calentador de biberones en condiciones de humedad y no lo coloque directamente bajo el agua.
- No deje el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, ventanas soleadas, placas calefactoras, etc.
- Utilice el calentador de biberones sobre una superficie totalmente plana y seca, fuera del alcance de los niños.
- No utilice el calentador de biberones en el exterior.
- Utilice la cesta extraíble para calentar y esterilizar tarritos, bolsas de leche materna y otros accesorios, con el fin de facilitar el manejo del elemento y evitar cualquier riesgo de quemadura. La cesta extraíble solo se puede utilizar con la campana para accesorios pequeños. Si la cesta extraíble impide el cierre de la campana, no la utilice y dé prioridad al correcto posicionamiento de la campana.
- No utilice la cesta extraíble con biberones altos, ya que el biberón se volvería inestable al manipularlo.
- No deje que el biberón o el potito se calienten durante demasiado tiempo, ya que esto podría favorecer el desarrollo de microbios en la leche o en la comida.
- Los biberones, los potitos y las bolsas de leche materna están muy calientes al sacarlos del calentador de biberones. Retírelos con precaución.
- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento o si contiene agua caliente.
- La función «Esterilización» solo se puede utilizar en el modo «Casa» y requiere la campana para garantizar una esterilización eficaz.
- Para evitar quemaduras, manipule con precaución las partes calientes (base del aparato, interior de la cubeta, campana con contorno de silicona, etc.).
- Cuando utilice el aparato, tenga cuidado con el vapor que sale por la salida de vapor. Nunca dirija la cara o las manos hacia la campana.
- Utilice siempre guantes aislantes o un paño grueso para manipular la campana o cualquier otro elemento expuesto al calor.
- Nunca abra ni retire la campana durante un ciclo de esterilización.
- No vuelva a colocar la campana boca abajo en la cubeta para guardarla hasta que se haya enfriado por completo, ya que podría dañarse o derretirse.
- Deje enfriar el calentador de biberones durante unos 15 minutos antes de volver a utilizarlo.
- Nunca toque el interior del recipiente durante el uso del aparato o inmediatamente después de su uso.
- No deje el cable de alimentación al borde de una mesa o encimera. No lo coloque sobre una superficie caliente. No deje el cable de alimentación colgando al alcance de los niños.
- Evite cualquier derrame sobre los conectores eléctricos situados en la parte posterior del aparato (adaptador para encendedor, selector de modo Casa/Coche y cable de alimentación).

- Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo, llenarlo y después de cada uso.
- Por su seguridad, utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto Babymoov y no desmonte nunca el aparato.
- No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. En tal caso, póngase en contacto con el servicio posventa de Babymoov.
- Después de cada uso y si ya no utiliza su NutriSmart+: vacíe, enjuague y seque el producto para evitar que el agua se estanque y provoque la aparición de bacterias.

- Los ajustes preestablecidos del NutriSmart+ se han realizado con biberones de plástico.
- Si utiliza recipientes de vidrio, consulte las **TABLAS DE PROGRAMAS** en la página 65. Si utiliza elementos de silicona o biberones con fondo extraíble (con junta anticólicos), adapte el tiempo de calentamiento.
- **⚠ ¡Atención!** Es posible que se vean marcas blancas relacionadas con los controles de calidad.
- **Notas:** antes del primer uso, limpie el producto con un paño suave y húmedo, excepto los conectores eléctricos situados en la parte posterior del aparato.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

USO EN CASA:

- **Alimentación eléctrica:** 220/240 V - 50/60 Hz
- **Potencia:** 500 W

USO EN EL COCHE:

- **Alimentación eléctrica:** 12 V CC
- **Potencia:** 100 W

- **Consumo de energía durante el funcionamiento:** 500 W (modo casa) / 100 W (modo coche)
- **Consumo de energía en modo desactivado:** 0.5 W
- Cuando el aparato esté inactivo, se apagará automáticamente en 10 minutos.

DATOS TÉCNICOS

- **Anchura máxima de los biberones:** 80 mm
- **Tiempos de calentado mínimos:** 1,25 min**
- **Rapidez:** 2,40 minutos para un biberón de 250 ml
2 minutos para un potito de 250 g

** para calentar un biberón con 60 ml de agua a temperatura ambiente de 20 °C a 35 °C.

GUÍA DE MANTENIMIENTO

Cambie el agua después de cada uso para evitar la proliferación de bacterias.

Limpieza del calentador de biberones

- Espere a que el calentador de biberones se enfríe antes de limpiarlo. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni lo llene completamente de agua.
- No utilice ningún producto detergente para limpiar el aparato: utilice únicamente vinagre blanco.
- Utilice un paño suave y ligeramente humedecido para limpiar las superficies exteriores e interiores del calentador de biberones: base del producto (incluida la cubeta y la interfaz de control), campana y cesta extraíble. En caso de manchas, añada **únicamente** vinagre blanco al paño. A continuación, deje secar al aire libre.

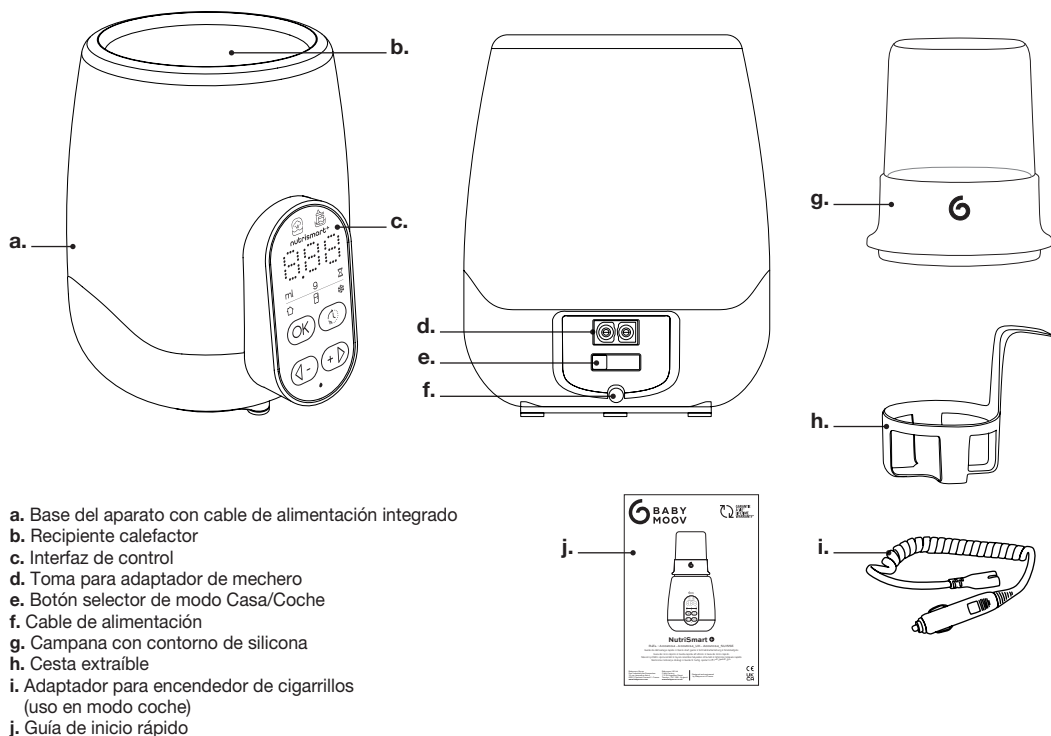
[Nota: si tiene que guardar el producto, deje que el aparato se enfríe completamente, límpielo y asegúrese de que esté totalmente seco antes de guardarlo (base del producto, campana y cesta extraíble). Proteja el aparato del polvo guardándolo en su embalaje original, en una caja adecuada o en una bolsa, y guárdelo en un lugar limpio y seco.

Descalcificación

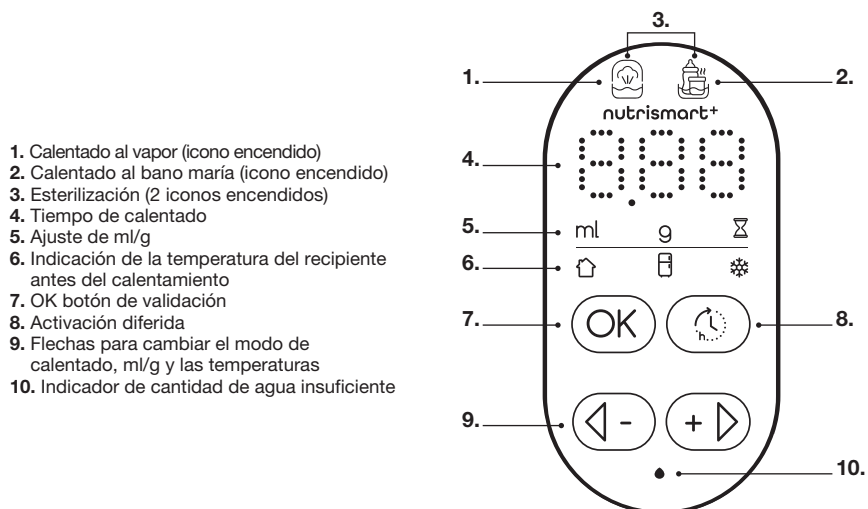
- Utilice únicamente vinagre blanco o pastillas descalcificadoras Babymoov para descalcificar el aparato.
- Debido al agua necesaria para el funcionamiento del aparato, se puede formar una capa de cal en la cubeta. Para que el aparato funcione correctamente, descalcifique la cubeta regularmente, al menos una vez a la semana.
- Para descalcificar el aparato:
 - mezcle 100 ml de agua caliente con 100 ml de vinagre blanco y viértalo todo en el depósito, o mezcle 100 ml de agua con una pastilla descalcificadora Babymoov (disponible en babymoov.com o en tiendas: no dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente si tiene alguna pregunta).
 - deje actuar durante 30 minutos y vacíe el aparato. **Consejo de mantenimiento:** una vez al mes, déjelo actuar durante toda la noche (unas 8 horas) y vacíe el aparato.
 - aclare con agua limpia y vacíe el aparato (al menos tres veces) para neutralizar el olor del vinagre blanco.
 - limpie el aparato con un paño suave y déjelo secar al aire libre.

COMPOSICIÓN

ESQUEMA GENERAL



INTERFAZ DE CONTROL

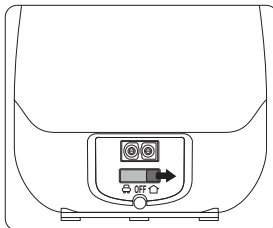
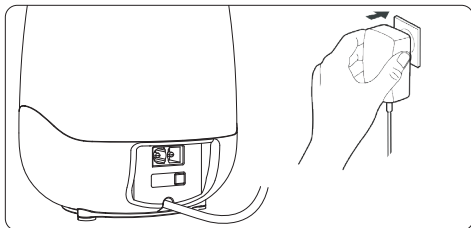


**LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ENCENDER EL CALENTADOR DE BIBERONES.
COLOQUE EL CALENTADOR DE BIBERONES SOBRE UNA SUPERFICIE PLANA, SECA Y LEJANA DE LOS NIÑOS.**

ALIMENTACIÓN

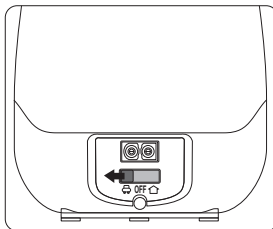
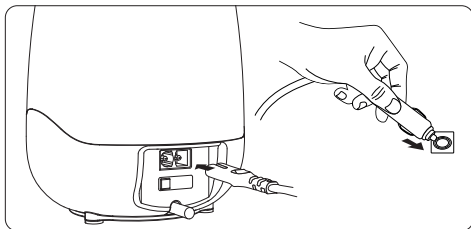
A. MODO CASA: INSTALACIÓN Y CONEXIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente.
- Empuje el botón selector de modo situado en la parte posterior del dispositivo, que inicialmente se encuentra en la posición central «OFF», hacia el modo Casa .



B. MODO COCHE: INSTALACIÓN Y CONEXIÓN DEL ADAPTADOR PARA ENCHUFE DE CIGARRILLOS

- Inserte el adaptador para encendedor en el puerto situado en la parte posterior del dispositivo.
- A continuación, conéctelo al adaptador para encendedor del coche.
- Empuje el botón selector de modo situado en la parte posterior del dispositivo, que inicialmente se encuentra en la posición central «OFF», hacia el modo Coche .



Notas.

- Nunca utilice el calentador de biberones mientras el vehículo esté en movimiento. Cuando utilice el calentador de biberones, deje el motor del vehículo en marcha para no descargar la batería.
- El adaptador para el encendedor está especialmente diseñado para este calentador de biberones: no lo utilice con otros aparatos. Compruebe regularmente el encendedor de su vehículo. Límpielo si es necesario. Si acaba de utilizar el encendedor, déjelo enfriar durante cinco minutos en posición abierta antes de conectar el calentador de biberones.
- Una vez que el dispositivo está encendido, emite un pitido y todas las luces parpadearan una vez.
- Los botones «OK» y «Reloj» parpadearán, indicando que el dispositivo está listo para su uso.

PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

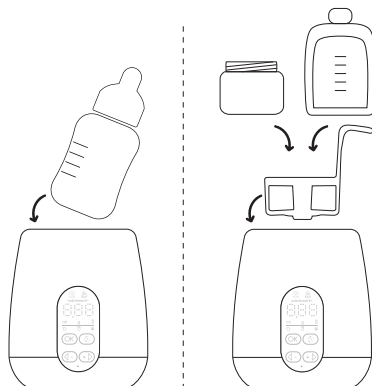
A. CARGA DE LA CUBETA

Observaciones.

- Para una mejor comprensión, localice las dos marcas dentro del recipiente antes de colocar el elemento.
- Por motivos de seguridad, asegúrese de desenroscar la tetina del biberón, retirar la tapa del recipiente o abrir ligeramente la bolsa de leche materna para evitar que aumente la presión durante el calentamiento.

Coloque el elemento en la cubeta:

- **biberón:** colóquelo en el centro de la cubeta.
- **tarrito, bolsa de leche materna, tetina y accesorios:** si el diámetro lo permite, colóquelos en la cesta extraíble (h) y, a continuación, coloque la cesta extraíble en el centro de la cubeta con ayuda de su asa.

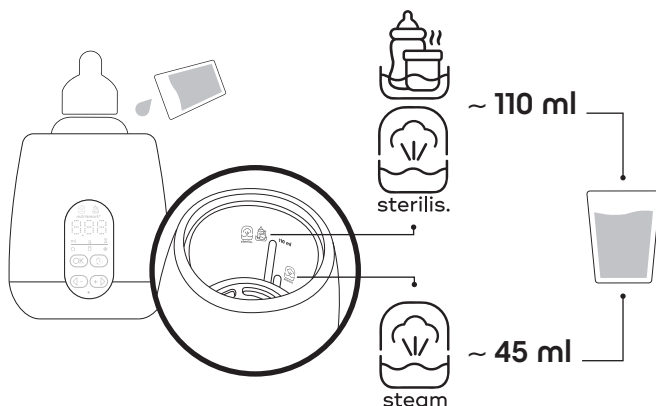


Nota. La cesta extraíble facilita el manejo del elemento y evita cualquier riesgo de quemadura al sacarlo. Para la función «Esterilización», la cesta extraíble se puede utilizar para contener pequeños accesorios y se puede colocar de manera que no impida el cierre de la campana. De lo contrario, no utilice la cesta extraíble y dé prioridad a la correcta colocación de la campana.
¡Atención!

· No utilice la cesta extraíble con biberones altos, ya que el biberón se volvería inestable al manipularlo.

B. LLENADO DE LA CUBETA

Vierta agua templada (aproximadamente 20 °C) directamente en la cuba hasta el nivel correspondiente al programa deseado.



Nota. Para elegir el programa adecuado, consulte la guía de programas que figura a continuación.

¡Atención!

· Ajuste siempre el nivel de agua **con el elemento dentro de la cuba**.

· Llene siempre la cuba respetando la marca correspondiente al programa elegido. No llene por encima ni por debajo de la marca indicada.

- Para los programas «Baño María», «Calentar biberón», «Descongelar» y «Esterilizar»: llene la cubeta hasta la marca máxima (👤) (110 ml).

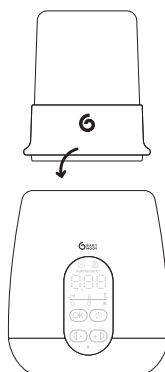
- Solo para el programa «Vapor»: llene el recipiente hasta la marca mínima (👤) (45 ml).

Nota. Si el biberón está por debajo del nivel de agua indicado, ajuste el nivel de agua en el recipiente a 2/3 de la altura del biberón y no siga la graduación.

C. COLOCACIÓN DE LA CAMPANA

¡Atención!

Este paso solo se aplica a los programas «Vapor» y «Esterilización». La campana no es necesaria para los demás programas («Baño María», «Calentar biberón» y «Descongelación»). En este caso, guarde la campana en un lugar limpio y seco y pase directamente al siguiente paso: SELECCIÓN Y PUESTA EN MARCHA DE LOS PROGRAMAS.



SELECCIÓN Y PUESTA EN MARCHA DE LOS PROGRAMAS

TIPO DE CALENTAMIENTO	ICONO	PROGRAMA	DESCRIPCIÓN	COMPATIBILIDAD	ACCESORIOS QUE SE DEBEN UTILIZAR	MODO DE MANTENIMIENTO EN CALIENTE AUTOMÁTICO	
VAPOR		VAPOR (en ml/g)	Para calentar rápidamente un biberón o un potito.				
BAÑO MARÍA		BAÑO MARÍA (en ml)	Para calentar de forma lenta y homogénea: recomendado para preservar mejor las cualidades nutricionales de la leche materna y limitar los riesgos de sobrecalentamiento.			✓	
		CALENTADOR DE TARROS (en g)	Para calentar de forma lenta y homogénea un tarrito y limitar los riesgos de sobrecalentamiento.			✓	
		DESCONGELACIÓN (en ml/g)	Para descongelar lentamente la leche materna o una comida.			✓	
ESTERILIZACIÓN		ESTERILIZACIÓN (no disponible con el modo coche)	Para reducir la presencia de bacterias en los biberones y accesorios. <u>Nota:</u> se recomienda configurar este programa con una duración mínima de 10 minutos para garantizar una esterilización eficaz.				
				Tetinas y accesorios de hasta 8 cm de diámetro			

Nota.

- Para los programas «Baño María», «Calentar potitos» y «Descongela»: el modo «Mantener caliente» se activa por defecto durante 1 hora al final del programa.
- Durante la activación del modo «Mantener caliente», se muestra un icono que se desplaza por la interfaz de control.
- Para interrumpirlo, pulse el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato se apagará y pasará al modo de espera.

TABLA DE PROGRAMAS

Nota.

Las pruebas utilizadas para elaborar estas tablas se realizaron con recipientes de plástico y vidrio, en modo Hogar . Si utiliza un recipiente de silicona o un biberón con fondo extraíble (con junta anticólicos), adapte el tiempo de calentamiento.

En modo Coche : dado que la potencia del adaptador del encendedor es inferior a la del cable de alimentación, el rendimiento del aparato se ve reducido. Adapte el tiempo de calentamiento en función del resultado deseado.

Tipo de calentamiento	Icono	Programa	Compatibilidad	Material	Capacidad	Temperatura ambiente a 37 °C	Temperatura del frigorífico a 37 °C	Temperatura del congelador en descongelación
VAPOR		VAPOR (ml/g)	Biberón	Plástico	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Vaso	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
			Bote pequeño	Plástico	180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
					60 g	1'15	2'	
				Vaso	120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
					60 g	1'15	1'45	
BAÑO MARÍA		BAÑO MARÍA (ml)	Biberón	Plástico	120 ml	1'40	2'15	
					250 ml	2'10	4'10	
				Vaso	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
			Bolsa de leche materna	Plástico	180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
					60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
				Vaso	180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
		CALENTADOR DE TARROS (g)	Bote pequeño	Plástico	60 g	4'	8'	
					120 g	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
				Vaso	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
		DESCONGELACIÓN (ml/g)	Biberón	Plástico	60 g	5'	8'	
					120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
				Vaso	60 ml			
					120 ml			
			Bote pequeño	Plástico	180 ml			
					250 ml			
					60 ml			
					120 ml			
				Vaso	180 ml			
					250 ml			
			Bolsa de leche materna	Plástico	60 g			
					120 g			
					250 g			
					60 g			
				Vaso	120 g			
					250 g			
			Bolsa de leche materna	Plástico	60 ml			
					120 ml			
					180 ml			
					60 ml			
				Plástico	120 ml			
					180 ml			

Notas para una mejor comprensión de la interfaz de control.

- Cuando un icono parpadea, significa que la configuración está en curso. Pulse el botón «OK» para confirmar su elección. El icono se iluminará de forma fija, lo que indica que ha sido seleccionado.
- **En caso de error de programación o si desea modificar la configuración, apague y vuelva a encender el dispositivo.**
 1. Para apagarlo, mantenga pulsado el botón «OK» durante 5 segundos. El aparato volverá automáticamente al modo de espera.
 2. Para reiniciar el dispositivo, pulse el botón «OK».
- Después de unos minutos sin uso, el dispositivo pasa al modo de espera: los iconos se apagan.
- Para volver a encenderlo, siga los pasos 1 y 2 anteriores.

A. PROGRAMA DE VAPOR - CALENTAMIENTO RÁPIDO en ml y en g

El programa «Vapor» permite calentar rápidamente un biberón o un potito. El tiempo de calentamiento varía entre 30 segundos y 5 minutos (dependiendo de la temperatura y la cantidad iniciales) para alcanzar una temperatura de aproximadamente 37 °C. Consejo: asegúrese de que la campana esté bien colocada sobre la cubeta.

1. Selección y validación del tipo de calentamiento

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione el icono «Vapor»  y pulse el botón «OK» para confirmar.

2. Selección y validación de la unidad de medida

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la medida asociada a su recipiente:

- **líquido** (biberón): seleccione el icono «ml» y pulse el botón «OK» para confirmar.
- **semilíquido a sólido** (recipiente pequeño) seleccione el icono «g» y pulse el botón «OK» para confirmar.

3. Selección y validación de la cantidad

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la cantidad de su recipiente: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g y pulse el botón «OK» para confirmar.

4. Selección y validación de la temperatura inicial

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la temperatura inicial de su recipiente:

- icono «Casa»  T °C ambiente (20 °C) y pulse el botón «OK» para confirmar.
- icono «Frigorífico»  T °C a la salida del frigorífico (aproximadamente 4 °C) y pulse el botón «OK» para confirmar.

5. Validación del tiempo de calentamiento

Confirme el tiempo de calentamiento preestablecido en función de la cantidad y la temperatura iniciales seleccionadas pulsando el botón «OK».

Notas.

- Los ajustes preestablecidos del NutriSmart+ se han realizado con biberones de plástico. El tiempo de calentamiento preestablecido se calcula automáticamente en función de sus selecciones anteriores (cantidad y temperatura). Si la temperatura le parece demasiado alta o demasiado baja, puede ajustar el tiempo manualmente con las flechas horizontales (-/+).
- Si utiliza recipientes de vidrio, consulte la tabla de la página 65 para ajustar el aparato. Si utiliza elementos de silicona o biberones con fondo extraíble (con junta anticólicos), adapte manualmente el tiempo de calentamiento.

¡Atención! Compruebe siempre que la temperatura final no sea demasiado alta y que no haya riesgo de quemaduras para su hijo.

6. Inicio del programa: 2 opciones posibles

- **Inicio inmediato:** pulse el botón «OK» para iniciar el programa. La duración total del programa se muestra en la interfaz de control y se actualiza continuamente para mostrar el tiempo restante.
- **Inicio diferido:** pulse el botón «Inicio diferido» **(8.)**  y seleccione el tiempo deseado antes del inicio del programa (a elegir: de 15 min a 12 h) y pulse el botón «OK» para confirmar.

Observaciones.

- Se mostrará una cuenta atrás indicando el tiempo restante antes del inicio del programa y el botón «Inicio diferido» **(8.)** permanecerá iluminado.
- Para iniciar directamente el programa, pulse durante 3 segundos el botón «Inicio diferido» **(8.)** y el botón «Inicio diferido» **(8.)** se apagará.

Precauciones de seguridad: zonas calientes.

- Utilice siempre guantes aislantes o un paño grueso para manipular el contorno de silicona de la campana y la cesta extraíble.

7. Fin del programa

- Una vez finalizado el programa, el aparato emitirá 3 pitidos.
- El aparato se detendrá y pasará al modo de espera.

Nota.

El modo «Mantener caliente» no está disponible con los programas «Vapor» y «Esterilización».

8. Interrupción/Cancelación del programa

- Si necesita interrumpir el programa antes de que finalice, mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato volverá automáticamente al modo de espera.
- Para reiniciar el aparato, pulse el botón «OK».

B. PROGRAMA BAÑO MARÍA – RECALENTAR en ml

El programa «Baño María» permite calentar un biberón o una bolsa de leche materna de forma lenta y homogénea: recomendado para preservar al máximo las cualidades nutricionales de la leche materna y limitar los riesgos de sobrecalentamiento. El tiempo de calentamiento varía entre 4 y 35 minutos (dependiendo de la temperatura y la cantidad iniciales) para alcanzar una temperatura de aproximadamente 37 °C.

1. Selección y validación del tipo de calentamiento

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione el icono «Baño María»  y pulse el botón «OK» para confirmar.

2. Selección y validación de la unidad de medida

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione el icono «ml» y pulse el botón «OK» para confirmar.

3. Selección y validación de la cantidad

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la cantidad de su recipiente: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml y pulse el botón «OK» para confirmar.

4. Selección y validación de la temperatura inicial

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la temperatura inicial de su recipiente:

- icono «Casa» : T °C ambiente (20 °C) y pulse el botón «OK» para confirmar.
- icono «Frigorífico» : T °C a la salida del frigorífico (aproximadamente 4 °C) y pulse el botón «OK» para confirmar.

5. Validación del tiempo de calentamiento

Confirme el tiempo de calentamiento preestablecido en función de la cantidad y la temperatura iniciales seleccionadas pulsando el botón «OK».

Notas.

- Los ajustes preestablecidos del NutriSmart+ se han realizado con biberones de plástico. El tiempo de calentamiento preestablecido se calcula automáticamente en función de sus selecciones anteriores (cantidad y temperatura). Si la temperatura le parece demasiado alta o demasiado baja, puede ajustar el tiempo manualmente con las flechas horizontales (-/+).
- Si utiliza recipientes de vidrio, consulte la tabla de la página 65 para ajustar el aparato. Si utiliza elementos de silicona o biberones con fondo extraíble (con junta anticólicos), adapte manualmente el tiempo de calentamiento.

¡Atención! Compruebe siempre que la temperatura final no sea demasiado alta y que no haya riesgo de quemaduras para su hijo.

6. Inicio del programa: 2 opciones posibles

- **Inicio inmediato:** pulse el botón «OK» para iniciar el programa. La duración total del programa se muestra en la interfaz de control y se actualiza continuamente para mostrar el tiempo restante.
- **Inicio diferido:** pulse el botón «Inicio diferido» **(8.)**  y seleccione el tiempo deseado antes del inicio del programa (a elegir: de 15 min a 12 h) y pulse el botón «OK» para confirmar.

Observaciones.

- Se mostrará una cuenta atrás indicando el tiempo restante antes del inicio del programa y el botón «Inicio diferido» **(8.)** permanecerá iluminado.
- Para iniciar directamente el programa, pulse durante 3 segundos el botón «Inicio diferido» **(8.)** y el botón «Inicio diferido» **(8.)** se apagará.

Precauciones de seguridad: zonas calientes.

- Utilice siempre guantes aislantes o un paño grueso para manipular el contorno de silicona de la campana y la cesta extraíble.

7. Fin del programa

- Una vez finalizado el programa, el aparato emitirá 3 pitidos.
- El calentador de biberones activará automáticamente el modo «Mantenimiento del calor» durante 1 hora, con el fin de mantener calientes los elementos. Durante la activación del modo «Mantenimiento del calor», aparecerá un icono que se desplaza por la interfaz de control. Al finalizar el modo, el aparato emitirá 3 pitidos: esto significa que el modo «Mantenimiento del calor» ha finalizado.
- Para interrumpir el modo «Mantener caliente»: mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato se apagará y pasará al modo de espera.

8. Interrupción/Cancelación del programa

- Si necesita interrumpir el programa antes de que finalice, mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato volverá automáticamente al modo de espera.
- Para reiniciar el aparato, pulse el botón «OK».

C. PROGRAMA CALENTAR TARRO PEQUEÑO – CALENTA en g

El programa «Calentar biberón» permite calentar un biberón de forma lenta y homogénea y limitar los riesgos de sobrecalentamiento. El tiempo de calentamiento varía entre 5 y 60 minutos (dependiendo de la temperatura y la cantidad iniciales) para alcanzar una temperatura de aproximadamente 37 °C.

1. Selección y validación del tipo de calentamiento

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione el icono «Baño María»  y pulse el botón «OK» para confirmar.

2. Selección y validación de la unidad de medida

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione el icono «g» y pulse el botón «OK» para confirmar.

3. Selección y validación de la cantidad

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la cantidad de su recipiente: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g y pulse el botón «OK» para confirmar.

4. Selección y validación de la temperatura inicial

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la temperatura inicial de su recipiente:

- icono «Casa» : T °C ambiente (20 °C) y pulse el botón «OK» para confirmar.

- icono «Frigorífico» : T °C a la salida del frigorífico (aproximadamente 4 °C) y pulse el botón «OK» para confirmar.

5. Validación del tiempo de calentamiento

Confirme el tiempo de calentamiento preestablecido en función de la cantidad y la temperatura iniciales seleccionadas pulsando el botón «OK».

Notas.

- Los ajustes preestablecidos del NutriSmart+ se han realizado con biberones de plástico. El tiempo de calentamiento preestablecido se calcula automáticamente en función de sus selecciones anteriores (cantidad y temperatura). Si la temperatura le parece demasiado alta o demasiado baja, puede ajustar el tiempo manualmente con las flechas horizontales (-/+).
- Si utiliza recipientes de vidrio, consulte la tabla de la página 65 para ajustar el aparato. Si utiliza elementos de silicona o biberones con fondo extraíble (con junta anticólicos), adapte manualmente el tiempo de calentamiento.

¡Atención! Compruebe siempre que la temperatura final no sea demasiado alta y que no haya riesgo de quemaduras para su hijo.

6. Inicio del programa: 2 opciones posibles

- **Inicio inmediato:** pulse el botón «OK» para iniciar el programa. La duración total del programa se muestra en la interfaz de control y se actualiza continuamente para mostrar el tiempo restante.
- **Inicio diferido:** pulse el botón «Inicio diferido» **(8.)**  y seleccione el tiempo deseado antes del inicio del programa (a elegir: de 15 min a 12 h) y pulse el botón «OK» para confirmar.

Observaciones.

- Se mostrará una cuenta atrás indicando el tiempo restante antes del inicio del programa y el botón «Inicio diferido» **(8.)** permanecerá iluminado.
- Para iniciar directamente el programa, pulse durante 3 segundos el botón «Inicio diferido» **(8.)** y el botón «Inicio diferido» **(8.)** se apagará.

Precauciones de seguridad: zonas calientes.

- Utilice siempre guantes aislantes o un paño grueso para manipular el contorno de silicona de la campana y la cesta extraíble.

7. Fin del programa

- Una vez finalizado el programa, el aparato emitirá 3 pitidos.
- El calentador de biberones activará automáticamente el modo «Mantenimiento del calor» durante 1 hora, con el fin de mantener calientes los elementos. Durante la activación del modo «Mantenimiento del calor», aparecerá un icono que se desplaza por la interfaz de control. Al finalizar el modo, el aparato emitirá 3 pitidos: esto significa que el modo «Mantenimiento del calor» ha finalizado.
- Para interrumpir el modo «Mantener caliente»: mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato se apagará y pasará al modo de espera.

8. Interrupción/Cancelación del programa

- Si necesita interrumpir el programa antes de que finalice, mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato volverá automáticamente al modo de espera.
- Para reiniciar el aparato, pulse el botón «OK».

D. PROGRAMA DE DESCONGELACIÓN en ml y en g

El programa «Descongelación» permite descongelar suavemente un biberón, un potito o una bolsa de leche materna para conservar mejor los nutrientes. El tiempo de calentamiento varía entre 10 y 70 minutos (dependiendo de la temperatura y la cantidad iniciales) para alcanzar una temperatura de aproximadamente 37 °C.

1. Selección y validación del tipo de calentamiento

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione el icono «Baño María»  y pulse el botón «OK» para confirmar.

2. Selección y validación de la unidad de medida

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la medida asociada a su recipiente:

- **líquido** (biberón o bolsa de leche materna), seleccione el icono «ml» y pulse el botón «OK» para confirmar.
- **semilíquido a sólido** (recipiente pequeño) seleccione el icono «g» y pulse el botón «OK» para confirmar.

3. Selección y validación de la cantidad

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione la cantidad de su recipiente: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml y pulse el botón «OK» para confirmar.

4. Selección y validación de la temperatura inicial

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione «Flocon»  T °C salida del congelador (aproximadamente -18 °C / -24 °C) y pulse el botón «OK» para confirmar.

5. Validación del tiempo de calentamiento

Confirme el tiempo de calentamiento preestablecido en función de la cantidad y la temperatura iniciales seleccionadas pulsando el botón «OK».

Notas.

- Los ajustes preestablecidos del NutriSmart+ se han realizado con biberones de plástico. El tiempo de calentamiento preestablecido se calcula automáticamente en función de sus selecciones anteriores (cantidad y temperatura). Si la temperatura le parece demasiado alta o demasiado baja, puede ajustar el tiempo manualmente con las flechas horizontales (-/+).
- Si utiliza recipientes de vidrio, consulte la tabla de la página 65 para ajustar el aparato. Si utiliza elementos de silicona o biberones con fondo extraíble (con junta anticólicos), adapte manualmente el tiempo de calentamiento.

¡Atención! Compruebe siempre que la temperatura final no sea demasiado alta y que no haya riesgo de quemaduras para su hijo.

6. Inicio del programa: 2 opciones posibles

- **Inicio inmediato:** pulse el botón «OK» para iniciar el programa. La duración total del programa se muestra en la interfaz de control y se actualiza continuamente para mostrar el tiempo restante.
- **Inicio diferido:** pulse el botón «Inicio diferido» **(8.)**  y seleccione el tiempo deseado antes del inicio del programa (a elegir: de 15 min a 12 h) y pulse el botón «OK» para confirmar.

Observaciones.

- Se mostrará una cuenta atrás indicando el tiempo restante antes del inicio del programa y el botón «Inicio diferido» **(8.)** permanecerá iluminado.
- Para iniciar directamente el programa, pulse durante 3 segundos el botón «Inicio diferido» **(8.)** y el botón «Inicio diferido» **(8.)** se apagará.

Precauciones de seguridad: zonas calientes.

- Utilice siempre guantes aislantes o un paño grueso para manipular el contorno de silicona de la campana y la cesta extraíble.

7. Fin del programa

- Una vez finalizado el programa, el aparato emitirá 3 pitidos.
- El calentador de biberones activará automáticamente el modo «Mantenimiento del calor» durante 1 hora, con el fin de mantener calientes los elementos. Durante la activación del modo «Mantenimiento del calor», aparecerá un icono que se desplaza por la interfaz de control. Al finalizar el modo, el aparato emitirá 3 pitidos: esto significa que el modo «Mantenimiento del calor» ha finalizado.
- Para interrumpir el modo «Mantener caliente»: mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato se apagará y pasará al modo de espera.

8. Interrupción/Cancelación del programa

- Si necesita interrumpir el programa antes de que finalice, mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato volverá automáticamente al modo de espera.
- Para reiniciar el aparato, pulse el botón «OK».

E. PROGRAMA DE ESTERILIZACIÓN

El programa «Esterilización» permite reducir la presencia de bacterias en todos los elementos con un diámetro máximo de 8 cm. Se recomienda configurar este programa con una duración mínima de 10 minutos para garantizar una esterilización eficaz.

Consejo: asegúrese de que la campana esté bien colocada sobre la cubeta.

1. Selección y validación del tipo de calentamiento

Con las flechas horizontales (-/+), seleccione los dos iconos «Vapor» y «Baño María»   y pulse el botón «OK» para confirmar.

2. Configuración del tiempo de esterilización

Con las flechas horizontales (-/+), ajuste el tiempo de esterilización a 10 minutos y pulse el botón «OK» para confirmar.

Nota.

· El tiempo de esterilización está preajustado en 5 minutos. Se recomienda configurar este programa en un mínimo de 10 minutos para garantizar una esterilización eficaz.

¡Atención! Si se selecciona un tiempo de esterilización inferior, pueden quedar bacterias y, por lo tanto, la esterilización no será eficaz.

· La duración total puede variar ligeramente en función de las condiciones de uso.

3. Inicio del programa

· **Inicio inmediato:** pulse el botón «OK» para iniciar el programa. La duración total del programa se muestra en la interfaz de control y se actualiza continuamente para mostrar el tiempo restante.

Nota: la opción de inicio diferido no está disponible con el programa «Esterilización».

Precauciones de seguridad: zonas calientes.

· Utilice siempre guantes aislantes o un paño grueso para manipular el contorno de silicona de la campana y la cesta extraíble.

4. Fin del programa

· Una vez finalizado el programa, el aparato emitirá 3 pitidos.
· El aparato se detendrá y pasará al modo de espera.

Nota.

El modo «Mantener caliente» no está disponible con los programas «Vapor» y «Esterilización».

5. Interrupción/Cancelación del programa

· Si necesita interrumpir el programa antes de que finalice, mantenga pulsado el botón «OK» durante 3 segundos. El aparato volverá automáticamente al modo de espera.
· Para reiniciar el aparato, pulse el botón «OK».

¡Atención!

- Deje enfriar el calentador de biberones durante unos 15 minutos antes de volver a utilizarlo.
- No toque nunca el interior de la cubeta durante el uso del aparato ni inmediatamente después de utilizarlo.
- Antes de volver a iniciar un programa, asegúrese de que el nivel de agua esté lleno hasta el nivel correspondiente al programa deseado (véase 3. LLENADO DE LA CUBETA).
- Llene siempre la cubeta respetando la marca correspondiente al programa elegido. No llene por encima ni por debajo de la marca indicada.

TABLA DE DIAGNÓSTICO DE AVERÍAS

Problema	Posibles causas	Soluciones
El programa no se inicia / El aparato no calienta	· Acción no finalizada.	· Cuando un icono parpadea, significa que la configuración está en curso. Pulse el botón «OK» para confirmar su elección. El icono se iluminará de forma estática, lo que indica que ha sido seleccionado. · Compruebe que se ha seleccionado el botón «OK» para confirmar el inicio del programa y que, por lo tanto, el botón permanece iluminado de forma fija.
El aparato no calienta lo suficiente	· El tiempo de calentamiento es demasiado corto en relación con el material o la cantidad inicial de su recipiente.	· Aumente el tiempo de calentamiento de su programa. ¡Atención! Compruebe siempre que la temperatura final no sea demasiado alta y que no haya riesgo de quemaduras para su hijo.
	· El agua del depósito está demasiado fría.	· Si no cambia el agua, aumente el tiempo de calentamiento. · Para las próximas veces, asegúrese de verter agua templada (aproximadamente 20 °C) directamente en la cuba hasta el nivel correspondiente al programa deseado.
	· Se puede formar una capa de cal en la cuba debido al agua necesaria para el funcionamiento del aparato.	· Para el buen funcionamiento del aparato, descalcifique el depósito con regularidad. <u>Consejo de mantenimiento:</u> se recomienda descalcificar su NutriSmart+ al menos una vez a la semana.
	· Si utiliza el modo coche: dado que la potencia del adaptador para el encendedor del coche es inferior a la del cable de alimentación, el rendimiento del aparato se ve reducido.	· Para obtener un resultado equivalente al modo doméstico: ajuste el aparato aumentando el tiempo de calentamiento de su programa.
El aparato calienta demasiado	· El tiempo de calentamiento es demasiado alto en relación con el material o la cantidad inicial de su recipiente.	· Reduzca el tiempo de calentamiento de su programa. ¡Atención! Compruebe siempre que la temperatura final no sea demasiado alta y que no haya riesgo de quemaduras para su hijo.
	· Ha colocado la campana para utilizar el programa «Baño María», «Calentar potitos» o «Descongelación».	· La campana no es necesaria para los programas «Baño María», «Calentar potitos» o «Descongelar». Su uso no mejora la eficacia de los programas y puede provocar un sobrecalentamiento de la cubeta. · En ese caso, guarde la campana en un lugar limpio y seco.
	· Ha seleccionado el programa «Esterilización»: la temperatura durante el programa es muy alta.	· Deje enfriar el calentador de biberones durante unos 15 minutos antes de volver a utilizarlo. · No toque nunca el interior de la cubeta durante el uso del aparato ni inmediatamente después de utilizarlo.
El aparato no se enciende	· El botón «Selector de modo Casa o Coche» está mal colocado.	· Si utiliza el modo «Casa» con el cable de alimentación, compruebe que el cable de alimentación esté bien enchufado a una toma de corriente. A continuación, compruebe que el «Selector de modo» en el lado «Casa» (véase MODO CASA: INSTALACIÓN Y CONEXIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN). · Si utiliza el modo «Coche» con el adaptador para el encendedor, compruebe que el adaptador para el encendedor esté bien conectado al adaptador para el encendedor del coche. A continuación, compruebe que el «Selector de modo» esté en la posición «Coche» (consulte MODO COCHE: INSTALACIÓN Y CONEXIÓN DEL ADAPTADOR PARA ENCHUFE DE CIGARRILLOS).
	· El cable de alimentación o el adaptador para el encendedor está mal conectado.	
El agua se desborda del depósito / demasiadas salpicaduras durante el funcionamiento	· Hay demasiada agua en el depósito y el agua supera las marcas indicadas.	· Reduzca la cantidad de agua presente en la cubeta respetando siempre la marca correspondiente al programa seleccionado. No llene por encima ni por debajo de la marca indicada. <u>Nota:</u> si el recipiente pequeño está por debajo del nivel de agua indicado, ajuste el nivel de agua en la cubeta a 2/3 de la altura del recipiente pequeño y no siga la graduación. · Ajuste siempre el nivel de agua (véase LLENADO DE LA CUBETA). <u>Nota:</u> para seleccionar el programa adecuado, consulte la guía de programas.
El indicador «cantidad de agua insuficiente» parpadea y el aparato emite 4 pitidos	· No hay agua en la cuba. · Durante el funcionamiento, es posible que el agua se haya evaporado, en cuyo caso el aparato se detendrá por seguridad y para evitar el riesgo de sobrecalentamiento.	· Llene el depósito hasta el nivel correspondiente al programa deseado (véase LLENADO DEL DEPÓSITO) y pulse el botón «OK» para continuar con el programa en curso. ¡Atención! Llene siempre el depósito respetando la marca correspondiente al programa seleccionado. No llene por encima ni por debajo de la marca indicada.
El botón no responde en la interfaz de control	· Fallo temporal o anomalía detectada por el sistema.	· Desconecte la alimentación eléctrica y reinicie el aparato (véase PUESTA EN MARCHA DEL APARATO). · Si el problema persiste, aunque el depósito esté suficientemente lleno hasta el nivel correspondiente al programa deseado (véase LLENADO DEL DEPÓSITO), desenchufe el aparato y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Babyinov.
Fallo de visualización en la interfaz de control		
El producto se detiene repentinamente		
Aparece un código de error en la interfaz de control: E1, E2, E3, E4		

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE Queste istruzioni sono consultabili on-line sul nostro sito Internet: www.babymoov.com

AVVERTENZE

AVVERTENZA:

- Questo apparecchio deve essere utilizzato in applicazioni domestiche e analoghe come:

- angoli cucina riservati al personale in negozi, uffici e altri ambienti professionali, fattorie
- utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale, ambienti tipo bed & breakfast.

- Le dosi indicate nelle tabelle sono indicative e sono state calcolate utilizzando contenitori in plastica e vetro. Se la temperatura vi sembra troppo alta o troppo bassa, regolate il tempo di riscaldamento. **N.B.:** il materiale (ad es. silicone) e lo spessore del contenitore (ad es. biberon con fondo rimovibile) possono influire sulla temperatura finale.

In modalità auto: poiché la potenza dell'adattatore per accendisigari è inferiore a quella del cavo di alimentazione, le prestazioni del dispositivo sono ridotte. Adattare il tempo di riscaldamento in base al risultato desiderato.

- **ATTENZIONE:** per evitare rischi di bruciatura, verificare sempre la temperatura del cibo prima di darlo al bambino. Biberon: agitarlo bene per mescolare il latte. Versare una goccia sull'interno del polso per verificarne la temperatura. Omogeneizzato: mescolare il contenuto e assaggiarlo per verificarne la temperatura.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con una qualifica simile per evitare pericoli.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore ai 3 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti o sorvegliati sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli che esso comporta.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 3 anni.

- Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere oggetto di una raccolta differenziata. Non smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai rifiuti urbani indifferenziati, ma procedere a una raccolta differenziata.



- Questo simbolo indica in tutta l'Unione Europea che il prodotto non deve essere gettato nella spazzatura né smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma essere oggetto di una raccolta differenziata.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA DA RISPETTARE

- Non lasciare il bambino incustodito mentre l'apparecchio è in funzione.
- Verificare che la tensione dell'impianto elettrico sia compatibile con l'apparecchio (vedere i valori indicati sotto l'apparecchio).
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per riscaldare e sterilizzare biberon, vasetti e sacchetti di latte materno. È possibile sterilizzare anche tettarelle e altri accessori con un diametro massimo di 8 cm. Qualsiasi altro utilizzo può risultare pericoloso.
- Non accendere mai l'apparecchio senza aver versato una quantità sufficiente di acqua.
- Non aggiungere altri prodotti (acqua salata, medicinali, detergenti) all'acqua, poiché potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare lo scaldabiberon in condizioni di umidità e non metterlo direttamente sotto l'acqua.
- Non lasciare l'apparecchio vicino a fonti di calore come termosifoni, finestre soleggiate, piastre elettriche...
- Utilizzare lo scaldabiberon su una superficie completamente piana e asciutta, fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare lo scaldabiberon all'aperto.
- Utilizzare il cestello rimovibile per riscaldare e sterilizzare vasetti, sacchetti di latte materno e altri accessori, in modo da facilitare la presa dell'elemento ed evitare qualsiasi rischio di ustioni. Il cestello rimovibile può essere utilizzato con la campana solo per accessori di piccole dimensioni. Se il cestello rimovibile impedisce la chiusura della campana, non utilizzarlo e privilegiare il corretto posizionamento della campana.
- Non utilizzare il cestello rimovibile con biberon alti, poiché il biberon diventerebbe instabile durante la manipolazione.
- Non lasciare il biberon o il vasetto a riscaldare troppo a lungo, poiché ciò potrebbe favorire lo sviluppo di germi nel latte o nel cibo.
- I biberon, i vasetti e le bustine di latte materno sono molto caldi quando vengono estratti dallo scaldabiberon. Rimuoverli con cautela.
- Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento o se contiene acqua calda.
- La funzione "Sterilizzazione" può essere utilizzata solo in modalità "Casa" e richiede l'uso della campana per garantire una sterilizzazione efficace.
- Per evitare ustioni, maneggiare con cautela le parti calde (base dell'apparecchio, interno della vasca, campana con bordo in silicone...).
- Durante l'uso dell'apparecchio, prestare attenzione al vapore che fuoriesce dall'uscita vapore. Non avvicinare mai il viso o le mani alla campana.
- Utilizzare sempre guanti isolanti o un panno spesso per maneggiare la campana o qualsiasi altro elemento esposto al calore.
- Non aprire o rimuovere mai la campana durante un ciclo di sterilizzazione.
- Non riporre la campana capovolta nella vasca per riporla finché non si è completamente raffreddata, poiché si rischia di danneggiarla o di fonderla.
- Lasciare raffreddare lo scaldabiberon per circa 15 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.
- Non toccare mai l'interno della vasca durante l'uso dell'apparecchio o immediatamente dopo l'uso.
- Non lasciare il cavo di alimentazione sul bordo di un tavolo o di un bancone. Non appoggiarlo su una superficie calda. Non lasciare il cavo di alimentazione alla portata dei bambini.
- Evitare che liquidi vengano versati sui connettori elettrici situati sul retro dell'apparecchio (adattatore per accendisigari, selettore modalità Casa/Auto e cavo di alimentazione).

- Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo, riempirlo e dopo ogni utilizzo.
- Per la vostra sicurezza, utilizzate solo accessori e ricambi Babymoov e non smontate mai l'apparecchio.
- Non utilizzare più l'apparecchio se non funziona correttamente o se è danneggiato. In tal caso, rivolgersi al servizio post-vendita Babymoov.
- Dopo ogni utilizzo e se non si utilizza più NutriSmart+: svuotare, sciacquare e asciugare il prodotto per evitare che l'acqua ristagni e favorisca la proliferazione dei batteri.

- Le impostazioni predefinite di NutriSmart+ sono state realizzate con biberon in plastica.
- Se si utilizzano contenitori in vetro, consultare le **TABELLE DEI PROGRAMMI** a pagina 79. Se si utilizzano elementi in silicone o biberon con fondo rimovibile (con guarnizione anti-coliche), adattare il tempo di riscaldamento.
- **⚠ Attenzione!** Potrebbero essere visibili tracce bianche dovute ai controlli di qualità.
- **Note:** prima del primo utilizzo, pulire il prodotto con un panno morbido umido, ad eccezione dei connettori elettrici situati sul retro dell'apparecchio.

CARATTERISTICHE TECNICHE

UTILIZZO A CASA:

- **Alimentazione elettrica:** 220/240 V - 50/60 Hz
- **Potenza:** 500 W

UTILIZZO IN AUTO:

- **Alimentazione elettrica:** 12 V DC
- **Potenza:** 100 W

- **Consumo di energia durante il funzionamento:** 500 W (modalità casa) / 100 W (modalità auto)
- **Consumo di energia in modo spento:** 0.5 W
- Quando l'apparecchio è inattivo, si spegne automaticamente dopo 10 minuti.

DATI TECNICI

- **Larghezza massima dei biberon:** 80 mm
- **Tempi minimi di riscaldamento:** 1 min 25**

- **Rapidità:** 2 minuti e 40 secondi per un biberon da 250 ml
2 minuti per un omogeneizzato da 250 g

** per scaldare un biberon con 60 ml d'acqua a temperatura ambiente da 20 a 35 °C.

GUIDA DI MANUTENZIONE

Cambiare l'acqua dopo ogni utilizzo per evitare la proliferazione dei batteri.

Pulizia dello scaldabiberon

- Attendere che lo scaldabiberon si sia raffreddato prima di pulirlo. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua e non riempirlo completamente d'acqua.
- Non utilizzare detergenti per pulire l'apparecchio: utilizzare solo aceto bianco.
- Utilizzare un panno morbido e leggermente umido per pulire le superfici esterne e interne dello scaldabiberon: base del prodotto (compresa la vaschetta e l'interfaccia di comando), campana e cestello rimovibile. In caso di macchie, aggiungere solo aceto bianco sul panno. Lasciare asciugare all'aria.

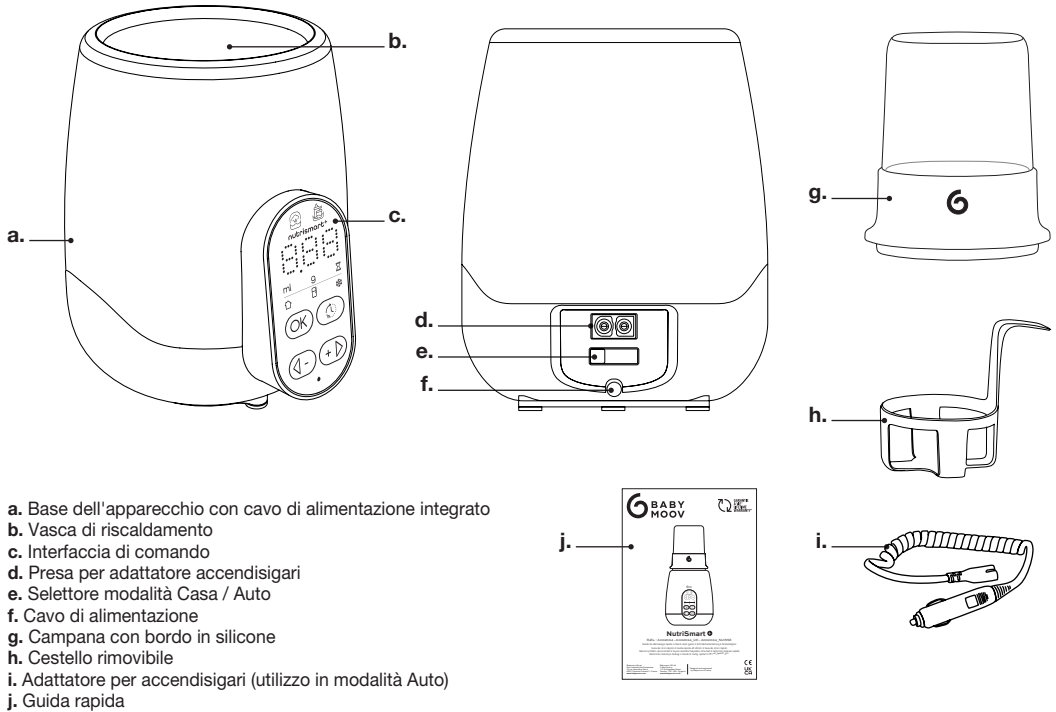
Note: se devi riporre il prodotto, lascia raffreddare completamente l'apparecchio, puliscilo e assicurati che sia completamente asciutto prima di riporlo (base del prodotto, campana e cestello rimovibile). Proteggi l'apparecchio dalla polvere riponendolo nella sua confezione originale, in una scatola adatta o in un sacchetto e conservalo in un luogo pulito e asciutto.

Decalcificazione

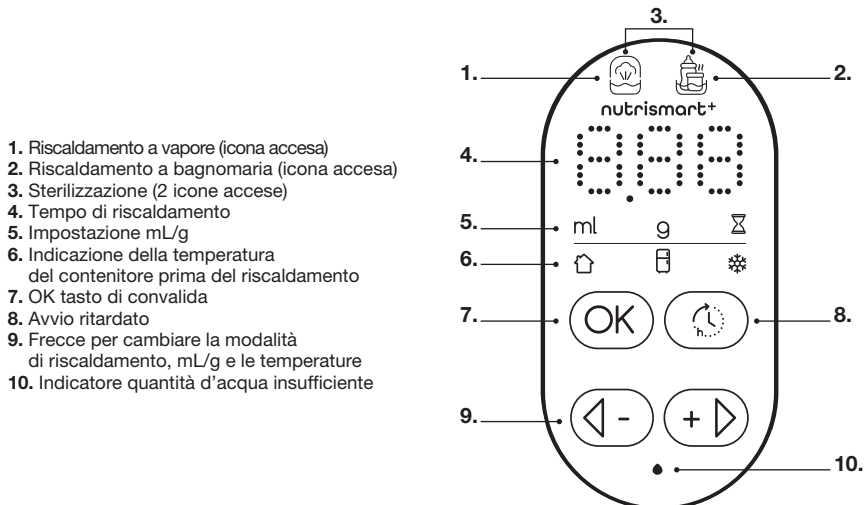
- Utilizzare solo aceto bianco o pastiglie anticalcare Babymoov per decalcificare l'apparecchio.
- A causa dell'acqua necessaria al funzionamento dell'apparecchio, nella vasca può formarsi uno strato di calcare. Per il corretto funzionamento dell'apparecchio, decalcificare regolarmente la vasca, almeno una volta alla settimana.
- Per decalcificare l'apparecchio:
 - mescolare 100 ml di acqua calda con 100 ml di aceto bianco e versare il tutto nella vasca oppure mescolare 100 ml di acqua con una pastiglia anticalcare Babymoov (disponibile su babymoov.com o in negozio: per qualsiasi domanda, non esitare a contattare il servizio clienti).
 - lasciare agire per 30 minuti e svuotare l'apparecchio. Consiglio per la manutenzione: una volta al mese, lasciare agire per un'intera notte (circa 8 ore) e svuotare l'apparecchio.
 - risciacquare con acqua pulita e svuotare l'apparecchio (almeno tre volte) per neutralizzare l'odore dell'aceto bianco.
 - pulire l'apparecchio con un panno morbido e lasciarlo asciugare all'aria.

COMPOSIZIONE

SCHEMA GENERALE



INTERFACCIA DI COMANDO

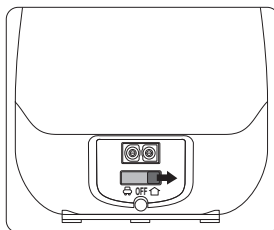
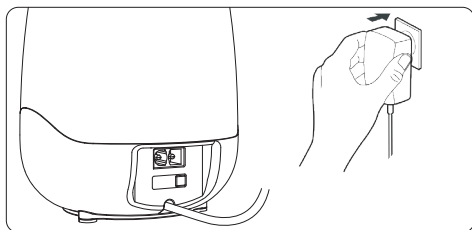


LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI ACCENDERE LO SCALDABIBERON. POSIZIONARE LO SCALDABIBERON SU UNA SUPERFICIE PIANA, ASCIUTTA E LONTANA DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

ALIMENTAZIONE

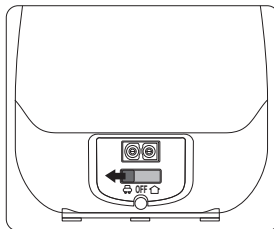
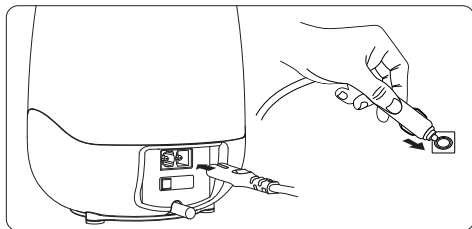
A. MODALITÀ CASA: INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
- Spingere il selettore di modalità situato sul retro dell'apparecchio, inizialmente posizionato al centro su «OFF», sulla modalità Casa .



B. MODALITÀ AUTO: INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO DELL'ADATTATORE PER ACCENDIGARANZE

- Inserire l'adattatore accendisigari nella porta situata sul retro dell'apparecchio.
- Collegarlo quindi all'adattatore accendisigari dell'auto.
- Spingere il selettore di modalità situato sul retro dell'apparecchio, inizialmente posizionato al centro su "OFF", verso la modalità Auto .



Note.

- Non utilizzare mai lo scaldabiberon quando il veicolo è in movimento. Quando si utilizza lo scaldabiberon, lasciare il motore del veicolo acceso per non scaricare la batteria.
- L'adattatore per accendisigari è progettato appositamente per questo scaldabiberon: non utilizzarlo con altri dispositivi. Controllare regolarmente l'accendisigari del veicolo. Pulirlo se necessario. Se l'accendisigari è stato appena utilizzato, lasciarlo raffreddare per cinque minuti in posizione aperta prima di collegarvi lo scaldabiberon.
- Una volta alimentato, il dispositivo emette un segnale acustico e tutte le spie lampeggiano una volta.
- I pulsanti «OK» e «Orologio» lampeggeranno, indicando che l'apparecchio è pronto per l'uso.

AVVIO DEL DISPOSITIVO

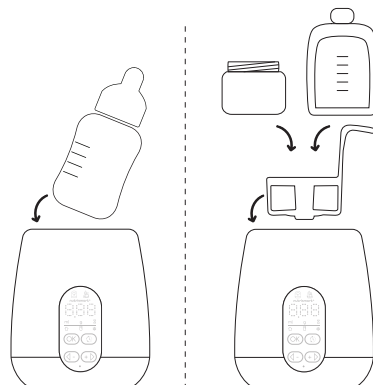
A. CARICAMENTO DELLA VASCA

Note.

- Per una migliore comprensione, individuare la posizione dei due segni all'interno della vasca prima di inserirvi l'elemento.
- Per motivi di sicurezza, assicurarsi di svitare il capezzolo dal biberon, rimuovere il coperchio dal contenitore o aprire leggermente la bustina di latte materno per evitare un aumento della pressione durante il riscaldamento.

Posizionare l'elemento nella vasca:

- **biberon**: posizionarlo al centro della vasca.
- **vasetto, sacchetto di latte materno, tettarella e accessori**: se il diametro lo consente, posizionarli nel cestello rimovibile (h), quindi posizionare il cestello rimovibile al centro della vasca utilizzando la maniglia.



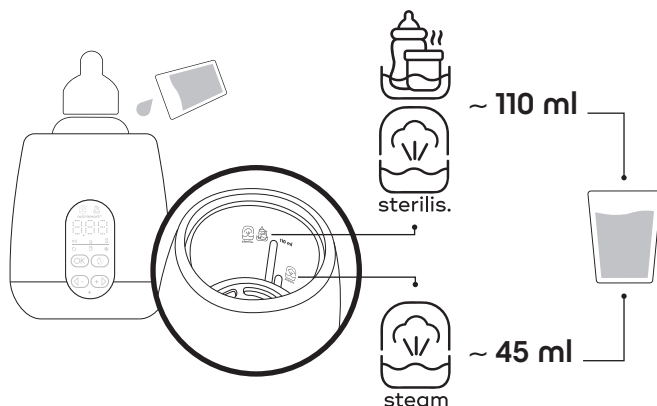
Nota. Il cestello rimovibile facilita la presa dell'elemento ed evita qualsiasi rischio di ustioni durante la sua rimozione. Per la funzione "Sterilizzazione", il cestello rimovibile può essere utilizzato per contenere piccoli accessori e posizionato in modo da non impedire la chiusura della campana. In caso contrario, non utilizzare il cestello rimovibile e privilegiare il corretto posizionamento della campana.

Attenzione!

· Non utilizzare il cestello rimovibile con biberon alti, poiché il biberon diventerebbe instabile durante la manipolazione.

B. RIEMPIMENTO DELLA VASCA

Versare acqua a temperatura ambiente (circa 20 °C) direttamente nella vasca fino al livello corrispondente al programma desiderato.



Nota. Per scegliere il programma adatto, consultare la guida ai programmi riportata di seguito.

Attenzione!

· Regolare sempre il livello dell'acqua **con l'elemento nella vasca**.

· Riempire sempre la vasca rispettando il segno corrispondente al programma scelto. Non riempire oltre o al di sotto del segno indicato.

- Per i programmi "Bagnomaria", "Riscaldamento biberon", "Scongellamento" e "Sterilizzazione": riempire la vasca fino al segno massimo (110 ml).

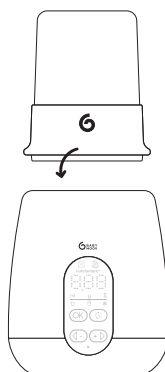
- Solo per il programma "Vapore": riempire la vaschetta fino al segno minimo (45 ml).

Nota. Se il vasetto è più basso del livello dell'acqua indicato, regolare il livello dell'acqua nella vasca a 2/3 dell'altezza del vasetto e non seguire la graduazione.

C. POSIZIONAMENTO DELLA CAMPANA

Attenzione!

Questa fase riguarda solo i programmi "Vapore" e "Sterilizzazione". La campana non è necessaria per gli altri programmi ("Bagnomaria", "Riscaldamento biberon" e "Scongellamento"). In questo caso, riporre la campana in un luogo pulito e asciutto e passare direttamente alla fase successiva SELEZIONE E AVVIO DEI PROGRAMMI.



SELEZIONE E AVVIO DEI PROGRAMMI

TIPO DI RISCALDAMENTO	ICONA	PROGRAMMA	DESCRIZIONE	COMPATIBILITÀ	ACCESSORI DA UTILIZZARE	MODALITÀ MANTENIMENTO CALDO AUTOMATICO	
VAPORE		VAPORE (in ml/g)	Per riscaldare rapidamente un biberon o un vasetto.				
							
BAGNO MARIA		BAGNO MARIA (in ml)	Per riscaldare in modo lento e omogeneo: consigliato per preservare al meglio le qualità nutrizionali del latte materno e limitare i rischi di surriscaldamento.			✓	
							
		RISCALDATORE PER VASETTI (in g)	Per riscaldare in modo lento e omogeneo un vasetto e limitare i rischi di surriscaldamento.			✓	
		SCONGELAMENTO (in ml/g)	Per scongelare lentamente il latte materno o un pasto.			✓	
							
							
STERILIZZAZIONE	 	STERILIZZAZIONE (non disponibile con la modalità Auto)	Per ridurre la presenza dei batteri sui biberon e accessori.				
			<u>Nota:</u> si consiglia di impostare questo programma per almeno 10 minuti per garantire una sterilizzazione efficace.				
							
				Tettarella e accessori fino a 8 cm di diametro			

- Per i programmi "Bagnomaria", "Riscaldamento vasetti" e "Scongellamento": la modalità "Mantenimento in caldo" si attiva di default per 1 ora al termine del programma.
- Durante l'attivazione della modalità "Mantenimento in caldo", sull'interfaccia di comando viene visualizzata un'icona scorrevole.
- Per interromperlo, premere il pulsante "OK" per 3 secondi. Il dispositivo si spegnerà e passerà alla modalità standby.

Nota.
I test utilizzati per redigere queste tabelle sono stati effettuati con contenitori in plastica e vetro, in modalità Casa . Se si utilizza un contenitore in silicone o un biberon con fondo rimovibile (con guarnizione anti-coliche), adeguare il tempo di riscaldamento.
In modalità Auto : poiché la potenza dell'adattatore per accendisigari è inferiore a quella del cavo di alimentazione, le prestazioni del dispositivo sono ridotte. Adattare il tempo di riscaldamento in base al risultato desiderato.

80 NUTRISMART+

Note per una migliore comprensione dell'interfaccia di comando.

- Quando un'icona lampeggia, significa che la configurazione è in corso; premere il pulsante "OK" per confermare la scelta. L'icona rimarrà accesa in modo fisso, indicando che è stata selezionata.
- **In caso di errore di programmazione o se si desidera modificare la configurazione, spegnere e riaccendere il dispositivo.**
 1. Per spegnerlo, tenere premuto il pulsante "OK" per 5 secondi. Il dispositivo tornerà automaticamente in modalità standby.
 2. Per riavviare il dispositivo, premere il pulsante "OK".
- Dopo alcuni minuti di inutilizzo, il dispositivo entra in modalità standby: le icone si spengono.
- Per riaccenderlo, seguire i passaggi 1 e 2 sopra indicati.

A. PROGRAMMA VAPORE – RISCALDAMENTO RAPIDO in ml e in g

Il programma «Vapore» consente di riscaldare rapidamente un biberon o un vasetto. Il tempo di riscaldamento varia da 30 secondi a 5 minuti (a seconda della temperatura iniziale e della quantità) per ottenere una temperatura di circa 37 °C. Consiglio: assicurarsi che la campana sia posizionata correttamente sopra la vaschetta.

1. Selezione e conferma del tipo di riscaldamento

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare l'icona "Vapore"  e premere il pulsante "OK" per confermare.

2. Selezione e conferma dell'unità di misura

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la misura associata al proprio contenitore:

- **liquido** (biberon) selezionare l'icona "ml" e premere il pulsante "OK" per confermare,
- **da semiliquido a solido** (vasetto piccolo) selezionare l'icona « g » e premere il pulsante « OK » per confermare.

3. Selezione e conferma della quantità

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la quantità del contenitore: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g e premere il pulsante "OK" per confermare.

4. Selezione e conferma della temperatura iniziale

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la temperatura iniziale del contenitore:

- icona "Casa"  T °C ambiente (20 °C) e premere il pulsante "OK" per confermare.
- Icona "Frigorifero"  T °C all'uscita dal frigorifero (circa 4 °C) e premere il pulsante "OK" per confermare.

5. Conferma del tempo di riscaldamento

Confermare il tempo di riscaldamento preimpostato in base alla quantità e alla temperatura iniziali selezionate premendo il pulsante «OK».

Note.

- Le impostazioni predefinite di NutriSmart+ sono state realizzate con biberon in plastica. Il tempo di riscaldamento preimpostato viene calcolato automaticamente in base alle selezioni precedenti (quantità e temperatura). Se la temperatura sembra troppo alta o troppo bassa, è possibile regolare manualmente il tempo utilizzando le frecce orizzontali (-/+).
- Se utilizzi contenitori in vetro, consulta la tabella a pagina 79 per regolare l'apparecchio. Se utilizzi elementi in silicone o biberon con fondo rimovibile (con guarnizione anti-coliche), regola manualmente il tempo di riscaldamento.

Attenzione! Verificare sempre che la temperatura finale non sia troppo elevata e che non vi sia rischio di ustioni per il bambino.

6. Avvio del programma: 2 opzioni possibili

- **Avvio immediato:** premere il pulsante "OK" per avviare il programma. La durata totale del programma viene visualizzata sull'interfaccia di comando e viene aggiornata continuamente per mostrare il tempo rimanente.
- **Avvio ritardato:** premere il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)**  e selezionare il tempo desiderato prima dell'avvio del programma (a scelta: da 15 min a 12 ore) e premere il pulsante "OK" per confermare.

Note.

- Verrà visualizzato un conto alla rovescia che indica il tempo rimanente prima dell'avvio del programma e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** rimarrà illuminato.
- Per avviare direttamente il programma, premere per 3 secondi il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** si spegnerà.

Precauzioni di sicurezza: zone calde.

- Utilizzare sempre guanti isolanti o un panno spesso per maneggiare il bordo in silicone della campana e il cestello rimovibile.

7. Fine del programma

- Al termine del programma, l'apparecchio emette 3 bip.
- L'apparecchio si spegnerà e passerà in modalità standby.

Nota.

La modalità "Mantenimento in caldo" non è disponibile con i programmi "Vapore" e "Sterilizzazione".

8. Interruzione / Annullamento del programma

- Se è necessario interrompere il programma prima del termine, tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio tornerà automaticamente in modalità standby.
- Per riavviare l'apparecchio, premere il pulsante "OK".

B. PROGRAMMA BAGNO MARIA – RISCALDAMENTO in ml

Il programma «Bagnomaria» consente di riscaldare un biberon o una bustina di latte materno in modo lento e omogeneo: consigliato per preservare al meglio le qualità nutrizionali del latte materno e limitare i rischi di surriscaldamento. Il tempo di riscaldamento varia da 4 a 35 minuti (a seconda della temperatura e della quantità iniziali) per ottenere una temperatura di circa 37 °C.

1. Selezione e conferma del tipo di riscaldamento

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare l'icona "Bagnomaria"  e premere il pulsante "OK" per confermare.

2. Selezione e conferma dell'unità di misura

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare l'icona "ml" e premere il pulsante "OK" per confermare.

3. Selezione e conferma della quantità

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la quantità del contenitore: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml e premere il pulsante "OK" per confermare.

4. Selezione e conferma della temperatura iniziale

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la temperatura iniziale del contenitore:

- icona "Casa" : T °C ambiente (20 °C) e premere il pulsante "OK" per confermare.
- Icona "Frigorifero" : T °C all'uscita dal frigorifero (circa 4 °C) e premere il pulsante "OK" per confermare.

5. Conferma del tempo di riscaldamento

Confermare il tempo di riscaldamento preimpostato in base alla quantità e alla temperatura iniziali selezionate premendo il pulsante «OK».

Note.

- Le impostazioni predefinite di NutriSmart+ sono state realizzate con biberon in plastica. Il tempo di riscaldamento preimpostato viene calcolato automaticamente in base alle selezioni precedenti (quantità e temperatura). Se la temperatura sembra troppo alta o troppo bassa, è possibile regolare manualmente il tempo utilizzando le frecce orizzontali (-/+).
- Se utilizzi contenitori in vetro, consulta la tabella a pagina 79 per regolare l'apparecchio. Se utilizzi elementi in silicone o biberon con fondo rimovibile (con guarnizione anti-coliche), regola manualmente il tempo di riscaldamento.

Attenzione! Verificare sempre che la temperatura finale non sia troppo elevata e che non vi sia rischio di ustioni per il bambino.

6. Avvio del programma: 2 opzioni possibili

- **Avvio immediato:** premere il pulsante "OK" per avviare il programma. La durata totale del programma viene visualizzata sull'interfaccia di comando e viene aggiornata continuamente per mostrare il tempo rimanente.
- **Avvio ritardato:** premere il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)**  e selezionare il tempo desiderato prima dell'avvio del programma (a scelta: da 15 min a 12 ore) e premere il pulsante "OK" per confermare.

Note.

- Verrà visualizzato un conto alla rovescia che indica il tempo rimanente prima dell'avvio del programma e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** rimarrà illuminato.
- Per avviare direttamente il programma, premere per 3 secondi il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** si spegnerà.

Precauzioni di sicurezza: zone calde.

- Utilizzare sempre guanti isolanti o un panno spesso per maneggiare il bordo in silicone della campana e il cestello rimovibile.

7. Fine del programma

- Al termine del programma, l'apparecchio emette 3 bip.
- Lo scaldabiberon attiverà automaticamente la modalità "Mantenimento in caldo" per 1 ora, al fine di mantenere caldi gli elementi. Durante l'attivazione della modalità "Mantenimento in caldo", sull'interfaccia di comando viene visualizzata un'icona scorrevole. Al termine della modalità, l'apparecchio emette 3 bip: ciò significa che la modalità "Mantenimento in caldo" è terminata.
- **Interrompere la modalità "Mantenimento in caldo":** tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio si spegnerà e passerà alla modalità standby.

8. Interruzione / Annullamento del programma

- Se è necessario interrompere il programma prima del termine, tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio tornerà automaticamente in modalità standby.
- Per riavviare l'apparecchio, premere il pulsante "OK".

C. PROGRAMMA RISCALDAMENTO VASETTO – RISCALDAMENTO in g

Il programma "Riscalda vasetto" consente di riscaldare in modo lento e omogeneo un vasetto, limitando il rischio di surriscaldamento. Il tempo di riscaldamento varia da 5 a 60 minuti (a seconda della temperatura e della quantità iniziali) per ottenere una temperatura di circa 37 °C.

1. Selezione e conferma del tipo di riscaldamento

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare l'icona "Bagnomaria"  e premere il pulsante "OK" per confermare.

2. Selezione e conferma dell'unità di misura

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare l'icona "g" e premere il pulsante "OK" per confermare.

3. Selezione e conferma della quantità

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la quantità del contenitore: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g e premere il pulsante "OK" per confermare.

4. Selezione e conferma della temperatura iniziale

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la temperatura iniziale del contenitore:

- icona "Casa" : T °C ambiente (20 °C) e premere il pulsante "OK" per confermare.

- Icona "Frigorifero" : T °C all'uscita dal frigorifero (circa 4 °C) e premere il pulsante "OK" per confermare.

5. Conferma del tempo di riscaldamento

Confermare il tempo di riscaldamento preimpostato in base alla quantità e alla temperatura iniziali selezionate premendo il pulsante «OK».

Note.

- Le impostazioni predefinite di NutriSmart+ sono state realizzate con biberon in plastica. Il tempo di riscaldamento preimpostato viene calcolato automaticamente in base alle selezioni precedenti (quantità e temperatura). Se la temperatura sembra troppo alta o troppo bassa, è possibile regolare manualmente il tempo utilizzando le frecce orizzontali (-/+).
- Se utilizzi contenitori in vetro, consulta la tabella a pagina 79 per regolare l'apparecchio. Se utilizzi elementi in silicone o biberon con fondo rimovibile (con guarnizione anti-coliche), regola manualmente il tempo di riscaldamento.

Attenzione! Verificare sempre che la temperatura finale non sia troppo elevata e che non vi sia rischio di ustioni per il bambino.

6. Avvio del programma: 2 opzioni possibili

- Avvio immediato:** premere il pulsante "OK" per avviare il programma. La durata totale del programma viene visualizzata sull'interfaccia di comando e viene aggiornata continuamente per mostrare il tempo rimanente.
- Avvio ritardato:** premere il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)**  e selezionare il tempo desiderato prima dell'avvio del programma (a scelta: da 15 min a 12 ore) e premere il pulsante "OK" per confermare.

Note.

- Verrà visualizzato un conto alla rovescia che indica il tempo rimanente prima dell'avvio del programma e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** rimarrà illuminato.
- Per avviare direttamente il programma, premere per 3 secondi il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** si spegnerà.

Precauzioni di sicurezza: zone calde.

- Utilizzare sempre guanti isolanti o un panno spesso per maneggiare il bordo in silicone della campana e il cestello rimovibile.

7. Fine del programma

- Al termine del programma, l'apparecchio emette 3 bip.
- Lo scaldabiberon attiverà automaticamente la modalità "Mantenimento in caldo" per 1 ora, al fine di mantenere caldi gli elementi. Durante l'attivazione della modalità "Mantenimento in caldo", sull'interfaccia di comando viene visualizzata un'icona scorrevole. Al termine della modalità, l'apparecchio emette 3 bip: ciò significa che la modalità "Mantenimento in caldo" è terminata.
- Interrompere la modalità "Mantenimento in caldo": tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio si spegnerà e passerà alla modalità standby.

8. Interruzione / Annullamento del programma

- Se è necessario interrompere il programma prima del termine, tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio tornerà automaticamente in modalità standby.
- Per riavviare l'apparecchio, premere il pulsante "OK".

D. PROGRAMMA DI SCONGELAMENTO in ml e in g

Il programma «Scongelamento» consente di scongelare delicatamente un biberon, un vasetto o una bustina di latte materno per conservarne al meglio le sostanze nutritive. Il tempo di riscaldamento varia da 10 a 70 minuti (a seconda della temperatura iniziale e della quantità) per raggiungere una temperatura di circa 37 °C.

1. Selezione e conferma del tipo di riscaldamento

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare l'icona "Bagnomaria"  e premere il pulsante "OK" per confermare.

2. Selezione e conferma dell'unità di misura

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la misura associata al proprio contenitore:

- **liquido** (biberon o sacchetto di latte materno) selezionare l'icona "ml" e premere il pulsante "OK" per confermare.
- **da semiliquido a solido** (vasetto piccolo) selezionare l'icona « g » e premere il pulsante « OK » per confermare.

3. Selezione e conferma della quantità

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare la quantità del contenitore: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml e premere il pulsante "OK" per confermare.

4. Sélection et validation de la température initiale

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare "Fiocco di neve"  T °C uscita dal congelatore (circa -18 °C / -24 °C) e premere il pulsante "OK" per confermare.

5. Conferma del tempo di riscaldamento

Confermare il tempo di riscaldamento preimpostato in base alla quantità e alla temperatura iniziali selezionate premendo il pulsante «OK».

Note.

- Le impostazioni predefinite di NutriSmart+ sono state realizzate con biberon in plastica. Il tempo di riscaldamento preimpostato viene calcolato automaticamente in base alle selezioni precedenti (quantità e temperatura). Se la temperatura sembra troppo alta o troppo bassa, è possibile regolare manualmente il tempo utilizzando le frecce orizzontali (-/+).
- Se utilizzi contenitori in vetro, consulta la tabella a pagina 79 per regolare l'apparecchio. Se utilizzi elementi in silicone o biberon con fondo rimovibile (con guarnizione anti-coliche), regola manualmente il tempo di riscaldamento.

Attenzione! Verificare sempre che la temperatura finale non sia troppo elevata e che non vi sia rischio di ustioni per il bambino.

6. Avvio del programma: 2 opzioni possibili

- **Avvio immediato:** premere il pulsante "OK" per avviare il programma. La durata totale del programma viene visualizzata sull'interfaccia di comando e viene aggiornata continuamente per mostrare il tempo rimanente.
- **Avvio ritardato:** premere il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)**  e selezionare il tempo desiderato prima dell'avvio del programma (a scelta: da 15 min a 12 ore) e premere il pulsante "OK" per confermare.

Note.

- Verrà visualizzato un conto alla rovescia che indica il tempo rimanente prima dell'avvio del programma e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** rimarrà illuminato.
- Per avviare direttamente il programma, premere per 3 secondi il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** e il pulsante "Avvio ritardato" **(8.)** si spegnerà.

Precauzioni di sicurezza: zone calde.

- Utilizzare sempre guanti isolanti o un panno spesso per maneggiare il bordo in silicone della campana e il cestello rimovibile.

7. Fine del programma

- Al termine del programma, l'apparecchio emette 3 bip.
- Lo scaldabiberon attiverà automaticamente la modalità "Mantenimento in caldo" per 1 ora, al fine di mantenere caldi gli elementi. Durante l'attivazione della modalità "Mantenimento in caldo", sull'interfaccia di comando viene visualizzata un'icona scorrevole. Al termine della modalità, l'apparecchio emette 3 bip: ciò significa che la modalità "Mantenimento in caldo" è terminata.
- **Interrompere la modalità "Mantenimento in caldo":** tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio si spegnerà e passerà alla modalità standby.

8. Interruzione / Annullamento del programma

- Se è necessario interrompere il programma prima del termine, tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio tornerà automaticamente in modalità standby.
- Per riavviare l'apparecchio, premere il pulsante "OK".

E. PROGRAMMA STERILIZZAZIONE

Il programma "Sterilizzazione" consente di ridurre la presenza di batteri su tutti gli elementi con un diametro massimo di 8 cm. Si consiglia di impostare questo programma per almeno 10 minuti per garantire una sterilizzazione efficace.

Consiglio: assicurarsi che la campana sia posizionata correttamente sopra la vasca.

1. Selezione e conferma del tipo di riscaldamento

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), selezionare le due icone "Vapore" e "Bagnomaria"   e premere il pulsante "OK" per confermare.

2. Impostazione del tempo di sterilizzazione

Utilizzando le frecce orizzontali (-/+), impostare il tempo di sterilizzazione su 10 minuti e premere il pulsante "OK" per confermare.

Nota.

- Il tempo di sterilizzazione è preimpostato su 5 minuti. Si consiglia di impostare questo programma su un minimo di 10 minuti per garantire una sterilizzazione efficace.

Attenzione! La selezione di un tempo di sterilizzazione inferiore può causare la presenza di batteri e quindi una sterilizzazione inefficace.

- La durata totale può variare leggermente a seconda delle condizioni d'uso.

3. Avvio del programma

- **Avvio immediato:** premere il pulsante "OK" per avviare il programma. La durata totale del programma viene visualizzata sull'interfaccia di comando e viene aggiornata continuamente per mostrare il tempo rimanente.

Nota: l'opzione Avvio ritardato non è disponibile con il programma "Sterilizzazione".

Precauzioni di sicurezza: zone calde.

- Utilizzare sempre guanti isolanti o un panno spesso per maneggiare il bordo in silicone della campana e il cestello rimovibile.

4. Fine del programma

- Al termine del programma, l'apparecchio emette 3 bip.
- L'apparecchio si spegnerà e passerà alla modalità standby.

Nota.

La modalità "Mantenimento in caldo" non è disponibile con i programmi "Vapore" e "Sterilizzazione".

5. Interruzione / Annullamento del programma

- Se è necessario interrompere il programma prima del termine, tenere premuto il pulsante "OK" per 3 secondi. L'apparecchio tornerà automaticamente in modalità standby.
- Per riavviare l'apparecchio, premere il pulsante "OK".

Attenzione!

- Lasciare raffreddare lo scaldabiberon per circa 15 minuti prima di riutilizzarlo.
- Non toccare mai l'interno della vasca durante l'uso dell'apparecchio o immediatamente dopo l'uso.
- Prima di riavviare un programma, assicurarsi che il livello dell'acqua sia riempito fino al livello corrispondente al programma desiderato (vedere 3. Riempimento della vasca).
- Riempire sempre la vasca rispettando il segno corrispondente al programma scelto. Non riempire oltre o al di sotto del segno indicato.

TABELLA DIAGNOSTICA DEI GUASTI

Problema	Possibili cause	Soluzioni
Il programma non si avvia / L'apparecchio non si riscalda	· Azione non completata.	· Quando un'icona lampeggia, significa che la configurazione è in corso, premere il pulsante "OK" per confermare la scelta. L'icona rimarrà accesa in modo statico, indicando che è stata selezionata. · Verificare che il pulsante "OK" sia stato selezionato per confermare l'avvio del programma e che il pulsante sia quindi illuminato in modo statico.
L'apparecchio non si riscalda a sufficienza	· Il tempo di riscaldamento è troppo breve rispetto al materiale o alla quantità iniziale del contenitore.	· Aumentate il tempo di riscaldamento del vostro programma. Attenzione! Verificate sempre che la temperatura finale non sia troppo elevata e che non vi sia alcun rischio di ustioni per il vostro bambino.
	· L'acqua nella vasca è troppo fredda.	· Se non cambiate l'acqua, aumentate il tempo di riscaldamento. · Per le prossime volte, assicuratevi di versare acqua temperata (circa 20 °C) direttamente nella vasca fino al livello corrispondente al programma desiderato.
	· A causa dell'acqua necessaria al funzionamento dell'apparecchio, nella vasca potrebbe formarsi uno strato di calcare dell'apparecchio.	· Per il corretto funzionamento dell'apparecchio, decalcificare regolarmente la vasca. <u>Consiglio per la manutenzione</u>: si consiglia di decalcificare NutriSmart+ almeno una volta alla settimana.
	· Se si utilizza la modalità auto: poiché la potenza dell'adattatore per accendisigari è inferiore a quella del cavo di alimentazione, le prestazioni dell'apparecchio risultano ridotte.	· Per ottenere un risultato equivalente alla modalità casalinga: regolare l'apparecchio aumentando il tempo di riscaldamento del programma.
L'apparecchio riscalda troppo	· Il tempo di riscaldamento è troppo elevato rispetto al materiale o alla quantità iniziale del contenitore.	· Ridurre il tempo di riscaldamento del programma. Attenzione! Verificare sempre che la temperatura finale non sia troppo elevata e che non vi sia rischio di ustioni per il bambino.
	· Avete inserito il coperchio per utilizzare il programma "Bagnomaria", "Riscalda vasetti" o "Scongellamento".	· Il coperchio non è necessario per i programmi "Bagnomaria", "Riscalda vasetti" o "Scongellamento". Il suo utilizzo non migliora l'efficacia dei programmi e può causare un surriscaldamento della vasca. · In questo caso, riporre la campana in un luogo pulito e asciutto.
	· È stato selezionato il programma "Sterilizzazione": la temperatura durante il programma è molto elevata.	· Lasciare raffreddare lo scaldabiberon per circa 15 minuti prima di utilizzarlo nuovamente. · Non toccare mai l'interno della vasca durante l'uso dell'apparecchio o immediatamente dopo l'uso.
L'apparecchio non si accende	· Il pulsante "Selettore modalità Casa o Auto" è posizionato in modo errato.	· Se si utilizza la modalità "Casa" con il cavo di alimentazione, verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente a una presa di corrente. Quindi verificare che il «Selettore di modalità» sul lato «Casa» (vedere MODALITÀ CASA: INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE). · Se si utilizza la modalità "Auto" con l'adattatore per accendisigari, verificare che l'adattatore per accendisigari sia correttamente collegato all'adattatore per accendisigari dell'auto. Quindi, verificare che il "Selettore di modalità" sia impostato su "Auto" (vedere MODALITÀ AUTO: INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO DELL'ADATTATORE PER ACCENDIGARFO).
	· Il cavo di alimentazione o l'adattatore per accendisigari non è collegato correttamente.	
L'acqua trabocca dalla vasca / troppi schizzi durante il funzionamento	· C'è troppa acqua nella vasca e l'acqua supera i livelli indicati.	· Ridurre la quantità di acqua presente nella vasca rispettando sempre il segno corrispondente al programma scelto. Non riempire oltre o al di sotto del segno indicato. <u>Nota</u>: se il vasetto è più basso del livello dell'acqua indicato, regolare il livello dell'acqua nella vasca a 2/3 dell'altezza del vasetto e non seguire la graduazione. · Regolare sempre il livello dell'acqua (vedere RIEMPIMENTO DELLA VASCA). <u>Nota</u>: per scegliere il programma adatto, consultare la guida ai programmi.
La spia "quantità d'acqua insufficiente" lampeggia e l'apparecchio emette 4 bip	· Non c'è/non c'è più acqua nella vasca. · Durante il funzionamento, è possibile che l'acqua sia evaporata; in tal caso, l'apparecchio si spegnerà per motivi di sicurezza ed evitare il rischio di surriscaldamento.	· Riempire la vasca fino al livello corrispondente al programma desiderato (vedere RIEMPIMENTO DELLA VASCA) e premere il pulsante "OK" per continuare il programma in corso. Attenzione! Riempire sempre la vasca rispettando il segno corrispondente al programma scelto. Non riempire oltre o al di sotto del segno indicato.
Il pulsante non risponde sull'interfaccia di comando	· Malfunzionamento temporaneo o anomalia rilevata dal sistema.	· Interrompere l'alimentazione elettrica e riavviare l'apparecchio (vedere AVVIO DELL'APPARECCHIO). · Se il problema persiste, nonostante la vasca sia sufficientemente riempita fino al livello corrispondente al programma desiderato (vedere RIEMPIMENTO DELLA VASCA), scollegare l'apparecchio e contattare il servizio clienti Babymoov.
Difetto di visualizzazione sull'interfaccia di comando		
Il prodotto si arresta improvvisamente		
Visualizzazione di un codice di errore sull'interfaccia di comando: E1, E2, E3, E4		

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA CONSULTA POSTERIOR. Estas instruções estão disponíveis online no nosso sítio web: www.babymoov.com

AVISOS

AVISO:

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares como, por exemplo:
 - áreas de cozinha reservadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais, quintas,
 - utilização pelos hóspedes de hotéis, motéis e outros ambientes residenciais, ambientes do tipo "bed & breakfast".
 - As dosagens das tabelas são indicativas e realizadas com recipientes de plástico e vidro. Se a temperatura lhe parecer demasiado alta ou baixa, ajuste o tempo de aquecimento. **N.B.:** o material (por exemplo, silicone) e a espessura do seu recipiente (por exemplo, biberão com fundo removível) podem influenciar a temperatura final. **No modo automóvel:** como a potência do adaptador para isqueiro é inferior à do cabo de alimentação, o desempenho do aparelho é reduzido. Adapte o tempo de aquecimento de acordo com o resultado desejado.
 - **ATENÇÃO:** para evitar qualquer risco de queimadura, verificar sempre a temperatura da comida antes de a dar ao seu bebé. Para um biberão, agité-lo bem para misturar o leite. Verter uma gota no interior do pulso para verificar a sua temperatura. Para um boião, misturar o seu conteúdo e verificar que não esteja quente, provando-o.
 - Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com habilitações semelhantes, de forma a evitar qualquer perigo.
 - Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 3 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
 - As crianças não devem brincar com o aparelho.
 - A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
 - Manter o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 3 anos de idade.
 - Os equipamentos elétricos e eletrónicos são objeto de uma recolha seletiva. Não elimine resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos com os resíduos municipais não separados, mas proceda antes à sua recolha seletiva.
-  Este símbolo indica que, na União Europeia, este produto não pode ser eliminado no caixote do lixo ou misturado com o lixo doméstico, mas deve ser objeto de uma recolha seletiva.

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA A RESPEITAR

- Não deixe a sua criança sem supervisão enquanto o aparelho estiver a funcionar.
- Verifique se a tensão da sua instalação elétrica é compatível com o aparelho (consulte os valores indicados na parte inferior do aparelho).
- Utilize o aparelho apenas para aquecer e esterilizar biberões, potes e sacos de leite materno. As tetinas e outros acessórios com um diâmetro máximo de 8 cm também podem ser esterilizados. Qualquer outra utilização pode ser perigosa.
- Nunca ligue o aparelho sem ter colocado uma quantidade suficiente de água.
- Não adicione nenhum outro produto (água salgada, medicamentos, detergentes) à água, pois isso danificaria o aparelho.
- Não utilize o aquecedor de biberões em condições húmidas e não o coloque diretamente debaixo de água.
- Não deixe o aparelho perto de fontes de calor, como radiadores, janelas ensolaradas, placas de aquecimento...
- Utilize o aquecedor de biberões numa superfície totalmente plana e seca, fora do alcance das crianças.
- Não utilize o aquecedor de biberões no exterior.
- Use o cesto removível para aquecer e esterilizar pequenos potes, sacos de leite materno e outros acessórios para facilitar o manuseio do elemento e evitar qualquer risco de queimadura. O cesto removível pode ser usado com a campânula apenas para pequenos acessórios. Se o cesto removível impedir o fecho da campânula, não o use e dê preferência ao posicionamento correto da campânula.
- Não utilize o cesto removível com biberões altos, pois o biberão ficaria instável durante a manipulação.
- Não deixe o biberão ou o potinho aquecer por muito tempo, pois isso pode favorecer o desenvolvimento de micróbios no leite ou na comida.
- Os biberões, os potes e os sacos de leite materno ficam muito quentes ao sair do aquecedor de biberões. Retire-os com cuidado.
- Não mova o aparelho durante o funcionamento ou se ele contiver água quente.
- A função «Esterilização» só pode ser utilizada no modo «Casa» e requer a utilização da campânula para garantir uma esterilização eficaz.
- Para evitar queimaduras, manuseie com cuidado as partes quentes (base do aparelho, interior da cuba, campânula com contorno em silicone, etc.).
- Ao utilizar o aparelho, tenha cuidado com o vapor que sai da saída de vapor. Nunca coloque o rosto ou as mãos sobre a campânula.
- Utilize sempre luvas isolantes ou um pano grosso para manusear a campânula ou qualquer outro elemento exposto ao calor.
- Nunca abra ou retire a campânula durante um ciclo de esterilização.
- Não coloque a campânula de cabeça para baixo no recipiente para arrumação enquanto esta não estiver totalmente arrefecida, pois corre o risco de danificar ou derreter a campânula.
- Deixe o aquecedor de biberões arrefecer durante cerca de 15 minutos antes de o utilizar novamente.
- Nunca toque no interior do recipiente durante a utilização do aparelho ou imediatamente após a utilização.
- Não deixe o cabo de alimentação na borda de uma mesa ou balcão. Não o coloque sobre uma superfície quente. Não deixe o cabo de alimentação pendurado ao alcance das crianças.
- Evite qualquer derramamento sobre os conectores elétricos localizados na parte traseira do aparelho (adaptador para isqueiro, botão seletor de modo Casa/Carro e cabo de alimentação).

- Desligue sempre o aparelho antes de o limpar, encher e após cada utilização.
- Para sua segurança, utilize apenas acessórios e peças sobressalentes Babymoov e nunca desmonte o aparelho.
- Não utilize o aparelho se ele não estiver a funcionar corretamente ou se estiver danificado. Nesse caso, entre em contacto com o serviço pós-venda da Babymoov.
- Após cada utilização e se já não utilizar o seu NutriSmart+: esvazie, enxague e seque o seu produto para evitar que a água fique estagnada e provoque o aparecimento de bactérias.

- As predefinições do NutriSmart+ foram realizadas com biberões de plástico.
- Se utilizar recipientes de vidro, consulte as **TABELAS DE PROGRAMAS** na página 93. Se utilizar elementos de silicone ou biberões com fundo removível (com junta anti-cólicas), adapte o tempo de aquecimento.
- **⚠ Atenção!** Podem ser visíveis marcas brancas relacionadas com os controlos de qualidade.
- **Observações:** antes da primeira utilização, limpe o produto com um pano macio e húmido, exceto os conectores elétricos localizados na parte traseira do aparelho.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

USO EM CASA

- **Alimentação elétrica:** 220/240 V - 50/60 Hz
- **Potência:** 500 W

USO NO AUTOMÓVEL:

- **Alimentação elétrica:** 12 V DC
- **Potência:** 100 W

- **Consumo de energia durante o funcionamento:** 500 W (modo casa) / 100 W (modo automóvel)
- **Consumo de energia no modo desligado:** 0.5 W
- Quando o aparelho está inativo, desliga-se automaticamente em 10 minutos.

DADOS TÉCNICOS

- **Largura máxima dos biberões:** 80 mm
- **Tempo de aquecimento mínimo:** 1 min 25**
- **Rapidez:** 2 minutos e 40 segundos para um biberão de 250 ml
2 minutos para um boião de 250 g

** para aquecer um biberão com 60 ml de água a temperatura ambiente entre 20 °C e 35 °C.

GUIA DE MANUTENÇÃO

Troque a água após cada utilização para evitar a proliferação de bactérias.

Limpeza do aquecedor de biberões

- Aguarde até que o aquecedor de biberões arrefeça antes de o limpar. Desligue sempre o aparelho da tomada antes de o limpar.
- Nunca mergulhe o aparelho na água nem o encha completamente com água.
- Não utilize nenhum produto detergente para limpar o aparelho: utilize apenas vinagre branco.
- Use um pano macio e ligeiramente húmido para limpar as superfícies externas e internas do aquecedor de biberões: base do produto (incluindo o recipiente e a interface de comando), campânula e cesto removível. Em caso de manchas, adicione apenas vinagre branco ao pano. Em seguida, deixe secar naturalmente ao ar livre.

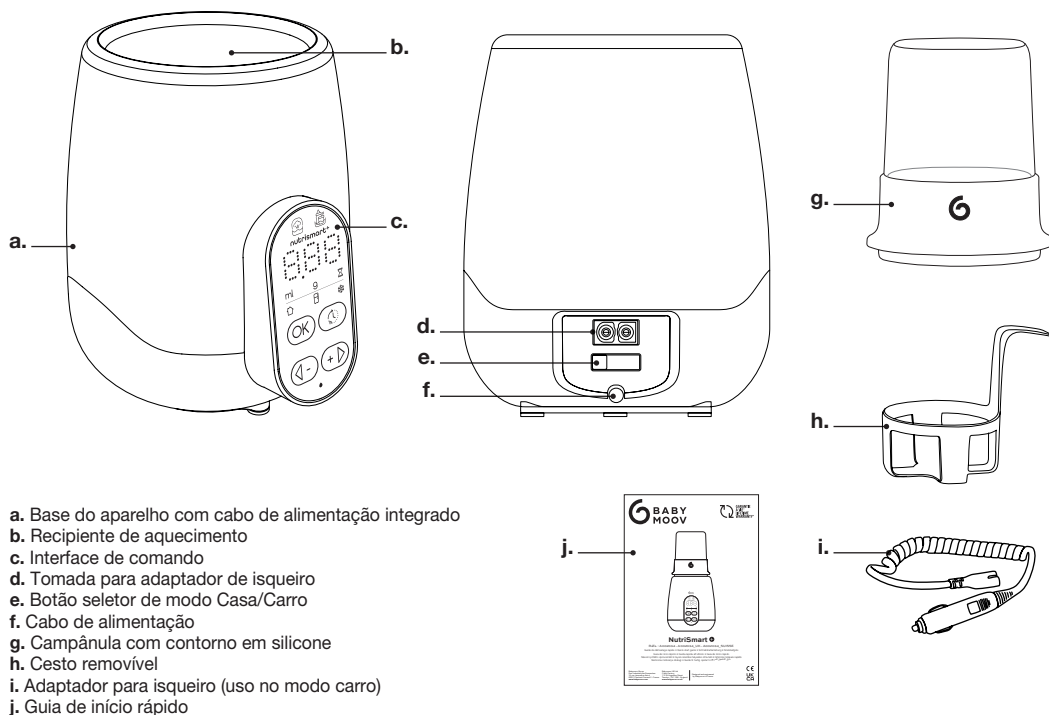
Observação: se precisar de guardar o seu produto, deixe o aparelho arrefecer completamente, limpe-o e certifique-se de que está totalmente seco antes de o guardar (base do produto, campânula e cesto removível). Proteja o aparelho do pó, guardando-o na sua embalagem original, numa caixa adequada ou num saco, e mantenha-o num local limpo e seco.

Descalcificação

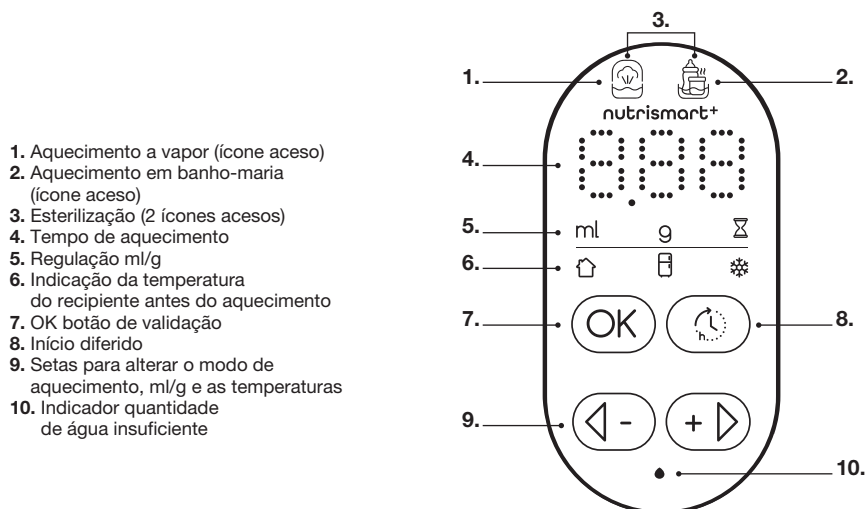
- Utilize apenas vinagre branco ou pastilhas de descalcificação Babymoov para descalcificar o aparelho.
- Pode formar-se uma camada de calcário no recipiente devido à água necessária para o funcionamento do aparelho. Para o bom funcionamento do aparelho, descalcifique regularmente o recipiente, pelo menos uma vez por semana.
- Para descalcificar o aparelho:
 - misture 100 ml de água quente com 100 ml de vinagre branco e despeje tudo no reservatório ou misture 100 ml de água com um tablet descalcificante Babymoov (disponível em babymoov.com ou em lojas: não hesite em contactar o serviço de apoio ao cliente se tiver alguma dúvida).
 - deixe atuar durante 30 minutos e esvazie o aparelho. Conselho de manutenção: uma vez por mês, deixe atuar durante toda a noite (cerca de 8 horas) e esvazie o aparelho.
 - enxague com água limpa e esvazie o aparelho (pelo menos três vezes) para neutralizar o odor do vinagre branco.
 - limpe o aparelho com um pano macio e deixe-o secar naturalmente ao ar livre.

COMPOSIÇÃO

ESQUEMA GERAL



INTERFACE DE COMANDO

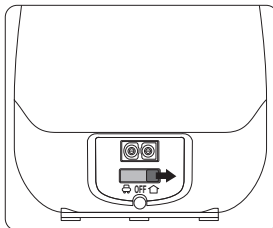
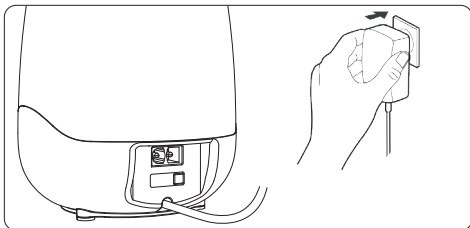


**VLEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES ANTES DE LIGAR O AQUECEDOR DE BIBERÕES.
INSTALE O AQUECEDOR DE BIBERÕES NUMA SUPERFÍCIE PLANA, SECA E LONGE DAS CRIANÇAS.**

ALIMENTAÇÃO

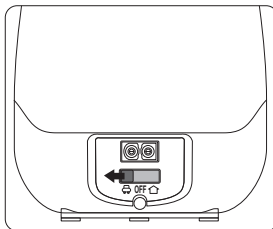
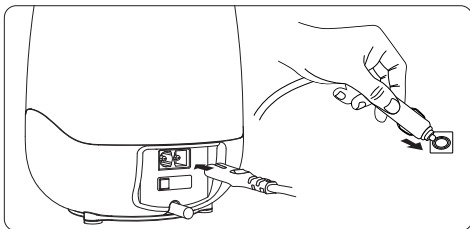
A. MODO CASA: INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO

- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
- Empurre o botão seletor de modo localizado na parte traseira do aparelho, que inicialmente está na posição central «OFF», para o modo Casa .



B. MODO CARRO: INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO DO ADAPTADOR DE ISQUEIRO

- Insira o adaptador para isqueiro na porta localizada na parte traseira do aparelho.
- Em seguida, ligue-o ao adaptador para isqueiro do carro.
- Empurre o botão seletor de modo localizado na parte traseira do aparelho, que inicialmente está na posição central «OFF», para o modo Carro .



Observações.

- Nunca utilize o aquecedor de biberões enquanto o veículo estiver em movimento. Quando utilizar o aquecedor de biberões, mantenha o motor do veículo ligado para não descarregar a bateria.
- O adaptador para isqueiro foi especialmente concebido para este aquecedor de biberões: não o utilize com outros aparelhos. Verifique regularmente o isqueiro do seu veículo. Limpe-o, se necessário. Se acabou de utilizar o isqueiro, deixe-o arrefecer durante cinco minutos na posição aberta antes de ligar o aquecedor de biberões.
- Quando o aparelho estiver ligado, ele emitirá um sinal sonoro e todas as luzes piscarão uma vez.
- Os botões «OK» e «Relógio» piscarão, indicando que o aparelho está pronto a ser utilizado.

LIGAÇÃO DO APARELHO

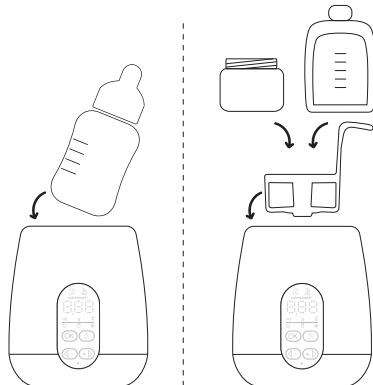
A. CARREGAMENTO DA CUBETA

Observações.

- Para uma melhor compreensão, localize as duas marcas no interior do recipiente antes de colocar o elemento.
- Por motivos de segurança, certifique-se de que desaparafusa a teta do biberão, retira a tampa do recipiente ou abre ligeiramente o saco de leite materno para evitar qualquer aumento de pressão durante o aquecimento.

Coloque o elemento na cuba:

- **biberão:** coloque-o no centro da cuba.
- **potinho, saquinho de leite materno, tetina e acessórios:** se o diâmetro permitir, coloque-os no cesto removível (h) e, em seguida, coloque o cesto removível no centro da cuba usando a sua alça.



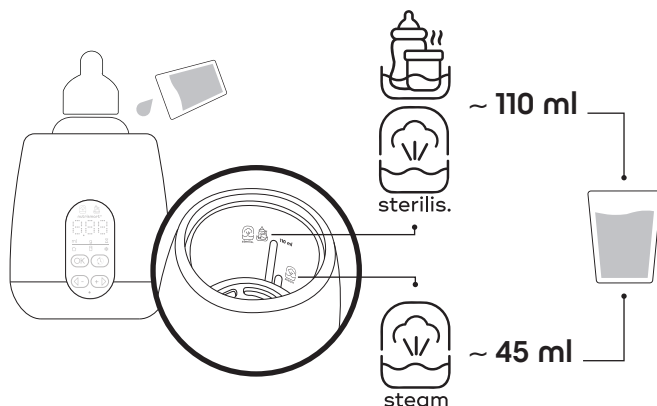
Observação. O cesto removível facilita o manuseamento do elemento e evita qualquer risco de queimadura ao retirá-lo. Para a função «Esterilização», o cesto removível pode ser utilizado para conter pequenos acessórios e colocado de forma a não impedir o fecho da campânula. Caso contrário, não utilize o cesto removível e dê preferência ao posicionamento correto da câmara.

Atenção!

· Não utilize o cesto removível com biberões altos, pois o biberão ficaria instável durante a manipulação.

B. ENCHIMENTO DA CUBETA

Deite água à temperatura ambiente (cerca de 20 °C) diretamente no reservatório até ao nível correspondente ao programa desejado.



Observação. Para escolher o programa adequado, consulte o guia de programas abaixo.

Atenção!

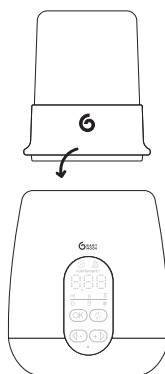
- Ajuste sempre o nível da água **com o elemento na cuba**.
- Encha sempre a cuba respeitando a marca correspondente ao programa escolhido. Não encha acima nem abaixo da marca indicada.
 - Para os programas «Banho-maria», «Aquecer pote pequeno», «Descongela» e «Esterilizar»: encha o recipiente até à marca máxima (110 ml).
 - Apenas para o programa «Vapor»: encha o recipiente até à marca mínima (45 ml).

Observação. Se o potinho estiver abaixo do nível de água indicado, ajuste o nível de água no recipiente para 2/3 da altura do potinho e não siga a graduação.

C. COLOCAÇÃO DA TAMPA

Atenção!

Esta etapa diz respeito apenas aos programas «Vapor» e «Esterilização». A campânula não é necessária para os outros programas («Banho-maria», «Aquecer biberão» e «Descongela»). Nesse caso, guarde a campânula num local limpo e seco e passe diretamente para a etapa seguinte SELEÇÃO E INÍCIO DOS PROGRAMAS.



SELEÇÃO E INÍCIO DOS PROGRAMAS

TIPO DE AQUECIMENTO	ÍCONE	PROGRAMA	DESCRIÇÃO	COMPATIBILIDADE	ACESSÓRIOS A UTILIZAR	MODO DE MANUTENÇÃO DO CALOR AUTOMÁTICO	
VAPOR		VAPOR (em ml/g)	Para aquecer rapidamente um biberão ou um pote pequeno.				
BANHO-MARIA		BANHO-MARIA (em ml)	Para aquecer de forma lenta e homogênea: recomendado para preservar ao máximo as qualidades nutricionais do leite materno e limitar os riscos de sobreaquecimento.			✓	
		AQUECEDOR DE FRASCOS (em g)	Para aquecer de forma lenta e homogênea um pequeno pote e limitar os riscos de sobreaquecimento.			✓	
		DESCONGELAMENTO (em ml/g)	Para descongelar lentamente o leite materno ou uma refeição.			✓	
ESTERILIZAÇÃO	 	ESTERILIZAÇÃO (não disponível com o Modo Carro)	Para reduzir a presença de bactérias nos biberões e acessórios. <u>Observação:</u> recomenda-se configurar este programa para no mínimo 10 minutos para garantir uma esterilização eficaz.				
				Chupetas e acessórios até 8 cm de diâmetro			

Observação.

- Para os programas «Banho-maria», «Aquecer potes» e «Descongelar»: o modo «Manter quente» é ativado por predefinição durante 1 hora no final do programa.
- Durante a ativação do modo «Manter quente», um ícone que se desloca é exibido na interface de comando.
- Para interrompê-lo, pressione o botão «OK» durante 3 segundos. O aparelho irá desligar-se e entrar em modo de espera.

TABELA DE PROGRAMAS**Observação.**

Os testes utilizados para elaborar estas tabelas foram realizados com recipientes de plástico e vidro, no modo Casa . Se utilizar um recipiente de silicone ou um biberão com fundo removível (com junta anti-cólicas), adapte o tempo de aquecimento. No modo Carro : como a potência do adaptador do isqueiro é inferior à do cabo de alimentação, o desempenho do aparelho é reduzido. Adapte o tempo de aquecimento de acordo com o resultado desejado.

Tipo de aquecimento	Ícone	Programa	Compatibilidade	Material	Capacidade	T°C ambiente a 37 °C	T°C frigorífico a 37 °C	T°C congelador em descongelação
VAPOR		VAPOR (ml/g)	Biberão	Plástico	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Copo	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Pote pequeno	Plástico	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
				Copo	60 g	1'15	1'45	
					120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
BANHO-MARIA		BANHO-MARIA (ml)	Biberão	Plástico	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Copo	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Saco de leite materno	Plástico	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
		AQUECEDOR DE FRASCOS (g)	Pote pequeno	Plástico	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
				Copo	60 g	5'	8'	
					120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
		DESCONGELAMENTO (ml/g)	Biberão	Plástico	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Copo	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Pote pequeno	Plástico	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
				Copo	60 g			18'
					120 g			32'
					250 g			48'
			Saco de leite materno	Plástico	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Observações para uma melhor compreensão da interface de comando.

- Quando um ícone piscar, isso significa que a configuração está em curso. Prima o botão «OK» para confirmar a sua escolha. O ícone ficará aceso de forma estática, indicando que foi selecionado.
- **Em caso de erro de programação ou se desejar alterar a configuração, desligue e ligue novamente o aparelho.**
 1. Para desligá-lo, mantenha pressionado o botão «OK» por 5 segundos. O aparelho voltará automaticamente ao modo de espera.
 2. Para reiniciar o aparelho, pressione o botão «OK».
- Após alguns minutos sem utilização, o dispositivo entra em modo de espera: os ícones apagam-se.
- Para ligá-lo novamente, siga os passos 1 e 2 acima.

A. PROGRAMA DE VAPOR – AQUECIMENTO RÁPIDO em ml e em g

O programa «Vapor» permite aquecer rapidamente um biberão ou um pote pequeno. O tempo de aquecimento varia entre 30 segundos e 5 minutos (dependendo da temperatura e da quantidade iniciais) para atingir uma temperatura de cerca de 37 °C. Dica: certifique-se de que a campânula está bem posicionada sobre a cuba.

1. Seleção e validação do tipo de aquecimento

Com as setas horizontais (-/+), selecione o ícone «Vapor»  e pressione o botão «OK» para confirmar.

2. Seleção e validação da unidade de medida

Utilizando as setas horizontais (-/+), selecione a medida associada ao seu recipiente:

- **líquido** (biberão) selecione o ícone «ml» e pressione o botão «OK» para confirmar,
- **semi-líquido a sólido** (recipiente pequeno) selecione o ícone «g» e pressione o botão «OK» para confirmar.

3. Seleção e validação da quantidade

Usando as setas horizontais (-/+), selecione a quantidade do seu recipiente: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g e pressione o botão «OK» para confirmar.

4. Seleção e validação da temperatura inicial

Usando as setas horizontais (-/+), selecione a temperatura inicial do seu recipiente:

- ícone «Casa»  T °C ambiente (20 °C) e pressione o botão «OK» para confirmar.
- ícone «Frigorífico»  T °C à saída do frigorífico (cerca de 4 °C) e pressione o botão «OK» para confirmar.

5. Validação do tempo de aquecimento

Confirme o tempo de aquecimento predefinido de acordo com a quantidade e a temperatura iniciais selecionadas, pressionando o botão «OK».

Observações.

- As predefinições do NutriSmart+ foram realizadas com biberões de plástico. O tempo de aquecimento predefinido é calculado automaticamente com base nas suas seleções anteriores (quantidade e temperatura). Se a temperatura lhe parecer demasiado alta ou baixa, pode ajustar o tempo manualmente utilizando as setas horizontais (-/+).
- Se utilizar recipientes de vidro, consulte a tabela na página 93 para ajustar o aparelho. Se utilizar elementos de silicone ou biberões com fundo removível (com junta anti-cólicas), ajuste manualmente o tempo de aquecimento.

Atenção! Verifique sempre se a temperatura final não está demasiado elevada e se não há risco de queimaduras para o seu filho.

6. Início do programa: 2 opções possíveis

- **Início imediato:** pressione o botão «OK» para iniciar o programa. A duração total do programa é exibida na interface de comando e é atualizada continuamente para mostrar o tempo restante.
- **Partida diferida:** pressione o botão «Partida diferida» **(8.)**  e selecione o tempo desejado antes do início do programa (a escolha: de 15 min a 12 h) e pressione o botão «OK» para confirmar.

Observações.

- Será exibida uma contagem regressiva indicando o tempo restante antes do início do programa e o botão «Partida diferida» **(8.)** permanecerá aceso.
- Para iniciar diretamente o programa, pressione durante 3 segundos o botão «Partida diferida» **(8.)** e o botão «Partida diferida» **(8.)** apagará.

Precauções de segurança: zonas quentes.

- Utilize sempre luvas isolantes ou um pano grosso para manusear o contorno de silicone da campânula e o cesto removível.

7. Fim do programa

- Quando o programa terminar, o aparelho emitirá 3 bipes.
- O aparelho irá parar e entrar em modo de espera.

Observação.

O modo «Manter quente» não está disponível com os programas «Vapor» e «Esterilização».

8. Interrupção / Cancelamento do programa

- Se precisar interromper o programa antes do fim, mantenha pressionado o botão «OK» por 3 segundos. O aparelho voltará automaticamente ao modo de espera.
- Para reiniciar o aparelho, pressione o botão «OK».

B. PROGRAMA BANHO-MARIA – AQUECIMENTO em ml

O programa «Banho-maria» permite aquecer um biberão ou um saco de leite materno de forma lenta e homogênea: recomendado para preservar ao máximo as qualidades nutricionais do leite materno e limitar os riscos de sobreaquecimento. O tempo de aquecimento varia entre 4 e 35 minutos (dependendo da temperatura e da quantidade iniciais) para atingir uma temperatura de cerca de 37 °C.

1. Seleção e validação do tipo de aquecimento

Com as setas horizontais (-/+), selecione o ícone «Banho-maria»  e pressione o botão «OK» para confirmar.

2. Seleção e validação da unidade de medida

Com as setas horizontais (-/+), selecione o ícone «ml» e pressione o botão «OK» para confirmar.

3. Seleção e validação da quantidade

Utilizando as setas horizontais (-/+), selecione a quantidade do seu recipiente: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml e pressione o botão «OK» para confirmar.

4. Seleção e validação da temperatura inicial

Usando as setas horizontais (-/+), selecione a temperatura inicial do seu recipiente:

- ícone «Casa» : T °C ambiente (20 °C) e pressione o botão «OK» para confirmar.

- ícone «Frigorífico» : T °C à saída do frigorífico (cerca de 4 °C) e pressione o botão «OK» para confirmar.

5. Validação do tempo de aquecimento

Confirme o tempo de aquecimento predefinido de acordo com a quantidade e a temperatura iniciais selecionadas, pressionando o botão «OK».

Observações.

- As predefinições do NutriSmart+ foram realizadas com biberões de plástico. O tempo de aquecimento predefinido é calculado automaticamente com base nas suas seleções anteriores (quantidade e temperatura). Se a temperatura lhe parecer demasiado alta ou baixa, pode ajustar o tempo manualmente utilizando as setas horizontais (-/+).
- Se utilizar recipientes de vidro, consulte a tabela na página 93 para ajustar o aparelho. Se utilizar elementos de silicone ou biberões com fundo removível (com junta anti-cólicas), ajuste manualmente o tempo de aquecimento.

Atenção! Verifique sempre se a temperatura final não está demasiado elevada e se não há risco de queimaduras para o seu filho.

6. Início do programa: 2 opções possíveis

· **Início imediato:** pressione o botão «OK» para iniciar o programa. A duração total do programa é exibida na interface de comando e é atualizada continuamente para mostrar o tempo restante.

· **Partida diferida:** pressione o botão «Partida diferida» **(8.)**  e selecione o tempo desejado antes do início do programa (à escolha: de 15 min a 12 h) e pressione o botão «OK» para confirmar.

Observações.

- Será exibida uma contagem regressiva indicando o tempo restante antes do início do programa e o botão «Partida diferida» **(8.)** permanecerá aceso.
- Para iniciar diretamente o programa, pressione durante 3 segundos o botão «Partida diferida» **(8.)** e o botão «Partida diferida» **(8.)** apagará.

Precauções de segurança: zonas quentes.

- Utilize sempre luvas isolantes ou um pano grosso para manusear o contorno de silicone da campânula e o cesto removível.

7. Fim do programa

· Quando o programa terminar, o aparelho emitirá 3 bipes.

· O aquecedor de biberões ativará automaticamente o modo «Manter quente» durante 1 hora, para manter os elementos aquecidos. Durante a ativação do modo «Manter quente», um ícone que se desloca é apresentado na interface de comando. No final do modo, o aparelho emite 3 bipes: isso significa que o modo «Manter quente» terminou.

· Interromper o modo «Manter quente»: mantenha premido o botão «OK» durante 3 segundos. O aparelho irá desligar-se e passar para o modo de espera.

8. Interrupção / Cancelamento do programa

· Se precisar interromper o programa antes do fim, mantenha pressionado o botão «OK» por 3 segundos. O aparelho voltará automaticamente ao modo de espera.

· Para reiniciar o aparelho, pressione o botão «OK».

C. PROGRAMA AQUECER FRALDAS – AQUECE em g

O programa «Aquecer frasco» permite aquecer um frasco de forma lenta e homogênea, limitando os riscos de sobreaquecimento. O tempo de aquecimento varia entre 5 e 60 minutos (dependendo da temperatura e da quantidade iniciais) para atingir uma temperatura de cerca de 37 °C.

1. Seleção e validação do tipo de aquecimento

Com as setas horizontais (-/+), selecione o ícone «Banho-maria»  e pressione o botão «OK» para confirmar.

2. Seleção e validação da unidade de medida

Utilizando as setas horizontais (-/+), selecione o ícone «g» e pressione o botão «OK» para confirmar.

3. Seleção e validação da quantidade

Usando as setas horizontais (-/+), selecione a quantidade do seu recipiente: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g e pressione o botão «OK» para confirmar.

4. Seleção e validação da temperatura inicial

Usando as setas horizontais (-/+), selecione a temperatura inicial do seu recipiente:

- ícone «Casa» : T °C ambiente (20 °C) e pressione o botão «OK» para confirmar.
- ícone «Frigorífico» : T °C à saída do frigorífico (cerca de 4 °C) e pressione o botão «OK» para confirmar.

5. Validação do tempo de aquecimento

Confirme o tempo de aquecimento predefinido de acordo com a quantidade e a temperatura iniciais selecionadas, pressionando o botão «OK».

Observações.

- As predefinições do NutriSmart+ foram realizadas com biberões de plástico. O tempo de aquecimento predefinido é calculado automaticamente com base nas suas seleções anteriores (quantidade e temperatura). Se a temperatura lhe parecer demasiado alta ou baixa, pode ajustar o tempo manualmente utilizando as setas horizontais (-/+).
- Se utilizar recipientes de vidro, consulte a tabela na página 93 para ajustar o aparelho. Se utilizar elementos de silicone ou biberões com fundo removível (com junta anti-cólicas), ajuste manualmente o tempo de aquecimento.

Atenção! Verifique sempre se a temperatura final não está demasiado elevada e se não há risco de queimaduras para o seu filho.

6. Início do programa: 2 opções possíveis

- **Início imediato:** pressione o botão «OK» para iniciar o programa. A duração total do programa é exibida na interface de comando e é atualizada continuamente para mostrar o tempo restante.
- **Partida diferida:** pressione o botão «Partida diferida» **(8.)**  e selecione o tempo desejado antes do início do programa (a escolha: de 15 min a 12 h) e pressione o botão «OK» para confirmar.

Observações.

- Será exibida uma contagem regressiva indicando o tempo restante antes do início do programa e o botão «Partida diferida» **(8.)** permanecerá aceso.
- Para iniciar diretamente o programa, pressione durante 3 segundos o botão «Partida diferida» **(8.)** e o botão «Partida diferida» **(8.)** apagará.

Precauções de segurança: zonas quentes.

- Utilize sempre luvas isolantes ou um pano grosso para manusear o contorno de silicone da campânula e o cesto removível.

7. Fim do programa

- Quando o programa terminar, o aparelho emitirá 3 bipes.
- O aquecedor de biberões ativará automaticamente o modo «Manter quente» durante 1 hora, para manter os elementos aquecidos. Durante a ativação do modo «Manter quente», um ícone que se desloca é apresentado na interface de comando. No final do modo, o aparelho emite 3 bipes: isso significa que o modo «Manter quente» terminou.
- **Interromper o modo «Manter quente»:** mantenha premido o botão «OK» durante 3 segundos. O aparelho irá desligar-se e passar para o modo de espera.

8. Interrupção / Cancelamento do programa

- Se precisar interromper o programa antes do fim, mantenha pressionado o botão «OK» por 3 segundos. O aparelho voltará automaticamente ao modo de espera.
- Para reiniciar o aparelho, pressione o botão «OK».

D. PROGRAMA DE DESCONGELAMENTO em ml e em g

O programa «Descongelamento» permite descongelar suavemente um biberão, um pote ou um saco de leite materno, a fim de preservar ao máximo os nutrientes. O tempo de aquecimento varia entre 10 e 70 minutos (dependendo da temperatura e da quantidade iniciais) para atingir uma temperatura de cerca de 37 °C.

1. Seleção e validação do tipo de aquecimento

Com as setas horizontais (-/+), selecione o ícone «Banho-maria»  e pressione o botão «OK» para confirmar.

2. Seleção e validação da unidade de medida

Utilizando as setas horizontais (-/+), selecione a medida associada ao seu recipiente:

- **líquido** (biberão ou bolsa de leite materno) selecione o ícone «ml» e pressione o botão «OK» para confirmar.
- **semi-líquido a sólido** (recipiente pequeno) selecione o ícone «g» e pressione o botão «OK» para confirmar.

3. Seleção e validação da quantidade

Utilizando as setas horizontais (-/+), selecione a quantidade do seu recipiente: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml e pressione o botão «OK» para confirmar.

4. Seleção e validação da temperatura inicial

Com as setas horizontais (-/+), selecione «Flocon» : T °C saída do congelador (aproximadamente -18 °C / -24 °C) e pressione o botão «OK» para confirmar.

5. Validação do tempo de aquecimento

Confirme o tempo de aquecimento predefinido de acordo com a quantidade e a temperatura iniciais selecionadas, pressionando o botão «OK».

Observações.

- As predefinições do NutriSmart+ foram realizadas com biberões de plástico. O tempo de aquecimento predefinido é calculado automaticamente com base nas suas seleções anteriores (quantidade e temperatura). Se a temperatura lhe parecer demasiado alta ou baixa, pode ajustar o tempo manualmente utilizando as setas horizontais (-/+).
- Se utilizar recipientes de vidro, consulte a tabela na página 93 para ajustar o aparelho. Se utilizar elementos de silicone ou biberões com fundo removível (com junta anti-cólicas), ajuste manualmente o tempo de aquecimento.

Atenção! Verifique sempre se a temperatura final não está demasiado elevada e se não há risco de queimaduras para o seu filho.

6. Início do programa: 2 opções possíveis

- **Início imediato:** pressione o botão «OK» para iniciar o programa. A duração total do programa é exibida na interface de comando e é atualizada continuamente para mostrar o tempo restante.
- **Partida diferida:** pressione o botão «Partida diferida» **(B.)**  e selecione o tempo desejado antes do início do programa (à escolha: de 15 min a 12 h) e pressione o botão «OK» para confirmar.

Observações.

- Será exibida uma contagem regressiva indicando o tempo restante antes do início do programa e o botão «Partida diferida» **(B.)** permanecerá aceso.
- Para iniciar diretamente o programa, pressione durante 3 segundos o botão «Partida diferida» **(B.)** e o botão «Partida diferida» **(B.)** apagará.

Precauções de segurança: zonas quentes.

- Utilize sempre luvas isolantes ou um pano grosso para manusear o contorno de silicone da campânula e o cesto removível.

7. Fim do programa

- Quando o programa terminar, o aparelho emitirá 3 bipes.
- O aquecedor de biberões ativará automaticamente o modo «Manter quente» durante 1 hora, para manter os elementos aquecidos. Durante a ativação do modo «Manter quente», um ícone que se desloca é apresentado na interface de comando. No final do modo, o aparelho emite 3 bipes: isso significa que o modo «Manter quente» terminou.
- Interromper o modo «Manter quente»: mantenha premido o botão «OK» durante 3 segundos. O aparelho irá desligar-se e passar para o modo de espera.

8. Interrupção / Cancelamento do programa

- Se precisar interromper o programa antes do fim, mantenha pressionado o botão «OK» por 3 segundos. O aparelho voltará automaticamente ao modo de espera.
- Para reiniciar o aparelho, pressione o botão «OK».

E. PROGRAMA DE ESTERILIZAÇÃO

O programa «Esterilização» permite reduzir a presença de bactérias em todos os elementos com um diâmetro máximo de 8 cm. Recomenda-se definir este programa para um mínimo de 10 minutos, a fim de garantir uma esterilização eficaz.

Conselho: certifique-se de que a campânula está bem posicionada sobre a cuba.

1. Seleção e validação do tipo de aquecimento

Utilizando as setas horizontais (-/+), selecione os dois ícones «Vapor» e «Banho-maria»   e pressione o botão «OK» para confirmar.

2. Configuração do tempo de esterilização

Utilizando as setas horizontais (-/+), ajuste o tempo de esterilização para 10 minutos e pressione o botão «OK» para confirmar.

Observação.

- O tempo de esterilização está pré-definido para 5 minutos. Recomenda-se definir este programa para um mínimo de 10 minutos, a fim de garantir uma esterilização eficaz.

Atenção! A seleção de um tempo de esterilização inferior pode resultar na presença de bactérias e, portanto, numa esterilização ineficaz.

- A duração total pode variar ligeiramente dependendo das condições de utilização.

3. Início do programa

- **Partida imediata:** pressione o botão «OK» para iniciar o programa. A duração total do programa é exibida na interface de comando e é atualizada continuamente para mostrar o tempo restante.

Observação: a opção Partida diferida não está disponível com o programa «Esterilização».

Precauções de segurança: zonas quentes.

- Utilize sempre luvas isolantes ou um pano grosso para manusear o contorno de silicone da campânula e o cesto removível.

4. Fim do programa

- Quando o programa terminar, o aparelho emitirá 3 bipes.
- O aparelho irá parar e entrar em modo de espera.

Observação.

O modo «Manter quente» não está disponível com os programas «Vapor» e «Esterilização».

5. Interrupção / Cancelamento do programa

- Se precisar interromper o programa antes do fim, mantenha pressionado o botão «OK» por 3 segundos. O aparelho voltará automaticamente ao modo de espera.
- Para reiniciar o aparelho, pressione o botão «OK».

Atenção!

- Deixe o aquecedor de biberões arrefecer durante cerca de 15 minutos antes de voltar a utilizá-lo.
- Nunca toque no interior do recipiente durante a utilização do aparelho ou imediatamente após a sua utilização.
- Antes de reiniciar um programa, certifique-se de que o nível de água esteja cheio até o nível correspondente ao programa desejado (ver 3. ENCHIMENTO DO RECIPIENTE).
- Encha sempre o recipiente respeitando a marca correspondente ao programa escolhido. Não encha acima ou abaixo da marca indicada.

TABELA DE DIAGNÓSTICO DE AVARIAS

Problema	Possíveis causas	Soluções
O programa não inicia / O aparelho não aquece	Ação não concluída.	- Quando um ícone pisca, significa que a configuração está em curso. Prima o botão «OK» para confirmar a sua escolha. O ícone ficará aceso de forma estática, indicando que foi selecionado. - Verifique se o botão «OK» foi selecionado para confirmar o arranque do programa e, portanto, se o botão está aceso de forma estática.
O aparelho não aquece o suficiente	O tempo de aquecimento é muito baixo em relação ao material ou à quantidade inicial do seu recipiente.	Aumente o tempo de aquecimento do seu programa. Atenção! Verifique sempre se a temperatura final não é demasiado elevada e se não existe risco de queimaduras para o seu filho.
	A água na cuba está demasiado fria.	- Se não trocar a água, aumente o tempo de aquecimento. - Para as próximas vezes, certifique-se de que deita água à temperatura ambiente (cerca de 20 °C) diretamente no reservatório até ao nível correspondente ao programa desejado.
	Pode formar-se uma camada de calcário no reservatório devido à água necessária para o funcionamento do aparelho.	Para o bom funcionamento do aparelho, descalcifique regularmente o reservatório. <u>Conselho de manutenção</u>: recomenda-se descalcificar o seu NutriSmart+ pelo menos uma vez por semana.
	Se utilizar o modo automóvel: como a potência do adaptador para isqueiro é inferior à do cabo de alimentação, o desempenho do aparelho é reduzido.	Para obter um resultado equivalente ao modo caseiro: ajuste o aparelho aumentando o tempo de aquecimento do seu programa.
O aparelho aquece demasiado	O tempo de aquecimento é demasiado elevado em relação ao material ou à quantidade inicial do seu recipiente.	Reduza o tempo de aquecimento do seu programa. Atenção! Verifique sempre se a temperatura final não é demasiado elevada e se não há risco de queimaduras para o seu filho.
	Colocou a campânula para utilizar o programa «Banho-maria», «Aquecer pote» ou «Descongelar».	- O sino não é necessário para os programas «Banho-maria», «Aquecer pote» ou «Descongelar». A sua utilização não melhora a eficácia dos programas e pode provocar o sobreaquecimento da cuba. - Nesse caso, guarde a campânula num local limpo e seco.
	Selecionou o programa «Esterilização»: a temperatura durante o programa é muito elevada.	- Deixe o aquecedor de biberões arrefecer durante cerca de 15 minutos antes de voltar a utilizá-lo. - Nunca toque no interior do recipiente durante a utilização do aparelho ou imediatamente após a utilização.
O aparelho não liga	O botão «Seletor de modo Casa ou Carro» está mal posicionado.	- Se estiver a utilizar o modo «Casa» com o cabo de alimentação, verifique se o cabo de alimentação está bem ligado a uma tomada elétrica. Em seguida, verifique se o «Seletor de modo» na posição «Casa» (ver MODO CASA: INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO). - Se utilizar o modo «Carro» com o adaptador para isqueiro, verifique se o adaptador para isqueiro está bem ligado ao adaptador para isqueiro do carro. Em seguida, verifique se o «Seletor de modo» está na posição «Carro» (consulte MODO CARRO: INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO DO ADAPTADOR DE ISQUEIRO).
	O seu cabo de alimentação ou adaptador para isqueiro está mal ligado.	
A água transborda do reservatório/há demasiados salpicos durante o funcionamento	Há demasiada água no reservatório e a água ultrapassa os níveis indicados.	- Reduza a quantidade de água presente no reservatório, respeitando sempre a marca correspondente ao programa escolhido. Não encha acima nem abaixo da marca indicada. <u>Observações</u>: se o pote pequeno estiver mais baixo do que o nível de água indicado, ajuste o nível de água no reservatório para 2/3 da altura do pote pequeno e não siga a graduação. - Ajuste sempre o nível de água (ver ENCHIMENTO DA CUBETA). <u>Observações</u>: para escolher o programa adequado, consulte o guia de programas.
A luz indicadora «quantidade de água insuficiente» pisca e o aparelho emite 4 bipes	- Não há/não há mais água no reservatório. - Durante o funcionamento, é possível que a água tenha evaporado. Nesse caso, o aparelho irá parar por segurança e para evitar o risco de sobreaquecimento.	Encha suficientemente o reservatório até ao nível correspondente ao programa desejado (ver ENCHIMENTO DO RESERVATÓRIO) e prima o botão «OK» para continuar o programa em curso. Atenção! Encha sempre o reservatório respeitando a marca correspondente ao programa escolhido. Não encha acima nem abaixo da marca indicada.
O botão não responde na interface de comando	Avaria temporária ou anomalia detetada pelo sistema.	- Desligue a alimentação elétrica e reinicie o aparelho (ver LIGAÇÃO DO APARELHO). - Se o problema persistir, mesmo com o reservatório suficientemente cheio até ao nível correspondente ao programa desejado (ver ENCHIMENTO DO RESERVATÓRIO), desligue o aparelho e contacte o serviço de apoio ao cliente da Babymoov.
Falha no visor da interface de comando		
O produto pára repentinamente		
Exibição de um código de erro na interface de comando: E1, E2, E3, E4		

UPOZORNĚNÍ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ
Tento návod lze zobrazit on-line na našich internetových stránkách:
www.babymoov.com

UPOZORNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ:

- Tento přístroj je určen k použití v domácnosti a na podobných místech, jako jsou:
 - kuchyňské kouty vyhrazené pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích či v zemědělských usedlostech,
 - k použití klienty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních, či v turistických apartmánech a hostinských pokojích.
- Dávkování uvedené v tabulkách je orientační a bylo provedeno s použitím plastových a skleněných nádob. Pokud se vám teplota zdá příliš vysoká nebo nízká, upravte dobu ohřevu. **Poznámka:** Materiál (např. silikon) a tloušťka nádoby (např. láhev s odnímatelným dnem) mohou ovlivnit konečnou teplotu. **V režimu pro použití v autě:** Vzhledem k tomu, že výkon adaptéru do zapalovače je nižší než výkon napájecího kabelu, je výkon zařízení snížen. Upravte dobu ohřevu podle požadovaného výsledku.
- **POZOR:** riziku popálení vašeho miminka se vyhněte, pokud před podáním jídla vždy zkontrolujete jeho teplotu. Kojeneckou láhev zatřepejte, aby se mléko dobře promíchalo. Zkontrolujte teplotu stříknutím malé kapky do dlaně. V případě mističky její obsah promíchejte a ochutnáním zkontrolujte teplotu.
- V případě poškození napájecího kabelu ho nechte vyměnit výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo osobou s patřičnou kvalifikací, abyste se vyhnuli možnému ohrožení.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 3 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům.
- Děti si s tímto přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a údržba prováděná uživatelem nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Uchovávejte přístroj a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí do 3 roků.
- Elektrická a elektronická zařízení mají být likvidována v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte odpad vzniklý z elektrických nebo elektronických zařízení do netříděného směsného odpadu. Zajistěte jejich likvidaci v rámci tříděného odpadu.



Tento symbol v Evropské unii označuje, že tento výrobek nesmí být vyhozen do popelnice nebo přimíchan ke směsnému odpadu z domácnosti, ale že patří do tříděného odpadu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, KTERÉ JE TŘEBA DODRŽOVAT

- Nenechávejte své dítě bez dozoru, když je zařízení v provozu.
- Zkontrolujte, zda je napětí vaší elektrické instalace kompatibilní se zařízením (viz hodnoty uvedené na spodní straně zařízení).
- Přístroj používejte pouze k ohřívání a sterilizaci kojeneckých lahví, skleniček a sáčků s mateřským mlékem. Lze sterilizovat také dudlíky a další příslušenství o maximálním průměru 8 cm. Jakékoli jiné použití může být nebezpečné.
- Nikdy nezapínáte přístroj, aniž byste do něj nalili dostatečné množství vody.
- Do vody nepřidávejte žádné další produkty (slanou vodu, léky, čisticí prostředky), protože by to mohlo zařízení poškodit.
- Nepoužívejte ohřívač lahví ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej přímému působení vody.
- Nenechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, slunečná okna, varné desky...
- Ohřívač lahví používejte na zcela rovném a suchém povrchu, mimo dosah dětí.
- Ohřívač lahví nepoužívejte venku.
- Použijte odnímatelný košík k ohřevu a sterilizaci malých skleniček, sáčků s mateřským mlékem a dalších doplňků, aby se vám lépe držel a nedošlo k popálení. Odnímatelný košík lze použít s poklicí pouze pro malé doplňky. Pokud odnímatelný košík brání uzavření poklice, nepoužívejte jej a upřednostněte správné umístění poklice.
- Nesklopný košík nepoužívejte s vysokými lahvíčkami, protože by se lahvíčka při manipulaci stala nestabilní.
- Nenechávejte láhev nebo skleničku ohřívat příliš dlouho, mohlo by to podporovat rozvoj mikroorganismů v mléce nebo jídle.
- Lahvičky, skleničky a sáčky s mateřským mlékem jsou po vyjmutí z ohřívače lahvíček velmi horké. Vyjímejte je opatrně.
- Přístroj nepřemisťujte během provozu nebo pokud obsahuje horkou vodu.
- Funkce „Sterilizace“ se používá pouze v režimu „Domácí“ a pro zajištění účinné sterilizace vyžaduje použití poklice.
- Abyste se nepopálili, zacházejte opatrně s horkými částmi (základna přístroje, vnitřek nádoby, poklop se silikonovým lemem...).
- Při používání přístroje dávejte pozor na páru unikající z výstupu páry. Nikdy nedávejte obličej ani ruce nad poklop.
- K manipulaci s poklopem nebo jinými částmi vystavenými teplu vždy používejte izolační rukavice nebo silnou látku.
- Během sterilizačního cyklu nikdy neotvírejte ani neodstraňujte poklop.
- Neskládejte poklop do nádoby obráceně, dokud úplně nevychladne, protože by mohlo dojít k jeho poškození nebo roztavení.
- Nechte ohřívač lahví asi 15 minut vychladnout, než jej znovu použijete.
- Nikdy se nedotýkejte vnitřku nádoby během používání přístroje nebo bezprostředně po jeho použití.
- Nenechávejte napájecí kabel na okraji stolu nebo pultu. Nepokládejte jej na horký povrch. Nenechávejte napájecí kabel viset v dosahu dětí.
- Zabraňte rozlití tekutin na elektrické konektory na zadní straně zařízení (adaptér do zapalovače cigaret, přepínač režimu Domácnost/Auto a napájecí kabel).
- Před čištěním, plněním a po každém použití vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Pro vaši bezpečnost používejte pouze příslušenství a náhradní díly Babymoov a nikdy zařízení nerozebírejte.

- Přístroj nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo je poškozený. V takovém případě se obraťte na zákaznický servis Babymoov.
- Po každém použití a pokud již NutriSmart+ nepoužíváte: vyprázdněte, opláchněte a osušte výrobek, aby se v něm nehromadila voda a nevznikaly bakterie.

- Přednastavení NutriSmart+ bylo provedeno s plastovými lahvíčkami.
- Pokud používáte skleněné nádoby, podívejte se do **TABULKY PROGRAMŮ** na straně 107. Pokud používáte silikonové prvky nebo láhve s odnímatelným dnem (s protikolikovým těsněním), přizpůsobte dobu ohřevu.
- **⚠ Pozor!** Mohou být viditelné bílé stopy po kontrole kvality.
- **Poznámky:** Před prvním použitím otřete výrobek měkkým vlhkým hadříkem, s výjimkou elektrických konektorů na zadní straně zařízení.

TECHNICKÉ PARAMETRY

POUŽITÍ DOMA:

- **Elektrické napájení:** 220/240 V - 50/60 Hz
- **Výkon:** 500 W

POUŽITÍ V AUTĚ:

- Elektrické napájení: 12 V DC
- Výkon: 100 W

- **Spotřeba energie za chodu:**
500 W (režim domácnost) / 100 W (režim automobil)
- **Spotřeba energie ve vypnutém stavu:** 0.5 W
- Pokud je spotřebič v nečinnosti, automaticky se vypne za 10 minut.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- **Maximální šířka kojeneckých láhví:** 80 mm
- **Minimální doba ohřevu:** 1 min 25**
- **Rychlost:** 2 minuty 40 pro láhev 250 ml
2 minuty pro misku 250 g

**** pro ohřátí kojenecké láhve s 60 ml vody při okolní teplotě 20 °C až 35 °C.**

NÁVOD K ÚDRŽBĚ

Vodu vyměňujte po každém použití, aby se zabránilo množení bakterií.

Čištění ohřívače lahví

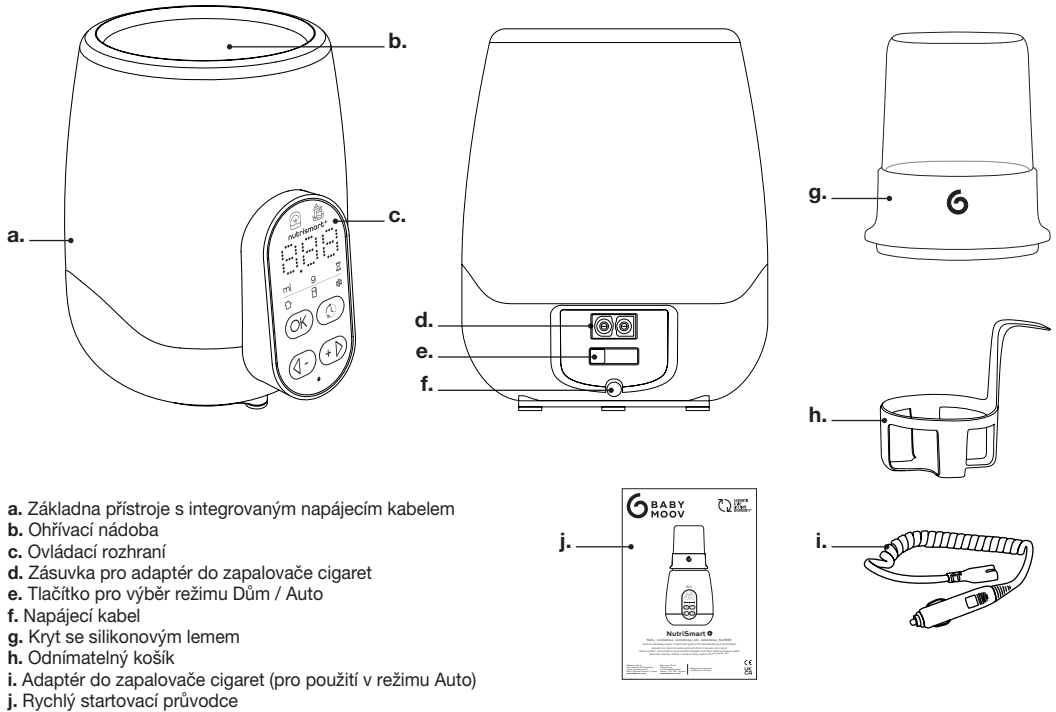
- Před čištěním počkejte, až ohřívač lahvi vychladne. Před čištěním vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Nikdy zařízení neponořujte do vody a nenaplňujte jej zcela vodou.
- K čištění přístroje nepoužívejte žádné čisticí prostředky: používejte pouze bílý ocet.
- K čištění vnějších a vnitřních povrchů ohřívače lahvi použijte měkký, mírně navlhlý hadřík: základna výrobku (včetně nádoby a ovládacího panelu), pokop a odnímatelný košík. V případě skvrn naneste na hadřík **pouze** bílý ocet. Poté nechte přirozeně uschnout na vzduchu.

Poznámka: pokud potřebujete výrobek uskladnit, nechte jej zcela vychladnout, vyčistěte jej a před uložením se ujistěte, že je zcela suchý (základna výrobku, poklop a odnímatelný košík). Chraňte zařízení před prachem tím, že jej uložíte do původního obalu, vhodné krabice nebo tašky a uchovávejte jej na čistém a suchém místě.

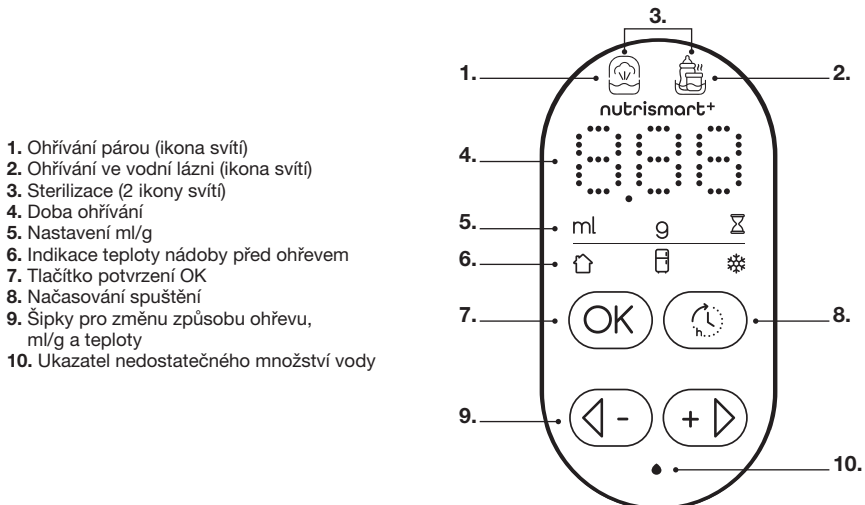
Odstraňování vodního kamene

- K odstraňování vodního kamene z přístroje používejte pouze bílý ocet nebo odstraňovače vodního kamene Babymoov.
- V nádobě se může vytvořit vrstva vodního kamene v důsledku vody potřebné pro provoz přístroje. Pro správnou funkci přístroje odstraňujte vodní kámen z nádoby pravidelně, minimálně 1krát týdně.
- Ovdápnění přístroje:
 - smíchejte 100 ml teplé vody se 100 ml bílého octa a nalijte směs do nádrže nebo smíchejte 100 ml vody s odstraňovačem vodního kamene Babymoov (k dostání na babymoov.com nebo v obchodech: v případě dotazů se obraťte na zákaznický servis).
 - nechte působit 30 minut a vyprázdněte přístroj. **Tip pro údržbu:** jednou za měsíc nechte působit celou noc (přibližně 8 hodin) a vyprázdněte přístroj.
 - opláchněte čistou vodou a vyprázdněte přístroj (minimálně třikrát), aby se neutralizoval zápach bílého octa.
 - zařízení otřete měkkým hadříkem a nechte jej přirozeně vyschnout na vzduchu.

OBECNÝ SCHÉMA



OVLÁDACÍ ROZHRAŇÍ

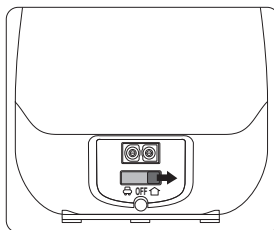
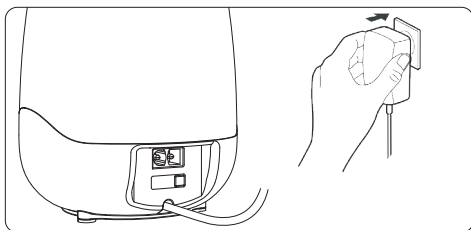


**PŘED ZAPNUTÍM OHŘÍVAČE LÁHEV SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ.
OHŘÍVAČ LÁHEV UMÍSTĚTE NA ROVNOU, SUCHOU POVRCHOVOU PLOCHU MIMO DOSAH DĚTÍ.**

NAPÁJENÍ

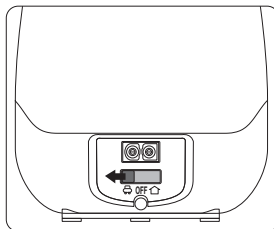
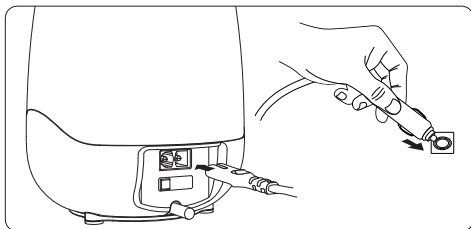
A. DOMÁCÍ REŽIM: INSTALACE A PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO KABELU

- Zapojte napájecí kabel do síťové zásuvky.
- Stiskněte tlačítko pro výběr režimu na zadní straně zařízení, které je původně nastaveno na střední polohu „OFF“, a přepněte jej do režimu Domácí .



B. REŽIM AUTO: INSTALACE A PŘIPOJENÍ ADAPTÉRU DO ZAPALOVAČE

- Zasuňte adaptér do zapalovače cigaret do portu na zadní straně zařízení.
- Poté jej připojte k adaptéru do zapalovače cigaret v automobilu.
- Stiskněte tlačítko pro výběr režimu na zadní straně zařízení, které je původně nastaveno na střední polohu „OFF“, a přepněte jej do režimu Auto .



Poznámky.

- Nikdy nepoužívejte ohříváč lahvi, když je vozidlo v pohybu. Při používání ohříváče lahvi nechte motor vozidla běžet, aby nedošlo k vybití baterie.
- Adaptér do zapalovače cigaret je speciálně navržen pro tento ohříváč lahvi: nepoužívejte jej s jinými zařízeními. Pravidelně kontrolujte zapalovač cigaret ve vašem vozidle. V případě potřeby jej vyčistěte. Pokud jste právě použili zapalovač cigaret, nechte jej pět minut vychladnout v otevřené poloze, než k němu připojíte ohříváč lahvi.
- Jakmile je zařízení napájeno, vydá pípnutí a všechny kontrolky jednou zablikají.
- Tlačítka „OK“ a „Hodiny“ budou blikat, což znamená, že zařízení je připraveno k použití.

SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

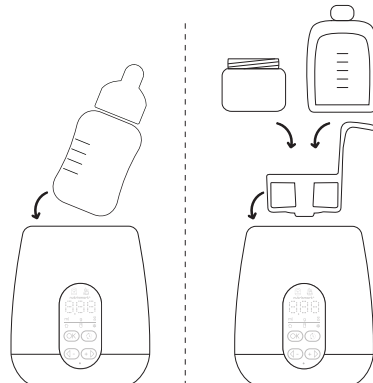
A. NAPLNĚNÍ NÁDOBY

Poznámky.

- Pro lepší pochopení si před vložením prvku do nádoby označte umístění obou značek uvnitř nádoby.
- Z bezpečnostních důvodů odšroubujte dudlík z láhve, sejměte víčko z nádoby nebo mírně otevřete sáček s mateřským mlékem, aby během ohřevu nedošlo ke zvýšení tlaku.

Vložte předmět do nádoby:

- **láhev:** umístěte ji do středu nádoby.
- **sklenička, sáček s mateřským mlékem, dudlík a příslušenství:** pokud to průměr dovolí, vložte je do odnímatelného košíku (h) a poté odnímatelný košík umístěte pomocí rukojeti do středu nádoby.



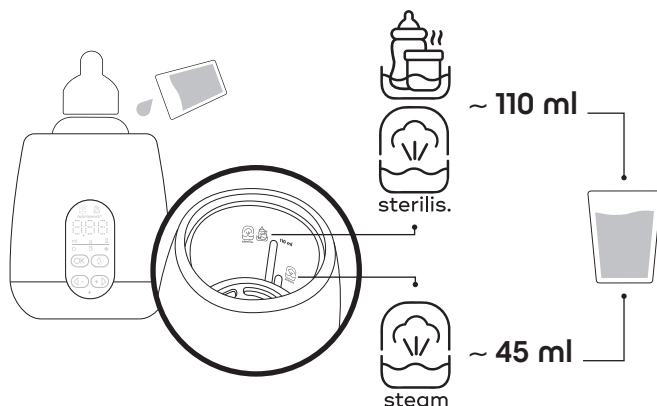
Poznámka. Odnímatelný koš usnadňuje manipulaci s prvkem a zabraňuje riziku popálení při jeho vyjímání. Pro funkci „Sterilizace“ lze odnímatelný koš použít k uložení malých příslušenství a umístit jej tak, aby nebránil uzavření komory. V opačném případě vyjímatelný koš nepoužívejte a upřednostněte správné umístění komory.

Pozor!

· Nepoužívejte odnímatelný koš s vysokými lahvičkami, protože by se lahvička při manipulaci stala nestabilní.

B. PLNĚNÍ NÁDOBY

Nalijte vodu o teplotě přibližně 20 °C přímo do nádoby až po úroveň odpovídající požadovanému programu.



Poznámka. Pro výběr vhodného programu se podívejte do níže uvedené tabulky programů.

Pozor!

· Hladinu vody vždy upravte **pomocí prvku v nádrži**.

· Nádrž vždy naplňte podle značky odpovídající zvolenému programu. Nenaplňujte nad nebo pod uvedenou značku.

- Pro programy „Vodní lázeň“, „Ohřev skleničky“, „Rozmrazování“ a „Sterilizace“: naplňte nádobu až po maximální značku (110 ml).

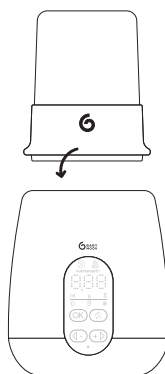
- Pouze pro program „Pára“: naplňte nádobu až po minimální značku (45 ml).

Poznámka. Pokud je sklenička nižší než uvedená hladina vody, upravte hladinu vody v nádobě na 2/3 výšky skleničky a neřídte se stupnicí.

C. UMÍSTĚNÍ ZVONU

Pozor!

Tento krok se týká pouze programů „Pára“ a „Sterilizace“. Pro ostatní programy („Vodní lázeň“, „Ohřev skleničky“ a „Rozmrazování“). V takovém případě odložte pokličku na čisté a suché místo a přejděte přímo k dalšímu kroku VÝBĚR A SPUŠTĚNÍ PROGRAMŮ.



VÝBĚR A SPUŠTĚNÍ PROGRAMŮ

TYP OHŘEVU	IKONA	PROGRAM	POPIS	KOMPATIBILITA	POUŽITÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ	REŽIM AUTOMATICKÉHO UDRŽOVÁNÍ TEPLA	
PÁRA		PÁRA (v ml/g)	Pro rychlé ohřátí kojenecké láhve nebo malé skleničky.				
VODNÍ LÁŽŇ		VODNÍ LÁŽŇ (v ml)	Pro pomalé a rovnoměrné ohřátí: doporučeno pro zachování nutričních hodnot mateřského mléka a omezení rizika přehřátí.			✓	
		OHŘÍVAČ MALÝCH SKLENIČEK (v g)	Propomalé a rovnoměrné ohřátí malého hrnce a omezení rizika přehřátí.			✓	
		ROZMRAZOVÁNÍ (v ml/g)	Pro pomalé rozmrazování mateřského mléka nebo jídla.			✓	
STERILIZACE	 	STERILIZACE (není k dispozici v režimu Auto)	Pro snížení přítomnosti bakterií na kojeneckých lahvích a příslušenství. <u>Poznámka:</u> Pro zajištění účinné sterilizace se doporučuje nastavit tento program na minimálně 10 minut, aby byla zajištěna účinná sterilizace.				
				Dudlíky a příslušenství do průměru 8 cm			

Poznámka.

- U programů „Vodní lázeň“, „Ohřev skleničky“ a „Rozmrazování“: režim „Udržování teploty“ se po skončení programu automaticky aktivuje na 1 hodinu.
- Během aktivace režimu „Udržování teploty“ se na ovládacím rozhraní zobrazuje ikona.
- Chcete-li jej přerušit, stiskněte na 3 sekundy tlačítko „OK“. Zařízení se vypne a přepne do pohotovostního režimu.

TABULKA PROGRAMŮ**Poznámka.**

Testy, na jejichž základě byly tyto tabulky sestaveny, byly provedeny s plastovými a skleněnými nádobami v režimu Domácí ☺. Pokud používáte silikonovou nádobu nebo láhev s odnímatelným dnem (s protikoliovým těsněním), přizpůsobte dobu ohřevu. V režimu Auto ☺: výkon adaptéru do zapalovače je nižší než výkon napájecího kabelu, takže výkon zařízení je snížen. Upravte dobu ohřevu podle požadovaného výsledku.

Typ ohřevu	Ikona	Program	Kompatibilita	Materiál	Objem	T°C okolí do 37 °C	T°C v chladničce při 37 °C	T°C mrazničky při rozmrazování
PÁRA		PÁRA (ml/g)	Kojenecká láhev	Plast	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Sklenice	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Malý hrnc	Plast	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
					60 g	1'15	1'45	
				Sklenice	120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
VODNÍ LÁZŇ		VODNÍ LÁZŇ (ml)	Kojenecká láhev	Plast	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Sklenice	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Sáček na mateřské mléko	Plast	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
					60 g	5'	8'	
			Malý hrnc	Plast	120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
					120 g	7'	16'	
		ROZMRAZOVÁNÍ (ml/g)	Kojenecká láhev	Plast	250 g	27'	32'	
					60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Sklenice	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Malý hrnc	Plast	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
					60 g			18'
				Sklenice	120 g			32'
					250 g			48'
			Sáček na mateřské mléko	Plast	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Poznámky pro lepší pochopení ovládacího rozhraní.

- Pokud ikona bliká, znamená to, že probíhá konfigurace. Stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení výběru. Ikona se rozsvítí trvale, což znamená, že byla vybrána.
- **V případě chyby v programování nebo pokud chcete změnit konfiguraci, vypněte a znovu zapněte zařízení.**
 1. Chcete-li jej vypnout, stiskněte a podržte tlačítko „OK“ po dobu 5 sekund. Zařízení se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.
 2. Chcete-li zařízení restartovat, stiskněte tlačítko „OK“.
- Po několika minutách nečinnosti se zařízení přepne do pohotovostního režimu: ikony zhasnou.
- Chcete-li jej znovu zapnout, postupujte podle kroků 1 a 2 výše.

A. PROGRAM PARY ☁ – RYCHLÉ OHŘEVY v ml a g

Program „Pára“ umožňuje rychlé ohřátí kojenecké láhve nebo malé skleničky. Doba ohřevu se pohybuje mezi 30 sekundami a 5 minutami (v závislosti na počáteční teplotě a množství), aby se dosáhlo teploty přibližně 37 °C.

Tip: ujistěte se, že je poklice správně umístěna nad nádobou.

1. Výběr a potvrzení typu ohřevu

Pomocí horizontálních šipek (-/+) vyberte ikonu „Pára“ ☁ a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

2. Výběr a potvrzení měrné jednotky

Pomocí horizontálních šipek (-/+) vyberte jednotku měření odpovídající vaší nádobě:

- **kapalina** (kojenecká láhev) vyberte ikonu „ml“ a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“,
- **polotekutý až pevný** (malá nádoba) vyberte ikonu „g“ a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

3. Výběr a potvrzení množství

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte množství ve vaší nádobě: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

4. Výběr a potvrzení počáteční teploty

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte počáteční teplotu nádoby:

- ikona „Dům“ 🏠: °C okolní teplota (20 °C) a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.
- ikona „Lednička“ 🧊: T °C výstup z ledničky (přibližně 4 °C) a stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení.

5. Potvrzení doby ohřevu

Potvrďte přednastavenou dobu ohřevu podle zvoleného počátečního množství a teploty stisknutím tlačítka „OK“.

Poznámky.

- Přednastavení NutriSmart+ bylo provedeno s plastovými lahvičkami. Přednastavená doba ohřevu se automaticky vypočítá na základě vašich předchozích výběrů (množství a teplota). Pokud se vám teplota zdá příliš vysoká nebo nízká, můžete dobu ohřevu ručně upravit pomocí vodorovných šipek (-/+).
- Pokud používáte skleněné nádoby, nastavte přístroj podle tabulky na straně 107. Pokud používáte silikonové prvky nebo láhve s odnímatelným dnem (s protikolikovým těsněním), upravte dobu ohřevu ručně.

Pozor! Vždy zkontrolujte, zda konečná teplota není příliš vysoká a zda nehrozí nebezpečí popálení vašeho dítěte.

6. Spuštění programu: 2 možné možnosti

- **Okamžité spuštění:** stiskněte tlačítko „OK“ pro spuštění programu. Celková doba trvání programu se zobrazí na ovládacím rozhraní a průběžně se aktualizuje, aby zobrazovala zbývajícím čas.
- **Odložený start:** stiskněte tlačítko „Odložený start“ (8.) ⌚ a vyberte požadovanou dobu před spuštěním programu (na výběr: od 15 min do 12 h) a stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení.

Poznámky.

- Zobrazí se odpočítávání zbývajícím času do spuštění programu a tlačítko „Odložený start“ (8.) svítit.
- Chcete-li program spustit okamžitě, stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Odložený start“ (8.) a tlačítko „Odložený start“ (8.) zhasne.

Bezpečnostní opatření: horké oblasti.

- Při manipulaci se silikonovým obrysem poklice a vyjímáním košem vždy používejte izolační rukavice nebo silnou látku.

7. Konec programu

- Po skončení programu přístroj vydá 3 pípnutí.
- Přístroj se zastaví a přepne do pohotovostního režimu.

Poznámka.

Režim „Udržování teploty“ není k dispozici u programů „Pára“ a „Sterilizace“.

8. Přerušení / zrušení programu

- Pokud potřebujete program přerušit před jeho dokončením, stiskněte a podržte tlačítko „OK“ po dobu 3 sekund. Přístroj se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.
- Chcete-li přístroj znovu spustit, stiskněte tlačítko „OK“.

B. PROGRAM VODNÍ LÁZNĚ – OHŘEV v ml

Program „Bain-marie“ umožňuje pomalé a rovnoměrné ohřátí kojenecké láhve nebo sáčku s mateřským mlékem: doporučuje se pro zachování nutričních vlastností mateřského mléka a omezení rizika přehřátí. Doba ohřevu se pohybuje mezi 4 a 35 minutami (v závislosti na počáteční teplotě a množství) pro dosažení teploty přibližně 37 °C.

1. Výběr a potvrzení typu ohřevu

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte ikonu „Vodní lázeň“  a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

2. Výběr a potvrzení měrné jednotky

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte ikonu „ml“ a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

3. Výběr a potvrzení množství

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte množství ve vaší nádobě: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

4. Výběr a potvrzení počáteční teploty

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte počáteční teplotu nádoby:

- ikona „Dům“ : °C okolní teplota (20 °C) a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

- ikona „Lednička“ : T °C výstup z ledničky (přibližně 4 °C) a stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení.

5. Potvrzení doby ohřevu

Potvrďte přednastavenou dobu ohřevu podle zvoleného počátečního množství a teploty stisknutím tlačítka „OK“.

Poznámky.

• Přednastavení NutriSmart+ bylo provedeno s plastovými lahvičkami. Přednastavená doba ohřevu se automaticky vypočítá na základě vašich předchozích výběrů (množství a teplota). Pokud se vám teplota zdá příliš vysoká nebo nízká, můžete dobu ohřevu ručně upravit pomocí vodorovných šipek (-/+).

• Pokud používáte skleněné nádoby, nastavte přístroj podle tabulky na straně 107. Pokud používáte silikonové prvky nebo láhve s odnímatelným dnem (s protikolikovým těsněním), upravte dobu ohřevu ručně.

Pozor! Vždy zkontrolujte, zda konečná teplota není příliš vysoká a zda nehrozí nebezpečí popálení vašeho dítěte.

6. Spuštění programu: 2 možné možnosti

• **Okamžité spuštění:** stiskněte tlačítko „OK“ pro spuštění programu. Celková doba trvání programu se zobrazí na ovládacím rozhraní a průběžně se aktualizuje, aby zobrazovala zbývajícím čas.

• **Odložený start:** stiskněte tlačítko „Odložený start“ **(8.)**  a vyberte požadovanou dobu před spuštěním programu (na výběr: od 15 min do 12 h) a stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení.

Poznámky.

• Zobrazí se odpočítávání zbývajícím času do spuštění programu a tlačítko „Odložený start“ **(8.)** svítit.

• Chcete-li program spustit okamžitě, stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Odložený start“ **(8.)** a tlačítko „Odložený start“ **(8.)** zhasne.

Bezpečnostní opatření: horké oblasti.

• Při manipulaci se silikonovým obrysem poklice a vyjímatelným košem vždy používejte izolační rukavice nebo silnou látku.

7. Konec programu

• Po skončení programu přístroj vydá 3 pípnutí.

• Ohřívač lahvi automaticky aktivuje režim „Udržování tepla“ na 1 hodinu, aby udržel obsah v teple. Během aktivace režimu „Udržování tepla“ se na ovládacím rozhraní zobrazí ikona, která se posouvá. Na konci režimu zařízení vydá 3 pípnutí: to znamená, že režim „Udržování tepla“ je ukončen.

• **Přerušení režimu „Udržování teploty“:** podržte tlačítko „OK“ stisknuté po dobu 3 sekund. Zařízení se vypne a přepne do pohotovostního režimu.

8. Přerušení / zrušení programu

• Pokud potřebujete program přerušit před jeho dokončením, stiskněte a podržte tlačítko „OK“ po dobu 3 sekund. Přístroj se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

• Chcete-li přístroj znovu spustit, stiskněte tlačítko „OK“.

C. PROGRAM OHŘEV MALÉHO SKLENĚNÉHO NÁDOBY – OHŘEV v g

Program „Ohřev malé skleničky“ umožňuje pomalé a rovnoměrné ohřátí malé skleničky a omezuje riziko přehřátí. Doba ohřevu se pohybuje mezi 5 a 60 minutami (v závislosti na počáteční teplotě a množství), aby se dosáhlo teploty přibližně 37 °C.

1. Výběr a potvrzení typu ohřevu

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte ikonu „Vodní lázeň“  a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

2. Výběr a potvrzení měrné jednotky

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte ikonu „g“ a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

3. Výběr a potvrzení množství

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte množství obsahu nádoby: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

4. Výběr a potvrzení počáteční teploty

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte počáteční teplotu nádoby:

- ikona „Dům“ : °C okolní teplota (20 °C) a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

- ikona „Lednička“ : T °C výstup z ledničky (přibližně 4 °C) a stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení.

5. Potvrzení doby ohřevu

Potvrďte přednastavenou dobu ohřevu podle zvoleného počátečního množství a teploty stisknutím tlačítka „OK“.

Poznámky.

- Přednastavení NutriSmart+ bylo provedeno s plastovými lahvíčkami. Přednastavená doba ohřevu se automaticky vypočítá na základě vašich předchozích výběrů (množství a teplota). Pokud se vám teplota zdá příliš vysoká nebo nízká, můžete dobu ohřevu ručně upravit pomocí vodorovných šipek (-/+).
- Pokud používáte skleněné nádoby, nastavte přístroj podle tabulky na straně 107. Pokud používáte silikonové prvky nebo láhve s odnímatelným dnem (s protikolikovým těsněním), upravte dobu ohřevu ručně.

Pozor! Vždy zkontrolujte, zda konečná teplota není příliš vysoká a zda nehrozí nebezpečí popálení vašeho dítěte.

6. Spuštění programu: 2 možné možnosti

- **Okamžitě spuštění:** stiskněte tlačítko „OK“ pro spuštění programu. Celková doba trvání programu se zobrazí na ovládacím rozhraní a průběžně se aktualizuje, aby zobrazovala zbývajícím čas.
- **Odložený start:** stiskněte tlačítko „Odložený start“ **(8.)**  a vyberte požadovanou dobu před spuštěním programu (na výběr: od 15 min do 12 h) a stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení.

Poznámky.

- Zobrazí se odpočítávání zbývajícím času do spuštění programu a tlačítko „Odložený start“ **(8.)** svítit.
- Chcete-li program spustit okamžitě, stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Odložený start“ **(8.)** a tlačítko „Odložený start“ **(8.)** zhasne.

Bezpečnostní opatření: horké oblasti.

- Při manipulaci se silikonovým obrysem poklice a vyjímatelným košem vždy používejte izolační rukavice nebo silnou látku.

7. Konec programu

- Po skončení programu přístroj vydá 3 pípnutí.
- Ohřivač lahví automaticky aktivuje režim „Udržování tepla“ na 1 hodinu, aby udržel obsah v teple. Během aktivace režimu „Udržování tepla“ se na ovládacím rozhraní zobrazí ikona, která se posouvá. Na konci režimu zařízení vydá 3 pípnutí: to znamená, že režim „Udržování tepla“ je ukončen.
- Přerušení režimu „Udržování teploty“: podržte tlačítko „OK“ stisknuté po dobu 3 sekund. Zařízení se vypne a přepne do pohotovostního režimu.

8. Přerušení / zrušení programu

- Pokud potřebujete program přerušit před jeho dokončením, stiskněte a podržte tlačítko „OK“ po dobu 3 sekund. Přístroj se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.
- Chcete-li přístroj znovu spustit, stiskněte tlačítko „OK“.

D. PROGRAM ROZMRAZOVÁNÍ v ml a g

Program „Rozmrazování“ umožňuje jemné rozmrazování kojenecké láhve, skleničky nebo sáčku s mateřským mlékem, aby se co nejlépe zachovaly živiny. Doba ohřevu se pohybuje mezi 10 a 70 minutami (v závislosti na počáteční teplotě a množství), aby se dosáhlo teploty přibližně 37 °C.

1. Výběr a potvrzení typu ohřevu

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte ikonu „Vodní lázeň“  a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

2. Výběr a potvrzení měrné jednotky

Pomocí horizontálních šipek (-/+) vyberte jednotku měření odpovídající vaší nádobě:

- **tekutina** (kojenecká láhev nebo sáček s mateřským mlékem) vyberte ikonu „ml“ a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.
- **polotekutý až pevný** (malá nádoba) vyberte ikonu „g“ a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

3. Výběr a potvrzení množství

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte množství ve vaší nádobě: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

4. Výběr a potvrzení počáteční teploty

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte „Flocon“ (Sněhová vločka) : T °C výstup z mrazáku (přibližně -18 °C / -24 °C) a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

5. Potvrzení doby ohřevu

Potvrďte přednastavenou dobu ohřevu podle zvoleného počátečního množství a teploty stisknutím tlačítka „OK“.

Poznámky.

- Přednastavení NutriSmart+ bylo provedeno s plastovými lahvičkami. Přednastavená doba ohřevu se automaticky vypočítá na základě vašich předchozích výběrů (množství a teplota). Pokud se vám teplota zdá příliš vysoká nebo nízká, můžete dobu ohřevu ručně upravit pomocí vodorovných šipek (-/+).
- Pokud používáte skleněné nádoby, nastavte přístroj podle tabulky na straně 107. Pokud používáte silikonové prvky nebo láhve s odnímatelným dnem (s protikolikovým těsněním), upravte dobu ohřevu ručně.

Pozor! Vždy zkontrolujte, zda konečná teplota není příliš vysoká a zda nehrozí nebezpečí popálení vašeho dítěte.

6. Spuštění programu: 2 možné možnosti

- **Okamžitě spuštění:** stiskněte tlačítko „OK“ pro spuštění programu. Celková doba trvání programu se zobrazí na ovládacím rozhraní a průběžně se aktualizuje, aby zobrazovala zbývající čas.
- **Odložený start:** stiskněte tlačítko „Odložený start“ **(8.)**  a vyberte požadovanou dobu před spuštěním programu (na výběr: od 15 min do 12 h) a stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení.

Poznámky.

- Zobrazí se odpočítávání zbývajícího času do spuštění programu a tlačítko „Odložený start“ **(8.)** svítit.
- Chcete-li program spustit okamžitě, stiskněte na 3 sekundy tlačítko „Odložený start“ **(8.)** a tlačítko „Odložený start“ **(8.)** zhasne.

Bezpečnostní opatření: horké oblasti.

- Při manipulaci se silikonovým obrysem poklice a vyjímatelným košem vždy používejte izolační rukavice nebo silnou látku.

7. Konec programu

- Po skončení programu přístroj vydá 3 pípnutí.
- Ohřívač lahvi automaticky aktivuje režim „Udržování tepla“ na 1 hodinu, aby udržel obsah v teple. Během aktivace režimu „Udržování tepla“ se na ovládacím rozhraní zobrazí ikona, která se posouvá. Na konci režimu zařízení vydá 3 pípnutí: to znamená, že režim „Udržování tepla“ je ukončen.
- **Přerušení režimu „Udržování teploty“:** podržte tlačítko „OK“ stisknuté po dobu 3 sekund. Zařízení se vypne a přepne do pohotovostního režimu.

8. Přerušení / zrušení programu

- Pokud potřebujete program přerušit před jeho dokončením, stiskněte a podržte tlačítko „OK“ po dobu 3 sekund. Přístroj se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.
- Chcete-li přístroj znovu spustit, stiskněte tlačítko „OK“.

E. PROGRAM STERILIZACE

Program „Sterilizace“ umožňuje snížit přítomnost bakterií na všech předmětech o maximálním průměru 8 cm. Pro zajištění účinné sterilizace se doporučuje nastavit tento program na minimálně 10 minut.

Tip: Ujistěte se, že je zvon správně umístěn nad nádobou.

1. Výběr a potvrzení typu ohřevu

Pomocí vodorovných šipek (-/+) vyberte dvě ikony „Pára“ a „Vodní lázeň“   a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

2. Nastavení doby sterilizace

Pomocí horizontálních šipek (-/+) nastavte dobu sterilizace na 10 minut a potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

Poznámka.

· Doba sterilizace je přednastavena na 5 minut. Pro zajištění účinné sterilizace se doporučuje nastavit tento program minimálně na 10 minut.

Pozor! Výběr kratší doby sterilizace může vést k přítomnosti bakterií a tedy k neúčinné sterilizaci.

· Celková doba může mírně kolísat v závislosti na podmínkách použití.

3. Spuštění programu

· **Okamžitý start:** stiskněte tlačítko „OK“ pro spuštění programu. Celková doba trvání programu se zobrazí na ovládacím rozhraní a průběžně se aktualizuje, aby zobrazovala zbývající čas.

Poznámka: Možnost odloženého startu není k dispozici u programu „Sterilizace“.

Bezpečnostní opatření: horké oblasti.

· Při manipulaci se silikonovým obrysem poklice a vyjímatelným košíkem vždy používejte izolační rukavice nebo silnou látku.

4. Konec programu

· Po skončení programu přístroj vydá 3 pípnutí.
· Přístroj se zastaví a přepne do pohotovostního režimu.

Poznámka.

Režim „Udržování teploty“ není k dispozici u programů „Pára“ a „Sterilizace“.

5. Přerušení / zrušení programu

· Pokud potřebujete program přerušit před jeho dokončením, stiskněte a podržte tlačítko „OK“ po dobu 3 sekund. Přístroj se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.
· Chcete-li přístroj znovu spustit, stiskněte tlačítko „OK“.

Pozor!

- Nechte ohřívač lahvi asi 15 minut vychladnout, než jej znovu použijete.
- Nikdy se nedotýkejte vnitřku nádoby během používání přístroje ani bezprostředně po jeho použití.
- Před spuštěním programu se ujistěte, že hladina vody dosahuje úrovně odpovídající zvolenému programu (viz 3. NAPLNĚNÍ NÁDOBY).
- Nádobu vždy naplňte podle značky odpovídající zvolenému programu. Nenaplňujte nad nebo pod uvedenou značku.

TABULKA DIAGNOSTIKY PORUCH

Problém	Možné příčiny	Řešení
Program se nespustí / Přístroj neohřívá	- Akce nebyla dokončena.	- Pokud ikona bliká, znamená to, že probíhá konfigurace. Stiskněte tlačítko „OK“ pro potvrzení výběru. Ikona se rozsvítí a zůstane svítit, což znamená, že byla vybrána. - Zkontrolujte, zda bylo tlačítko „OK“ vybráno pro potvrzení spuštění programu, a zda tedy tlačítko svítí staticky.
Přístroj se dostatečně neohřívá	- Doba ohřevu je příliš krátká vzhledem k materiálu nebo počátečnímu množství obsahu nádoby.	- Prodlužte dobu ohřevu vašeho programu. Pozor! Vždy zkontrolujte, zda konečná teplota není příliš vysoká a zda nehrozí nebezpečí popálení vašeho dítěte.
	- Voda v nádrži je příliš studená.	- Pokud vodu nevyměníte, prodlužte dobu ohřevu. - Přistě nalijte vodu o teplotě přibližně 20 °C přímo do nádrže až po úroveň odpovídající požadovanému programu.
	- V nádrži se může vytvořit vrstva vodního kamene v důsledku vody potřebné pro provoz provoz zařízení.	- Pro správnou funkci přístroje nádrž pravidelně odvápnějte. <u>Tip pro údržbu:</u> doporučujeme odvápněvat NutriSmart+ minimálně 1krát týdně.
	- Používáte režim auto: protože výkon adaptéru do zapalovače je nižší než výkon napájecího kabelu, je výkon zařízení snížen.	- Chcete-li dosáhnout výsledku odpovídajícího domácímu režimu: nastavte přístroj tak, že prodloužíte dobu ohřevu vašeho programu.
Přístroj příliš silně zahřívá	- Doba ohřevu je příliš dlouhá vzhledem k materiálu nebo počátečnímu množství obsahu nádoby.	- Zkraťte dobu ohřevu programu. Pozor! Vždy zkontrolujte, zda konečná teplota není příliš vysoká a zda nehrozí nebezpečí popálení vašeho dítěte.
	- Nastavili jste pokličku pro použití programu „Vodní lázeň“, „Ohřev skleničky“ nebo „Rozmrazování“	- Kryt není nutný pro programy „Vodní lázeň“, „Ohřev skleničky“ nebo „Rozmrazování“. Jeho použití nezvyšuje účinnost programu a může vést k přehřátí nádoby. - V takovém případě uložte zvonek na čisté a suché místo.
	- Vybrali jste program „Sterilizace“: teplota během programu je velmi vysoká.	- Nechte ohříváč lahvi asi 15 minut vychladnout, než jej znovu použijete. - Nikdy se nedotýkejte vnitřku nádoby během používání přístroje nebo bezprostředně po jeho použití.
Přístroj se nezapíná	- Tlačítko „Výběr režimu Domácnost nebo Auto“ je nesprávně nastaveno.	- Pokud používáte režim „Domácí“ s napájecím kabelem, zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojen do síťové zásuvky. Poté zkontrolujte, zda je „Přepínač režimu“ na straně „Domácnost“ (viz REŽIM DOMÁCNOST: INSTALACE A PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO KABELU). - Pokud používáte režim „Auto“ s adaptérem do zapalovače cigaret, zkontrolujte, zda je adaptér do zapalovače cigaret správně připojen k adaptéru do zapalovače cigaret. - Poté zkontrolujte, zda je „volič režimu“ nastaven na „Auto“ (viz REŽIM AUTO: INSTALACE A PŘIPOJENÍ ADAPTERU DO ZAPALOVAČE).
	- Váš napájecí kabel nebo adaptér do zapalovače cigaret je špatně zapojen.	
Z nádrže přetéká voda / během provozu dochází k přílišnému rozstříkávání	- V nádrži je příliš mnoho vody a voda přesahuje vyznačené značky.	- Snižte množství vody v nádrži tak, aby vždy odpovídalo značce pro zvolený program. Nenaplnějte nad ani pod značku. Poznámka: pokud je malá nádoba níže než uvedená hladina vody, upravte hladinu vody v nádrži na 2/3 výšky malé nádoby a nejdříve se stupnicí. - Vždy upravte hladinu vody (viz NAPLŇOVÁNÍ NÁDRŽE). Poznámka: Pro výběr vhodného programu se podívejte do průvodce programy.
Kontrolka „nedostatečné množství vody“ bliká a přístroj vydává 4 pípnutí	- V nádrži není/už není voda. - Během provozu se voda mohla odpařit, v takovém případě se přístroj z bezpečnostních důvodů zastaví, aby se zabránilo riziku přehřátí.	- Naplňte nádrž dostatečným množstvím vody až po úroveň odpovídající požadovanému programu (viz NAPLŇOVÁNÍ NÁDRŽE) a stiskněte tlačítko „OK“ pro pokračování v aktuálním programu. Pozor! Nádrž vždy naplňujte tak, aby hladina vody dosahovala úrovně odpovídající zvolenému programu. Nenaplnějte nádrž nad nebo pod uvedenou úroveň.
Tlačítko na ovládacím panelu nereaguje	- Dočasná porucha nebo chyba detekovaná systémem.	- Vypněte napájení a restartujte zařízení (viz ZAHÁJENÍ PROVOZU ZAŘÍZENÍ). - Pokud problém přetrvává, přestože je nádoba dostatečně naplněná až po úroveň odpovídající požadovanému programu (viz NAPLŇOVÁNÍ NÁDOBY), odpojte zařízení od elektrické sítě a kontaktujte zákaznický servis Babymoov.
Porucha zobrazení na ovládacím rozhraní		
Produkt se náhle zastaví		
Na ovládacím panelu se zobrazuje chybový kód: E1, E2, E3, E4		

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI MEGTEKINTESRE! Ez a tájékoztató online elérhető a weboldalunkon: www.babymoov.com

FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELMEZTETÉS:

- A készüléket háztartási és azzal egyenértékű felhasználásra tervezték, úgy mint:
 - az üzletekben, irodákban és egyéb szakmai környezetben, gazdaságokban, a konyhában való használatra,
 - a szállodákban, motelekben és más lakókörnyezetekben, a panzió típusú környezetben történő használatra.
- A táblázatokban szereplő adagok tájékoztató jellegűek, és műanyag és üveg edényekkel készültek. Ha a hőmérséklet túl magasnak vagy túl alacsonynak tűnik, állítsa be a fűtési időt. **Megjegyzés:** az anyag (pl. szilikon) és a tartály vastagsága (pl. cserélhető aljú cumisüveg) befolyásolhatja a végső hőmérsékletet. **Autó üzemmódban:** mivel a szivargyújtó-adapter teljesítménye alacsonyabb, mint a tápkábelé, a készülék teljesítménye csökken. A kívánt eredménynek megfelelően állítsa be a melegítési időt.
- **FIGYELEM!** az égési sérülések kockázatának elkerülése érdekében mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt gyermekének adná! Cumisüveg használatkor a cumisüveget jól rázza fel, hogy elkeveredjen a tej! Cseppentsen egy cseppet a csukló belső oldalára a hőmérséklet ellenőrzéséhez! Bébiétel használatkor keverje össze az edényke tartalmát, és kóstolja meg, hogy ellenőrizze, nem túl forró-e!

- Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló képesítéssel rendelkező szakemberekkel kell kicseréltetni.
 - Ezt a készüléket 3 évesnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozott, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek is használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a vele járó veszélyekkel.
 - A gyermekeknek nem szabad játszaniuk a készülékkel.
 - A tisztítást és karbantartást a felhasználó nem végezheti felügyelet nélkül.
 - Tartsa a készüléket és annak vezetékeit 3 évnél fiatalabb gyermekek elől elzárva!
 - Az elektromos és elektronikus berendezéseket hulladékká válásukkor szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni. Az elektromos és elektronikus eszközökből származó hulladékot ne dobja ki a kommunális hulladékkal együtt, hanem gondoskodjon szelektív begyűjtésükről!
-  Ez a szimbólum az egész Európai Unióban azt jelzi, hogy ezt a terméket  nem szabad a kukába dobni vagy a háztartási hulladékhoz keverni, hanem szelektíven kell gyűjteni.

BETARTANDÓ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a készülék működése közben.
- Ellenőrizze, hogy az elektromos hálózat feszültsége kompatibilis-e a készülékkel (lásd a készülék alján feltüntetett értékeket).
- A készüléket kizárólag cumisüvegek, kis üvegek és anyatej-tároló tasakok melegítésére és sterilizálására használja. A cumik és egyéb kiegészítők, amelyek átmérője legfeljebb 8 cm, szintén sterilizálhatók. Bármely más felhasználás veszélyes lehet.
- Soha ne kapcsolja be a készüléket anélkül, hogy elegendő mennyiségű vizet öntött volna bele.
- Ne adjon hozzá más anyagot (sós vizet, gyógyszert, tisztítószer) a vízhez, mert az károsíthatja a készüléket.
- Ne használja a cumisüveg-melegítőt nedves körülmények között, és ne tegye közvetlenül víz alá.
- Ne hagyja a készüléket hőforrások közelében, például radiátorok, napos ablakok, fűzőlapok stb. közelében.
- A cumisüvegmelegítőt teljesen sík és száraz felületen, gyermekektől elzárva használja.
- Ne használja a cumisüvegmelegítőt kültéren.
- Használja a kivehető kosarat kis üvegek, anyatejsákok és egyéb kiegészítők melegítéséhez és sterilizálásához, hogy könnyebben megfoghassa az elemet és elkerülje az égési sérülések kockázatát. A kivehető kosár csak kis kiegészítők esetén használható a fedéllel együtt. Ha a kivehető kosár megakadályozza a fedél bezárását, ne használja, és inkább a fedél megfelelő elhelyezésére koncentráljon.
- Ne használja a kivehető kosarat magas cumisüvegekkel, mert a cumisüveg instabillá válik a kezelés során.
- Ne hagyja a cumisüveget vagy a kis tégelyt túl sokáig melegedni, mert ez elősegítheti a baktériumok szaporodását a tejben vagy az ételben.
- A cumisüvegek, kis edények és anyatejsákok nagyon forróak, amikor kivesszük őket a cumisüvegmelegítőből. Óvatosan vegye ki őket.
- Ne mozgassa a készüléket működés közben, vagy ha forró víz van benne.
- A „Sterilizálás” funkció csak „Otthon” módban használható, és a hatékony sterilizáláshoz a fedél használata szükséges.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében óvatosan kezelje a forró alkatrészeket (a készülék alja, a tartály belseje, a szilikon szegélyű fedél stb.).
- A készülék használata során ügyeljen a gőzkivezető nyílásból kilépő gőzre. Soha ne tegye az arcát vagy a kezét a fedél fölé.
- A fedél vagy bármely más hőnek kitett alkatrész megfogásához mindig használjon szigetelő kesztyűt vagy vastag ruhát.
- Soha ne nyissa ki és ne vegye le a fedelet a sterilizálási ciklus alatt.
- Ne tegye vissza a kupakot fejfelé a tartályba tárolás céljából, amíg az teljesen lehűlt, mert károsodhat vagy megolvadhat.
- Hagyja a cumisüveg-melegítőt körülbelül 15 percig lehűlni, mielőtt újra használná.
- Soha ne érintse meg a tartály belsejét a készülék használata közben vagy közvetlenül használat után.
- Ne hagyja a tápkábelt asztal vagy pult szélén. Ne tegye forró felületre. Ne hagyja a tápkábelt gyermekek számára elérhető helyen lógni.
- Kerülje el, hogy folyadék kerüljön a készülék hátulján található elektromos csatlakozókra (szivargyújtó-adapter, Otthon/Autó üzemmód választó gomb és tápkábel).

- A készüléket mindig húzza ki a konnektorból, mielőtt megtisztítja, feltölti, és minden használat után.
- Biztonsága érdekében csak Babymoov kiegészítőket és alkatrészeket használjon, és soha ne szerelje szét a készüléket.
- Ne használja tovább a készüléket, ha nem működik megfelelően vagy megsérült. Ebben az esetben forduljon a Babymoov ügyfélszolgálatához.
- Minden használat után, és ha már nem használja a NutriSmart+ készüléket: ürítse ki, öblítse ki és szárítsa meg a terméket, hogy a víz ne maradjon benne, és ne alakulhassanak ki baktériumok.

- A NutriSmart+ előre beállított programjai műanyag cumisüvegekhez lettek kialakítva.
- Ha üvegedényeket használ, olvassa el a 121. oldalon található PROGRAMTÁBLÁZATOT. Ha szilikon alkatrészeket vagy levehető aljú cumisüvegeket (anti-kolikussal) használ, állítsa be a megfelelő melegítési időt.
- **⚠ Figyelem!** A minőségellenőrzés során keletkezett fehér nyomok láthatók lehetnek.
- **Megjegyzések:** az első használat előtt törölje le a terméket egy puha, nedves ruhával, kivéve a készülék hátulján található elektromos csatlakozókat.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

OTTHONI HASZNÁLAT:

- Áramellátás: 220/240 V - 50/60 Hz
- Teljesítmény: 500 W

HASZNÁLAT AUTÓBAN:

- Áramellátás: 12 V DC
- Teljesítmény: 100 W

• Használat közbeni energiafogyasztás:

- 500 W (otthoni üzemmód) / 100 W (autó üzemmód)
- **Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban:** 0.5 W
- Ha a készülék üresjáratban van, akkor 10 perc múlva automatikusan kikapcsol.

MŰSZAKI ADATOK

- A cumisüvegek maximális szélessége: 80 mm
- Minimális melegítési idő 1 perc 25**

- **Gyorsaság:** 250 ml-es cumisüveg esetén 2 perc 40
250 g-os bébiétel esetén 2 perc

** Egy cumisüveg 60 ml vízzel 20 °C és 35 °C közötti hőmérsékletre történő melegítéséhez.

KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

A baktériumok szaporodásának elkerülése érdekében minden használat után cserélje ki a vizet.

A cumisüvegmelegítő tisztítása

- Várja meg, amíg a cumisüveg-melegítő kihűl, mielőtt megtisztítja. A tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe, és ne töltsen meg teljesen vízzel.
- Ne használjon tisztítószer a készülék tisztításához: csak fehér ecetet használjon.
- A cumisüvegmelegítő külső és belső felületeinek (a termék alja (beleértve a tartályt és a kezelőfelületet), a fedél és a kivehető kosár) tisztításához használjon puha, enyhén nedves ruhát. Foltok esetén **csak** fehér ecetet adjon a ruhára. Ezután hagyja természetesen megszáradni a levegőn.

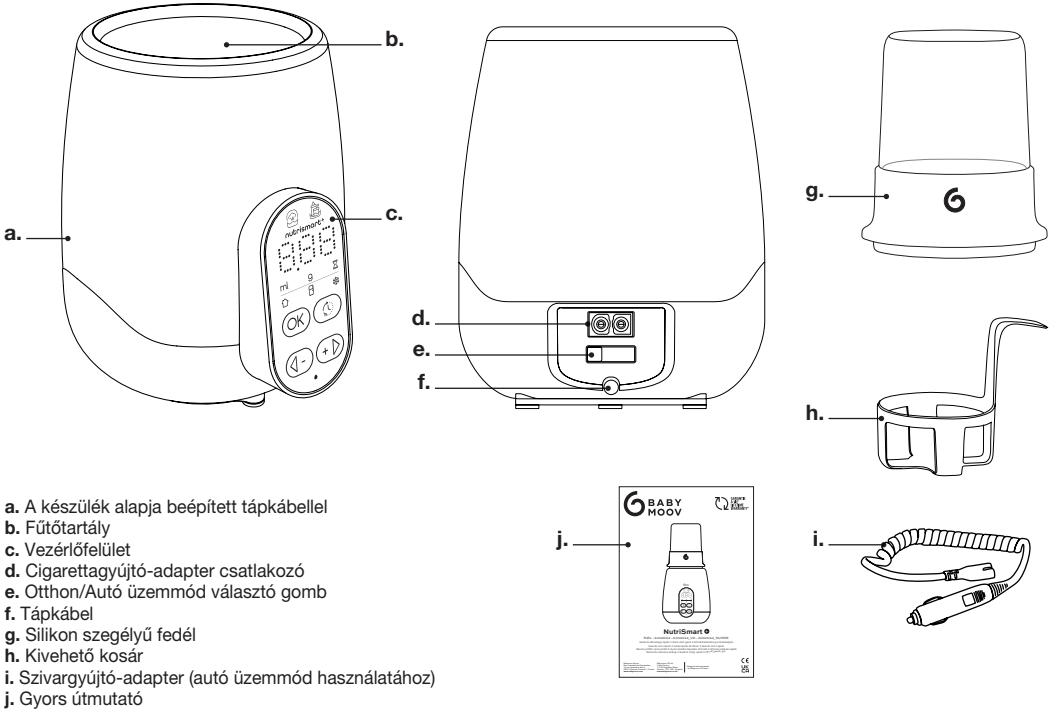
Megjegyzés: ha a termék alja a készüléket teljesen kihűlni, tisztítsa meg és győződjön meg arról, hogy teljesen száraz, mielőtt elrakja (a termék alja, a fedél és a kivehető kosár). Védje a készüléket a portól úgy, hogy az eredeti csomagolásában, egy megfelelő dobozban vagy zsákban tárolja, és tiszta, száraz helyen tartsa.

Vízkömentesítés

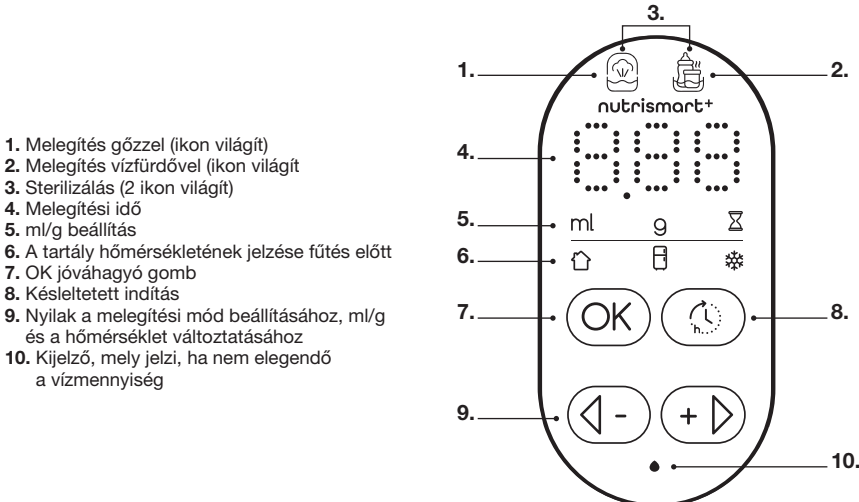
- A készülék vízkömentesítéséhez kizárólag fehér ecetet vagy Babymoov vízkömentesítő tablettákat használjon.
- A készülék működéséhez szükséges víz miatt vízkőréteg képződhet a tartályban. A készülék megfelelő működése érdekében rendszeresen, legalább hetente egyszer vízkömentesítse a tartályt.
- A készülék vízkömentesítése:
 - keverjen össze 100 ml meleg vizet 100 ml fehér ecettel, és öntse az egészet a tartályba, vagy keverjen össze 100 ml vizet egy Babymoov vízkömentesítő tablettával (megvásárolható a babymoov.com weboldalon vagy üzletekben: bármilyen kérdéssel forduljon ügyfélszolgálatunkhoz).
 - hagyja hatni 30 percig, majd ürítse ki a készüléket. Karbantartási tipp: havonta egyszer hagyja hatni egy egész éjszakán át (kb. 8 óra), majd ürítse ki a készüléket.
 - öblítse le tiszta vízzel és ürítse ki a készüléket (legalább háromszor), hogy semlegesítse a fehér ecet szagát.
 - törölje le a készüléket egy puha ruhával, és hagyja természetesen megszáradni a szabad levegőn.

ÖSSZETÉTEL

ÁLTALÁNOS ÁBRA



VEZÉRLŐINTERFÉSZ

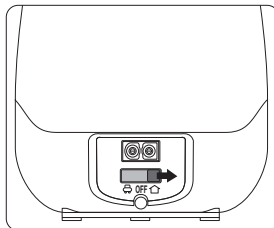
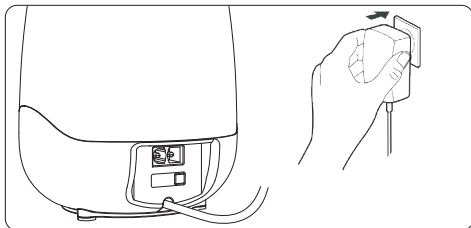


**KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, MIELŐTT BEKAPCSOLJA A BECSÜLŐT.
KÉRJÜK, HOGY A BECSÜLŐT EGY SZÁRAZ, SZÍNES FELÜLETRE HELYEZZE, GYERMEKEKTŐL TÁVOL.**

ÁRAMELLÁTÁS

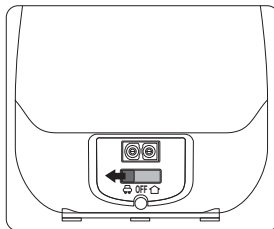
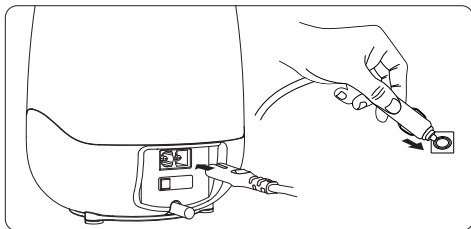
A. OTTHONI MÓD: A TÁPEGYSÉG TELEPÍTÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA

- Csatlakoztassa a tápkábel egy hálózati aljzathoz.
- Nyomja meg a készülék hátulján található üzemmódválasztó gombot, amely eredetileg a középső „OFF” állásban van, és állítsa át az alábbi üzemmódok egyikére: Otthon .



B. AUTÓ MÓD: A SZIGARETTYÚZÓ ADAPTÁLÓ TELEPÍTÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA

- Helyezze be a szivargyújtó-adaptert a készülék hátulján található csatlakozóba.
- Ezután csatlakoztassa az autó szivargyújtó-adapteréhez.
- Nyomja meg a készülék hátulján található üzemmódválasztó gombot, amely eredetileg a középső „OFF” állásban van, és állítsa az Autó üzemmódra .



Megjegyzések.

- Soha ne használja a cumisüvegmelegítőt, ha a jármű mozgásban van. A cumisüvegmelegítő használata közben hagyja bekapcsolva a jármű motorját, hogy ne merüljön le az akkumulátor.
- A szivargyújtó-adapter kifejezetten ehhez a cumisüveg-melegítőhöz lett tervezve: ne használja más készülékekkel. Rendszeresen ellenőrizze a jármű szivargyújtóját. Szükség esetén tisztítsa meg. Ha nemrég használta a szivargyújtót, hagyja öt percig lehűlni nyitott állapotban, mielőtt csatlakoztatná a cumisüveg-melegítőt.
- A készülék bekapcsolása után sípoló hang hallatszik, és az összes jelzőfény egyszer villog.
- Az „OK” és az „Óra” gombok villogni kezdenek, jelezve, hogy a készülék készen áll a használatra.

A KÉSZÜLÉK BEINDÍTÁSA

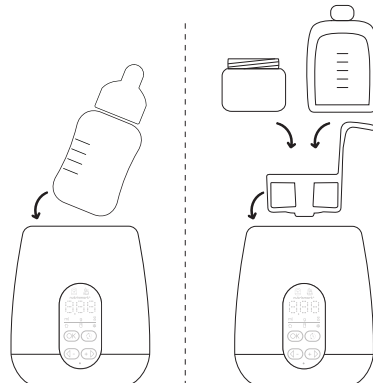
A. A KAMRA TÖLTÉSE

Megjegyzések.

- A jobb érthetőség érdekében keresse meg a két jelölést a tartály belsejében, mielőtt az elemet behelyezi.
- Biztonsági okokból csavarja le a cumisüveg cumiját, vegye le a tartály fedelét vagy kissé nyissa ki az anyatej tasakját, hogy a melegítés során ne keletkezzen nyomás.

Helyezze az elemet a tartályba:

- **cumisüveg:** helyezze a tartály közepére.
- **kis üveg, anyatej tasak, cumi és kiegészítők:** ha az átmérő megengedi, helyezze a kivethető kosárba (h), majd a fogantyújával helyezze a kivethető kosarat a tartály közepére.



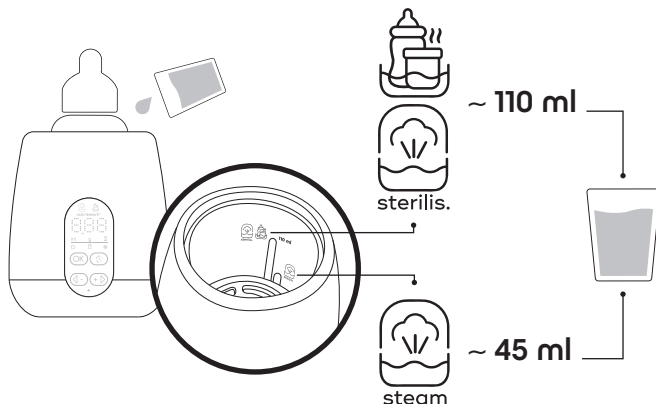
Megjegyzés. A kivehető kosár megkönnyíti az elem megfogását és elkerüli az égési sérülések kockázatát a kivételkor. A „Sterilizálás” funkció esetén a kivehető kosár kis kiegészítők tárolására használható, és úgy helyezhető el, hogy ne akadályozza a kupola bezárását. Ellenkező esetben ne használja a kivehető kosarat, hanem inkább a kupola megfelelő elhelyezésére koncentráljon.

Figyelem!

· Ne használja a kivehető kosarat magas cumisüvegekkel, mert a cumisüvegek kezelés közben instabillá válnak.

B. A TARTÁLY MEGTÖLTÉSE

Öntsön langyos vizet (kb. 20 °C) közvetlenül a tartályba, a kívánt programnak megfelelő szintig.



Megjegyzés. A megfelelő program kiválasztásához olvassa el az alábbi programok útmutatóját.

Figyelem!

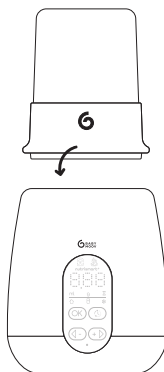
- Mindig a **tartályban lévő elemhez** igazítsa a vízszintet.
- A tartályt mindig a kiválasztott programnak megfelelő jelölésig töltse fel. Ne töltse túl vagy alul a jelölést.
 - A „Vízfürdő”, „Kis üveg melegítése”, „Felolvasztás” és „Sterilizálás” programok esetén: töltse meg a tartályt a maximális jelölésig (110 ml) jelölésig töltse meg a tartályt.
 - Kizárólag a „Gőz” program esetében: töltse meg a tartályt a minimális jelölésig (45 ml) jelölésig töltse meg a tartályt.

Megjegyzés. Ha a kis edény alacsonyabb, mint a jelzett vízszint, állítsa be a tartály vízszintjét a kis edény magasságának 2/3-ára, és ne kövesse a jelölést.

C. A FEDÉL HELYEZÉSE

Figyelem!

Ez a lépés csak a „Gőz” és „Sterilizálás” programokra vonatkozik. A fedél nem szükséges a többi programhoz („Vízfürdő”, „Kis üveg melegítése” és „Felolvasztás” programok esetében). Ebben az esetben tegye a fedelet tiszta, száraz helyre, és folytassa közvetlenül a következő lépéssel: PROGRAMOK KIVÁLASZTÁSA ÉS INDÍTÁSA.



PROGRAMOK KIVÁLASZTÁSA ÉS INDÍTÁSA

FŰTÉSTÍPUS	IKON	PROGRAM	LEÍRÁS	KOMPATIBILITÁS	HASZNÁLANDÓ TARTALÉKOK	AUTOMATIKUS MELEGTARTÓ MÓD
GŐZ		GŐZ (ml/g)	A cumisüveg vagy kis üveg gyorsan melegítéséhez.			
						
VÍZÁGY		VÍZÁGY (ml-ben)	Lassú és egyenletes melegítéshez: ajánlott a z anyatej tápértékének megőrzése és a túlmelegedés kockázatának csökkentése é rdekében a túlmelegedés kockázatának csökkentése érdekében.			✓
						
		KIS EDÉNY MELEGÍTŐ (grammban)	A kis üveg lassú és egyenletes melegítéséhez egy kis üveget, és a túlmelegedés kockázatának a túlmelegedés kockázatát.			✓
		KIOLVASZTÁS (ml/g-ban)	Az anyatej vagy ételt.			✓
						
						
STERILIZÁLÁS	 	STERILIZÁLÁS (nem elérhető Autó módban)	A baktériumok jelenlétének csökkentése a cumisüvegeken és kiegészítőkön. Megjegyzés: a programot legalább 10 percre kell beállítani a hatékony sterilizálás biztosítása érdekében.			
						
						
				Szopóka és kiegészítők 8 cm átmérőig		

Megjegyzés.

- A „Vízfürdő”, „Kis üveg melegítése” és „Felolvasztás” programok esetében: a „Melegen tartás” mód alapértelmezés szerint 1 órára aktiválódik a program végén.
- A „Melegen tartás” mód aktiválása alatt egy gördülő ikon jelenik meg a kezelőfelületen.
- A leállításhoz nyomja meg 3 másodpercig az „OK” gombot. A készülék leáll és készenléti módba vált.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Megjegyzés.

A táblázatok elkészítéséhez használt tesztek műanyag és üveg edényekkel, Otthon módban  kerültek elvégzésre. Szilikon edény vagy cserélhető aljú cumisüveg (anti-kolikussal) használata esetén módosítsa a melegítési időt.
Autó módban  : mivel a szivargyújtó-adapter teljesítménye alacsonyabb, mint a tápkábelé, a készülék teljesítménye csökken. A kívánt eredménynek megfelelően állítsa be a melegítési időt.

Fűtés típusa	Ikon	Program	Kompatibilitás	Anyag	Tartalom	T°C környezeti hőmérséklet 37 °C-on	T°C hűtőszekrény 37 °C-on	T°C fagyaszto kiolvasztáskor
GŐZ		GŐZ (ml/g)	Biberon	Műanyag	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Pohár	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Kis üveg	Műanyag	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
				Pohár	60 g	1'15	1'45	
					120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
VÍZÁGY		VÍZÁGY (ml)	Biberon	Műanyag	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Pohár	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
			Anyatej tasak	Műanyag	180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
					60 ml	4'	8'	
				Műanyag	120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
					60 g	5'	8'	
		KIS EDÉNY MELEGÍTŐ (g)	Kis üveg	Műanyag	120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
				Pohár	120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
					60 ml			26'
		KIOLVASZTÁS (ml/g)	Biberon	Műanyag	120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
					60 ml			14'
				Pohár	120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Kis üveg	Műanyag	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
				Pohár	60 g			18'
					120 g			32'
					250 g			48'
			Anyatej tasak	Műanyag	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Megjegyzések a kezelőfelület jobb megértéséhez.

- Ha egy ikon villog, az azt jelenti, hogy a konfigurálás folyamatban van. Nyomja meg az „OK” gombot a választás megerősítéséhez. Az ikon állandóan világítani fog, jelezve, hogy kiválasztásra került.
- **Programozási hiba esetén, vagy ha módosítani szeretné a beállítást, kapcsolja ki, majd újra be a készüléket.**
 1. A kikapcsoláshoz tartsa lenyomva az „OK” gombot 5 másodpercig. A készülék automatikusan visszatér állóképes üzemmódba.
 2. A készülék újraindításához nyomja meg az „OK” gombot.
- Néhány perc használat után a készülék készenléti módba vált: az ikonok kialszanak.
- Az újraindításhoz kövesse a fenti 1. és 2. lépéseket.

A. GŐZPROGRAM – GYORS FELMELEGÍTÉS ml-ben és g-ben

A „Gőz” programmal gyorsan felmelegítheti a cumisüveget vagy a kis üveget. A felmelegítési idő 30 másodperc és 5 perc között változik (a kezdeti hőmérséklettől és mennyiségtől függően), hogy körülbelül 37 °C-os hőmérsékletet érjen el.
Tanács: győződjön meg arról, hogy a fedél megfelelően van-e elhelyezve a tartály felett.

1. A melegítés típusának kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a „Gőz” ikont , majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

2. A mértékegység kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartályához tartozó mértékegységet:

- **folyadék** (cumisüveg) válassza ki az „ml” ikont, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez,
- **félfolyékony vagy szilárd** (kis edény) válassza ki a „g” ikont, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

3. Mennyiség kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartály mennyiségét: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

4. A kezdeti hőmérséklet kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartály kezdeti hőmérsékletét:

- „Ház” ikon : T °C szobahőmérséklet (20 °C), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.
- „Hűtő” ikon : T °C hűtőből kivéve (kb. 4 °C), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

5. A fűtési idő megerősítése

Az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg az előre beállított melegítési időt a kiválasztott kezdeti mennyiség és hőmérséklet alapján.

Megjegyzések.

- A NutriSmart+ előre beállított értékei műanyag cumisüvegek alapján lettek meghatározva. Az előre beállított melegítési idő automatikusan kiszámításra kerül a korábbi választásai (mennyiség és hőmérséklet) alapján. Ha a hőmérséklet túl magasnak vagy túl alacsonynak tűnik, a időt manuálisan beállíthatja a vízszintes nyílak (-/+) segítségével.
- Ha üvegedényeket használ, a készülék beállításához lásd a 121. oldalon található táblázatot. Ha szilikon alkatrészeket vagy levehető aljátű cumisüvegeket (anti-kolikussal) használ, a melegítési időt manuálisan állítsa be.

Figyelem! Mindig ellenőrizze, hogy a végső hőmérséklet nem túl magas-e, és nem áll-e fenn égési veszély a gyermek számára.

6. A program elindítása: 2 lehetőség közül választhat

- **Azonnali indítás:** nyomja meg az „OK” gombot a program elindításához. A program teljes időtartama megjelenik a kezelőfelületen, és folyamatosan frissül, hogy a fennmaradó időt mutassa.
- **Késleltetett indítás:** nyomja meg a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)** , válassza ki a program indításáig kívánt időtartamot (15 perc és 12 óra között), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Megjegyzések.

- enik egy visszaszámláló, amely jelzi a program elindulása előtt hátralévő időt, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** gomb továbbra is világít.
- A program közvetlen elindításához nyomja meg 3 másodpercig a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)**, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** kialszik.

Biztonsági óvintézkedések: forró felületek.

- A szilikon burkolatot és a kivehető kosarat mindig szigetelő kesztyűvel vagy vastag ruhával fogja meg.

7. A program vége

- A program befejezése után a készülék 3 sípolást ad.
- A készülék leáll és készenléti módba vált.

Megjegyzés.

A „Melegen tartás” mód nem érhető el a „Gőz” és „Sterilizálás” programmal.

8. A program megszakítása / lemondása

- Ha a programot a befejezés előtt meg kell szakítania, tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék automatikusan visszatér készenléti módba.
- A készülék újraindításához nyomja meg az „OK” gombot.

B. -MELEGÍTŐ PROGRAM ml-ben

A „Vízfürdő” program lehetővé teszi a cumisüveg vagy az anyatej tasak lassú és egyenletes melegítését: ajánlott az anyatej tápértékének megőrzése és a túlmelegedés kockázatának csökkentése érdekében. A melegítési idő 4 és 35 perc között változik (a kezdeti hőmérséklettől és mennyiségtől függően), hogy körülbelül 37 °C-os hőmérsékletet érjen el.

1. A melegítés típusának kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a „Vízfürdő” ikont , majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

2. A mértékegység kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki az „ml” ikont, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

3. Mennyiség kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartály mennyiségét: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

4. A kezdeti hőmérséklet kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartály kezdeti hőmérsékletét:

- „Ház” ikon : T °C szobahőmérséklet (20 °C), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

- „Hűtő” ikon : T °C hűtőből kivéve (kb. 4 °C), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

5. A fűtési idő megerősítése

Az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg az előre beállított melegítési időt a kiválasztott kezdeti mennyiség és hőmérséklet alapján.

Megjegyzések.

- A NutriSmart+ előre beállított értékei műanyag cumisüvegek alapján lettek meghatározva. Az előre beállított melegítési idő automatikusan kiszámításra kerül a korábbi választásai (mennyiség és hőmérséklet) alapján. Ha a hőmérséklet túl magasnak vagy túl alacsonynak tűnik, a időt manuálisan beállíthatja a vízszintes nyilak (-/+) segítségével.
- Ha üvegedényeket használ, a készülék beállításához lásd a 121. oldalon található táblázatot. Ha szilikon alkatrészeket vagy levehető aljzatú cumisüvegeket (anti-kolikussal) használ, a melegítési időt manuálisan állítsa be.

Figyelem! Mindig ellenőrizze, hogy a végső hőmérséklet nem túl magas-e, és nem áll-e fenn égési veszély a gyermek számára.

6. A program elindítása: 2 lehetőség közül választhat

- **Azonnali indítás:** nyomja meg az „OK” gombot a program elindításához. A program teljes időtartama megjelenik a kezelőfelületen, és folyamatosan frissül, hogy a fennmaradó időt mutassa.
- **Késleltetett indítás:** nyomja meg a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)** , válassza ki a program indításáig kívánt időtartamot (15 perc és 12 óra között), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Megjegyzések.

- enik egy visszaszámláló, amely jelzi a program elindulása előtt hátralévő időt, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** gomb továbbra is világít.
- A program közvetlen elindításához nyomja meg 3 másodpercig a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)**, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** kialszik.

Biztonsági óvintézkedések: forró felületek.

- A szilikon burkolatot és a kivehető kosarat mindig szigetelő kesztyűvel vagy vastag ruhával fogja meg.

7. A program vége

- A program befejezése után a készülék 3 sípolást ad.
- A cumisüvegmelegítő automatikusan 1 órá „Melegen tartás” módot aktivál, hogy az elemek melegen maradjanak. A „Melegen tartás” mód aktiválása alatt egy ikon jelenik meg a vezérlőfelületen. A mód lejártakor a készülék 3 sípolást ad: ez azt jelenti, hogy a „Melegen tartás” mód befejeződött.
- A „Melegen tartás” mód megszakítása: tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék leáll és készenléti módba vált.

8. A program megszakítása / lemondása

- Ha a programot a befejezés előtt meg kell szakítania, tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék automatikusan visszatér készenléti módba.
- A készülék újraindításához nyomja meg az „OK” gombot.

C. KIS ÜVEGEDÉNY MELEGÍTŐ PROGRAM – MELEGÍTÉS g

A „Kis üveg melegítése” program lehetővé teszi a kis üveg lassú és egyenletes melegítését, csökkentve a túlmelegedés kockázatát. A melegítési idő 5 és 60 perc között változik (a kezdeti hőmérséklettől és mennyiségtől függően), hogy körülbelül 37 °C-os hőmérsékletet érjen el.

1. A melegítés típusának kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a „Vizfürdő” ikont , majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

2. A mértékegység kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a „g” ikont, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

3. Mennyiség kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartály méretét: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

4. A kezdeti hőmérséklet kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartály kezdeti hőmérsékletét:

- „Ház” ikon : T °C szobahőmérséklet (20 °C), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

- „Hűtő” ikon : T °C hűtőből kivéve (kb. 4 °C), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

5. A fűtési idő megerősítése

Az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg az előre beállított melegítési időt a kiválasztott kezdeti mennyiség és hőmérséklet alapján.

Megjegyzések.

- A NutriSmart+ előre beállított értékei műanyag cumisüvegek alapján lettek meghatározva. Az előre beállított melegítési idő automatikusan kiszámításra kerül a korábbi választásai (mennyiség és hőmérséklet) alapján. Ha a hőmérséklet túl magasnak vagy túl alacsonynak tűnik, a időt manuálisan beállíthatja a vízszintes nyilak (-/+) segítségével.
- Ha üvegedényeket használ, a készülék beállításához lásd a 121. oldalon található táblázatot. Ha szilikon alkatrészeket vagy levehető aljzatú cumisüvegeket (anti-kolikussal) használ, a melegítési időt manuálisan állítsa be.

Figyelem! Mindig ellenőrizze, hogy a végső hőmérséklet nem túl magas-e, és nem áll-e fenn égési veszély a gyermek számára.

6. A program elindítása: 2 lehetőség közül választhat

- **Azonnali indítás:** nyomja meg az „OK” gombot a program elindításához. A program teljes időtartama megjelenik a kezelőfelületen, és folyamatosan frissül, hogy a fennmaradó időt mutassa.
- **Késleltetett indítás:** nyomja meg a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)** , válassza ki a program indításáig kívánt időtartamot (15 perc és 12 óra között), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Megjegyzések.

- enik egy visszaszámláló, amely jelzi a program elindulása előtt hátralévő időt, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** gomb továbbra is világít.
- A program közvetlen elindításához nyomja meg 3 másodpercig a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)**, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** kialszik.

Biztonsági óvintézkedések: forró felületek.

- A szilikon burkolatot és a kivehető kosarat mindig szigetelő kesztyűvel vagy vastag ruhával fogja meg.

7. A program vége

- A program befejezése után a készülék 3 sípolást ad.
- A cumisüvegmelegítő automatikusan 1 óras „Melegen tartás” módot aktivál, hogy az elemek melegen maradjanak. A „Melegen tartás” mód aktiválása alatt egy ikon jelenik meg a vezérlőfelületen. A mód lejártakor a készülék 3 sípolást ad: ez azt jelenti, hogy a „Melegen tartás” mód befejeződött.
- A „Melegen tartás” mód megszakítása: tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék leáll és készenléti módba vált.

8. A program megszakítása / lemondása

- Ha a programot a befejezés előtt meg kell szakítania, tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék automatikusan visszatér készenléti módba.
- A készülék újraindításához nyomja meg az „OK” gombot.

D. FELOLVASZTÓ PROGRAM ml-ben és g-ben

A „Felolvasztás” program lehetővé teszi a cumisüveg, kis üveg vagy anyatejszak kíméletes felolvasztását, hogy a tápanyagok a lehető legjobban megmaradjanak. A melegítési idő 10 és 70 perc között változik (a kezdeti hőmérséklettől és mennyiségtől függően), hogy körülbelül 37 °C-os hőmérsékletet érjen el.

1. A melegítés típusának kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a „Vízfürdő” ikont , majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

2. A mértékegység kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartályához tartozó mértékegységet:

- **folyadék** (cumisüveg vagy anyatejszak) válassza ki az „ml” ikont, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.
- **félfolyékony vagy szilárd** (kis edény) válassza ki a „g” ikont, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

3. Mennyiség kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a tartály mennyiségét: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

4. A kezdeti hőmérséklet kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a „Hőpályák” opciót , T °C a fagyasztó kimeneti hőmérséklete (kb. -18 °C / -24 °C), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

5. A fűtési idő megerősítése

Az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg az előre beállított melegítési időt a kiválasztott kezdeti mennyiség és hőmérséklet alapján.

Megjegyzések.

- A NutriSmart+ előre beállított értékei műanyag cumisüvegek alapján lettek meghatározva. Az előre beállított melegítési idő automatikusan kiszámításra kerül a korábbi választásai (mennyiség és hőmérséklet) alapján. Ha a hőmérséklet túl magasnak vagy túl alacsonynak tűnik, a időt manuálisan beállíthatja a vízszintes nyilak (-/+) segítségével.
- Ha üvegedényeket használ, a készülék beállításához lásd a 121. oldalon található táblázatot. Ha szilikon alkatrészeket vagy levehető aljzatú cumisüvegeket (anti-kolikussal) használ, a melegítési időt manuálisan állítsa be.

Figyelem! Mindig ellenőrizze, hogy a végső hőmérséklet nem túl magas-e, és nem áll-e fenn égési veszély a gyermek számára.

6. A program elindítása: 2 lehetőség közül választhat

- **Azonnali indítás:** nyomja meg az „OK” gombot a program elindításához. A program teljes időtartama megjelenik a kezelőfelületen, és folyamatosan frissül, hogy a fennmaradó időt mutassa.
- **Késleltetett indítás:** nyomja meg a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)** , válassza ki a program indításáig kívánt időtartamot (15 perc és 12 óra között), majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Megjegyzések.

- enik egy visszaszámláló, amely jelzi a program elindulása előtt hátralévő időt, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** gomb továbbra is világít.
- A program közvetlen elindításához nyomja meg 3 másodpercig a „Késleltetett indítás” gombot **(8.)**, és a „Késleltetett indítás” gomb **(8.)** kialszik.

Biztonsági óvintézkedések: forró felületek.

- A szilikon burkolatot és a kivethető kosarat mindig szigetelő kesztyűvel vagy vastag ruhával fogja meg.

7. A program vége

- A program befejezése után a készülék 3 szipolást ad.
- A cumisüvegmelegítő automatikusan 1 órás „Melegen tartás” módot aktivál, hogy az elemek melegen maradjanak. A „Melegen tartás” mód aktiválása alatt egy ikon jelenik meg a vezérlőfelületen. A mód lejártakor a készülék 3 szipolást ad: ez azt jelenti, hogy a „Melegen tartás” mód befejeződött.
- A „Melegen tartás” mód megszakítása: tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék leáll és készenléti módba vált.

8. A program megszakítása / lemondása

- Ha a programot a befejezés előtt meg kell szakítania, tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék automatikusan visszatér készenléti módba.
- A készülék újraindításához nyomja meg az „OK” gombot.

E. STERILIZÁLÁSI PROGRAM

A „Sterilizálás” programmal csökkenthető a baktériumok jelenléte minden olyan elemen, amelynek átmérője legfeljebb 8 cm. A hatékony sterilizálás érdekében ajánlott legalább 10 percre beállítani ezt a programot.

Tanács: győződjön meg arról, hogy a kupola megfelelően van-e elhelyezve a tartály felett.

1. A melegítés típusának kiválasztása és megerősítése

A vízszintes nyilakkal (-/+) válassza ki a „Gőz” és a „Vízfürdő” ikonokat  , majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

2. A sterilizálási idő beállítása

A vízszintes nyilakkal (-/+) állítsa be a sterilizálási időt 10 percre, majd nyomja meg az „OK” gombot a megerősítéshez.

Megjegyzés.

· A sterilizálási idő alapértelmezés szerint 5 percre van beállítva. A hatékony sterilizálás érdekében ajánlott legalább 10 percre beállítani ezt a programot.

Figyelem! A rövidebb sterilizációs idő kiválasztása baktériumok jelenlétét eredményezheti, és így a sterilizálás hatástalan lesz.

· A teljes időtartam a használati körülményektől függően kissé eltérhet.

3. A program elindítása

· **Azonnali indítás:** nyomja meg az „OK” gombot a program elindításához. A program teljes időtartama megjelenik a kezelőfelületen, és folyamatosan frissül, hogy a fennmaradó időt mutassa.

Megjegyzés: a „Sterilizálás” programnál a Késleltetett indítás opció nem elérhető.

Biztonsági óvintézkedések: forró felületek.

· A szilikon burkolatot és a kivehető kosarat mindig szigetelő kesztyűvel vagy vastag ruhával fogja meg.

4. A program vége

· A program befejezése után a készülék 3 sípolást ad.

· A készülék leáll és készenléti módba vált.

Megjegyzés.

A „Melegen tartás” mód nem érhető el a „Gőz” és „Sterilizálás” programmal.

5. A program megszakítása / lemondása

· Ha a programot a befejezés előtt meg kell szakítania, tartsa lenyomva az „OK” gombot 3 másodpercig. A készülék automatikusan visszatér készenléti módba.

· A készülék újraindításához nyomja meg az „OK” gombot.

Figyelem!

· Hagyja a cumisüvegmelegítőt körülbelül 15 percig lehűlni, mielőtt újra használná.

· Soha ne érintse meg a tartály belsejét a készülék használata közben vagy közvetlenül használat után.

· Mielőtt újra elindítana egy programot, győződjön meg arról, hogy a vízszint eléri a kívánt programhoz megfelelő szintet (lásd 3. A TARTÁLY FELTÖLTÉSE).

· A tartályt mindig a választott programnak megfelelő jelölésig tölts fel. Ne töltsé túl vagy alul a jelölést.

HIBAÜZEMELTETÉSI TÁBLÁZAT

Probléma	Lehetséges okok	Megoldások
A program nem indul el / A készülék nem melegszik	A művelet nem fejeződött be.	- Ha egy ikon villog, az azt jelenti, hogy a konfigurálás folyamatban van. Nyomja meg az „OK” gombot a választás megerősítéséhez. Az ikon állandóan világítani fog, jelezve, hogy kiválasztásra került. - Ellenőrizze, hogy az „OK” gombot választotta-e a program elindításának megerősítéséhez, és hogy a gomb állandóan világít-e.
A készülék nem melegszik fel eléggé	A felmelegedési idő túl rövid az anyaghoz vagy a tartály kezdeti mennyiségéhez képest.	Növelje a program melegítési idejét. Figyelem! Mindig ellenőrizze, hogy a végső hőmérséklet nem túl magas-e, és hogy nincs-e égési veszély a gyermek számára.
	A tartályban lévő víz túl hideg.	- Ha nem cseréli ki a vizet, növelje a fűtési időt. - A következő alkalmakkor ügyeljen arra, hogy langyos vizet (kb. 20 °C) öntsön közvetlenül a tartályba a kívánt programnak megfelelő szintig.
	A készülék működéséhez szükséges víz miatt vízköréteggé képződhet a tartályban.	A készülék megfelelő működése érdekében rendszeresen végezzen vízkömentesítést a tartályban. Karbantartási tipp: Javasoljuk, hogy legalább hetente egyszer végezzen vízkömentesítést a NutriSmart+ készüléken.
	Autó üzemmód használata esetén: mivel a szivargyűjtő-adapter teljesítménye alacsonyabb, mint a tápkábelé, a készülék teljesítménye csökken.	A házi módhoz hasonló eredmény elérése érdekében: állítsa be a készüléket úgy, hogy megnöveli a program melegítési idejét.
A készülék túl erősen fűti	A fűtési idő túl hosszú az edény anyagához vagy a benne lévő mennyiséghez képest.	Csökkentse a program fűtési idejét. Figyelem! Mindig ellenőrizze, hogy a végső hőmérséklet nem túl magas-e, és hogy nincs-e égési veszély a gyermek számára.
	A „Vízfürdő”, „Kis üveg melegítése” vagy „Felolvasztás” program használatához.	- A „Vízfürdő”, „Kis üveg melegítése” vagy „Felolvasztás” programokhoz nincs szükség a fedélre. Használata nem javítja a programok hatékonyságát, és a tartály túlmelegedéséhez vezethet. - Ebben az esetben tárolja a harangot tiszta, száraz helyen.
	A „Sterilizálás” programot választotta „Sterilizálás” programot választotta: a program során a hőmérséklet nagyon magas.	- Hagyja a cumisüveg-melegítőt körülbelül 15 percig lehűlni, mielőtt újra használná. - Soha ne érintse meg a tartály belsejét a készülék használata közben vagy közvetlenül használat után.
A készülék nem kapcsol be	A „Ház vagy autó üzemmód választó” gomb nincs megfelelően beállítva.	- Ha a „Ház” módot használja a tápkábelrel, ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően van-e csatlakoztatva a hálózati aljzathoz. Ezután ellenőrizze, hogy a „Módválasztó” álljon „Otthon” állásba (lásd OTTHONI MÓD: TELEPÍTÉS ÉS A TÁPEGYSÉG KÁBELÉNEK CSATLAKOZTATÁSA). - Ha az „Autó” módot használja a szivargyűjtő-adapterrel, ellenőrizze, hogy a szivargyűjtő-adapter megfelelően csatlakozik-e az autó szivargyűjtő-adapteréhez. Ezután ellenőrizze, hogy a „Módválasztó” a „Kocsi” állásba van-e állítva (lásd KOCSI MÓD: A SZIGARETTYÚZÓ-ADAPTÁTOR TELEPÍTÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA).
	A tápkábel vagy a szivargyűjtő-adapter rosszul van csatlakoztatva.	
A víz túlcserdül a tartályból / túl sok víz fröccsen működés közben	Túl sok víz van a tartályban, és a víz meghaladja a jelöléseket.	- Csökkentse a tartályban lévő vízmennyiséget, mindig betartva a választott programhoz tartozó jelölést. Ne töltse a jelölés felett vagy alatt. Megjegyzés: ha a kis edény alacsonyabb, mint a jelzett vízszint, állítsa be a tartály vízszintjét a kis edény magasságának 2/3-ára, és ne kövesse a skálát. - Mindig állítsa be a vízszintet (lásd: A TARTÁLY FELTÖLTÉSE). Megjegyzés: a megfelelő program kiválasztásához olvassa el a programok útmutatóját.
A „nem megfelelő vízmennyiség” jelzőfény villog, és a készülék 4 sipoló hangot ad.	- Nincs/nincs több víz a tartályban. - A működés során előfordulhat, hogy a víz elpárolgott, ebben az esetben a készülék biztonsági okokból leáll, hogy elkerülje a túlmelegedés kockázatát a túlmelegedés kockázatát.	Töltse fel a tartályt a kívánt programnak megfelelő szintre (lásd A TARTÁLY FELTÖLTÉSE), majd nyomja meg az „OK” gombot a folyamatban lévő program folytatásához. Figyelem! A tartályt mindig a kiválasztott programnak megfelelő jelölésig töltse fel. Ne töltse túl vagy alul a jelölést.
A gomb nem reagál a vezérlőfelületen	Ideiglenes működési zavar vagy a rendszer által észlelt rendellenesség.	- Kapcsolja ki az áramellátást, majd indítsa újra a készüléket (lásd: A KÉSZÜLEK BEINDÍTÁSA). - Ha a probléma továbbra is fennáll, pedig a tartály a kívánt programnak megfelelő szintre van feltöltve (lásd A TARTÁLY FELTÖLTÉSE), húzza ki a készülék csatlakozóját, és vegye fel a kapcsolatot a Babymoov ügyfélszolgálatával.
Hiba a vezérlőfelület kijelzőjén		
A termék hirtelen leáll		
Hibakód jelenik meg a kezelőfelületen: E1, E2, E3, E4		

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE PUTEA CONSULTA ULTERIOR. Aceste instrucțiuni pot fi consultate online, pe site-ul nostru de internet: www.babymoov.com

AVERTISMENTE

AVERTISMENT:

- Acest aparat este destinat utilizării în mediul casnic sau în contexte similare, precum:
 - bucătăriile destinate personalului în magazine, birouri și alte medii profesionale, ferme,
 - utilizarea de către clienți în hoteluri și alte medii cu caracter rezidențial, medii de tipul pensiunilor.
- Doza din tabele este orientativă și a fost realizată cu recipiente din plastic și sticlă. Dacă temperatura vi se pare prea ridicată sau prea scăzută, reglați timpul de încălzire. **Notă:** materialul (de ex. siliconul) și grosimea recipientului (de ex. biberonul cu fund detașabil) pot influența temperatura finală. **În modul mașină:** deoarece puterea adaptorului pentru brichetă este inferioară celei a cablului de alimentare, performanțele aparatului sunt reduse. Adaptați timpul de încălzire în funcție de rezultatul dorit.
- **ATENȚIE:** pentru a evita toate riscurile de ardere, asigurați-vă întotdeauna că temperatura mâncării este corespunzătoare înainte de a o da copilului. În cazul unui biberon, agitați-l bine pentru a amesteca laptele. Vărsați o picătură pe partea interioară a încheieturii mâinii pentru a verifica temperatura. În cazul vaselor de mâncare pentru copii, amestecați conținutul și gustați pentru a verifica dacă acesta nu este prea cald.

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de persoane cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.
 - Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 3 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.
 - Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
 - Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
 - Țineți aparatul și cablul acestuia departe de accesul copiilor cu vârsta mai mică de 3 ani.
 - Echipamentele electrice și electronice fac obiectul colectării selective. Nu eliminați deșeurile de echipamente electrice și electronice împreună cu deșeurile municipale nesortate, ci colectați-le selectiv.
-  Acest simbol indică faptul că în Uniunea Europeană acest produs nu trebuie aruncat la pubele sau amestecat cu deșeurile menajere, ci face obiectul colectării selective.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA CARE TREBUIE RESPECTATE

- Nu lăsați copilul nesupravegheat în timpul funcționării aparatului.
- Verificați dacă tensiunea instalației electrice este compatibilă cu aparatul (consultați valorile indicate sub aparat).
- Utilizați aparatul numai pentru încălzirea și sterilizarea biberoanelor, borcănașelor și pungilor de lapte matern. Tetina și alte accesorii cu un diametru maxim de 8 cm pot fi, de asemenea, sterilizate. Orice altă utilizare poate fi periculoasă.
- Nu porniți niciodată aparatul fără a turna o cantitate suficientă de apă.
- Nu adăugați niciun alt produs (apă sărată, medicamente, detergenți) în apă, deoarece acest lucru ar deteriora aparatul.
- Nu utilizați încălzitorul de biberoane în condiții de umiditate și nu îl așezați direct sub apă.
- Nu lăsați aparatul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, ferestre înșorite, plite...
- Utilizați încălzitorul de biberoane pe o suprafață complet plană și uscată, în afara razei de acțiune a copiilor.
- Nu utilizați încălzitorul de biberoane în exterior.
- Utilizați coșul detașabil pentru a încălzi și steriliza borcănașe, pungi de lapte matern și alte accesorii, pentru a facilita manipularea elementului și a evita orice risc de arsuri. Coșul detașabil poate fi utilizat cu clopotul numai pentru accesorii mici. Dacă coșul detașabil împiedică închiderea clopotului, nu îl utilizați și acordați prioritate poziționării corecte a clopotului.
- Nu utilizați coșul detașabil cu biberoane înalte, deoarece biberonul ar deveni instabil în timpul manipulării.
- Nu lăsați biberonul sau borcanul să se încălzească prea mult timp, deoarece acest lucru ar putea favoriza dezvoltarea microbilor în lapte sau în alimente.
- Biberoanele, borcanele și pungile cu lapte matern sunt foarte fierbinti la ieșirea din încălzitorul de biberoane. Scoateți-le cu precauție.
- Nu mutați aparatul în timpul funcționării sau dacă conține apă fierbinte.
- Funcția „Sterilizare” se utilizează numai în modul „Casnic” și necesită clopotul pentru a garanta o sterilizare eficientă.
- Pentru a evita arsurile, manipulați cu precauție părțile fierbinti (baza aparatului, interiorul cuvei, clopotul cu contur din silicon etc.).
- Când utilizați aparatul, aveți grijă la aburul care iese din orificiul de evacuare. Nu apropiați niciodată fața sau mâinile de clopot.
- Utilizați întotdeauna mănuși izolante sau o cârpă groasă pentru a manipula clopotul sau orice alt element expus la căldură.
- Nu deschideți și nu scoateți niciodată clopotul în timpul unui ciclu de sterilizare.
- Nu puneți clopotul cu susul în jos în cuvă pentru depozitare până când acesta nu s-a răcit complet, deoarece riscați să deteriorați sau să topiți clopotul.
- Lăsați încălzitorul de biberoane să se răcească aproximativ 15 minute înainte de a-l utiliza din nou.
- Nu atingeți niciodată interiorul cuvei în timpul utilizării aparatului sau imediat după utilizare.
- Nu lăsați cablul de alimentare pe marginea unei mese sau a unui blat. Nu îl așezați pe o suprafață fierbinte. Nu lăsați cablul de alimentare la îndemâna copiilor.
- Evitați orice vărsare de lichide pe conectorii electrice din spatele aparatului (adaptor pentru brichetă, buton de selectare a modului Casă/Mașină și cablu de alimentare).

- Deconectați întotdeauna aparatul înainte de a-l curăța, de a-l umple și după fiecare utilizare.
- Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați numai accesoriile și piesele de schimb Babymoov și nu demontați niciodată aparatul.
- Nu mai utilizați aparatul dacă nu funcționează corect sau dacă este deteriorat. În acest caz, contactați serviciul post-vânzare Babymoov.
- După fiecare utilizare și dacă nu mai folosiți NutriSmart+: goliți, clătiți și uscați produsul pentru a evita stăgnarea apei și apariția bacteriilor.

- Presetările NutriSmart+ au fost realizate cu biberoane din plastic.
- Dacă utilizați recipiente din sticlă, consultați TABELUL PROGRAMELOR de la pagina 135. Dacă utilizați elemente din silicon sau biberoane cu fund detașabil (cu garnitură anti-colic), adaptați timpul de încălzire.
- ⚠ **Atenție!** Pot fi vizibile urme albe legate de controalele de calitate.
- **Observații:** înainte de prima utilizare, ștergeți produsul cu o cârpă moale umedă, cu excepția conectorilor electrici din partea din spate a aparatului.

CARACTERISTICI TEHNICE

UTILIZAREA ACASĂ:

- Alimentare cu energie electrică: 220/240 V – 50/60 Hz
- Putere: 500 W

UTILIZAREA ÎN AUTOVEHICUL:

- Alimentare cu energie electrică: 12 V c.c.
- Putere: 100 W

- Consum de energie în funcționare: 500 W (modul acasă) / 100 W (modul autovehicul)
- Puterea consumată în modul oprit: 0.5 W
- Când aparatul este inactiv, acesta se va opri automat în 10 minute.

DATE TEHNICE

- Diametrul maxim al biberoanelor: 80 mm
- Timp minim de încălzire: 1 min 20**
- Rapiditate: 2 minute și 40 de secunde pentru un biberon de 250 ml
2 pentru un vas de mâncare de 250 g

** pentru încălzirea unui biberon cu 60 ml de apă la temperatura ambiantă de 20 °C până la 35 °C.

GHID DE ÎNTREȚINERE

Schimbați apa după fiecare utilizare pentru a evita proliferarea bacteriilor.

Curățarea încălzitorului de biberoane

- Așteptați ca încălzitorul de biberoane să se răcească înainte de a-l curăța. Deconectați întotdeauna aparatul înainte de a-l curăța.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă și nu îl umpleți complet cu apă.
- Nu utilizați detergenți pentru curățarea aparatului: utilizați numai oțet alb.
- Utilizați o cârpă moale și ușor umezită pentru a curăța suprafețele exterioare și interioare ale încălzitorului de biberoane: baza produsului (inclusiv cuva și interfața de comandă), clopotul și coșul detașabil. În cazul petelor, adăugați **numai** oțet alb pe cârpă.

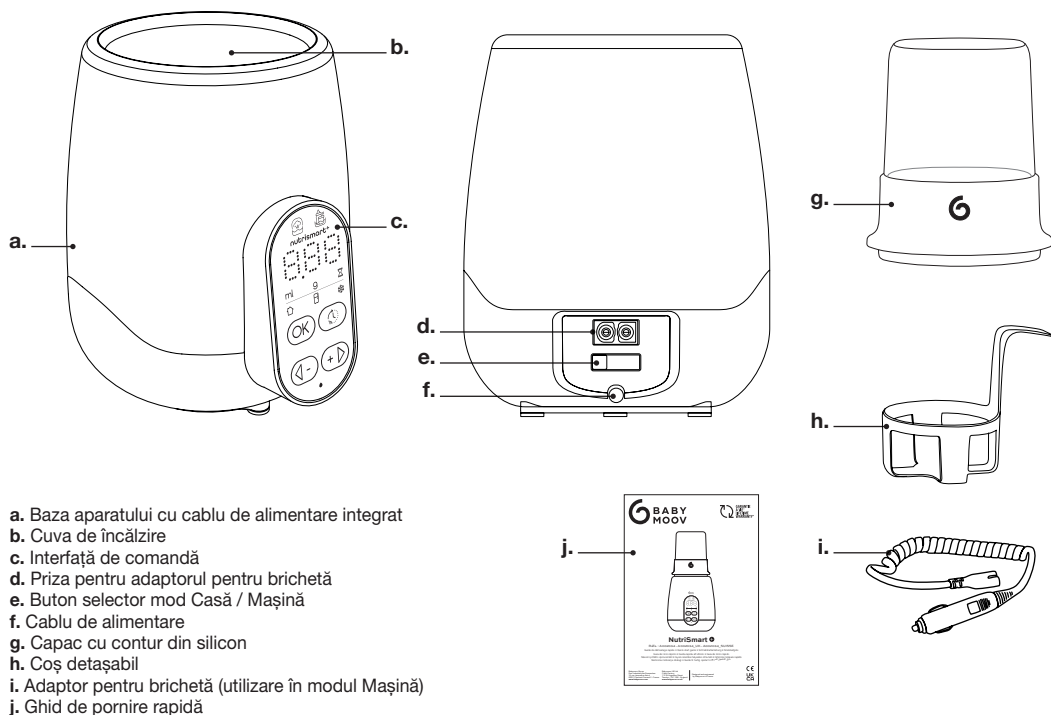
Notă: dacă trebuie să depozitați produsul, lăsați aparatul să se răcească complet, curățați-l și asigurați-vă că este complet uscat înainte de a-l depozita (baza produsului, clopotul și coșul detașabil). Protejați aparatul de praf depozitându-l în ambalajul original, într-o cutie adecvată sau într-o pungă și păstrați-l într-un loc curat și uscat.

Decalcifiere

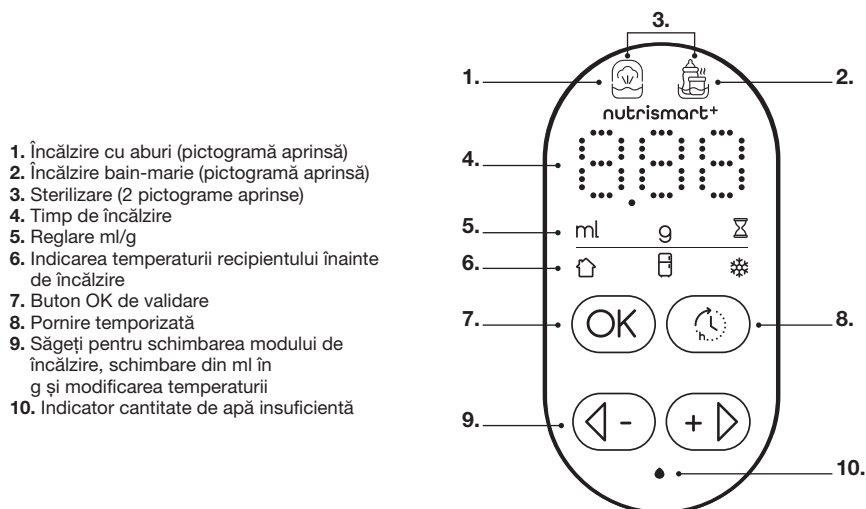
- Utilizați numai oțet alb sau tablete de decalcifiere Babymoov pentru a decalcifica aparatul.
- În cuvă se poate forma un strat de calcar din cauza apei necesare pentru funcționarea aparatului. Pentru buna funcționare a aparatului, decalcificați cuva în mod regulat, cel puțin o dată pe săptămână.
- Pentru a decalcifica aparatul:
 - amestecați 100 ml de apă caldă cu 100 ml de oțet alb și turnați totul în rezervor sau amestecați 100 ml de apă cu o tabletă de decalcifiere Babymoov (disponibile pe babymoov.com sau în magazin: nu ezitați să contactați serviciul clienți pentru orice întrebare).
 - lăsați să acționeze 30 de minute și goliți aparatul. Sfat de întreținere: o dată pe lună, lăsați să acționeze o noapte întreagă (aproximativ 8 ore) și goliți aparatul.
 - clătiți cu apă curată și goliți aparatul (de cel puțin trei ori) pentru a neutraliza mirosul de oțet alb.
 - ștergeți aparatul cu o cârpă moale și lăsați-l să se usuce natural la aer liber.

COMPOZIȚIE

SCHEMA GENERALĂ



INTERFAȚĂ DE COMANDĂ

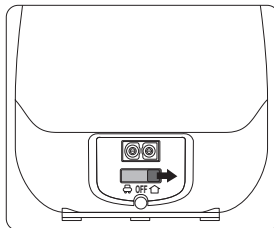
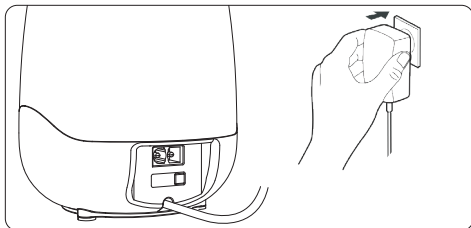


CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A PORNI ÎNCĂLZITORUL DE BIBERON. INSTALAȚI ÎNCĂLZITORUL DE BIBERON PE O SUPRAFAȚĂ PLANĂ, USCATĂ ȘI ÎN AFARA RAZEI DE ACȚIUNE A COPIILOR.

ALIMENTARE

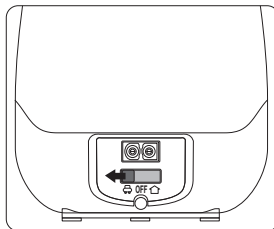
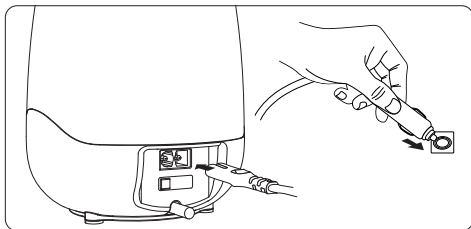
A. MODUL CASNIC: INSTALAREA ȘI CONECTAREA CABLULUI DE ALIMENTARE

- Conectați cablul de alimentare la o priză de curent.
- Apăsăți butonul de selectare a modului situat în partea din spate a aparatului, care inițial se află în poziția centrală „OFF”, pentru a selecta modul Casă .



B. MOD AUTO: INSTALAREA ȘI CONECTAREA ADAPTORULUI PENTRU BICHIER

- Introduceți adaptorul pentru brichetă în portul situat în partea din spate a aparatului.
- Apoi conectați-l la adaptorul pentru brichetă din mașină.
- Apăsăți butonul de selectare a modului situat în partea din spate a aparatului, care este inițial în poziția centrală „OFF”, pentru a selecta modul Auto .



Observații.

- Nu utilizați niciodată încălzitorul pentru biberone când vehiculul este în mișcare. Când utilizați încălzitorul pentru biberone, lăsați motorul vehiculului pornit pentru a nu descărca bateria.
- Adaptorul pentru brichetă este special conceput pentru acest încălzitor de biberon: nu îl utilizați cu alte aparate. Verificați regulat bricheta vehiculului. Curățați-o dacă este necesar. Dacă tocmai ați utilizat bricheta, lăsați-o să se răcească timp de cinci minute în poziție deschisă înainte de a conecta încălzitorul de biberon.
- Odată ce aparatul este alimentat, acesta emite un semnal sonor și toate indicatorii luminează intermitent o dată.
- Butoanele „OK” și „Ceas” vor clipi, indicând că aparatul este gata de utilizare.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

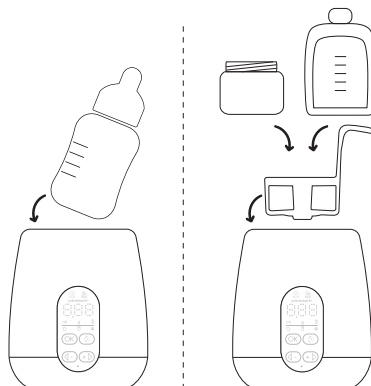
A. ÎNCĂRCAREA CUPA

Observații.

- Pentru o mai bună înțelegere, localizați cele două repere din interiorul cuvei înainte de a introduce elementul.
- Din motive de siguranță, asigurați-vă că ați deșurubat tetina biberonului, ați îndepărtat capacul recipientului sau ați deschis ușor punga cu lapte matern pentru a evita creșterea presiunii în timpul încălzirii.

Puneți elementul în cuvă:

- **biberon:** poziționați-l în centrul cuvei.
- **borcan mic, pungă cu lapte matern, tetină și accesorii:** dacă diametrul permite, așezați-le în coșul detașabil (h), apoi așezați coșul detașabil în centrul cuvei cu ajutorul mânerului.



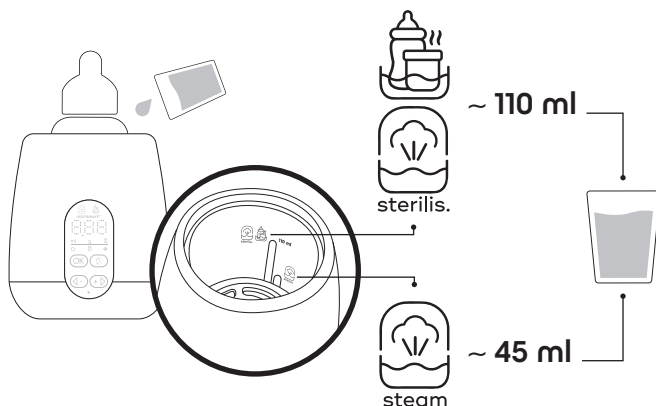
Notă. Coșul detașabil facilitează manipularea elementului și evită orice risc de arsuri la scoaterea acestuia. Pentru funcția „Sterilizare”, coșul detașabil poate fi utilizat pentru a conține accesorii mici și poate fi așezat astfel încât să nu împiedice închiderea clopotului. În caz contrar, nu utilizați coșul detașabil și asigurați-vă că clopotul este poziționat corect.

Atenție!

· Nu utilizați coșul detașabil cu biberone înalte, deoarece biberonul ar deveni instabil în timpul manipulării.

B. UMLEREA CUVEI

Turnați apă la temperatura camerei (aproximativ 20 °C) direct în cuvă până la nivelul corespunzător programului dorit.



Notă. Pentru a alege programul adecvat, consultați ghidul programelor de mai jos.

Atenție!

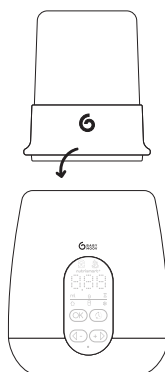
- Reglați întotdeauna nivelul apei **cu elementul din cuvă**.
- Umpleți întotdeauna cuva respectând marcajul corespunzător programului ales. Nu umpleți peste sau sub marcajul indicat.
 - Pentru programele „Baie marie”, „Încălzire biberon”, „Decongelare” și „Sterilizare”: umpleți cuva până la marcajul maxim (110 ml).
 - Numai pentru programul „Abur”: umpleți rezervorul până la marcajul minim (45 ml).

Notă. Dacă borcanul este mai jos decât nivelul de apă indicat, reglați nivelul de apă din rezervor la 2/3 din înălțimea borcanului și nu urmați gradația.

C. POZIȚIONAREA CLOPOTELULUI

Atenție!

Această etapă se referă numai la programele „Abur” și „Sterilizare”. Clopotul nu este necesar pentru celelalte programe („Baie marie”, „Încălzire biberon” și „Decongelare”). În acest caz, depozitați clopotul într-un loc curat și uscat și treceți direct la etapa următoare **SELECȚIA ȘI PORNIREA PROGRAMELOR**.



SELECȚIA ȘI PORNIREA PROGRAMELOR

TIP DE ÎNCĂLZIRE	ICON	PROGRAM	DESCRIERE	COMPATIBILITATE	ACCESORII DE UTILIZAT	MOD DE MENTINERE A CĂLDURII AUTOMAT
ABUR		ABUR (în ml/g)	Pentru încălzirea rapidă a unui biberon sau a unui borcan mic.			
						
BAIN-MARIE		BAIN-MARIE (în ml)	Pentru încălzirea lentă și uniformă: recomandat pentru a păstra cât mai bine calitățile nutriționale ale laptelui matern și a limita riscurile de supraîncălzire.			✓
						
		ÎNCĂLZITOR DE BOLUȘTE (în g)	Pentru a încălzi lent și uniform un borcan mic și a limita riscurile de supraîncălzire.			✓
		DECONGELARE (în ml/g)	Pentru a decongela lent laptele matern sau o masă.			✓
						
						
STERILIZARE	 	STERILIZARE (nu este disponibilă cu Modul Auto)	Pentru a reduce prezența bacteriilor pe biberone și accesorii. Notă: se recomandă setarea acestui program la minimum 10 minute pentru a garanta o sterilizare eficientă.			
						
						
				Sucitoare și accesorii cu diametrul de până la 8 cm		

Notă.

- Pentru programele „Baie marie”, „Încălzire borcan” și „Decongelare”: modul „Menținere cald” se activează în mod implicit timp de 1 oră la sfârșitul programului.
- În timpul activării modului „Menținere caldă”, pe interfața de comandă se afișează o pictogramă care se derulează.
- Pentru a o întrerupe, apăsați butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul se va opri și va trece în modul de așteptare.

TABELUL PROGRAMELOR**Notă.**

Testele utilizate pentru realizarea acestor tabele au fost efectuate cu recipiente din plastic și sticlă, în modul Casă . Dacă utilizați un recipient din silicon sau un biberon cu fund detașabil (cu garnitură anti-colic), adaptați timpul de încălzire.

În modul Voiture : puterea adaptorului pentru brichetă fiind inferioară celei a cablului de alimentare, performanțele aparatului sunt reduse. Adaptați timpul de încălzire în funcție de rezultatul dorit.

Tipul de încălzire	Pictogramă	Program	Compatibilitate	Material	Capacitate	T°C ambientă la 37 °C	T°C frigider la 37 °C	Temperatura congelatorului la decongelare
ABUR		ABUR (ml/g)	Biberon	Plastic	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Pahar	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Borcan mic	Plastic	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
					60 g	1'15	1'45	
				Pahar	120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
BAIN-MARIE		BAIN-MARIE (ml)	Biberon	Plastic	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Pahar	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Pungă pentru lapte matern	Plastic	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
		ÎNCĂLZITOR DE BOLUȘTE (g)	Borcan mic	Plastic	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
				Pahar	120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
		DECONGELARE (ml/g)	Biberon	Plastic	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Pahar	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Borcan mic	Plastic	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
					60 g			18'
				Pahar	120 g			32'
					250 g			48'
			Pungă pentru lapte matern	Plastic	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Observații pentru o mai bună înțelegere a interfeței de comandă.

- Când o pictogramă clipește, înseamnă că configurarea este în curs. Apăsați butonul „OK” pentru a confirma alegerea.
- Pictograma va rămâne aprinsă, indicând că a fost selectată.
- **În cazul unei erori de programare sau dacă doriți să modificați configurația, opriți și reporniți aparatul.**
 1. Pentru a-l opri, apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 5 secunde. Aparatul va reveni automat în modul de așteptare.
 2. Pentru a reporni aparatul, apăsați butonul „OK”.
- După câteva minute de neutilizare, aparatul trece în modul de așteptare: pictogramele se sting.
- Pentru a-l reporni, urmați pașii 1 și 2 de mai sus.

A. PROGRAM DE ABUR „☁” – ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ în ml și g

Programul „Abur” permite încălzirea rapidă a unui biberon sau a unui borcan mic. Timpul de încălzire variază între 30 de secunde și 5 minute (în funcție de temperatura inițială și de cantitate) pentru a obține o temperatură de aproximativ 37 °C.

Sfat: asigurați-vă că clopotul este poziționat corect deasupra cuvei.

1. Selectarea și validarea tipului de încălzire

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați pictograma „Abur” ☁ și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

2. Selectarea și validarea unității de măsură

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați unitatea de măsură asociată recipientului dvs.:

- **lichid** (biberon) selectați pictograma „ml” și apăsați butonul „OK” pentru a confirma,
- **semi-lichid la solid** (recipient mic) selectați pictograma „g” și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

3. Selectarea și validarea cantității

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați cantitatea din recipientul dvs.: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

4. Selectarea și validarea temperaturii inițiale

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați temperatura inițială a recipientului:

- pictograma „Casă” 🏠: T °C ambientă (20 °C) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.
- Icoana „Frigider” 🧊: T °C la ieșirea din frigider (aproximativ 4 °C) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

5. Validarea timpului de încălzire

Confirmați timpul de încălzire presetat în funcție de cantitatea și temperatura inițială selectate apăsând butonul „OK”.

Observații.

- Presetările NutriSmart+ au fost realizate cu biberone din plastic. Timpul de încălzire presetat este calculat automat în funcție de selecțiile anterioare (cantitate și temperatură). Dacă temperatura vi se pare prea mare sau prea mică, puteți regla timpul manual folosind săgețile orizontale (-/+).
- Dacă utilizați recipiente din sticlă, consultați tabelul de la pagina 9 pentru a regla aparatul. Dacă utilizați elemente din silicon sau biberone cu fund detașabil (cu garnitură anti-colici), adaptați manual timpul de încălzire.

Atenție! Verificați întotdeauna ca temperatura finală să nu fie prea ridicată și să nu existe riscul de arsuri pentru copilul dumneavoastră.

6. Pornirea programului: 2 opțiuni posibile

- **Pornire imediată:** apăsați butonul „OK” pentru a porni programul. Durata totală a programului este afișată pe interfața de comandă și se actualizează continuu pentru a afișa timpul rămas.
- **Pornire întârziată:** apăsați butonul „Pornire întârziată” (8.) ⌚ și selectați intervalul dorit înainte de lansarea programului (la alegere: de la 15 minute la 12 ore) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

Observații.

- Se va afișa un cronometru care indică timpul rămas până la pornirea programului, iar butonul „Pornire întârziată” (8.) va rămâne aprins.
- Pentru a porni direct programul, apăsați timp de 3 secunde butonul „Pornire întârziată” (8.) și butonul „Pornire întârziată” (8.) se va stinge.

Precauții de siguranță: zone fierbinți.

- Utilizați întotdeauna mănuși izolante sau o cârpă groasă pentru a manipula conturul din silicon al clopotului și coșul detașabil.

7. Sfârșitul programului

- La sfârșitul programului, aparatul emite 3 bipuri.
- Aparatul se va opri și va trece în modul de așteptare.

Notă.

Modul „Menținere cald” nu este disponibil cu programele „Abur” și „Sterilizare”.

8. Întreruperea / Anularea programului

- Dacă trebuie să întrerupeți programul înainte de finalizare, apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul va reveni automat în modul de așteptare.
- Pentru a reporni aparatul, apăsați butonul „OK”.

B. PROGRAM BAIN-MARIE – REÎNCĂLZIRE în ml

Programul „Bain-marie” permite încălzirea lentă și uniformă a unui biberon sau a unui sachet de lapte matern: recomandat pentru a păstra cât mai bine calitățile nutriționale ale laptelui matern și pentru a limita riscul de supraîncălzire. Timpul de încălzire variază între 4 și 35 de minute (în funcție de temperatura și cantitatea inițiale) pentru a obține o temperatură de aproximativ 37 °C.

1. Selectarea și validarea tipului de încălzire

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați pictograma „Bain-marie”  și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

2. Selectarea și validarea unității de măsură

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați pictograma „ml” și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

3. Selectarea și validarea cantității

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați cantitatea recipientului dvs.: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

4. Selectarea și validarea temperaturii inițiale

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați temperatura inițială a recipientului:

- pictograma „Casă” : T °C ambientă (20 °C) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

- Icoana „Frigider” : T °C la ieșirea din frigider (aproximativ 4 °C) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

5. Validarea timpului de încălzire

Confirmați timpul de încălzire presetat în funcție de cantitatea și temperatura inițială selectate apăsând butonul „OK”.

Observații.

- Presetările NutriSmart+ au fost realizate cu biberone din plastic. Timpul de încălzire presetat este calculat automat în funcție de selecțiile anterioare (cantitate și temperatură). Dacă temperatura vi se pare prea mare sau prea mică, puteți regla timpul manual folosind săgețile orizontale (-/+).
- Dacă utilizați recipiente din sticlă, consultați tabelul de la pagina 9 pentru a regla aparatul. Dacă utilizați elemente din silikon sau biberone cu fund detașabil (cu garnitură anti-colic), adaptați manual timpul de încălzire.

Atenție! Verificați întotdeauna ca temperatura finală să nu fie prea ridicată și să nu existe riscul de arsuri pentru copilul dumneavoastră.

6. Pornirea programului: 2 opțiuni posibile

- **Pornire imediată:** apăsați butonul „OK” pentru a porni programul. Durata totală a programului este afișată pe interfața de comandă și se actualizează continuu pentru a afișa timpul rămas.
- **Pornire întârziată:** apăsați butonul „Pornire întârziată” **(8.)**  și selectați intervalul dorit înainte de lansarea programului (la alegere: de la 15 minute la 12 ore) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

Observații.

- Se va afișa un cronometru care indică timpul rămas până la pornirea programului, iar butonul „Pornire întârziată” **(8.)** va rămâne aprins.
- Pentru a porni direct programul, apăsați timp de 3 secunde butonul „Pornire întârziată” **(8.)** și butonul „Pornire întârziată” **(8.)** se va stinge.

Precauții de siguranță: zone fierbinți.

- Utilizați întotdeauna mănuși izolante sau o cârpă groasă pentru a manipula conturul din silikon al clopotului și coșul detașabil.

7. Sfârșitul programului

- La finalizarea programului, aparatul emite 3 semnale sonore.
- Încălzitorul de biberone va activa automat modul „Menținere cald” timp de 1 oră, pentru a menține elementele calde. În timpul activării modului „Menținere cald”, pe interfața de comandă se afișează o pictogramă care se derulează. La sfârșitul modului, aparatul emite 3 bipuri: aceasta înseamnă că modul „Menținere cald” s-a încheiat.
- **Întreruperea modului „Menținere cald”:** apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul se va opri și va trece în modul de așteptare.

8. Întreruperea / Anularea programului

- Dacă trebuie să întrerupeți programul înainte de finalizare, apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul va reveni automat în modul de așteptare.
- Pentru a reporni aparatul, apăsați butonul „OK”.

C. PROGRAM DE ÎNCĂLZIRE PENTRU BOLUȚI - ÎNCĂLZIRE în g

Programul „Încălzire biberon” permite încălzirea lentă și uniformă a unui biberon și limitează riscul de supraîncălzire. Timpul de încălzire variază între 5 și 60 de minute (în funcție de temperatura inițială și cantitate) pentru a obține o temperatură de aproximativ 37 °C.

1. Selectarea și validarea tipului de încălzire

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați pictograma „Bain-marie”  și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

2. Selectarea și validarea unității de măsură

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați pictograma „g” și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

3. Selectarea și validarea cantității

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați cantitatea din recipientul dvs.: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

4. Selectarea și validarea temperaturii inițiale

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați temperatura inițială a recipientului:

- pictograma „Casă” : T °C ambientă (20 °C) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

- Icoana „Frigider” : T °C la ieșirea din frigider (aproximativ 4 °C) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

5. Validarea timpului de încălzire

Confirmați timpul de încălzire presetat în funcție de cantitatea și temperatura inițială selectate apăsând butonul „OK”.

Observații.

- Presetările NutriSmart+ au fost realizate cu biberone din plastic. Timpul de încălzire presetat este calculat automat în funcție de selecțiile anterioare (cantitate și temperatură). Dacă temperatura vi se pare prea mare sau prea mică, puteți regla timpul manual folosind săgețile orizontale (-/+).
- Dacă utilizați recipiente din sticlă, consultați tabelul de la pagina 9 pentru a regla aparatul. Dacă utilizați elemente din silicon sau biberone cu fund detașabil (cu garnitură anti-colic), adaptați manual timpul de încălzire.

Atenție! Verificați întotdeauna ca temperatura finală să nu fie prea ridicată și să nu existe riscul de arsuri pentru copilul dumneavoastră.

6. Pornirea programului: 2 opțiuni posibile

· **Pornire imediată:** apăsați butonul „OK” pentru a porni programul. Durata totală a programului este afișată pe interfața de comandă și se actualizează continuu pentru a afișa timpul rămas.

· **Pornire întârziată:** apăsați butonul „Pornire întârziată” (8.)  și selectați intervalul dorit înainte de lansarea programului (la alegere: de la 15 minute la 12 ore) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

Observații.

- Se va afișa un cronometru care indică timpul rămas până la pornirea programului, iar butonul „Pornire întârziată” (8.) va rămâne aprins.
- Pentru a porni direct programul, apăsați timp de 3 secunde butonul „Pornire întârziată” (8.) și butonul „Pornire întârziată” (8.) se va stinge.

Precauții de siguranță: zone fierbinți.

- Utilizați întotdeauna mănuși izolante sau o cârpă groasă pentru a manipula conturul din silicon al clopotului și coșul detașabil.

7. Sfârșitul programului

· La finalizarea programului, aparatul emite 3 semnale sonore.

· Încălzitorul de biberone va activa automat modul „Menținere cald” timp de 1 oră, pentru a menține elementele calde. În timpul activării modului „Menținere cald”, pe interfața de comandă se afișează o pictogramă care se derulează. La sfârșitul modului, aparatul emite 3 bipuri: aceasta înseamnă că modul „Menținere cald” s-a încheiat.

· **Întreruperea modului „Menținere cald”:** apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul se va opri și va trece în modul de așteptare.

8. Întreruperea / Anularea programului

· Dacă trebuie să întrerupeți programul înainte de finalizare, apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde.

Aparatul va reveni automat în modul de așteptare.

· Pentru a reporni aparatul, apăsați butonul „OK”.

D. PROGRAM DE DECONGELARE în ml și g

Programul „Decongelare” permite decongelarea ușoară a unui biberon, borcan sau pungă cu lapte matern, pentru a păstra cât mai bine nutrienții. Timpul de încălzire variază între 10 și 70 de minute (în funcție de temperatura inițială și cantitate) pentru a ajunge la o temperatură de aproximativ 37 °C.

1. Selectarea și validarea tipului de încălzire

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați pictograma „Bain-marie”  și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

2. Selectarea și validarea unității de măsură

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați unitatea de măsură asociată recipientului dvs.:

- **lichid** (biberon sau pungă cu lapte matern) selectați pictograma „ml” și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.
- **semi-lichid la solid** (recipient mic) selectați pictograma „g” și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

3. Selectarea și validarea cantității

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați cantitatea recipientului dvs.: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

4. Selectarea și validarea temperaturii inițiale

Cu ajutorul săgeților orizontale (-/+), selectați „Flocon” : T °C la ieșirea din congelator (aproximativ -18 °C / -24 °C) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

5. Validarea timpului de încălzire

Confirmați timpul de încălzire presetat în funcție de cantitatea și temperatura inițială selectate apăsând butonul „OK”.

Observații.

- Presetările NutriSmart+ au fost realizate cu biberone din plastic. Timpul de încălzire presetat este calculat automat în funcție de selecțiile anterioare (cantitate și temperatură). Dacă temperatura vi se pare prea mare sau prea mică, puteți regla timpul manual folosind săgețile orizontale (-/+).
- Dacă utilizați recipiente din sticlă, consultați tabelul de la pagina 9 pentru a regla aparatul. Dacă utilizați elemente din silikon sau biberone cu fund detașabil (cu garnitură anti-colic), adaptați manual timpul de încălzire.

Atenție! Verificați întotdeauna ca temperatura finală să nu fie prea ridicată și să nu existe riscul de arsuri pentru copilul dumneavoastră.

6. Pornirea programului: 2 opțiuni posibile

- **Pornire imediată:** apăsați butonul „OK” pentru a porni programul. Durata totală a programului este afișată pe interfața de comandă și se actualizează continuu pentru a afișa timpul rămas.
- **Pornire întârziată:** apăsați butonul „Pornire întârziată” **(8.)**  și selectați intervalul dorit înainte de lansarea programului (la alegere: de la 15 minute la 12 ore) și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

Observații.

- Se va afișa un cronometru care indică timpul rămas până la pornirea programului, iar butonul „Pornire întârziată” **(8.)** va rămâne aprins.
- Pentru a porni direct programul, apăsați timp de 3 secunde butonul „Pornire întârziată” **(8.)** și butonul „Pornire întârziată” **(8.)** se va stinge.

Precauții de siguranță: zone fierbinți.

- Utilizați întotdeauna mănuși izolante sau o cârpă groasă pentru a manipula conturul din silikon al clopotului și coșul detașabil.

7. Sfârșitul programului

- La finalizarea programului, aparatul emite 3 semnale sonore.
- Încălzitorul de biberone va activa automat modul „Menținere cald” timp de 1 oră, pentru a menține elementele calde. În timpul activării modului „Menținere cald”, pe interfața de comandă se afișează o pictogramă care se derulează. La sfârșitul modului, aparatul emite 3 bipuri: aceasta înseamnă că modul „Menținere cald” s-a încheiat.
- **Întreruperea modului „Menținere cald”:** apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul se va opri și va trece în modul de așteptare.

8. Întreruperea / Anularea programului

- Dacă trebuie să întrerupeți programul înainte de finalizare, apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul va reveni automat în modul de așteptare.
- Pentru a reporni aparatul, apăsați butonul „OK”.

E. PROGRAM DE STERILIZARE

Programul „Sterilizare” permite reducerea prezenței bacteriilor de pe toate elementele cu un diametru maxim de 8 cm. Se recomandă setarea acestui program la minimum 10 minute pentru a garanta o sterilizare eficientă.

Sfat: asigurați-vă că clopotul este poziționat corect deasupra cuvei.

1. Selectarea și validarea tipului de încălzire

Folosind săgețile orizontale (-/+), selectați cele două pictograme „Abur” și „Baie marie”   și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

2. Configurarea timpului de sterilizare

Folosind săgețile orizontale (-/+), setați timpul de sterilizare la 10 minute și apăsați butonul „OK” pentru a confirma.

Notă.

· Timpul de sterilizare este presetat la 5 minute. Se recomandă setarea acestui program la minimum 10 minute pentru a garanta o sterilizare eficientă.

Atenție! Selectarea unui timp de sterilizare mai scurt poate duce la prezența bacteriilor și, prin urmare, la o sterilizare inefficientă.

· Durata totală poate varia ușor în funcție de condițiile de utilizare.

3. Pornirea programului

· **Pornire imediată:** apăsați butonul „OK” pentru a porni programul. Durata totală a programului este afișată pe interfața de comandă și se actualizează continuu pentru a afișa timpul rămas.

Notă: opțiunea Pornire întârziată nu este disponibilă cu programul „Sterilizare”.

Precautii de siguranță: zone fierbinți.

· Utilizați întotdeauna mănuși izolate sau o cârpă groasă pentru a manipula conturul din silikon al clopotului și coșul detașabil.

4. Sfârșitul programului

· La sfârșitul programului, aparatul emite 3 bipuri.
· Aparatul se va opri și va trece în modul de așteptare.

Notă.

Modul „Menținere cald” nu este disponibil cu programele „Abur” și „Sterilizare”.

5. Întreruperea / Anularea programului

· Dacă trebuie să întrerupeți programul înainte de finalizare, apăsați și mențineți apăsat butonul „OK” timp de 3 secunde. Aparatul va reveni automat în modul de așteptare.
· Pentru a reporni aparatul, apăsați butonul „OK”.

Atenție!

- Lăsați încălzitorul de biberoane să se răcească aproximativ 15 minute înainte de a-l utiliza din nou.
- Nu atingeți niciodată interiorul cuvei în timpul utilizării aparatului sau imediat după utilizare.
- Înainte de a reporni un program, asigurați-vă că nivelul apei este umplut până la nivelul corespunzător programului dorit (vezi 3. UMPLEREA REZERVORULUI).
- Umpleți întotdeauna rezervorul respectând marcajul corespunzător programului ales. Nu umpleți peste sau sub marcajul indicat.

TABEL DE DIAGNOSTICARE A DEFECTIUNILOR

Problemă	Cauze posibile	Soluții
Programul nu pornește / Aparatul nu se încălzește	Acțiune nefinalizată.	- Când o pictogramă clipește, înseamnă că configurarea este în curs. Apăsați butonul „OK” pentru a confirma alegerea. Pictograma va rămâne aprinsă, indicând că a fost selectată. - Verificați dacă butonul „OK” a fost selectat pentru a confirma lansarea programului și, prin urmare, dacă butonul este aprins în mod static.
Aparatul nu se încălzește suficient	Timpul de încălzire este prea scurt în raport cu materialul sau cantitatea inițială din recipientul dvs.	Măriți durata de încălzire a programului. Atenție! Verificați întotdeauna ca temperatura finală să nu fie prea ridicată și să nu existe riscul de arsuri pentru copilul dumneavoastră.
	Apa din cuvă este prea rece.	- Dacă nu schimbați apa, măriți timpul de încălzire. - Pentru următoarele utilizări, asigurați-vă că turnați apă temperată (aproximativ 20 °C) direct în cuvă până la nivelul corespunzător programului dorit.
	Se poate forma un strat de calcar în rezervor din cauza apei necesare pentru funcționarea aparatului.	Pentru buna funcționare a aparatului, decalificați regulat rezervorul. Sfat de întreținere: se recomandă decalificarea aparatului NutriSmart+ cel puțin o dată pe săptămână.
	Utilizați modul mașină: puterea adaptorului pentru brichetă fiind inferioară celei a cablului de alimentare, performanțele aparatului sunt reduse.	Pentru a obține un rezultat echivalent cu cel obținut acasă: reglați aparatul mărim timpul de încălzire al programului.
Aparatul încălzește prea puternic	Timpul de încălzire este prea mare în raport cu materialul sau cantitatea inițială din recipientul dvs.	Reduceți timpul de încălzire al programului. Atenție! Verificați întotdeauna dacă temperatura finală nu este prea ridicată și dacă nu există riscul de arsuri pentru copilul dumneavoastră.
	Ați pus clopotul pentru utilizarea programului „Baie marie”, „Reîncălzire borcan” sau „Decongelare”.	- Capacul nu este necesar pentru programele „Baie marie”, „Reîncălzire borcan” sau „Decongelare”. Utilizarea acestuia nu îmbunătățește eficiența programelor și poate duce la supraîncălzirea cuvei. - În acest caz, depozitați clopotul într-un loc curat și uscat.
	Ați selectat programul „Sterilizare”: temperatura în timpul programului este foarte ridicată.	- Lăsați încălzitorul de biberone să se răcească aproximativ 15 minute înainte de a-l utiliza din nou. - Nu atingeți niciodată interiorul cuvei în timpul utilizării aparatului sau imediat după utilizare.
Aparatul nu se aprinde	Butonul „Selector mod Casă sau Mașină” este poziționat incorect.	- Dacă utilizați modul „Casă” cu cablul de alimentare, verificați dacă cablul de alimentare este conectat corect la o priză de curent. Apoi verificați dacă „Selectorul de mod” să fie pe partea „Casă” (vezi MOD CASĂ: INSTALARE ȘI CONECTARE CABLU DE ALIMENTARE). - Dacă utilizați modul „Mașină” cu adaptorul pentru brichetă, verificați dacă adaptorul pentru brichetă este conectat corect la adaptorul pentru brichetă al mașină. Apoi, verificați dacă „Selectorul de mod” este pe poziția „Mașină” (consultați MOD MAȘINĂ: INSTALARE ȘI CONECTARE ADAPTOR BUCURĂTOR DE ȚIGĂRI).
	Cablul de alimentare sau adaptorul pentru brichetă este conectat incorect.	
Apa se revarsă din rezervor / prea multe stropi în timpul funcționării	Există prea multă apă în rezervor și apa depășește nivelurile indicate.	- Reduceți cantitatea de apă din rezervor, respectând întotdeauna marcajul corespunzător programului ales. Nu umpleți peste sau sub marcajul indicat. Observație: dacă vasul mic este mai jos decât nivelul de apă indicat, reglați nivelul de apă din rezervor la 2/3 din înălțimea vasului mic și nu urmați gradația. - Reglați întotdeauna nivelul apei (vezi UMPLUTURA REZERVORULUI). Notă: pentru a alege programul adecvat, consultați ghidul programelor.
Indicatorul „cantitate insuficientă de apă” clipește și aparatul emite 4 bipuri	- Nu există/u nu mai există apă în rezervor. - În timpul funcționării, este posibil ca apa să se fi evaporat. În acest caz, aparatul se va opri din motive de siguranță și pentru a evita riscul supraîncălzirii.	Umpleți cuva suficient până la nivelul corespunzător programului dorit (vezi UMPLERE CUIVA) și apăsați butonul „OK” pentru a continua programul în curs. Atenție! Umpleți întotdeauna cuva respectând marcajul corespunzător programului ales. Nu umpleți peste sau sub marcajul indicat.
Butonul nu răspunde pe interfața de comandă	Defecțiune temporară sau anomalie detectată de sistem.	- Opriti alimentarea cu energie electrică și reporniți aparatul (vezi PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI). - Dacă problema persistă, deși cuva este umplută suficient până la nivelul corespunzător programului dorit (vezi UMPLUTURA CUIVA), deconectați aparatul și contactați serviciul clienți Babymoov.
Defecțiune la afișajul interfeței de comandă		
Produsul se oprește brusc		
Afișarea unui cod de eroare pe interfața de comandă: E1, E2, E3, E4		

WAŻNE! INSTRUKCJĘ NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO POZNIEJSZEGO WGLĄDU. Niniejsza instrukcja jest dostępna online na naszej stronie internetowej: www.babymoov.com

OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE:

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i temu podobnych, na przykład: – w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla pracowników sklepów, biur i innych środowisk zawodowych, w gospodarstwach rolnych, – do użytkowania przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze mieszkalnym, w środowiskach typu pokoje gościnne.
- Dawki podane w tabelach mają charakter orientacyjny i zostały obliczone dla pojemników plastikowych i szklanych. Jeśli temperatura wydaje się zbyt wysoka lub zbyt niska, należy dostosować czas podgrzewania. **Uwaga:** materiał (np. silikon) i grubość pojemnika (np. butelka z wyjmowanym dnem) mogą mieć wpływ na ostateczną temperaturę. **W trybie samochodowym:** ponieważ moc adaptera do gniazda zapalniczki jest niższa niż moc kabla zasilającego, wydajność urządzenia jest zmniejszona. Dostosuj czas podgrzewania do pożądanego rezultatu.
- **UWAGA:** Aby uniknąć poparzenia, zawsze należy sprawdzać temperaturę pokarmu przed podaniem go dziecku. W przypadku butelki należy dobrze ją potrząsnąć, aby wymieszać mleko. Wylać kroplę na wewnętrzną stronę nadgarstka, aby sprawdzić jego temperaturę. W przypadku słoiczka wymieszać jego zawartość i spróbować, aby upewnić się, że nie jest gorąca.

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, serwis posprzedażowy lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 3 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie i przewód przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku życia.
- Urządzenia elektryczne i elektroniczne są objęte systemem selektywnej zbiórki odpadów. Nie należy wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, ale odnieść je do punktów selektywnej zbiórki odpadów.



Ten symbol w Unii Europejskiej oznacza, że produkt nie może być wyrzucony do kosza na śmieci lub z odpadami komunalnymi ale że podlega selektywnej zbiórce.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru podczas pracy urządzenia.
- Sprawdź, czy napięcie instalacji elektrycznej jest zgodne z urządzeniem (patrz wartości podane pod urządzeniem).
- Urządzenie należy używać wyłącznie do podgrzewania i sterylizacji butelek, słoiczków i woreczków z mlekiem matki. Można również sterylizować smoczki i inne akcesoria o średnicy maksymalnej 8 cm. Każde inne zastosowanie może być niebezpieczne.
- Nigdy nie włączaj urządzenia bez wiania wystarczającej ilości wody.
- Nie dodawaj do wody żadnych innych produktów (słonej wody, leków, detergentów), ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie używaj podgrzewacza do butelek w wilgotnych warunkach i nie umieszczaj go bezpośrednio pod wodą.
- Nie pozostawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, nasłonecznione okna, płyty grzejne itp.
- Podgrzewacz do butelek należy używać na całkowicie płaskiej i suchej powierzchni, poza zasięgiem dzieci.
- Nie używaj podgrzewacza do butelek na zewnątrz.
- Użyj wyjmowanego koszyka do podgrzewania i sterylizacji małych słoiczków, woreczków z mlekiem matki i innych akcesoriów, aby ułatwić chwytanie elementu i uniknąć ryzyka poparzenia. Wyjmowany koszyk może być używany z pokrywą tylko w przypadku małych akcesoriów. Jeśli wyjmowany koszyk uniemożliwia zamknięcie pokrywy, nie używaj go i skup się na prawidłowym ustawieniu pokrywy.
- Nie używaj wyjmowanego koszyka z wysokimi butelkami, ponieważ butelka stanie się niestabilna podczas manipulacji.
- Nie należy pozostawiać butelki lub słoiczka w podgrzewaczu zbyt długo, ponieważ może to sprzyjać rozwojowi mikroorganizmów w mleku lub pokarmie.
- Butelki, słoiczki i woreczki z mlekiem matki są bardzo gorące po wyjęciu z podgrzewacza do butelek. Wyjmuj je ostrożnie.
- Nie należy przenosić urządzenia podczas pracy lub gdy zawiera ono gorącą wodę.
- Funkcja „Sterylizacja” jest dostępna wyłącznie w trybie „Domowym” i wymaga użycia pokrywy, aby zapewnić skuteczną sterylizację.
- Aby uniknąć poparzeń, należy ostrożnie obchodzić się z gorącymi częściami (podstawa urządzenia, wnętrze komory, pokrywa z silikonowym obrzeżem itp.).
- Podczas użytkowania urządzenia należy uważać na parę wydobywającą się z wylotu pary. Nigdy nie należy kierować twarzy ani rąk nad pokrywą.
- Do manipulowania pokrywą lub innymi elementami narażonymi na działanie wysokiej temperatury należy zawsze używać rękawic izolacyjnych lub grubej tkaniny.
- Nigdy nie otwieraj ani nie zdejmuj pokrywy podczas cyklu sterylizacji.
- Nie należy wkładać pokrywy do zbiornika do przechowywania, dopóki nie ostygnie całkowicie, ponieważ grozi to uszkodzeniem lub stopieniem pokrywy.
- Przed ponownym użyciem podgrzewacza do butelek należy odczekać około 15 minut, aż ostygnie.
- Nigdy nie dotykaj wnętrza zbiornika podczas użytkowania urządzenia lub bezpośrednio po jego użyciu.
- Nie pozostawiaj przewodu zasilającego na krawędzi stołu lub blatu. Nie kładź go na gorącej powierzchni. Nie pozostawiaj przewodu zasilającego w zasięgu dzieci.

- Unikaj rozlewania płynów na złącza elektryczne znajdujące się z tyłu urządzenia (adapter do gniazda zapalniczkowego, przycisk wyboru trybu Dom/Samochód i kabel zasilający).
- Zawsze odłączaj urządzenie przed czyszczeniem, napełnianiem i po każdym użyciu.
- Dla własnego bezpieczeństwa używaj wyłącznie akcesoriów i części zamiennych Babymoov i nigdy nie demontuj urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa ono prawidłowo lub jest uszkodzone. W takim przypadku skontaktuj się z serwisem posprzedażowym Babymoov.
- Po każdym użyciu i jeśli nie używasz już urządzenia NutriSmart+: opróżnij, wypłucz i wysusz produkt, aby zapobiec gromadzeniu się wody i rozwojowi bakterii.

- Ustawienia domyślne urządzenia NutriSmart+ zostały opracowane dla butelek plastikowych.
- Jeśli używasz szklanych pojemników, zapoznaj się z TABELĄ PROGRAMÓW na stronie 149. Jeśli używasz elementów silikonowych lub butelek z wyjmowanym dnem (z uszczelką antykolkową), dostosuj czas podgrzewania.
- **⚠ Uwaga!** Mogą być widoczne białe ślady związane z kontrolą jakości.
- **Uwagi:** przed pierwszym użyciem należy przetrzeć produkt miękką, wilgotną ściereczką, z wyjątkiem złączy elektrycznych znajdujących się z tyłu urządzenia.

PARAMETRY TECHNICZNE

UŻYTKOWANIE W DOMU:

- Zasilanie elektryczne: 220/240 V – 50/60 Hz
- Moc: 500 W

UŻYTKOWANIE W SAMOCHODZIE:

- Zasilanie elektryczne: 12 V DC
- Moc: 100 W

- Zużycie energii podczas działania: 500 W (tryb „Dom”) / 100 W (tryb „Samochód”)
- Zużycie energii w trybie wyłączenia: 0.5 W
- Gdy urządzenie jest bezczynne, wyłączy się automatycznie po 10 minutach.

DANE TECHNICZNE

- Szerokość maksymalna butelek: 80 mm
- Minimalny czas podgrzewania: 1 min i 25 sekund**
- Szybkość podgrzewania: 2 minuty i 40 sekund w przypadku butelki o pojemności 250 ml
2 minuty w przypadku słoiczka o pojemności 250 .

**do podgrzania butelki o zawartości 60 ml wody do temperatury pokojowej od 20 °C do 35 °C.

INSTRUKCJA KONSERWACJI

Po każdym użyciu należy wymieniać wodę, aby zapobiec rozwojowi bakterii.

Czyszczenie podgrzewacza do butelek

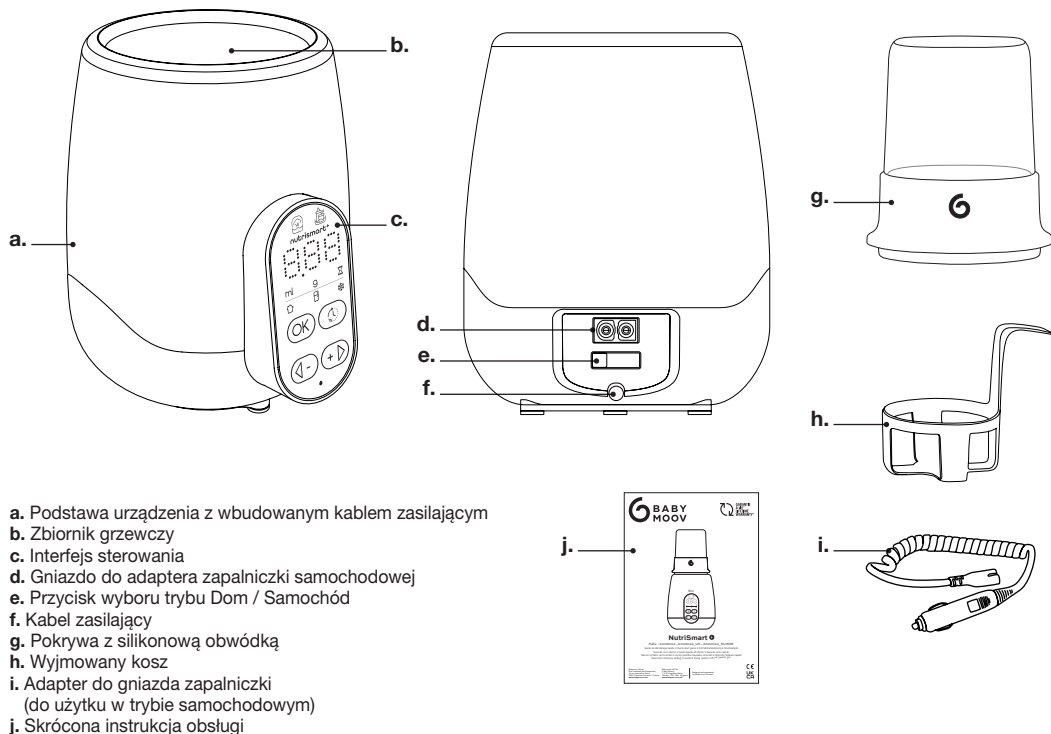
- Przed czyszczeniem poczekaj, aż podgrzewacz do butelek ostygnie. Przed czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od zasilania.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie napełniaj go całkowicie wodą.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać żadnych środków czyszczących: należy używać wyłącznie octu białego.
- Do czyszczenia zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni podgrzewacza do butelek należy używać miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki: podstawy produktu (w tym zbiornika i panelu sterowania), pokrywy i wyjmowanego koszyka. W przypadku zabrudzeń należy nanieść na ściereczkę **wyłącznie** ocet biały. Następnie pozostawić do naturalnego wyschnięcia na powietrzu.

Uwaga: jeśli chcesz przechowywać produkt, pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia, wyczyść je i upewnij się, że jest całkowicie suche przed schowaniem (podstawa produktu, klosz i wyjmowany kosz). Chroń urządzenie przed kurzem, przechowując je w oryginalnym opakowaniu, odpowiednim pudełku lub torbie i przechowuj je w czystym i suchym miejscu.

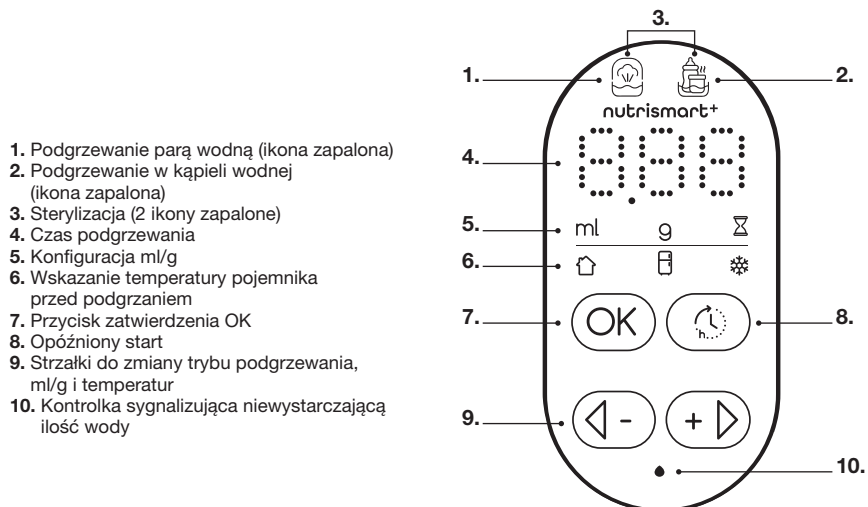
Odkamienianie

- Do odkamieniania urządzenia należy używać wyłącznie octu białego lub tabletek do odkamieniania Babymoov.
- W zbiorniku może tworzyć się warstwa kamienia z powodu wody niezbędnej do działania urządzenia. Aby urządzenie działało prawidłowo, należy regularnie odkamieniać zbiornik, co najmniej 1 raz w tygodniu.
- Aby odkamienić urządzenie:
 - wymieszaj 100 ml ciepłej wody z 100 ml octu białego i wlej całość do zbiornika lub wymieszaj 100 ml wody z tabletką do usuwania kamienia Babymoov (dostępną na stronie babymoov.com lub w sklepach: w razie pytań prosimy o kontakt z działem obsługi klienta).
 - pozostaw na 30 minut, a następnie opróżnij urządzenie. Wskazówki dotyczące konserwacji: raz w miesiącu pozostaw na całą noc (około 8 godzin) i opróżnij urządzenie.
 - opłucz urządzenie czystą wodą i opróżnij je (co najmniej trzy razy), aby zneutralizować zapach octu.
 - wytrzyj urządzenie miękką ściereczką i pozostaw do naturalnego wyschnięcia na powietrzu.

OGÓLNY SCHEMAT



INTERFEJS STEROWANIA

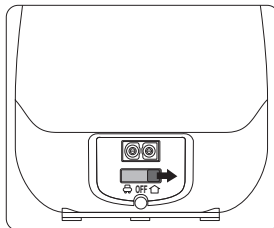
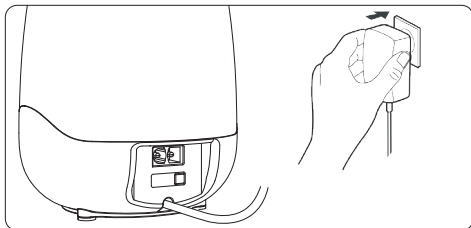


PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE INSTRUKCJI PRZED WŁĄCZENIEM PODGRZEWACZA DO BUTELEK. PODGRZEWACZ DO BUTELEK NALEŻY USTAWIĆ NA RÓWNEJ, SUCHEJ POWIERZCHNI, Z DALA OD DZIECI.

ZASILANIE

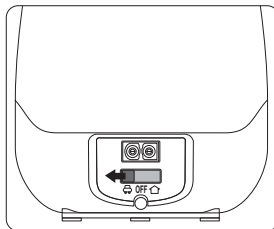
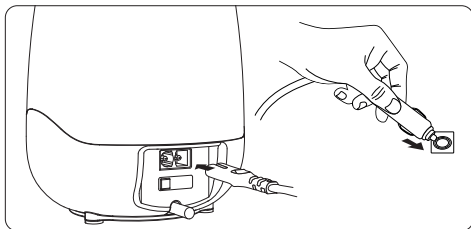
A. TRYB DOMOWY: INSTALACJA I PODŁĄCZENIE KABLA ZASILAJĄCEGO

- Podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego.
- Przesuń przycisk wyboru trybu znajdujący się z tyłu urządzenia, który początkowo znajduje się w pozycji środkowej „OFF”, do trybu Dom .



B. TRYB SAMOCHODOWY: INSTALACJA I PODŁĄCZENIE ADAPTERA DO GNIAZDA ZAPALNICZKI

- Włóż adapter zapalniczki do portu znajdującego się z tyłu urządzenia.
- Następnie podłącz go do gniazda zapalniczki samochodowej.
- Przesuń przycisk wyboru trybu znajdujący się z tyłu urządzenia, który początkowo znajduje się w pozycji środkowej „OFF”, do trybu samochodowego .



Uwagi:

- Nigdy nie używaj podgrzewacza do butelek podczas jazdy. Podczas korzystania z podgrzewacza do butelek pozostaw silnik pojazdu włączony, aby nie rozładować akumulatora.
- Adapter do gniazda zapalniczki został zaprojektowany specjalnie dla tego podgrzewacza do butelek: nie należy go używać z innymi urządzeniami. Należy regularnie sprawdzać gniazdo zapalniczki w pojeździe. W razie potrzeby należy je wyczyścić. Jeśli gniazdo zapalniczki było właśnie używane, należy pozostawić je w pozycji otwartej na pięć minut, aby ostygło, zanim podłączy się do niego podgrzewacz do butelek.
- Po podłączeniu zasilania urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a wszystkie diody zamigają raz.
- Przyciski „OK” i „Zegar” będą migać, sygnalizując gotowość urządzenia do użycia.

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

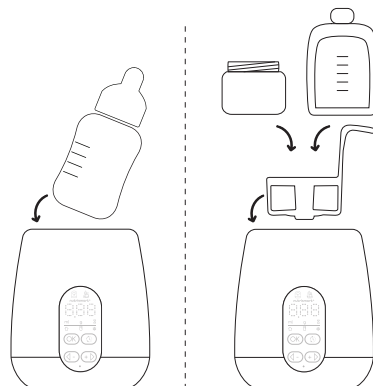
A. ZAŁADOWANIE WANNY

Uwagi:

- Aby lepiej zrozumieć, przed umieszczeniem elementu w zbiorniku należy zlokalizować dwa oznaczenia wewnątrz zbiornika.
- Ze względów bezpieczeństwa należy odkręcić smoczek butelki, zdjąć pokrywkę pojemnika lub lekko otworzyć woreczek z mlekiem matki, aby zapobiec wzrostowi ciśnienia podczas podgrzewania.

Umieść element w komorze:

- butelka:** umieść ją na środku komory.
- słoiczek, woreczek z mlekiem matki, smoczek i akcesoria:** jeśli pozwala na to średnica, umieść je w wyjmowanym koszyku (h), a następnie umieść wyjmowany koszyk na środku komory za pomocą uchwytu.



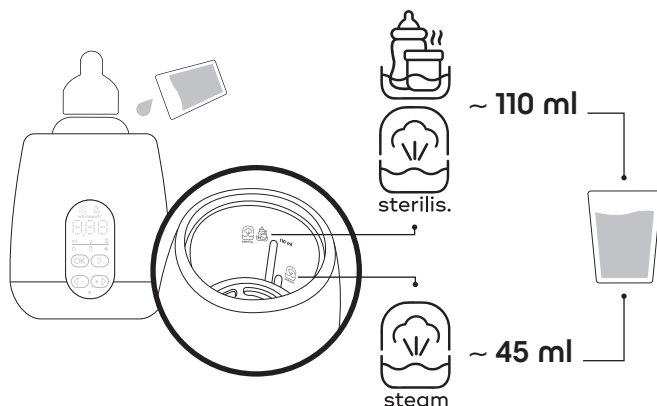
Uwaga. Wyjmowany kosz ułatwia chwytanie elementu i zapobiega poparzeniom podczas jego wyjmowania. W przypadku funkcji „Sterylizacja” wyjmowany kosz może służyć do przechowywania małych akcesoriów i należy go umieścić w taki sposób, aby nie utrudniał zamknięcia komory. W przeciwnym razie nie należy używać wyjmowanego koszyka i należy zadbać o prawidłowe ustawienie kopuły.

Uwaga!

· Nie należy używać wyjmowanego koszyka do butelek o wysokich ściankach, ponieważ podczas przenoszenia butelka może stać się niestabilna.

B. NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA

Wlać wodę o temperaturze około 20 °C bezpośrednio do zbiornika, do poziomu odpowiadającego wybranemu programowi.



Uwaga. Aby wybrać odpowiedni program, zapoznaj się z poniższym przewodnikiem po programach.

Uwaga!

· Zawsze dostosowuj poziom wody **do elementu znajdującego się w zbiorniku.**

· Zawsze napełniaj zbiornik zgodnie z oznaczeniem odpowiadającym wybranemu programowi. Nie napełniaj powyżej ani poniżej wskazanego oznaczenia.

- W przypadku programów „Kąpiel wodna”, „Podgrzewanie słoiczek”, „Rozmrażanie” i „Sterylizacja”: napełnij zbiornik do maksymalnego poziomu (110 ml).

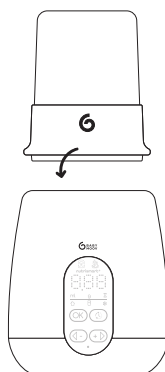
- Tylko dla programu „Para”: napełnij zbiornik do minimalnego poziomu (45 ml).

Uwaga. Jeśli słoiczek znajduje się poniżej wskazanego poziomu wody, dostosuj poziom wody w zbiorniku do 2/3 wysokości słoiczka i nie kieruj się podziałką.

C. UMIESZCZANIE KLOSZA

Uwaga!

Ten etap dotyczy wyłącznie programów „Parowanie” i „Sterylizacja”. W przypadku pozostałych programów („Kąpiel wodna”, „Podgrzewanie słoiczek” i „Rozmrażanie”). W takim przypadku należy schować pokrywę w czystym i suchym miejscu i przejść bezpośrednio do następnego etapu WYBÓR I URUCHOMIENIE PROGRAMÓW.



WYBIERANIE I URUCHAMIANIE PROGRAMÓW

RODZAJ GRZEJNI	IKONA	PROGRAM	OPIIS	KOMPATYBILNOŚĆ	AKCESORIA DO UŻYCIA	TRYB AUTOMATYCZNEGO UTRZYMYWANIA CIEPŁA
PARY		PARY (w ml/g)	Do szybkiego podgrzania butelki lub słoiczka.			
						
KAPIELI WODNEJ		KAPIELI WODNEJ (w ml)	Do powolnego i równomiernego podgrzewania: zalecane w celu zachowania wartości odżywczych mleka matki i ograniczenia ryzyka przegrzania.			✓
						
		PODGRZEWANIE MAŁYCH SŁOIKÓW (w g)	Aby powoli i równomiernie podgrzać małego słoiczka i ograniczenie ryzyka przegrzania.			✓
		ROZMRAŻANIE (w ml/g)	Aby powoli rozmrozić mleko matki lub posiłku.			✓
						
						
STERYLIZACJA	 	STERYLIZACJA (niedostępna w trybie samochodowym)	Aby zmniejszyć obecność bakterii na butelkach i akcesoriach. Uwaga: zaleca się ustawienie tego programu na co najmniej 10 minut, aby zapewnić skuteczną sterylizację.			
						
						
				Smoczki i akcesoria o średnicy do 8 cm		

Uwaga.

- W przypadku programów „Kąpiel wodna”, „Podgrzewanie słoiczków” i „Rozmrażanie”: tryb „Utrzymywanie ciepła” włącza się domyślnie na 1 godzinę po zakończeniu programu.
- Podczas aktywacji trybu „Podgrzewanie” na interfejsie sterowania wyświetla się przewijana ikona.
- Aby ją przerwać, naciśnij przycisk „OK” i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.

TABELA PROGRAMÓW

Uwaga.

Testy wykorzystane do sporządzenia tych tabel zostały przeprowadzone przy użyciu pojemników plastikowych i szklanych w trybie domowym . W przypadku korzystania z pojemnika silikonowego lub butelki z wyjmowanym dnem (z uszczelką antykołkową) należy dostosować czas podgrzewania.

W trybie samochodowym  : ponieważ moc adaptera do gniazda zapalniczy jest mniejsza niż moc kabla zasilającego, wydajność urządzenia jest zmniejszona. Dostosuj czas podgrzewania do pożądanego rezultatu.

Rodzaj podgrzewania	Ikona	Program	Kompatybilność	Materiał	Pojemność	T°C otoczenia przy 37 °C	T°C lodówki przy 37 °C	Temperatura zamrażarki podczas rozmrażania
PARY		PARY (ml/g)	Butelka	Plastik	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Szkłanka	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Mały słoiczek	Plastik	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
					60 g	1'15	1'45	
				Szkłanka	120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
KAPIELI WODNEJ		KAPIELI WODNEJ (ml)	Butelka	Plastik	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Szkłanka	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Torebka na mleko matki	Plastik	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
		PODGRZEWACZ DO MAŁYCH SŁOIKÓW (g)	Mały słoiczek	Plastik	60 g	5'	8'	
					120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
				Szkłanka	120 g	7'	16'	
					250 g	27'	32'	
		ROZMRAŻANIE (ml/g)	Butelka	Plastik	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Szkłanka	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Mały słoiczek	Plastik	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
					60 g			18'
				Szkłanka	120 g			32'
					250 g			48'
			Torebka na mleko matki	Plastik	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Uwagi dotyczące lepszego zrozumienia interfejsu sterowania.

- Gdy ikona miga, oznacza to, że trwa konfiguracja. Naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić wybór. Ikona zacznie świecić się statycznie, co oznacza, że została wybrana.
- **W przypadku błędu programowania lub chęci zmiany konfiguracji należy wyłączyć, a następnie ponownie włączyć urządzenie.**
 1. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 5 sekund. Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania.
 2. Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij przycisk „OK”.
- Po kilku minutach bezczynności urządzenie przechodzi w tryb czuwania: ikony gasną.
- Aby ponownie go włączyć, wykonaj czynności opisane w punktach 1 i 2 powyżej.

A. PROGRAM PAROWANIA – SZYBKE PODGRZEWANIE w ml i g

Program „Para” umożliwia szybkie podgrzanie butelki lub słoiczka. Czas podgrzewania wynosi od 30 sekund do 5 minut (w zależności od początkowej temperatury i ilości) w celu uzyskania temperatury około 37 °C.

Wskazówka: upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo umieszczona nad komorą.

1. Wybór i potwierdzenie rodzaju podgrzewania

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz ikonę „Para”  i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

2. Wybór i potwierdzenie jednostki miary

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz miarę odpowiadającą Twojemu pojemnikowi:

- **lpllyn** (butelka) wybierz ikonę „ml” i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić,
- **pópllynnny do stałego** (mały pojemnik) wybierz ikonę „g” i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

3. Wybór i potwierdzenie ilości

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz ilość zawartości pojemnika: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

4. Wybór i potwierdzenie temperatury początkowej

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz początkową temperaturę pojemnika:

- ikona „Dom” : temperatura otoczenia (20 °C) i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.
- ikona „Lodówka” : T °C wyjściowa z lodówki (około 4 °C) i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

5. Potwierdzenie czasu nagrzewania

Potwierdź ustawiony czas podgrzewania w zależności od wybranej ilości i temperatury początkowej, naciskając przycisk „OK”.

Uwagi.

- Ustawienia NutriSmart+ zostały opracowane dla plastikowych butelek. Wstępnie ustawiony czas podgrzewania jest automatycznie obliczany na podstawie poprzednich wyborów (ilość i temperatura). Jeśli temperatura wydaje się zbyt wysoka lub zbyt niska, można ręcznie dostosować czas za pomocą poziomych strzałek (-/+).
- Jeśli używasz szklanych pojemników, zapoznaj się z tabelą na stronie 149, aby ustawić urządzenie. Jeśli używasz elementów silikonowych lub butelek z wyjmowanym dnem (z uszczelką antykołkową), dostosuj ręcznie czas podgrzewania.

Uwaga! Zawsze sprawdzaj, czy temperatura końcowa nie jest zbyt wysoka i czy nie ma ryzyka poparzenia dziecka.

6. Uruchomienie programu: 2 możliwe opcje

- **Natychmiastowy start:** naciśnij przycisk „OK”, aby uruchomić program. Całkowity czas trwania programu jest wyświetlany na interfejsie sterowania i jest na bieżąco aktualizowany, aby pokazać pozostały czas.
- **Opóźniony start:** naciśnij przycisk „Opóźniony start” **(8.)**  i wybierz żądany czas opóźnienia przed uruchomieniem programu (do wyboru: od 15 minut do 12 godzin), a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

Uwagi.

- Wyświetli się odliczanie wskazujące czas pozostały do rozpoczęcia programu, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** pozostanie podświetlony.
- Aby bezpośrednio uruchomić program, należy nacisnąć przycisk „Opóźniony start” **(8.)** i przytrzymać go przez 3 sekundy, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** zgaśnie.

Środki ostrożności: gorące powierzchnie.

- Do dotykania silikonowej obudowy kopuły i wyjmowanego kosza należy zawsze używać rękawic izolacyjnych lub grubej tkaniny.

7. Zakończenie programu

- Po zakończeniu programu urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.
- Urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.

Uwaga.

Tryb „Utrzymywanie ciepła” nie jest dostępny w programach „Parowanie” i „Sterylizacja”.

8. Przerwanie / Anulowanie programu

- Jeśli chcesz przerwać program przed jego zakończeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie automatycznie powróci do trybu czuwania.
- Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij przycisk „OK”.

B. PROGRAM WŁAŚCIWOŚCI WODNE – PODGRZEWANIE w ml

Program „Bain-marie” umożliwia powolne i równomierne podgrzewanie butelki lub woreczka z mlekiem matki: zalecane w celu zachowania jak najlepszych właściwości odżywczych mleka matki i ograniczenia ryzyka przegrzania. Czas podgrzewania wynosi od 4 do 35 minut (w zależności od początkowej temperatury i ilości) w celu uzyskania temperatury około 37°C.

1. Wybór i potwierdzenie rodzaju podgrzewania

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz ikonę „W kąpeli wodnej” , a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

2. Wybór i potwierdzenie jednostki miary

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz ikonę „ml” i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

3. Wybór i potwierdzenie ilości

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz pojemność swojego pojemnika: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

4. Wybór i potwierdzenie temperatury początkowej

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz początkową temperaturę pojemnika:

- ikona „Dom” : temperatura otoczenia (20 °C) i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.
- ikona „Lodówka” : T °C wyjściowa z lodówki (około 4 °C) i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

5. Potwierdzenie czasu nagrzewania

Potwierdź ustawiony czas podgrzewania w zależności od wybranej ilości i temperatury początkowej, naciskając przycisk „OK”.

Uwagi.

- Ustawienia NutriSmart+ zostały opracowane dla plastikowych butelek. Wstępnie ustawiony czas podgrzewania jest automatycznie obliczany na podstawie poprzednich wyborów (ilość i temperatura). Jeśli temperatura wydaje się zbyt wysoka lub zbyt niska, można ręcznie dostosować czas za pomocą poziomych strzałek (-/+).
- Jeśli używasz szklanych pojemników, zapoznaj się z tabelą na stronie 149, aby ustawić urządzenie. Jeśli używasz elementów silikonowych lub butelek z wyjmowanym dnem (z uszczelką antykolkową), dostosuj ręcznie czas podgrzewania.

Uwaga! Zawsze sprawdzaj, czy temperatura końcowa nie jest zbyt wysoka i czy nie ma ryzyka poparzenia dziecka.

6. Uruchomienie programu: 2 możliwe opcje

- **Natychmiastowy start:** naciśnij przycisk „OK”, aby uruchomić program. Całkowity czas trwania programu jest wyświetlany na interfejsie sterowania i jest na bieżąco aktualizowany, aby pokazać pozostały czas.
- **Opóźniony start:** naciśnij przycisk „Opóźniony start” **(8.)**  i wybierz żądany czas opóźnienia przed uruchomieniem programu (do wyboru: od 15 minut do 12 godzin), a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

Uwagi.

- Wyświetli się odliczanie wskazujące czas pozostały do rozpoczęcia programu, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** pozostanie podświetlony.
- Aby bezpośrednio uruchomić program, należy nacisnąć przycisk „Opóźniony start” **(8.)** i przytrzymać go przez 3 sekundy, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** zgaśnie.

Środki ostrożności: gorące powierzchnie.

- Do dotykania silikonowej obudowy kopuły i wyjmowanego kosza należy zawsze używać rękawic izolacyjnych lub grubej tkaniny.

7. Zakończenie programu

- Po zakończeniu programu urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.
- Podgrzewacz do butelek automatycznie włącza tryb „Utrzymywanie ciepła” na 1 godzinę, aby utrzymać ciepło elementów. Podczas aktywacji trybu „Utrzymywanie ciepła” na interfejsie sterowania wyświetla się przewijana ikona. Po zakończeniu trybu urządzenie emituje 3 sygnały dźwiękowe, co oznacza, że tryb „Utrzymywanie ciepła” został zakończony.
- **Przerwanie trybu „Utrzymywanie ciepła”:** naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.

8. Przerwanie / Anulowanie programu

- Jeśli chcesz przerwać program przed jego zakończeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie automatycznie powróci do trybu czuwania.
- Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij przycisk „OK”.

C. PROGRAM PODGRZEWANIA MAŁYCH SŁOIKÓW – PODGRZEWANIE w g

Program „Podgrzewanie małych słoiczek” umożliwia powolne i równomierne podgrzewanie małych słoiczek oraz ogranicza ryzyko przegrzania. Czas podgrzewania wynosi od 5 do 60 minut (w zależności od początkowej temperatury i ilości) w celu uzyskania temperatury około 37°C.

1. Wybór i potwierdzenie rodzaju podgrzewania

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz ikonę „W kąpiel wodnej” , a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

2. Wybór i potwierdzenie jednostki miary

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz ikonę „g” i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

3. Wybór i potwierdzenie ilości

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz pojemność pojemnika: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

4. Wybór i potwierdzenie temperatury początkowej

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz początkową temperaturę pojemnika:

- ikona „Dom” : temperatura otoczenia (20 °C) i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.
- ikona „Lodówka” : T °C wyjściowa z lodówki (około 4 °C) i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

5. Potwierdzenie czasu nagrzewania

Potwierdź ustawiony czas podgrzewania w zależności od wybranej ilości i temperatury początkowej, naciskając przycisk „OK”.

Uwagi.

- Ustawienia NutriSmart+ zostały opracowane dla plastikowych butelek. Wstępnie ustawiony czas podgrzewania jest automatycznie obliczany na podstawie poprzednich wyborów (ilość i temperatura). Jeśli temperatura wydaje się zbyt wysoka lub zbyt niska, można ręcznie dostosować czas za pomocą poziomych strzałek (-/+).
- Jeśli używasz szklanych pojemników, zapoznaj się z tabelą na stronie 149, aby ustawić urządzenie. Jeśli używasz elementów silikonowych lub butelek z wyjmowanym dnem (z uszczelką antykolkową), dostosuj ręcznie czas podgrzewania.

Uwaga! Zawsze sprawdzaj, czy temperatura końcowa nie jest zbyt wysoka i czy nie ma ryzyka poparzenia dziecka.

6. Uruchomienie programu: 2 możliwe opcje

- **Natychmiastowy start:** naciśnij przycisk „OK”, aby uruchomić program. Całkowity czas trwania programu jest wyświetlany na interfejsie sterowania i jest na bieżąco aktualizowany, aby pokazać pozostały czas.
- **Opóźniony start:** naciśnij przycisk „Opóźniony start” **(8.)**  i wybierz żądany czas opóźnienia przed uruchomieniem programu (do wyboru: od 15 minut do 12 godzin), a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

Uwagi.

- Wyświetli się odliczanie wskazujące czas pozostały do rozpoczęcia programu, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** pozostanie podświetlony.
- Aby bezpośrednio uruchomić program, należy nacisnąć przycisk „Opóźniony start” **(8.)** i przytrzymać go przez 3 sekundy, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** zgaśnie.

Środki ostrożności: gorące powierzchnie.

- Do dotykania silikonowej obudowy kopuły i wyjmowanego kosza należy zawsze używać rękawic izolacyjnych lub grubej tkaniny.

7. Zakończenie programu

- Po zakończeniu programu urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.
- Podgrzewacz do butelek automatycznie włącza tryb „Utrzymywanie ciepła” na 1 godzinę, aby utrzymać ciepło elementów. Podczas aktywacji trybu „Utrzymywanie ciepła” na interfejsie sterowania wyświetla się przewijana ikona. Po zakończeniu trybu urządzenie emituje 3 sygnały dźwiękowe, co oznacza, że tryb „Utrzymywanie ciepła” został zakończony.
- **Przerwanie trybu „Utrzymywanie ciepła”:** naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.

8. Przerwanie / Anulowanie programu

- Jeśli chcesz przerwać program przed jego zakończeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie automatycznie powróci do trybu czuwania.
- Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij przycisk „OK”.

D. PROGRAM ROZMRAŻANIA w ml i g

Program „Rozmrażanie” pozwala na delikatne rozmrażanie butelki, słoiczka lub woreczka z mlekiem matki, aby jak najlepiej zachować składniki odżywcze. Czas podgrzewania wynosi od 10 do 70 minut (w zależności od początkowej temperatury i ilości), aby uzyskać temperaturę około 37°C.

1. Wybór i potwierdzenie rodzaju podgrzewania

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz ikonę „W kąpeli wodnej” , a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

2. Wybór i potwierdzenie jednostki miary

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz miarę odpowiadającą Twojemu pojemnikowi:

- **plyn** (butelka lub woreczek z mlekiem matki) wybierz ikonę „ml” i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.
- **póplyny do stalego** (mały pojemnik) wybierz ikonę „g” i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

3. Wybór i potwierdzenie ilości

A za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz pojemność swojego pojemnika: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

4. Wybór i potwierdzenie temperatury początkowej

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) wybierz „Płatek” : T °C wyjście z zamrażarki (około -18 °C / -24 °C) i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

5. Potwierdzenie czasu nagrzewania

Potwierdź ustawiony czas podgrzewania w zależności od wybranej ilości i temperatury początkowej, naciskając przycisk „OK”.

Uwagi:

- Ustawienia NutriSmart+ zostały opracowane dla plastikowych butelek. Wstępnie ustawiony czas podgrzewania jest automatycznie obliczany na podstawie poprzednich wyborów (ilość i temperatura). Jeśli temperatura wydaje się zbyt wysoka lub zbyt niska, można ręcznie dostosować czas za pomocą poziomych strzałek (-/+).
- Jeśli używasz szklanych pojemników, zapoznaj się z tabelą na stronie 149, aby ustawić urządzenie. Jeśli używasz elementów silikonowych lub butelek z wyjmowanym dnem (z uszczelką antykolkową), dostosuj ręcznie czas podgrzewania.

Uwaga! Zawsze sprawdzaj, czy temperatura końcowa nie jest zbyt wysoka i czy nie ma ryzyka poparzenia dziecka.

6. Uruchomienie programu: 2 możliwe opcje

- **Natychmiastowy start:** naciśnij przycisk „OK”, aby uruchomić program. Całkowity czas trwania programu jest wyświetlany na interfejsie sterowania i jest na bieżąco aktualizowany, aby pokazać pozostały czas.
- **Opóźniony start:** naciśnij przycisk „Opóźniony start” **(8.)**  i wybierz żądany czas opóźnienia przed uruchomieniem programu (do wyboru: od 15 minut do 12 godzin), a następnie naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

Uwagi:

- Wyświetli się odliczanie wskazujące czas pozostały do rozpoczęcia programu, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** pozostanie podświetlony.
 - Aby bezpośrednio uruchomić program, należy nacisnąć przycisk „Opóźniony start” **(8.)** i przytrzymać go przez 3 sekundy, a przycisk „Opóźniony start” **(8.)** zgaśnie.
- Środki ostrożności: gorące powierzchnie.
- Do dotykania silikonowej obudowy kopuły i wyjmowanego kosza należy zawsze używać rękawic izolacyjnych lub grubej tkaniny.

7. Zakończenie programu

- Po zakończeniu programu urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.
- Podgrzewacz do butelek automatycznie włącza tryb „Utrzymywanie ciepła” na 1 godzinę, aby utrzymać ciepło elementów. Podczas aktywacji trybu „Utrzymywanie ciepła” na interfejsie sterowania wyświetla się przewijana ikona. Po zakończeniu trybu urządzenie emituje 3 sygnały dźwiękowe, co oznacza, że tryb „Utrzymywanie ciepła” został zakończony.
- **Przerwanie trybu „Utrzymywanie ciepła”:** naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.

8. Przerwanie / Anulowanie programu

- Jeśli chcesz przerwać program przed jego zakończeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie automatycznie powróci do trybu czuwania.
- Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij przycisk „OK”.

E. PROGRAM STERYLIZACJI

Program „Steryliczacja” pozwala ograniczyć obecność bakterii we wszystkich elementach o średnicy maksymalnej 8 cm. Aby zapewnić skuteczną sterylizację, zaleca się ustawienie tego programu na co najmniej 10 minut.

Wskazówka: upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo umieszczona nad komorą.

1. Wybór i potwierdzenie rodzaju podgrzewania

Za pomocą poziomych strzałek (-/+) wybierz dwie ikony „Para” i „W kąpeli wodnej”   i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

2. Konfiguracja czasu sterylizacji

Za pomocą strzałek poziomych (-/+) ustaw czas sterylizacji na 10 minut i naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić.

Uwaga.

· Czas sterylizacji jest wstępnie ustawiony na 5 minut. Aby zapewnić skuteczną sterylizację, zaleca się ustawienie tego programu na co najmniej 10 minut.

AUwaga! Wybranie krótszego czasu sterylizacji może spowodować obecność bakterii, a tym samym nieskuteczną sterylizację.

· Całkowity czas pracy może się nieznacznie różnić w zależności od warunków użytkowania.

3. Uruchomienie programu

· **Natychmiastowy start:** naciśnij przycisk „OK”, aby uruchomić program. Całkowity czas trwania programu wyświetla się na interfejsie sterującym i jest na bieżąco aktualizowany, aby pokazać pozostały czas.

Uwaga: opcja opóźnionego startu nie jest dostępna w programie „Steryliczacja”.

Środki ostrożności: gorące obszary.

· Do dotyknięcia silikonowej obudowy komory i wyjmowanego kosza należy zawsze używać rękawic izolacyjnych lub grubej tkaniny.

4. Zakończenie programu

· Po zakończeniu programu urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.

· Urządzenie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.

Uwaga.

Tryb „Utrzymywanie ciepła” nie jest dostępny w programach „Parowanie” i „Steryliczacja”.

5. Przerwanie / Anulowanie programu

· Jeśli chcesz przerwać program przed jego zakończeniem, naciśnij i przytrzymaj przycisk „OK” przez 3 sekundy. Urządzenie automatycznie powróci do trybu czuwania.

· Aby ponownie uruchomić urządzenie, naciśnij przycisk „OK”.

Uwaga!

- Przed ponownym użyciem podgrzewacza do butelek należy odczekać około 15 minut, aż ostygnie.
- Nigdy nie dotykaj wnętrza zbiornika podczas użytkowania urządzenia lub bezpośrednio po jego użyciu.
- Przed ponownym uruchomieniem programu upewnij się, że poziom wody jest napełniony do poziomu odpowiadającego wybranemu programowi (patrz 3. NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA).
- Zawsze napełniaj zbiornik zgodnie z oznaczeniem odpowiadającym wybranemu programowi. Nie napełniaj powyżej ani poniżej wskazanego oznaczenia.

TABELA DIAGNOSTYCZNA USTEREK

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Program nie uruchamia się / Urządzenie nie nagrzewa się	Czynność nie została zakończona.	- Gdy ikona miga, oznacza to, że trwa konfiguracja. Naciśnij przycisk „OK”, aby potwierdzić wybór. Ikona zacznie świecić się statycznie, co oznacza, że została wybrana. - Sprawdź, czy przycisk „OK” został wybrany w celu potwierdzenia uruchomienia programu, a zatem czy przycisk świeci się światłem ciągłym.
Urządzenie nie nagrzewa się wystarczająco	Czas nagrzewania jest zbyt krótki w stosunku do materiału lub początkowej ilości zawartości pojemnika.	Zwiększ czas podgrzewania programu. Uwaga! Zawsze sprawdzaj, czy temperatura końcowa nie jest zbyt wysoka i czy nie ma ryzyka poparzenia dziecka.
	Woda w zbiorniku jest zbyt zimna.	- Jeśli nie wymieniasz wody, wydłuż czas podgrzewania. - Następnym razem należy wlać wodę o temperaturze około 20 °C bezpośrednio do zbiornika, do poziomu odpowiadającego wybranemu programowi.
	W zbiorniku może tworzyć się warstwa kamienia z powodu wody niezbędnej do działania urządzenia.	Abby urządzenie działało prawidłowo, należy regularnie odkamieniać zbiornik. Wskazówka dotycząca konserwacji: zaleca się odkamienianie urządzenia NutriSmart+ co najmniej raz w tygodniu.
	Korzystasz z trybu samochodowego: ponieważ moc adaptera zapalniczki jest mniejsza niż moc kabla zasilającego, wydajność urządzenia jest ograniczona.	Aby uzyskać wynik odpowiadający trybowi domowemu: dostosuj urządzenie, zwiększając czas nagrzewania programu.
Urządzenie nagrzewa się zbyt mocno	Czas nagrzewania jest zbyt długi w stosunku do materiału lub początkowej ilości zawartości pojemnika.	Skróć czas podgrzewania programu. Uwaga! Zawsze sprawdzaj, czy temperatura końcowa nie jest zbyt wysoka i czy nie ma ryzyka poparzenia dziecka.
	Ustawileś pokrywę do korzystania z programu „W kąpeli wodnej”, „Podgrzewanie słoiczków” lub „Rozmrażanie”.	- Pokrywka nie jest potrzebna w programach „Kąpiel wodna”, „Podgrzewanie słoiczków” lub „Rozmrażanie”. Jej użycie nie poprawia skuteczności programów i może spowodować przegrzanie komory. - W takim przypadku należy przechowywać dzwonek w czystym i suchym miejscu.
	Wybrałeś program „Sterylizacja”: temperatura podczas programu jest bardzo wysoka.	- Przed ponownym użyciem podgrzewacza do butelek należy odczekać około 15 minut, aż ostygnie. - Nigdy nie dotykaj wnętrza komory podczas użytkowania urządzenia lub bezpośrednio po jego użyciu.
Urządzenie nie włącza się	Przycisk „Wybór trybu Dom lub Samochód” jest nieprawidłowo ustawiony.	- Jeśli korzystasz z trybu „Dom” z kablem zasilającym, sprawdź, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka sieciowego. Następnie sprawdź, czy „Przełącznik trybu” powinien być ustawiony w pozycji „Dom” (patrz TRYB DOMOWY: INSTALACJA I PODŁĄCZENIE KABLA ZASILAJĄCEGO). - Jeśli korzystasz z trybu „Samochód” z adapterem do gniazda zapalniczki, sprawdź, czy adapter do gniazda zapalniczki jest prawidłowo podłączony do gniazda zapalniczki w. - Następnie sprawdź, czy „przełącznik trybu” znajduje się w pozycji „samochód” (patrz TRYB SAMOCHODOWY: INSTALACJA I PODŁĄCZENIE ADAPTERA DO GNIAZDA ZAPALNICZKI).
	Twój kabel zasilający lub adapter do gniazda zapalniczki jest nieprawidłowo podłączony.	
Woda wylewa się ze zbiornika / zbyt duże rozpryskiwanie podczas pracy	W zbiorniku jest za dużo wody i przekracza ona wskazane poziomy.	- Zmniejsz ilość wody w zbiorniku, zawsze przestrzegając oznaczenia odpowiadającego wybranemu programowi. Nie napełniaj powyżej ani poniżej wskazanego oznaczenia. Uwaga: jeśli mały dzbanek znajduje się poniżej wskazanego poziomu wody, dostosuj poziom wody w zbiorniku do 2/3 wysokości małego dzbanka i nie kieruj się podziałką. - Zawsze dostosuj poziom wody (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA). Uwaga: aby wybrać odpowiedni program, zapoznaj się z przewodnikiem po programach.
Kontrolka „niewystarczająca ilość wody” miga, a urządzenie emituje 4 sygnały dźwiękowe	- W zbiorniku nie ma wody. - Podczas pracy woda mogła wyparować, w takim przypadku urządzenie wyłączy się ze względów bezpieczeństwa, aby uniknąć ryzyka przegrzania.	Napełnij zbiornik do poziomu odpowiadającego wybranemu programowi (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA) i naciśnij przycisk „OK”, aby kontynuować bieżący program. Uwaga! Zawsze napełniaj zbiornik zgodnie z oznaczeniem odpowiadającym wybranemu programowi. Nie napełniaj powyżej ani poniżej wskazanego oznaczenia.
Przycisk nie reaguje na interfejsie sterowania	Tymczasowa awaria lub nieprawidłowość wykryta przez system.	- Odlącz zasilanie elektryczne i uruchom ponownie urządzenie (patrz URUCHOMIENIE URZĄDZENIA). - Jeśli problem nadal występuje, mimo że zbiornik jest wystarczająco napełniony do poziomu odpowiadającego wybranemu programowi (patrz NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA), odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z obsługą klienta Babymoov.
Błąd wyświetlacza na interfejsie sterowania		
Produkt nagle się wyłącza		
Wyświetlenie kodu błędu na interfejsie sterowania: E1, E2, E3, E4		

VIGTIGT! SKAL LÆSES OMHYGGELIGT OG OPBEVARES TIL SENERE OPSLAG. Denne brugsanvisning kan ses online på vores hjemmeside: www.babymoov.com

ADVARSLER

ADVARSEL:

- Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og lignende steder såsom:
 - på personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdspladser, på gårde,
 - af gæster på hoteller, moteller og andre steder til udlejning, i bed and breakfast-lignende miljøer.

- Doseringerne i tabellerne er vejledende og er beregnet med plast- og glasbeholdere. Hvis temperaturen virker for høj eller for lav, skal du justere opvarmningstiden.

Bemærk: Materialet (f.eks. silikone) og tykkelsen på din beholder (f.eks. sutteflaske med aftagelig bund) kan påvirke den endelige temperatur. **I biltilstand:** Da cigarettænderadapteren har en lavere effekt end strømkablet, er apparatets ydeevne reduceret. Tilpas opvarmningstiden efter det ønskede resultat.

- **FORSIGTIG:** Sørg altid for at tjekke madens temperatur, inden du giver den til dit barn, for at undgå enhver forbrændingsrisiko. Hvis det er en sutteflaske, skal den rystes godt for at blande mælken. Kontroller temperaturen med en dråbe på den indvendige del af dit håndled. Hvis det er et lille glas, skal indholdet blandes, og det kontrolleres, at maden ikke er for varm ved at smage på den.

- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes eftersalgsservice eller af personer med lignende kvalifikationer for at undgå fare.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 3 år og op efter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i eller overvåget med hensyn til sikker brug af apparatet og forstår de risici, der er forbundet hermed.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse af brugeren må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Apparatet og dets ledning skal holdes utilgængelig for børn under 3 år.
- Elektrisk og elektronisk udstyr skal bortskaffe som særligt affald. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes med usorteret husholdningsaffald men skal håndteres som særligt affald.



Dette symbol angiver over hele EU, at dette produkt ikke må smides i skraldespanden eller blandes med husholdningsaffald, men at det skal bortskaffe som særligt affald.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER DER SKAL OVERHOLDES

- Lad ikke dit barn være uden opsyn, mens apparatet er i brug.
- Kontroller, at spændingen i din elektriske installation er kompatibel med apparatet (se værdierne angivet under apparatet).
- Brug kun apparatet til opvarmning og sterilisering af flasker, små gryder og poser med modermælk. Sutter og andet tilhører med en diameter på maksimalt 8 cm kan også steriliseres. Enhver anden brug kan være farlig.
- Tænd aldrig apparatet uden at have hældt en tilstrækkelig mængde vand i.
- Tilsæt ikke andre produkter (saltvand, medicin, rengøringsmidler) til vandet, da dette kan beskadige apparatet.
- Brug ikke flaskevarmeren under fugtige forhold, og sæt den ikke direkte under vand.
- Lad ikke apparatet stå i nærheden af varmekilder som radiatorer, solbeskinnede vinduer, kogeplader osv.
- Brug flaskevarmeren på en helt plan og tør overflade uden for børns rækkevidde.
- Brug ikke flaskevarmeren udendørs.
- Brug den aftagelige kurv til at opvarme og sterilisere små gryder, poser med modermælk og andet tilbehør for at gøre det lettere at håndtere elementet og undgå risikoen for forbrændinger. Den aftagelige kurv kan kun bruges sammen med klokken til små tilbehørsdele. Hvis den aftagelige kurv forhindrer klokken i at lukke, skal du undlade at bruge den og i stedet sørge for, at klokken er korrekt placeret.
- Brug ikke den aftagelige kurv til høje flasker, da flasken bliver ustabil under håndtering.
- Lad ikke flasken eller den lille gryde varme op for længe, da dette kan fremme udviklingen af mikrober i mælken eller maden.
- Flasker, små gryder og poser med modermælk er meget varme, når de tages ud af flaskevarmeren. Tag dem forsigtigt ud.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug, eller hvis det indeholder varmt vand.
- Funktionen "Sterilisering" kan kun bruges i tilstanden "Hjem" og kræver brugen af klokken for at sikre en effektiv sterilisering.
- For at undgå forbrændinger skal du være forsigtig, når du håndterer varme dele (apparatets bund, indersiden af beholderen, klokken med silikoneomkrans osv.).
- Vær opmærksom på dampen, der kommer ud af dampudløbet, når du bruger apparatet. Hold aldrig ansigtet eller hænderne over klokken.
- Brug altid isolerende handsker eller et tykt stykke stof, når du håndterer klokken eller andre dele, der er udsat for varme.
- Åbn eller fjern aldrig klokken under en steriliseringscyklus.
- Sæt ikke klokken på hovedet i beholderen til opbevaring, før den er helt afkølet, da dette kan beskadige eller smelte klokken.
- Lad flaskevarmeren køle af i ca. 15 minutter, før den bruges igen.
- Rør aldrig ved det indre af beholderen under brug af apparatet eller umiddelbart efter brug.
- Lad ikke strømkablet ligge på kanten af et bord eller en bordplade. Læg det ikke på en varm overflade. Lad ikke strømkablet hænge inden for børns rækkevidde.
- Undgå at spilde væske på de elektriske stik på bagsiden af apparatet (cigaretbrænderadapter, vælgerknap til hjem/bil og strømkabel).
- Frakobl altid apparatet, før du rengør det, fylder det og efter hver brug.
- Af hensyn til din sikkerhed må du kun bruge tilbehør og reservedele fra Babymoov og må aldrig skille apparatet ad.

- Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt eller er beskadiget. Kontakt i så fald Babymoovs kundeservice.
- Efter hver brug og hvis du ikke længere bruger din NutriSmart+: Tøm, skyl og tør dit produkt for at undgå, at vandet står og danner bakterier.

- NutriSmart+'s forudindstillinger er lavet med plastflasker.
- Hvis du bruger glasbeholdere, skal du se **PROGRAMTABELLERNE** på side 9. Hvis du bruger silikoneelementer eller flasker med aftagelig bund (med antikolik-pakning), skal du tilpasse opvarmningstiden.
- **⚠ OBS!** Der kan være synlige hvide mærker fra kvalitetskontrol.
- **Bemærk:** før første brug skal produktet tørres af med en blød, fugtig klud, undtagen de elektriske stik på bagsiden af apparatet.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

BRUG I HJEMMET:

- **Strømforsyning:** 220/240 V - 50/60 Hz
- **Effekt:** 500 W

BRUG I BILEN:

- **Strømforsyning:** 12 V DC
- **Effekt:** 100 W

• Energiforbrug under brug:

500 W (brug i hjemmet) / 100 W (brug i bilen)

• Effektforbrug i slukket tilstand: 0.5 W

- Når apparatet er inaktivt, slukkes det automatisk efter 10 minutter.

TEKNISKE DATA

- **Sutteflaskernes maksimale bredde:** 80 mm
- **Min. varmetid:** 1 minutter og 25 sekunder**

- **Hastighed:** 2 minutter og 40 sekunder for en sutteflaske på 250 ml
2 minutter for et lille glas på 250 g

** for at varme en sutteflaske med 60 ml vand ved stuetemperatur på mellem 20 °C og 35 °C.

VEDLIGEHOLDELSERVEJLEDNING

Skift vandet efter hver brug for at undgå bakterievækst.

Rengøring af flaskevarmeren

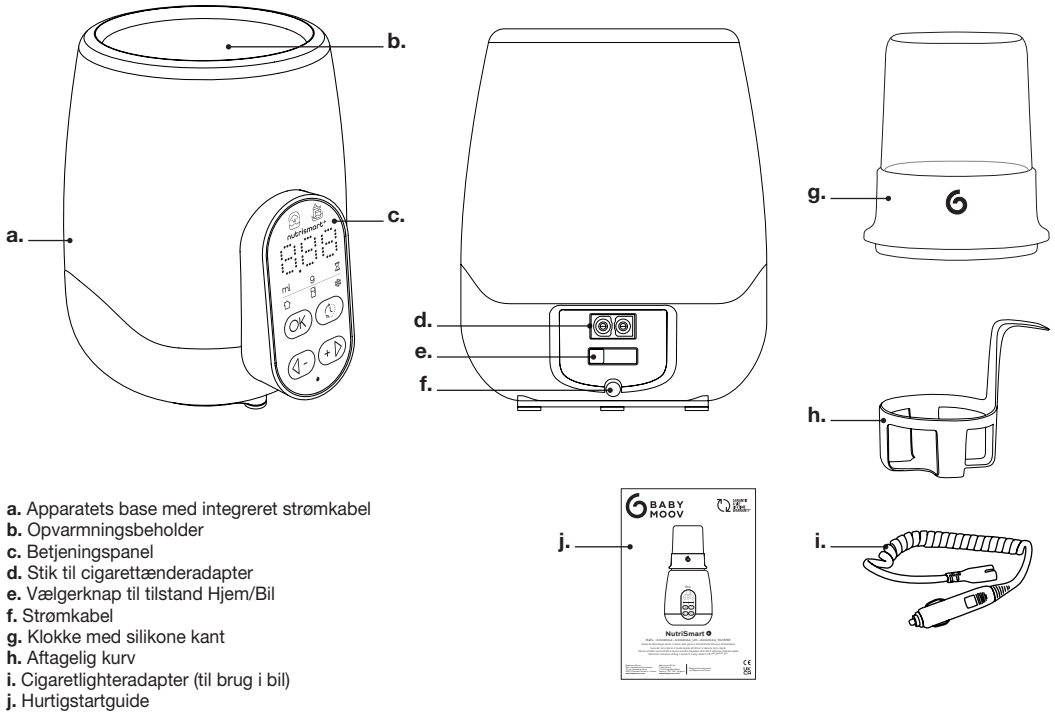
- Vent, til flaskevarmeren er kølet af, før du rengør den. Tag altid stikket ud af stikkontakten, før du rengør apparatet.
- Sænk aldrig apparatet ned i vand, og fyld det ikke helt med vand.
- Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre apparatet: Brug kun hvid eddike.
- Brug en blød, let fugtet klud til at rengøre flaskevarmerens udvendige og indvendige overflader: produktets base (herunder beholderen og betjeningspanelet), klokken og den aftagelige kurv. Hvis der er pletter, skal du **kun** tilføje hvid eddike på kluden. Lad derefter produktet tørre naturligt i fri luft.

Bemærk: hvis du skal opbevare dit produkt, skal du lade apparatet køle helt af, rengøre det og sikre dig, at det er helt tørt, inden du opbevarer det (produktets base, klokke og aftagelig kurv). Beskyt apparatet mod støv ved at opbevare det i den originale emballage, i en passende kasse eller i en pose, og opbevar det på et rent og tørt sted.

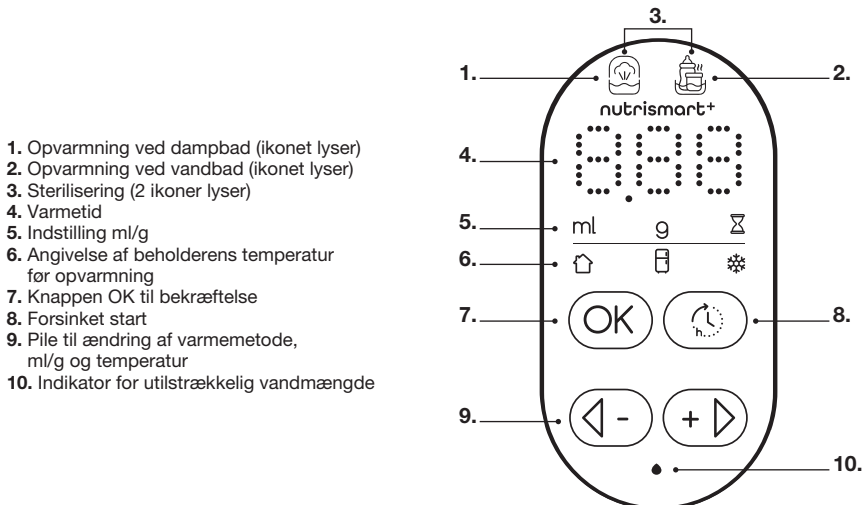
Afkalkning

- Brug kun hvid eddike eller Babymoov-afkalkningstabletter til at afkalke apparatet.
- Der kan dannes et lag kalk i beholderen på grund af det vand, der er nødvendigt for apparatets funktion. For at apparatet kan fungere korrekt, skal beholderen afkalkes regelmæssigt, mindst 1 gang om ugen.
- Sådan afkalkes apparatet:
 - bland 100 ml varmt vand med 100 ml hvid eddike og hæld det hele i beholderen, eller bland 100 ml vand med en Babymoov-afkalkningstablet (fås på babymoov.com eller i butikker: kontakt kundeservice, hvis du har spørgsmål).
 - lad det virke i 30 minutter og tøm apparatet. **Vedligeholdelsesråd:** Lad det virke en hel nat (ca. 8 timer) en gang om måneden, og tøm derefter apparatet.
 - skyl med rent vand og tøm apparatet (mindst tre gange) for at neutralisere lugten af hvid eddike.
 - tør apparatet af med en blød klud og lad det tørre naturligt i fri luft.

GENERELT SKEMA



BETJENINGSINTERFACE

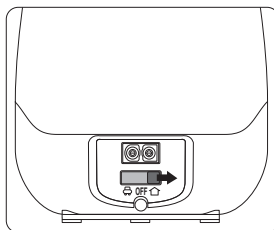
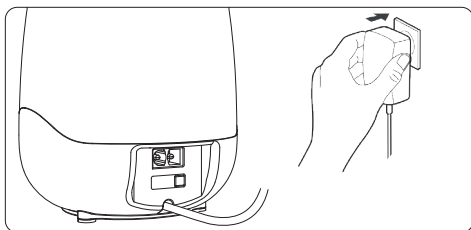


LÆS INSTRUKTIONERNE OMHYGGELIGT, INDEEN DU TÆNDER FLASKEVARMEREN.
PLACÉR FLASKEVARMEREN PÅ ET FLADT, TØRT UNDERLAG UDEN FOR BØRNES RÆKKEVIDDE.

STRØMFORSYNING

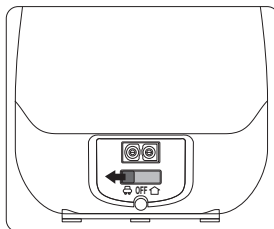
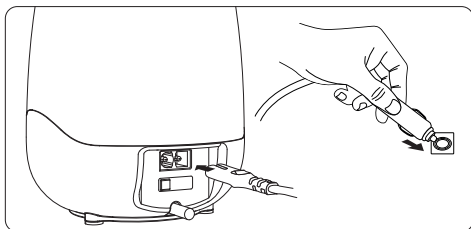
A. HJEMMEBRUG: INSTALLATION OG TILSLUTNING AF STRØMKABEL

- Tilslut strømkablet til en stikkontakt.
- Tryk på funktionsvælgerknappen på bagsiden af apparatet, som oprindeligt står i midten på "OFF", for at vælge en af følgende funktioner Hjem .



B. BILTILSTAND: INSTALLATION OG TILSLUTNING AF SIGARETTÆNDERADAPTER

- ISæt cigarettænderadapteren i porten på bagsiden af enheden.
- Tilslut den derefter til bilens cigarettænderadapter.
- Skub vælgerknappen på bagsiden af enheden, som oprindeligt står i midten på "OFF", over til bil-tilstand .



Bemærk.

- Brug aldrig flaskevarmeren, når køretøjet er i bevægelse. Når du bruger flaskevarmeren, skal du lade køretøjets motor køre, så batteriet ikke aflades.
- Cigarettenneradapteren er specielt designet til denne flaskevarmer: Brug den ikke til andre apparater. Kontroller regelmæssigt cigarettenneren i dit køretøj. Rengør den om nødvendigt. Hvis du lige har brugt cigarettenneren, skal du lade den køle af i fem minutter i åben position, før du tilslutter flaskevarmeren.
- Når apparatet er tilsluttet strømmen, afgiver det et bip, og alle indikatorlamper blinker én gang.
- Knapperne "OK" og "Ur" blinker, hvilket angiver, at apparatet er klar til brug.

START AF APPARATET

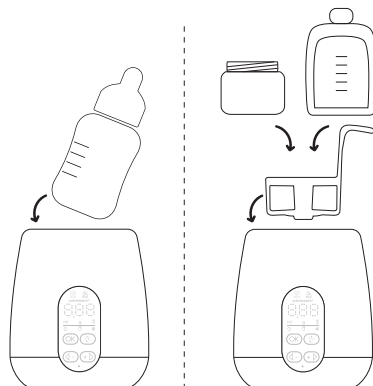
A. PÅFYLDNING AF BEHOLDERE

Bemærk.

- For bedre forståelse skal du finde de to markeringer inde i beholderen, inden du placerer elementet i den.
- Af sikkerhedsmæssige årsager skal du skrue suttan af flasken, fjerne låget fra beholderen eller åbne posen med modernælk en smule for at undgå trykstigning under opvarmningen.

Placer elementet i beholderen:

- **flaske:** placer den i midten af beholderen,
- **glas, pose med modernælk, sut og tilbehør:** hvis diameteren tillader det, skal du placere det i den aftagelige kurv (**h**) og derefter placere den aftagelige kurv i midten af beholderen ved hjælp af håndtaget.



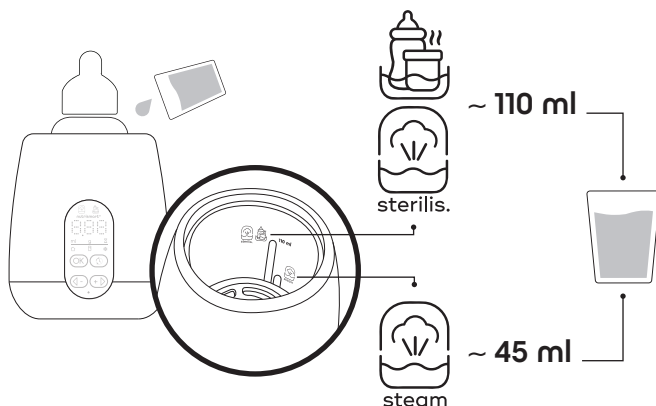
Bemærk. Den aftagelige kurv gør det lettere at håndtere elementet og undgår risikoen for forbrændinger, når det tages ud. Til funktionen "Sterilisering" kan den aftagelige kurv bruges til at opbevare små tilbehørsdele og placeres således, at den ikke forhindrer lukningen af klokken. I modsat fald skal du ikke bruge den aftagelige kurv, men i stedet sørge for, at klokken er korrekt placeret.

OBS!

· Brug ikke den aftagelige kurv til høje flasker, da flasken bliver ustabil under håndtering.

B. FYLDNING AF BEHOLDERE

Hæld vand med en temperatur på ca. 20 °C direkte i beholderen, indtil det når det niveau, der svarer til det ønskede program.



Bemærk. Se programoversigten nedenfor for at vælge det rigtige program.

OBS!

· Juster altid vandstanden **med elementet i beholderen**.

· Fyld altid beholderen i overensstemmelse med mærket, der svarer til det valgte program. Fyld ikke over eller under det angivne mærke.

- For programmerne "Vandbad", "Opvarmning af små gryder", "Optøning" og "Sterilisering": Fyld beholderen op til maksimumsmærket (110 ml).

- Kun for programmet "Damp": Fyld beholderen op til minimumsmærket (45 ml).

Bemærk. Hvis gryden er lavere end det angivne vandniveau, skal du justere vandniveauet i beholderen til 2/3 af grydens højde og ikke følge mærket.

C. PLACERING AF KLOKKEN

Vær forsigtig!

Dette trin gælder kun programmerne "Damp" og "Sterilisering".

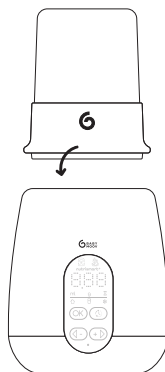
Klokken er ikke nødvendig for de øvrige programmer

("Vandbad", "Opvarmning af små gryder" og "Optøning"). I

så fald skal du opbevare klokken på et rent og tørt sted og gå

direkte videre til næste trin, VALG OG START

AF PROGRAMMER.



VALG OG START AF PROGRAMMER

OPVARM- NINGSTYPE	IKON	PROGRAM	BESKRIVELSE	KOMPATIBILITET	TILBEHØR, DER SKAL BRUGES	AUTOMATISK VARMEOVE RHOLDELSE SMODUS
DAMP		DAMP (i ml/g)	Til hurtig opvarmning af en sutteflaske eller en lille gryde.			
						
VANDBAD		VANDBAD (i ml)	Til langsom og jævn opvarmning: anbefales for bedst muligt at bevare modermælken næringsværdi og begrænse risikoen for overophedning.			✓
						
		OPVARMNING AF LILLE KRUKKE (i g)	For at opvarme langsomt og jævnt en lille gryde og begrænse risikoen for overophedning.			✓
		OPTØNING (i ml/g)	For at optø modermælk eller et måltid.			✓
						
						
STERILISATION	 	STERILISATION (ikke tilgængelig med køretøjsindstillin g)	For at reducere forekomsten bakterier på flasker og tilbehør. Bemærk: det anbefales at indstille dette program til mindst 10 minutter for at sikre en effektiv sterilisering.			
						
						
				Sutter og tilbehør op til 8 cm i diameter		

Bemærk.

- For programmerne "Vandbad", "Opvarmning af små glas" og "Optøning": Funktionen "Hold varm" aktiveres som standard i 1 time efter programmets afslutning.
- Mens funktionen "Hold varm" er aktiveret, vises et ikon, der ruller hen over betjeningspanelet.
- For at afbryde den skal du trykke på knappen "OK" i 3 sekunder. Apparatet slukkes og skifter til standbytilstand.

PROGRAMOVERSIGT**Bemærk.**

De tests, der er brugt til at udarbejde disse tabeller, er udført med plast- og glasbeholdere i tilstanden "Hjem" . Hvis du bruger en silikoneholder eller en sutteflaske med aftagelig bund (med antikolik-pakning), skal du tilpasse opvarmningstiden.

I tilstanden Bil : da strømforsyningen fra cigarettænderadapteren er lavere end strømforsyningen fra strømkablet, er apparatets ydeevne reduceret. Tilpas opvarmningstiden efter det ønskede resultat.

Opvarmningstype	Ikon	Program	Kompatibilitet	Materiale	Indhold	Omgivelsestemperatur ved 37 °C	Køleskabstemperatur ved 37 °C	Frysertemperatur under optøning
DAMP		DAMP (ml/g)	Babyflaske	Plast	60 ml	1'15	2'20	
					120 ml	2'	3'	
					180 ml	2'10	3'30	
					250 ml	2'20	4'	
				Glas	60 ml	1'15	1'45	
					120 ml	1'45	2'20	
					180 ml	2'	2'45	
					250 ml	2'10	3'	
			Lille krukke	Plast	60 g	1'15	2'	
					120 g	2'	2'45	
					250 g	2'30	4'40	
				Glas	60 g	1'15	1'45	
					120 g	1'40	2'15	
					250 g	2'10	4'10	
VANDBAD		VANDBAD (ml)	Babyflaske	Plast	60 ml	7'	10'	
					120 ml	12'	13'	
					180 ml	12'	26'	
					250 ml	14'	28'	
				Glas	60 ml	6'	11'	
					120 ml	9'	15'	
					180 ml	15'	22'	
					250 ml	23'	26'	
			Poser til modermælk	Plast	60 ml	4'	8'	
					120 ml	5'	10'	
					180 ml	10'	12'	
					60 g	5'	8'	
		PVARMNING AF LILLE KRUKKE (g)	Lille krukke	Plast	120 g	11'	18'	
					250 g	20'	40'	
					60 g	5'	8'	
					120 g	7'	16'	
				Glas	250 g	27'	32'	
		OPTØNING (ml/g)	Babyflaske	Plast	60 ml			26'
					120 ml			33'
					180 ml			35'
					250 ml			40'
				Glas	60 ml			14'
					120 ml			20'
					180 ml			23'
					250 ml			40'
			Lille krukke	Plast	60 g			20'
					120 g			35'
					250 g			65'
					60 g			18'
				Glas	120 g			32'
					250 g			48'
				Poser til modermælk	60 ml			10'
					120 ml			13'
					180 ml			16'

Bemærkninger til bedre forståelse af betjeningsgrænsefladen.

- Når et ikon blinker, betyder det, at konfigurationen er i gang. Tryk på knappen "OK" for at bekræfte dit valg. Ikonet lyser konstant, hvilket angiver, at det er valgt.
- **I tilfælde af en programmeringsfejl, eller hvis du ønsker at ændre konfigurationen, skal du slukke og tænde enheden igen.**
 1. For at slukke det skal du holde "OK"-knappen nede i 5 sekunder. Apparatet vender automatisk tilbage til standbytilstand.
 2. For at genstarte enheden skal du trykke på knappen "OK".
- Efter nogle minutter uden brug går enheden i standbytilstand: ikonerne slukkes.
- For at tænde det igen skal du følge trin 1 og 2 ovenfor.

A. DAMP-PROGRAM – HURTIG OPVARMNING i ml og g

Programmet "Damp" gør det muligt at opvarme en sutteflaske eller en lille gryde hurtigt. Opvarmningstiden varierer mellem 30 sekunder og 5 minutter (afhængigt af den oprindelige temperatur og mængde) for at opnå en temperatur på ca. 37 °C.

Tip: sørg for, at klokken er placeret korrekt over beholderen.

1. Valg og bekræftelse af opvarmningstype

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge ikonet "Damp"  og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

2. Valg og bekræftelse af måleenheden

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge den måleenhed, der passer til din beholder:

- **væske** (flaske) vælg ikonet "ml" og tryk på knappen "OK" for at bekræfte,
- **halvflydende til fast** (lille krukke) Vælg ikonet "g" og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

3. Valg og bekræftelse af mængde

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge mængden i din beholder: 60 ml/g, 90 ml/g, 120 ml/g, 180 ml/g, 250 ml/g, og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

4. Valg og bekræftelse af starttemperatur

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge den indledende temperatur i din beholder:

- ikonet "Hjem" : omgivelsestemperatur (20 °C) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.
- ikonet "Køleskab" : T °C ved udgang fra køleskabet (ca. 4 °C) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

5. Bekræftelse af opvarmningstid

Bekræft den forudindstillede opvarmningstid i henhold til den valgte mængde og starttemperatur ved at trykke på knappen "OK".

Bemærkninger.

- NutriSmart+'s forudindstillinger er baseret på plastflasker. Den forudindstillede opvarmningstid beregnes automatisk ud fra dine tidligere valg (mængde og temperatur). Hvis temperaturen virker for høj eller for lav, kan du justere tiden manuelt ved hjælp af de vandrette pile (-/+).
- Hvis du bruger glasbeholdere, skal du se tabellen på side 163 for at indstille apparatet. Hvis du bruger silikoneelementer eller flasker med aftagelig bund (med antikolikkepropp), skal du manuelt tilpasse opvarmningstiden.

Vær forsigtig! Kontroller altid, at den endelige temperatur ikke er for høj, og at der ikke er risiko for, at dit barn brænder sig.

6. Start af programmet: 2 mulige indstillinger

- **Øjeblikkelig start:** tryk på knappen "OK" for at starte programmet. Programmets samlede varighed vises på betjeningspanelet og opdateres løbende for at vise den resterende tid.
- **Forsinket start:** tryk på knappen "Forsinket start" **(8.)**  og vælg den ønskede forsinkelse inden programstart (valgfri: fra 15 minutter til 12 timer) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

Bemærkninger.

- Der vises en nedtælling, der angiver den resterende tid inden programmet starter, og knappen "Forsinket start" **(8.)** forbliver tændt.
- For at starte programmet direkte skal du trykke på knappen "Forsinket start" **(8.)** i 3 sekunder, hvorefter knappen "Forsinket start" **(8.)** slukkes.

Sikkerhedsforholdsregler: varme områder.

- Brug altid isolerende handsker eller et tykt stykke stof, når du håndterer silikoneomkredsen på klokken og den aftagelige kurv.

7. Programmet er afsluttet

- Når programmet er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip.
- Apparatet stopper og skifter til standbytilstand.

Bemærk.

Funktionen "Hold varm" er ikke tilgængelig med programmerne "Damp" og "Sterilisering".

8. Afbrydelse / Annullering af programmet

- Hvis du skal afbryde programmet før det er færdigt, skal du holde "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet vender automatisk tilbage til standbytilstand.
- For at genstarte apparatet skal du trykke på knappen "OK".

B. VANDBAD-PROGRAM – OPVARMNING i ml

Programmet "Vandbad" gør det muligt at opvarme en sutteflaske eller en pose med modernælk langsomt og jævnt: anbefales for at bevare modernælken ernæringsmæssige kvaliteter bedst muligt og begrænse risikoen for overophedning. Opvarmningstiden varierer mellem 4 og 35 minutter (afhængigt af den oprindelige temperatur og mængde) for at opnå en temperatur på ca. 37 °C.

1. Valg og bekræftelse af opvarmningstype

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge ikonet "Vandbad" , og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

2. Valg og bekræftelse af måleenheden

Vælg ikonet "ml" ved hjælp af de vandrette pile (-/+) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

3. Valg og bekræftelse af mængde

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge mængden i din beholder: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml, og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

4. Valg og bekræftelse af starttemperatur

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge den indledende temperatur i din beholder:

- ikonet "Hjem" : omgivelsestemperatur (20 °C) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.
- ikonet "Køleskab" : T °C ved udgang fra køleskabet (ca. 4 °C) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

5. Bekræftelse af opvarmningstid

Bekræft den forudindstillede opvarmningstid i henhold til den valgte mængde og starttemperatur ved at trykke på knappen "OK".

Bemærkninger.

- NutriSmart+'s forudindstillinger er baseret på plastflasker. Den forudindstillede opvarmningstid beregnes automatisk ud fra dine tidligere valg (mængde og temperatur). Hvis temperaturen virker for høj eller for lav, kan du justere tiden manuelt ved hjælp af de vandrette pile (-/+).
- Hvis du bruger glasbeholdere, skal du se tabellen på side 163 for at indstille apparatet. Hvis du bruger silikoneelementer eller flasker med aftagelig bund (med antikolikkepropp), skal du manuelt tilpasse opvarmningstiden.

Vær forsigtig! Kontroller altid, at den endelige temperatur ikke er for høj, og at der ikke er risiko for, at dit barn brænder sig.

6. Start af programmet: 2 mulige indstillinger

- **Øjeblikkelig start:** tryk på knappen "OK" for at starte programmet. Programmets samlede varighed vises på betjeningspanelet og opdateres løbende for at vise den resterende tid.
- **Forsinket start:** tryk på knappen "Forsinket start" **(8.)**  og vælg den ønskede forsinkelse inden programstart (valgfri: fra 15 minutter til 12 timer) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

Bemærkninger.

- Der vises en nedtælling, der angiver den resterende tid inden programmet starter, og knappen "Forsinket start" **(8.)** forbliver tændt.
- For at starte programmet direkte skal du trykke på knappen "Forsinket start" **(8.)** i 3 sekunder, hvorefter knappen "Forsinket start" **(8.)** slukkes.

Sikkerhedsforholdsregler: varme områder.

- Brug altid isolerende handsker eller et tykt stykke stof, når du håndterer silikoneomkredsen på klokken og den aftagelige kurv.

7. Programmet er afsluttet

- Når programmet er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip.
- Flaskevarmeren aktiverer automatisk "Varmholdning"-tilstanden i 1 time for at holde indholdet varmt. Når "Varmholdning"-tilstanden er aktiveret, vises et ikon, der ruller hen over betjeningspanelet. Når tilstanden er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip: det betyder, at "Varmholdning"-tilstanden er afsluttet.
- **Afbrydelse af "Varmholdning"-tilstanden:** hold "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet slukkes og skifter til standbytilstand.

8. Afbrydelse / Annullering af programmet

- Hvis du skal afbryde programmet før det er færdigt, skal du holde "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet vender automatisk tilbage til standbytilstand.
- For at genstarte apparatet skal du trykke på knappen "OK".

C. PROGRAM TIL OPVARMNING AF SMÅ GRYDER – OPVARMNING i g

Programmet "Opvarmning af små glas" gør det muligt at opvarme et lille glas langsomt og jævnt og begrænse risikoen for overophedning. Opvarmningstiden varierer mellem 5 og 60 minutter (afhængigt af den oprindelige temperatur og mængde) for at opnå en temperatur på ca. 37 °C.

1. Valg og bekræftelse af opvarmningstype

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge ikonet "Vandbad" , og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

2. Valg og bekræftelse af måleenheden

Vælg ikonet "g" ved hjælp af de vandrette pile (-/+) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

3. Valg og bekræftelse af mængde

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge mængden i din beholder: 60 g, 90 g, 120 g, 180 g, 250 g, og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

4. Valg og bekræftelse af starttemperatur

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge den indledende temperatur i din beholder:

- ikonet "Hjem" : omgivelsestemperatur (20 °C) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.
- ikonet "Køleskab" : T °C ved udgang fra køleskabet (ca. 4 °C) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

5. Bekræftelse af opvarmningstid

Bekræft den forudindstillede opvarmningstid i henhold til den valgte mængde og starttemperatur ved at trykke på knappen "OK".

Bemærkninger.

- NutriSmart+'s forudindstillinger er baseret på plastflasker. Den forudindstillede opvarmningstid beregnes automatisk ud fra dine tidligere valg (mængde og temperatur). Hvis temperaturen virker for høj eller for lav, kan du justere tiden manuelt ved hjælp af de vandrette pile (-/+).
- Hvis du bruger glasbeholdere, skal du se tabellen på side 163 for at indstille apparatet. Hvis du bruger silikoneelementer eller flasker med aftagelig bund (med antikolikkepropp), skal du manuelt tilpasse opvarmningstiden.

Vær forsigtig! Kontroller altid, at den endelige temperatur ikke er for høj, og at der ikke er risiko for, at dit barn brænder sig.

6. Start af programmet: 2 mulige indstillinger

- **Øjeblikkelig start:** tryk på knappen "OK" for at starte programmet. Programmets samlede varighed vises på betjeningspanelet og opdateres løbende for at vise den resterende tid.
- **Forsinket start:** tryk på knappen "Forsinket start" **(8.)**  og vælg den ønskede forsinkelse inden programstart (valgfri: fra 15 minutter til 12 timer) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

Bemærkninger.

- Der vises en nedtælling, der angiver den resterende tid inden programmet starter, og knappen "Forsinket start" **(8.)** forbliver tændt.
 - For at starte programmet direkte skal du trykke på knappen "Forsinket start" **(8.)** i 3 sekunder, hvorefter knappen "Forsinket start" **(8.)** slukkes.
- Sikkerhedsforholdsregler: varme områder.
- Brug altid isolerende handsker eller et tykt stykke stof, når du håndterer silikoneomkredsen på klokken og den aftagelige kurv.

7. Programmet er afsluttet

- Når programmet er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip.
- Flaskevarmeren aktiverer automatisk "Varmholdning"-tilstanden i 1 time for at holde indholdet varmt. Når "Varmholdning"-tilstanden er aktiveret, vises et ikon, der ruller hen over betjeningspanelet. Når tilstanden er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip: det betyder, at "Varmholdning"-tilstanden er afsluttet.
- Afbrydelse af "Varmholdning"-tilstanden: hold "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet slukkes og skifter til standbytilstand.

8. Afbrydelse / Annullering af programmet

- Hvis du skal afbryde programmet før det er færdigt, skal du holde "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet vender automatisk tilbage til standbytilstand.
- For at genstarte apparatet skal du trykke på knappen "OK".

D. AFRINGNINGSPROGRAM i ml og g

Programmet "Optøning" gør det muligt at optø en flaske, et lille glas eller en pose modermælk forsigtigt for at bevare næringsstofferne bedst muligt. Opvarmningstiden varierer mellem 10 og 70 minutter (afhængigt af den oprindelige temperatur og mængde) for at opnå en temperatur på ca. 37 °C.

1. Valg og bekræftelse af opvarmningstype

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge ikonet "Vandbad" , og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

2. Valg og bekræftelse af måleenheden

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge den måleenhed, der passer til din beholder:

- **væske** (flaske eller pose med modermælk) vælg ikonet "ml" og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.
- **halvflydende til fast** (lille krukke) Vælg ikonet "g" og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

3. Valg og bekræftelse af mængde

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge mængden i din beholder: 60 ml, 90 ml, 120 ml, 180 ml, 250 ml, og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

4. Valg og bekræftelse af starttemperatur

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge "Flocon"  T °C udgang fra fryseren (ca. -18 °C / -24 °C) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

5. Bekræftelse af opvarmningstid

Bekræft den forudindstillede opvarmningstid i henhold til den valgte mængde og starttemperatur ved at trykke på knappen "OK".

Bemærkninger.

- NutriSmart+'s forudindstillinger er baseret på plastflasker. Den forudindstillede opvarmningstid beregnes automatisk ud fra dine tidligere valg (mængde og temperatur). Hvis temperaturen virker for høj eller for lav, kan du justere tiden manuelt ved hjælp af de vandrette pile (-/+).
- Hvis du bruger glasbeholdere, skal du se tabellen på side 163 for at indstille apparatet. Hvis du bruger silikoneelementer eller flasker med aftagelig bund (med antikolikkepropp), skal du manuelt tilpasse opvarmningstiden.

Vær forsigtig! Kontroller altid, at den endelige temperatur ikke er for høj, og at der ikke er risiko for, at dit barn brænder sig.

6. Start af programmet: 2 mulige indstillinger

- **Øjeblikkelig start:** tryk på knappen "OK" for at starte programmet. Programmets samlede varighed vises på betjeningspanelet og opdateres løbende for at vise den resterende tid.
- **Forsinket start:** tryk på knappen "Forsinket start" **(8.)**  og vælg den ønskede forsinkelse inden programstart (valgfri: fra 15 minutter til 12 timer) og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

Bemærkninger.

- Der vises en nedtælling, der angiver den resterende tid inden programmet starter, og knappen "Forsinket start" **(8.)** f orbliver tændt.
- For at starte programmet direkte skal du trykke på knappen "Forsinket start" **(8.)** i 3 sekunder, hvorefter knappen "Forsinket start" **(8.)** slukkes.

Sikkerhedsforholdsregler: varme områder.

- Brug altid isolerende handsker eller et tykt stykke stof, når du håndterer silikoneomkredsen på klokken og den aftagelige kurv.

7. Programmet er afsluttet

- Når programmet er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip.
- Flaskevarmeren aktiverer automatisk "Varmholdning"-tilstanden i 1 time for at holde indholdet varmt. Når "Varmholdning"-tilstanden er aktiveret, vises et ikon, der ruller hen over betjeningspanelet. Når tilstanden er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip: det betyder, at "Varmholdning"-tilstanden er afsluttet.
- Afbrydelse af "Varmholdning"-tilstanden: hold "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet slukkes og skifter t il standbytilstand.

8. Afbrydelse / Annullering af programmet

- Hvis du skal afbryde programmet for det er færdigt, skal du holde "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet vender automatisk tilbage til standbytilstand.
- For at genstarte apparatet skal du trykke på knappen "OK".

E. STERILISERINGS PROGRAM

Programmet "Sterilisering" reducerer forekomsten af bakterier på alle elementer med en diameter på op til 8 cm. Det anbefales at indstille dette program til mindst 10 minutter for at sikre en effektiv sterilisering.

Tip: sørg for, at klokken er korrekt placeret over beholderen.

1. Valg og bekræftelse af opvarmningstype

Brug de vandrette pile (-/+) til at vælge de to ikoner "Damp" og "Vandbad"   og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

2. Indstilling af steriliseringstid

Brug de vandrette pile (-/+) til at indstille steriliseringstiden til 10 minutter, og tryk på knappen "OK" for at bekræfte.

Bemærk.

· Sterilisationstiden er forudindstillet til 5 minutter. Det anbefales at indstille dette program til mindst 10 minutter for at sikre en effektiv sterilisering.

OBS! Valg af en kortere steriliseringstid kan medføre tilstedeværelse af bakterier og dermed ineffektiv sterilisering.

· Den samlede varighed kan variere lidt afhængigt af brugsbetingelserne.

3. Start af programmet

· **Øjeblikkelig start:** tryk på knappen "OK" for at starte programmet. Programmets samlede varighed vises på betjeningspanelet og opdateres løbende for at vise den resterende tid.

Bemærk: indstillingen Forsinket start er ikke tilgængelig med programmet "Sterilisering".

Sikkerhedsforholdsregler: varme områder.

· Brug altid isolerende handsker eller et tykt stykke stof, når du håndterer silikoneforingen på klokken og den aftagelige kurv.

4. Programmet er afsluttet

· Når programmet er afsluttet, afgiver apparatet 3 bip.
· Apparatet stopper og skifter til standbytilstand.

Bemærk.

Funktionen "Hold varm" er ikke tilgængelig med programmerne "Damp" og "Sterilisering".

5. Afbrydelse / Annullering af programmet

· Hvis du skal afbryde programmet før det er færdigt, skal du holde "OK"-knappen nede i 3 sekunder. Apparatet vender automatisk tilbage til standbytilstand.
· For at genstarte apparatet skal du trykke på knappen "OK".

OBS!

- Lad flaskevarmeren køle af i ca. 15 minutter, før den bruges igen.
- Rør aldrig ved det indre af beholderen under brug af apparatet eller umiddelbart efter brug.
- Før du starter et program igen, skal du sikre dig, at vandstanden er fyldt op til det niveau, der svarer til det ønskede program (se 3. PÅFYLDNING AF BEHOLDEREN).
- Fyld altid beholderen i overensstemmelse med mærket, der svarer til det valgte program. Fyld ikke over eller under det angivne mærke.

TABEL TIL FEJLDIGNOSTICERING

Problem	Mulige årsager	Løsninger
Programmet starter ikke / Apparatet varmer ikke	· Handling ikke afsluttet.	· Når et ikon blinker, betyder det, at konfigurationen er i gang. Tryk på knappen "OK" for at bekræfte dit valg. Ikonet lyser konstant, hvilket angiver, at det er blevet valgt. · Kontroller, at knappen "OK" er valgt for at bekræfte start af programmet, og at knappen lyser konstant.
Apparatet varmer ikke nok	· Opvarmningstiden er for kort i forhold til materialet eller den oprindelige mængde i din beholder.	· Forøg opvarmningstiden på dit program. Vær forsigtig! Kontroller altid, at den endelige temperatur ikke er for høj, og at der ikke er risiko for, at dit barn brænder sig.
	· Vandet i beholderen er for koldt.	· Hvis du ikke skifter vandet, skal du øge opvarmningstiden. · Næste gang skal du sørge for at hælde tempereret vand (ca. 20 °C) direkte i beholderen, indtil det når det niveau, der svarer til det ønskede program.
	· Der kan dannes et lag kalk i beholderen på grund af det vand, der er nødvendigt for apparatets funktion.	· For at apparatet kan fungere korrekt, skal du regelmæssigt afkalke beholderen. <u>Vedligeholdelsesråd</u>: det anbefales at afkalke din NutriSmart+ mindst 1 gang om ugen.
	· Du bruger tilstand: da cigarettænderadapteren har en lavere effekt end strømkablet, er apparatets ydeevne reduceret.	· For at opnå et resultat, der svarer til hjemmelavet: juster apparatet ved at øge opvarmningstiden på dit program.
Apparatet opvarmer for meget	· Opvarmningstiden er for lang i forhold til materialet eller den oprindelige mængde i din beholder.	· Reducer opvarmningstiden i dit program. OBS! Kontroller altid, at den endelige temperatur ikke er for høj, og at der ikke er risiko for, at dit barn brænder sig.
	· Du har sat låget på for at bruge programmet "Vandbad", "Opvarmning af små gryder" eller "Optøning".	· Klokken er ikke nødvendig for programmerne "Vandbad", "Opvarmning af små gryder" eller "Optøning". Brugen af klokken forbedrer ikke programmets effektivitet og kan medføre overophedning af beholderen. · I så fald skal du opbevare klokken på et rent og tørt sted.
	· Du har valgt programmet "Sterilisering": Temperaturen under programmet er meget høj.	· Lad flaskevarmeren køle af i ca. 15 minutter, før du bruger den igen. · Rør aldrig ved det indre af beholderen under brug af apparatet eller umiddelbart efter brug.
Apparatet tænder ikke	· Knappen "Vælg tilstand Hjem eller Bil" er indstillet forkert.	· Hvis du bruger "Hjem"-tilstanden med strømkablet, skal du kontrollere, at strømkablet er tilsluttet en stikkontakt. Kontroller derefter, at "Funktionsvælgeren" skal være indstillet på "Hjem" (se HJEM-FUNKTION: INSTALLATION OG TILSLUTNING AF STRØMKABEL). · Hvis du bruger "Bil"-tilstand med cigarettænderadapteren, skal du kontrollere, at cigarettænderadapteren er korrekt tilsluttet cigarettænderadapteren i . Kontroller derefter, at "Funktionsvælgeren" er indstillet på "Bil" (se BILTILSTAND: INSTALLATION OG TILSLUTNING AF SIGARETTÆNDERADAPTER).
	· Dit strømkabel eller cigarettænderadapter er tilsluttet forkert.	
Der løber vand ud af beholderen / for meget sprøjt under drift	· Der er for meget vand i beholderen, og vandet overskrider de angivne mærker.	· Sænk vandstanden i beholderen, så den altid overholder mærket for det valgte program. Fyld ikke over eller under det angivne mærke. Bemærk: hvis den lille gryde er lavere end det angivne vandniveau, skal du justere vandstanden i beholderen til 2/3 af den lille grydes højde og ikke følge gradueringen. · Juster altid vandstanden (se FYLDNING AF BEHOLDERE). Bemærk: se programoversigten for at vælge det rigtige program.
Kontrollampen "utilstrækkelig vandmængde" blinker, og apparatet afgiver 4 bip	· Der er ikke/ikke længere vand i beholderen. · Under drift er det muligt, at vandet er fordampet. I så fald stopper apparatet af sikkerhedsmæssige årsager og for at undgå risikoen overophedning.	· Fyld beholderen tilstrækkeligt op til det niveau, der svarer til det ønskede program (se FYLDNING AF BEHOLDEREN), og tryk på knappen "OK" for at fortsætte det igangværende program. OBS! Fyld altid beholderen op til den markering, der svarer til det valgte program. Fyld ikke over eller under den angivne markering.
Knappen reagerer ikke på betjeningspanelet	· Midlertidig funktionsfejl eller fejl opdaget af systemet.	· Afbryd strømforsyningen og genstart apparatet (se IGENSTART AF APPARATET). · Hvis problemet fortsætter, selvom beholderen er fyldt tilstrækkeligt op til det niveau, der svarer til det ønskede program (se FYLDNING AF BEHOLDEREN), skal du frakoble apparatet og kontakte Babymoovs kundeservice.
Fejl på betjeningspanelets display		
Produktet stopper pludseligt		
Der vises en fejlkode på betjeningspanelet: E1, E2, E3, E4		

ملاحظة مهمة! الرجاء قراءة هذه النشرة بعناية والاحتفاظ بها لمراجعتها لاحقاً. يمكن الاطلاع على هذه النشرة من الإنترنت على موقعنا الإلكتروني: www.babymoov.com

تحذيرات

- **تحذير:** إذا تعرض السلك الكهربائي للتلف، يجب أن يستبدله الصانع أو مصلحه ما بعد البيع أو أشخاص لهم نفس المؤهلات وذلك لتفادي أي خطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 3 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم الإشراف عليهم أو توجيههم بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وأن يكونوا على دراية بالمخاطر التي ينطوي عليها ذلك.
- هذا الجهاز ليس لعبة للأطفال.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته دون إشراف.
- احتفظ بالجهاز والسلك الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال البالغة أعمارهم أقل من 3 سنوات.
- تخضع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية للجمع والفرز. لا تتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المنتهية الصلاحية عبر رميها مع النفايات المنزلية غير المفروزة، بل ضعها في الموقع المخصص لجمعها وفرزها.
- هذا الرمز يبين أنه ينبغي عدم رمي هذا المنتج في صندوق القمامة أو مع النفايات المنزلية عند استخدامه في كافة أنحاء الاتحاد الأوروبي بل يجب أن يخضع للجمع والفرز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام منزلياً والاستخدامات المشابهة مثل:
 - أماكن الأكل المخصصة للموظفين في المتاجر والمكاتب والأوساط المهنية الأخرى والمزارع وغيرها،
 - يمكن أن يستخدم الجهاز عملاء الفنادق والنزل وأنواع الإقامة الأخرى مثل غرف إيواء الضيوف.
 - الجرعات الموضحة في الجداول هي جرعات إرشادية وتم تحديدها باستخدام أوعية بلاستيكية وزجاجية. إذا كانت درجة الحرارة تبدو لك مرتفعة أو منخفضة، فاضبط وقت التسخين. **ملاحظة:** قد تؤثر مادة الوعاء (مثل السيليكون) وسماكته (مثل زجاجة الرضاعة ذات القاعدة القابلة للإزالة) على درجة الحرارة النهائية. **في وضع السيارة:** نظراً لأن قوة محول السجائر أقل من قوة كابل الطاقة، فإن أداء الجهاز يكون أقل. اضبط وقت التسخين وفقاً للنتيجة المرجوة.
 - **انتبه:** لتفادي مخاطر التعرض لحروق، يجب التأكد دائماً من درجة حرارة الطعام قبل تقديمه لطفلك. بالنسبة لقنينة الرضاعة، خضئها جيداً لمزج الحليب. اسكبي قطرة داخل المقبض للتحقق من درجة حرارته. بالنسبة للوعاء الصغير، امزجي محتواه ثم تأكدي أنه غير ساخن عن طريق تذوقه.

تعليمات السلامة الواجب احترامها

- لا تترك طفلك دون مراقبة أثناء تشغيل الجهاز.
- تأكد من أن جهد التوصيل الكهربائي متوافق مع الجهاز (انظر القيم الموضحة أسفل الجهاز).
- استخدم الجهاز فقط لتسخين وتعقيم زجاجات الرضاعة والأواني الصغيرة وأكياس الحليب الأم. يمكن أيضاً تعقيم الحلّيمات وغيرها من الملحقات التي يبلغ قطرها 8 سم كحد أقصى. أي استخدام آخر قد يكون خطيراً.
- لا تقم أبداً بتشغيل الجهاز دون صب كمية كافية من الماء.
- لا تضيف أي منتجات أخرى (ماء مالح، أدوية، منظفات) إلى الماء لأن ذلك قد يتلف الجهاز.
- لا تستخدم سخان زجاجات الرضاعة في ظروف رطبة ولا تضعه مباشرة تحت الماء.
- لا تترك الجهاز بالقرب من مصادر الحرارة مثل المدافئ أو النوافذ المشمسة أو أسطح التسخين...
- استخدم سخان الزجاجات على سطح مستو وجاف تمامً، بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تستخدم سخان الزجاجات في الخارج.
- استخدم السلة القابلة للإزالة لتسخين وتعقيم الأواني الصغيرة وأكياس الحليب الطبيعي وغيرها من الملحقات لتسهيل حمل العنصر وتجنب أي خطر للحروق. يمكن استخدام السلة القابلة للإزالة مع الغطاء فقط للملحقات الصغيرة. إذا كانت السلة القابلة للإزالة تمنع إغلاق الغطاء، فلا تستخدمها وفضل وضع الغطاء بشكل صحيح.
- لا تستخدم السلة القابلة للإزالة مع الزجاجات الطويلة، لأن الزجاجات ستصبح غير مستقرة عند التعامل معها.
- لا تترك الزجاجات أو البرطمان الصغير يسخن لفترة طويلة، فقد يؤدي ذلك إلى نمو الميكروبات في الحليب أو الطعام.
- تكون زجاجات الرضاعة والمرطبات وأكياس الحليب الأم حارة جداً عند إخراجها من جهاز تسخين زجاجات الرضاعة. قم بإخراجها بحذر.
- لا تنقل الجهاز أثناء تشغيله أو إذا كان يحتوي على ماء ساخن.
- تستخدم وظيفة "التعقيم" فقط في وضع "المنزل" وتتطلب استخدام الغطاء لضمان تعقيم فعال.
- لتجنب الحروق، تعامل بحذر مع الأجزاء الساخنة (قاعدة الجهاز، داخل الوعاء، الغطاء المزود بحافة سيليكونية...).
- عند استخدام الجهاز، انتبه للبخار المتصاعد من مخرج البخار. لا توجه وجهك أو يديك أبداً فوق الغطاء.
- استخدم دائماً أقفاصات عازلة أو قطعة قماش سميكة للتعامل مع الغطاء أو أي جزء آخر معرض للحرارة.
- لا تفتح أو تزيل الغطاء أبداً أثناء دورة التعقيم.
- لا تضع الغطاء مقلوباً في الحوض للتخزين حتى يبرد تمامً، وإلا فقد يتلف الغطاء أو يذوب.
- اترك سخان الزجاجات يبرد لمدة 15 دقيقة تقريباً قبل استخدامه مرة أخرى.
- لا تلمس أبداً الجزء الداخلي من الحوض أثناء استخدام الجهاز أو بعد استخدامه مباشرة.
- لا تترك سلك الطاقة على حافة طاولة أو منضدة. لا تضعه على سطح ساخن. لا تترك سلك الطاقة متدلياً في متناول أيدي الأطفال.
- تجنب أي انسكاب على الموصلات الكهربائية الموجودة في الجزء الخلفي من الجهاز (محول ولاعة السجائر، زر اختيار الوضع المنزل/السيارة وكابل الطاقة).
- افصل الجهاز دائماً قبل تنظيفه أو تعبئته وبعد كل استخدام.
- من أجل سلامتك، استخدم فقط ملحقات وقطع غيار Babymoov ولا تقم أبداً بتفكيك الجهاز.

- توقف عن استخدام الجهاز إذا كان لا يعمل بشكل صحيح أو إذا كان تالفًا. في هذه الحالة، اتصل بخدمة ما بعد البيع Babymoov.
- بعد كل استخدام، وإذا لم تعد تستخدم NutriSmart+: قم بتفريغ المنتج وشطفه وتجفيفه لتجنب تراكم الماء وتكاثر البكتيريا.

• تم ضبط إعدادات NutriSmart+ مسبقًا باستخدام زجاجات رضاعة بلاستيكية.
 • إذا كنت تستخدم أوعية زجاجية، فراجع جداول البرامج في الصفحة 177. إذا كنت تستخدم عناصر سيليكونية أو زجاجات رضاعة قابلة للفك (مع حشية مضادة للتلف)، فاضبط وقت التسخين.
 • ⚠ تنبيه! قد تظهر آثار بيضاء ناتجة عن عمليات مراقبة الجودة.
 • ملاحظات: قبل الاستخدام لأول مرة، امسح المنتج بقطعة قماش ناعمة مبللة، باستثناء الموصلات الكهربائية الموجودة في الجزء الخلفي من الجهاز.

المواصفات الفنية

- استعمال في المنزل:
- التيار الكهربائي: 240/220 فولت - 60/50 هرتز
- القدرة: 500 وات
- الاستعمال في السيارة:
- التيار الكهربائي: 12 فولت تيار مباشر
- القدرة: 100 وات
- استهلاك الطاقة أثناء التشغيل: 500 وات (نمط المنزل) / 100 وات (نمط السيارة)
- استهلاك الطاقة في وضع إيقاف التشغيل: 0.5 W
- عندما يكون الجهاز في وضع الخمول، سيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا خلال 10 دقيقة

البيانات الفنية

- العرض الأقصى لقنينات الرضاعة: 80 مم
- مدة التسخين القصوى: 1 دقيقة و25**
- ** لتسخين قنينة رضاعة تحتوي على 60 مل ماء في درجة حرارة الوسط من 20° مئوية إلى 35° مئوية.
- السرعة: دقيقتان و40 لقنينة رضاعة بسعة 250 مل
- دقيقتان لوعاء صغير بسعة 250 غ

دليل الصيانة

قم بتغيير الماء بعد كل استخدام لتجنب تكاثر البكتيريا.

تنظيف جهاز تسخين الزجاجات

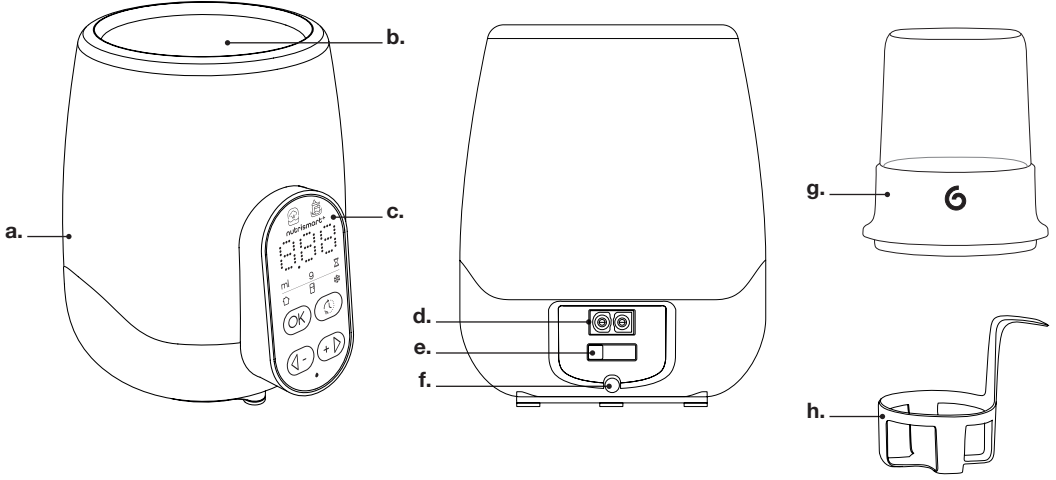
- انتظر حتى يبرد جهاز تسخين زجاجات الرضاعة قبل تنظيفه. افصل الجهاز دائمًا عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه.
- لا تغمر الجهاز في الماء أبدًا ولا تملأه بالماء بالكامل.
- لا تستخدم أي منظفات لتنظيف الجهاز: استخدم الخل الأبيض فقط.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ورطبة قليلاً لتنظيف الأسطح الخارجية والداخلية لسخان الزجاجات: قاعدة المنتج (بما في ذلك الحوض وواجهة التحكم) والغطاء والسلة القابلة للإزالة. في حالة وجود بقع، أضف الخل الأبيض فقط إلى قطعة القماش. ثم اتركها تجف بشكل طبيعي في الهواء الطلق.

ملاحظة: إذا كنت بحاجة إلى تخزين المنتج، اترك الجهاز يبرد تمامًا ونظفه وتأكد من جفافه تمامًا قبل تخزينه (قاعدة المنتج والغطاء والسلة القابلة للإزالة). احمي الجهاز من الغبار عن طريق تخزينه في عبوته الأصلية أو في صندوق مناسب أو في كيس وحفظه في مكان نظيف وجاف.

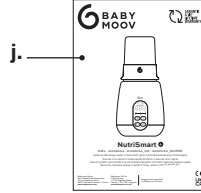
إزالة الترسبات الكلسية

- استخدم فقط الخل الأبيض أو أقراص إزالة الترسبات الكلسية من Babymoov لإزالة الترسبات الكلسية من الجهاز.
- قد تشكل طبقة من الكلس في الخزان بسبب المياه اللينة لتشغيل الجهاز. لضمان التشغيل السليم للجهاز، قومي بإزالة الترسبات الكلسية من الخزان بانتظام، على الأقل مرة واحدة في الأسبوع.
- إزالة الترسبات الكلسية من الجهاز:
- امزج 100 مل من الماء الساخن مع 100 مل من الخل الأبيض وصف المزيج في الخزان أو امزج 100 مل من الماء مع قرص إزالة الترسبات الكلسية من Babymoov (متوفر على babymoov.com أو في المتاجر: لا تتردد في الاتصال بخدمة العملاء إذا كان لديك أي أسئلة).
- اتركه لمدة 30 دقيقة ثم أفرغ الجهاز. نصيحة للصيانة: مرة واحدة في الشهر، اتركه يعمل طوال الليل (حوالي 8 ساعات) ثم أفرغ الجهاز.
- اشطفه بالماء النظيف وأفرغ الجهاز (ثلاث مرات على الأقل) لتحديد رائحة الخل الأبيض.
- امسح الجهاز بقطعة قماش ناعمة واتركه يجف بشكل طبيعي في الهواء الطلق.

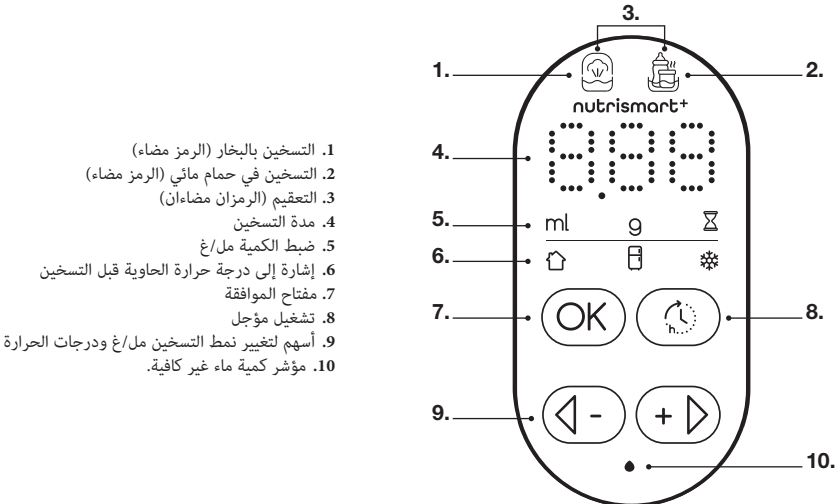
مخطط عام



- a. قاعدة الجهاز مع كابل تغذية مدمج
b. حوض التسخين
c. واجهة التحكم
d. مقبس لمحول ولاعة السجائر
e. زر اختيار الوضع المنزل / السيارة
f. كابل الطاقة
g. غطاء مع حافة سيليكونية
h. سلة قابلة للإزالة
i. محول ولاعة السجائر (للاستخدام في وضع السيارة)
j. دليل البدء السريع



واجهة التحكم

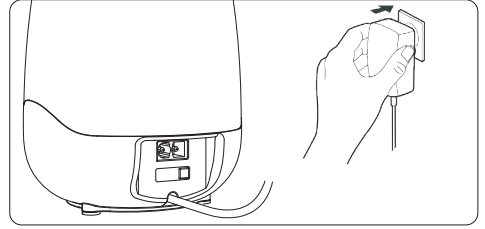
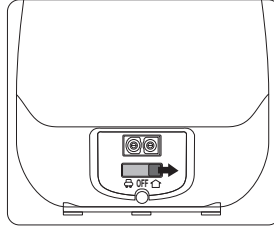


يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل تشغيل جهاز تسخين زجاجات الرضاعة.
يرجى وضع جهاز تسخين زجاجات الرضاعة على سطح مستو وجاف وبعيداً عن متناول الأطفال.

التغذية

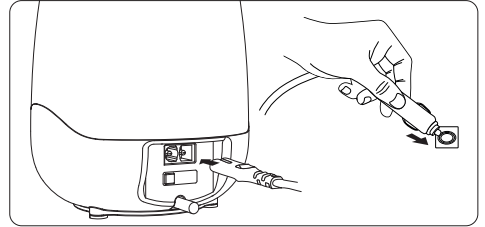
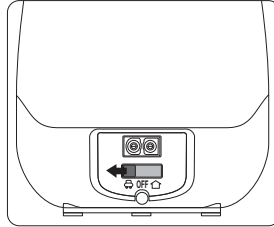
A. الوضع المنزلي: تركيب وتوصيل كابل التغذية

- بتوصيل كابل التغذية بأخذ التيار الكهربائي.
- ادفع زر اختيار الوضع الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز، والذي يكون في البداية في الوضع "OFF" (إيقاف التشغيل) إلى الوضع المنزلي .



B. الوضع "السيارة": تركيب وتوصيل محول ولاعة السجائر

- أدخل محول ولاعة السجائر في المنفذ الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز.
- ثم قم بتوصيله بمحول ولاعة السجائر في السيارة.
- ادفع زر اختيار الوضع الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز، والذي يكون في الوضع "OFF" في البداية، إلى وضع "السيارة" .



ملاحظات:

- لا تستخدم أبداً جهاز تسخين زجاجات الرضاعة أثناء تحرك السيارة. عند استخدام جهاز تسخين زجاجات الرضاعة، اترك محرك سيارتك قيد التشغيل حتى لا تنفذ بطارية السيارة.
- تم تصميم محول ولاعة السجائر خصيصاً لهذا الجهاز: لا تستخدمه مع أجهزة أخرى. افحص ولاعة السجائر في سيارتك بانتظام. نظفها إذا لزم الأمر. إذا كنت قد استخدمت ولاعة السجائر للتو، اتركها تبرد لمدة خمس دقائق في وضع الفتح قبل توصيل سخان الزجاجات بها.
- بمجرد تزويد الجهاز بالطاقة، يصدر صوتاً وجميع المؤشرات تومض مرة واحدة.
- ستومض أزرار "OK" و"Horloge" (الساعة) للإشارة إلى أن الجهاز جاهز للاستخدام.

تشغيل الجهاز

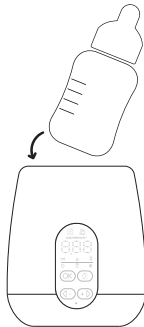
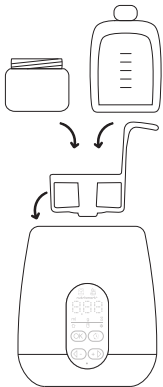
A. تحميل الحوض

ملاحظات:

- فهم أفضل، حدد موقع العلامتين داخل الوعاء قبل وضع العنصر فيه.
- إجراء احترازي، تأكد من فك حلقة الزجاج، وإزالة غطاء الحاوية أو فتح كيس الحليب الطبيعي قليلاً لتجنب ارتفاع الضغط أثناء التسخين.

ضع العنصر في الحوض:

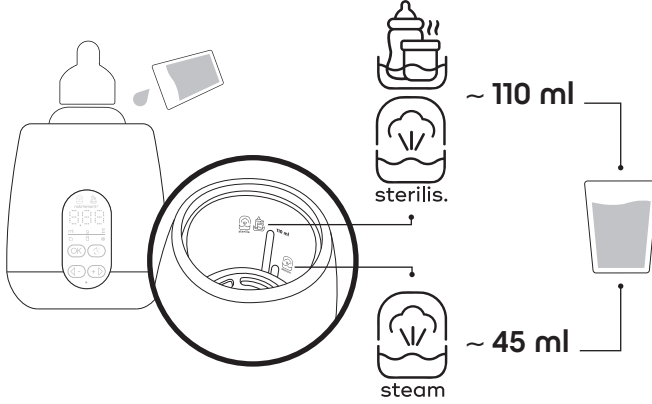
- زجاجة الرضاعة: ضعها في وسط الحوض.
- وعاء صغير، كيس حليب أم، حلقة وملحقات: إذا كان قطرهما يسمح بذلك، ضعها في السلة القابلة للإزالة (ج) ثم ضع السلة القابلة للإزالة في وسط الحوض باستخدام مقبضها.



ملاحظة: تسمح السلة القابلة للإزالة بتسهيل حمل العنصر وتجنب أي خطر للحرق عند إخراجها.
بالنسبة لوظيفة "التعقيم"، يمكن استخدام السلة القابلة للإزالة لتخزين الملحقات الصغيرة ووضعها بحيث لا تمنع إغلاق الغطاء. في حالة العكس، لا تستخدم السلة القابلة للإزالة وركز على وضع الغطاء بشكل صحيح.
تنبيه!
لا تستخدم السلة القابلة للإزالة مع الزجاجات الطويلة، لأن الزجاجات ستصبح غير مستقرة أثناء التعامل معها.

B. ملء الحوض

صب الماء بدرجة حرارة معتدلة
(حوالي 20 درجة مئوية)
مباشرة في الحوض حتى يصل إلى المستوى المطابق
للبرنامج المطلوب.



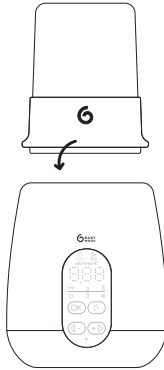
ملاحظة: لاختيار البرنامج المناسب، راجع دليل البرامج أدناه.
تنبيه!

- اضبط دائماً مستوى الماء مع العنصر الموجود في الحوض.
- املاً الحوض دائماً وفقاً للعلامة المطابقة للبرنامج المختار. لا تملأ الحوض فوق أو تحت العلامة المحددة.
- بالنسبة لبرامج "الطهي بالماء" و"تسخين الأواني الصغيرة" و"إذابة الجليد" و"التعقيم": املاً الوعاء حتى العلامة القصوى (110 مل).
- بالنسبة لبرنامج "البخار" فقط: املاً الوعاء حتى العلامة الدنيا (45 مل).
- ملاحظة: إذا كان البرطمان أصغر من مستوى الماء المحدد، فاضبط مستوى الماء في الوعاء على 2/3 من ارتفاع البرطمان ولا تتبع العلامة.

C. وضع الغطاء

تنبيه!

هذه الخطوة تتعلق فقط ببرنامجي "البخار" و"التعقيم". لا حاجة إلى الغطاء في البرامج الأخرى ("الحمام المائي" و"تسخين الرضاعة" و"إذابة الجليد").
في هذه الحالة، قم بتخزين الغطاء في مكان نظيف وجاف وانتقل مباشرة إلى الخطوة التالية.



نوع التسخين	أيقونة	البرنامج	لوصف	التوافق	الملحقات التي يجب استخدامها	وضع التسخين التلقائي
ب.ق.		بخار (بالملييلتر/غرام)	لتسخين زجاجة الرضاعة أو وعاء الطعام بسرعة.			
						
حمام ماري		حمام ماري (بالملييلتر)	لتسخين بطيء ومتجانس: موصى به للحفاظ على القيمة الغذائية للحليب الأم بشكل أفضل والحد من مخاطر السخونة الزائدة.			✓
						✓
		إذابة الجليد (بالملييلتر/غرام)	لإذابة الحليب الطبيعي أو وجبة الطعام ببطء.			✓
						
تعقيم (غير متوفر مع وضع السيارة)	 	تعقيم (غير متوفر مع وضع السيارة)	تقليل وجود البكتيريا على زجاجات الرضاعة والملحقات. ملاحظة: يوصى بضبط هذا البرنامج على 10 دقائق على الأقل لضمان تعقيم فعال.			
						
						
				حلمة وملحقات يصل قطرها إلى 8 سم		

ملاحظة.

- بالنسبة لبرنامج "الطهي بالماء" و "تسخين الأواني الصغيرة" و "إذابة الثلج": يتم تنشيط وضع "الحفاظ على سخونة" بشكل افتراضي لمدة ساعة واحدة في نهاية البرنامج.
- أثناء تنشيط وضع "الحفاظ على السخونة"، تظهر أيقونة متحركة على واجهة التحكم.
- لإيقافه، اضغط على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيتوقف الجهاز وينتقل إلى وضع الاستعداد.

جدول البرامج

ملاحظة.

تم إجراء الاختبارات المستخدمة في إعداد هذه الجداول باستخدام أوعية بلاستيكية وزجاجية، في الوضع المنزلي. إذا كنت تستخدم وعاء من السيليكون أو زجاجة رضاعة قابلة للفلك (مع حشية مضادة للتقلصات)، فاضبط وقت التسخين.

في وضع السيارة: نظرًا لأن قوة محول ولاعة السجائر أقل من قوة كابل الطاقة، فإن أداء الجهاز يكون أقل. اضبط وقت التسخين وفق النتيجة المرجوة.

نوع التسخين	الرمز	البرنامج	التوافق	المادة	السعة	درجة الحرارة المحيطة عند 37 درجة مئوية	درجة حرارة التلاجة عند 37 درجة مئوية	درجة حرارة الفريزر عند التذويب
تسخين		بخار (مل/غ)	زجاجة الرضاعة	بلاستيك	60 مل	15'1	20'2	
					120 مل	'2	'3	
					180 مل	10'2	30'3	
					250 مل	20'2	'4	
				الزجاج	60 مل	15'1	45'1	
					120 مل	45'1	20'2	
					180 مل	'2	45'2	
					250 مل	10'2	'3	
		وعاء صغير	بلاستيك	60 غ	15'1	'2		
				120 غ	'2	45'2		
				250 غ	30'2	40'4		
				60 غ	15'1	45'1		
				الزجاج	120 غ	40'1	15'2	
					250 غ	10'2	10'4	
					60 مل	'7	'10	
					120 مل	'12	'13	
حمام مائي (مل)		زجاجة الرضاعة	بلاستيك	180 مل	'12	'26		
				250 مل	'14	'28		
				60 مل	'6	'11		
				120 مل	'9	'15		
			الزجاج	180 مل	'15	'22		
				250 مل	'23	'26		
				60 مل	'4	'8		
				120 مل	'5	'10		
		وعاء صغير	بلاستيك	بلاستيك	180 مل	'10		'12
					60 غ	'5		'8
					120 غ	'11		'18
					250 غ	'20		'40
				الزجاج	60 غ	'5		'8
					120 غ	'7		'16
					250 غ	'27		'32
					إذابة (مل/غ)	زجاجة الرضاعة		بلاستيك
120 مل								
180 مل								
250 مل								
60 مل								
120 مل								
180 مل								
250 مل								
الزجاج	60 غ							
	120 غ							
	250 غ							
	60 غ							
	120 غ							
	250 غ							
	60 مل							
	120 مل							
وعاء صغير	بلاستيك	بلاستيك	60 مل					
			120 مل					
			180 مل					
			250 مل					
			60 مل					
			120 مل					
			180 مل					
			250 مل					
		الزجاج	60 غ					
			120 غ					
			250 غ					
			60 غ					
			120 غ					
			250 غ					
			60 مل					
			120 مل					
كيس حليب الأم		كيس حليب الأم	60 مل					
			120 مل					
			180 مل					
			250 مل					
			60 مل					
			120 مل					
			180 مل					
			250 مل					
		وعاء صغير	بلاستيك				60 غ	
							120 غ	
							250 غ	
							60 غ	
							120 غ	
							250 غ	
							60 مل	
							120 مل	

ملاحظات لفهم واجهة التحكم بشكل أفضل.

- عندما تومض أيقونة ما، فهذا يعني أن التهيئة جارية، اضغط على زر "OK" لتأكيد اختيارك. ستصبح الأيقونة مضيئة بشكل ثابت مما يشير إلى أنها قد تم تحديدها.
- في حالة حدوث خطأ في البرمجة أو إذا كنت ترغب في تغيير التكوين، قم بإيقاف تشغيل الجهاز ثم أعد تشغيله.
- 1. لإيقاف تشغيله، اضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 5 ثوانٍ. سيعود الجهاز تلقائيًا إلى وضع السكون.
- 2. لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط على زر "OK".
- بعد بضع دقائق من عدم الاستخدام، ينتقل الجهاز إلى وضع السكون: تنطفئ الأيقونات.
- لإعادة تشغيله، اتبع الخطوتين 1 و 2 أعلاه.

A. برنامج البخار ☁️ - التسخين السريع بالملييلتر والغم

يتيح برنامج "البخار" تسخين زجاجة الرضاعة أو وعاء الطعام بسرعة. يتراوح وقت التسخين بين 30 ثانية و5 دقائق (حسب درجة الحرارة والكمية الأولية) للحصول على درجة حرارة تبلغ حوالي 37 درجة مئوية.

نصيحة: تأكد من أن الغطاء موضوع بشكل صحيح فوق الحوض.

1. اختيار نوع التسخين وتأكيده
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد رمز "البخار" ☁️ واضغط على الزر «OK» للتأكيد.
2. اختيار وحدة القياس والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد وحدة القياس المرتبطة بالوعاء الخاص بك:
- سائل (زجاجة رضاعة) حدد رمز "مل" واضغط على زر "موافق" للتأكيد،
- شبه سائل إلى صلب (وعاء صغير) حدد رمز "غ" واضغط على زر "موافق" للتأكيد.
3. اختيار الكمية والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد كمية الحاوية: 60 مل/جم، 90 مل/جم، 120 مل/جم، 180 مل/جم، 250 مل/جم واضغط على زر "OK" للتأكيد.
4. اختيار وتأكيده درجة الحرارة الأولية
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد درجة الحرارة الأولية للحاوية:
- رمز "المنزل" 🏠 : درجة الحرارة المحيطة (20 درجة مئوية) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
- رمز "فلاجة" 🌡️ : درجة حرارة الخروج من الثلاجة (حوالي 4 درجات مئوية) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
5. التحقق من وقت التسخين
تحقق من وقت التسخين المضبوط مسبقًا وفقًا للكمية ودرجة الحرارة الأولية المختارة بالضغط على زر "OK".

ملاحظات:

- تم ضبط الإعدادات المسبقة لـ NutriSmart+ باستخدام زجاجات رضاعة بلاستيكية. يتم حساب وقت التسخين المضبوط مسبقًا تلقائيًا وفقًا لاختيارك السابقة (الكمية ودرجة الحرارة). إذا كانت درجة الحرارة تبدو لك مرتفعة أو منخفضة جدًا، يمكنك ضبط الوقت يدويًا باستخدام الأسهم الأفقية (+/-).
- إذا كنت تستخدم أوعية زجاجية، فراجع الجدول في الصفحة 177 لضبط الجهاز. إذا كنت تستخدم عناصر سيليكونية أو زجاجات رضاعة قابلة للفك (مع مانع تقصات)، فاضبط وقت التسخين يدويًا.
- تنبيه! تأكد دائمًا من أن درجة الحرارة النهائية ليست مرتفعة جدًا وأنه لا يوجد خطر حرق طفلك.

6. بدء البرنامج: خياران ممكنان

- البدء الفوري: اضغط على زر "OK" لبدء البرنامج. تظهر المدة الإجمالية للبرنامج على واجهة التحكم ويتم تحديثها باستمرار لعرض الوقت المتبقي.
- بدء مؤجل: اضغط على زر "بدء مؤجل" ⏰ (8). وحدد المدة الزمنية المطلوبة قبل بدء البرنامج (اختيار: من 15 دقيقة إلى 12 ساعة) واضغط على زر "OK" للتأكيد.

ملاحظات:

- سيظهر عداد يوضح الوقت المتبقي قبل بدء البرنامج وسيظل زر "تأجيل البدء" ⏰ (8) مضيئًا.
- لبدء البرنامج مباشرة، اضغط على زر "تأجيل البدء" ⏰ (8) لمدة 3 ثوانٍ وسيوقف زر "تأجيل البدء" ⏰ (8) عن الإضاءة.
- احتياطات السلامة: المناطق الساخنة
• استخدم دائمًا قفازات عازلة أو قطعة قماش سمكية للتعامل مع محيط السيليكون للغطاء والسلة القابلة للإزالة.

7. نهاية البرنامج

- بمجرد انتهاء البرنامج، يصدر الجهاز 3 أصوات.
- سيتوقف الجهاز ويتحول إلى وضع الاستعداد.

ملاحظة:

لا يتوفر وضع "الحفاظ على السخونة" مع برنامجي "البخار" و "التعقيم".

8. إيقاف/إلغاء البرنامج

- إذا كنت بحاجة إلى إيقاف البرنامج قبل انتهائه، فاضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيعود الجهاز تلقائيًا إلى وضع الاستعداد.
- لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط على زر "OK".

يتيح برنامج "الحمام المائي" تسخين زجاجة الرضاعة أو كيس الحليب الطبيعي ببطء وبشكل متجانس: يوصى به للحفاظ على القيمة الغذائية للحليب الطبيعي والحد من مخاطر السخونة الزائدة. تتراوح مدة التسخين بين 4 دقائق و35 دقيقة (حسب درجة الحرارة والكمية الأولية) للحصول على درجة حرارة تبلغ حوالي 37 درجة مئوية.

1. اختيار نوع التسخين وتأكيده
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد رمز "حمام مائي"  واضغط على زر "OK" للتأكيد.
2. اختيار وحدة القياس والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد رمز "مل" واضغط على زر "موافق" للتأكيد.
3. اختيار الكمية والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد كمية الحاوية: 60 مل، 90 مل، 120 مل، 180 مل، 250 مل، ثم اضغط على زر "OK" للتأكيد.
4. اختيار وتأكيده درجة الحرارة الأولية
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد درجة الحرارة الأولية للحاوية:
- مز "المنزل"  : درجة الحرارة المحيطة (20 درجة مئوية) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
- رمز "تلاجة"  : درجة حرارة الخروج من التلاجة (حوالي 4 درجات مئوية) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
5. التحقق من وقت التسخين
تحقق من وقت التسخين المضبوط مسبقًا وفقًا للكمية ودرجة الحرارة الأولية المختارة بالضغط على زر "OK".

ملاحظات:

- تم ضبط الإعدادات المسبقة لـ NutriSmart+ باستخدام زجاجات رضاعة بلاستيكية. يتم حساب وقت التسخين المضبوط مسبقًا تلقائيًا وفقًا لاختياراتك السابقة (الكمية ودرجة الحرارة). إذا كانت درجة الحرارة تبدو لك مرتفعة أو منخفضة جدًا، يمكنك ضبط الوقت يدويًا باستخدام الأسهم الأفقية (+/-).
- إذا كنت تستخدم أوعية زجاجية، فراجع الجدول في الصفحة 177 لضبط الجهاز. إذا كنت تستخدم عناصر سيليكونية أو زجاجات رضاعة قابلة للفك (مع مانع تقصات)، فاضبط وقت التسخين يدويًا.
- تنبيه! تأكد دائمًا من أن درجة الحرارة النهائية ليست مرتفعة جدًا وأنه لا يوجد خطر حرق طفلك.

6. بدء البرنامج: خياران ممكنان

- **البدء الفوري:** اضغط على زر "OK" لبدء البرنامج. تظهر المدة الإجمالية للبرنامج على واجهة التحكم ويتم تحديثها باستمرار لعرض الوقت المتبقي.
- **بدء مؤجل:** اضغط على زر "بدء مؤجل"  (8). وحدد المدة الزمنية المطلوبة قبل بدء البرنامج (اختيار: من 15 دقيقة إلى 12 ساعة) واضغط على زر "OK" للتأكيد.

ملاحظات:

- سيظهر عداد يوضح الوقت المتبقي قبل بدء البرنامج وسيظل زر "تأجيل البدء"  (8) مضيئًا.
- لبدء البرنامج مباشرة، اضغط على زر "تأجيل البدء"  (8). لمدة 3 ثوانٍ وسيوقف زر "تأجيل البدء"  (8) عن الإضاءة.
- احتياطات السلامة: المناطق الساخنة
• استخدم دائمًا قفازات عازلة أو قطعة قماش سمكية للتعامل مع محيط السيليكون للغطاء والسلة القابلة للإزالة.

7. نهاية البرنامج

- بمجرد انتهاء البرنامج، يصدر الجهاز 3 أصوات.
- سيعمل سخان الزجاجات تلقائيًا على تنشيط وضع "الحفاظ على الدفء" لمدة ساعة واحدة، من أجل الحفاظ على درجة حرارة العناصر. أثناء تنشيط وضع "الحفاظ على الدفء"، تظهر أيقونة متحركة على واجهة التحكم. في نهاية الوضع، يصدر الجهاز 3 أصوات: وهذا يعني أن وضع "الحفاظ على الدفء" قد انتهى.
- إيقاف وضع "الحفاظ على الدفء": اضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيتوقف الجهاز ويتحول إلى وضع السكون.

8. إيقاف/إلغاء البرنامج

- إذا كنت بحاجة إلى إيقاف البرنامج قبل انتهائه، فاضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيعود الجهاز تلقائيًا إلى وضع الاستعداد.
- لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط على زر "OK".

يتيح برنامج "تسخين الأواني الصغيرة" تسخين الأواني الصغيرة ببطء وبشكل متجانس والحد من مخاطر السخونة الزائدة. تتراوح مدة التسخين بين 5 دقائق و60 دقيقة (حسب درجة الحرارة والكمية الأولية) للحصول على درجة حرارة تبلغ حوالي 37 درجة مئوية.

1. اختيار نوع التسخين وتأكيده
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد رمز "حمام مائي" (🛀) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
2. اختيار وحدة القياس والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد رمز "g" واضغط على زر "OK" للتأكيد.
3. اختيار الكمية والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد كمية المحتوى: 60 غرامًا، 90 غرامًا، 120 غرامًا، 180 غرامًا، 250 غرامًا، ثم اضغط على زر "OK" للتأكيد.
4. اختيار وتأكيده درجة الحرارة الأولية
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد درجة الحرارة الأولية للحاوية:
- مز "المنزل" (🏠): درجة الحرارة المحيطة (20 درجة مئوية) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
- رمز "تلاجة" (❄️): درجة حرارة الخروج من التلاجة (حوالي 4 درجات مئوية) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
5. التحقق من وقت التسخين
تحقق من وقت التسخين المضبوط مسبقًا وفقًا للكمية ودرجة الحرارة الأولية المختارة بالضغط على زر "OK".

ملاحظات:

- تم ضبط الإعدادات المسبقة لـ NutriSmart+ باستخدام زجاجات رضاعة بلاستيكية. يتم حساب وقت التسخين المضبوط مسبقًا تلقائيًا وفقًا لاختياراتك السابقة (الكمية ودرجة الحرارة). إذا كانت درجة الحرارة تبدو لك مرتفعة أو منخفضة جدًا، يمكنك ضبط الوقت يدويًا باستخدام الأسهم الأفقية (+/-).
- إذا كنت تستخدم أوعية زجاجية، فراجع الجدول في الصفحة 177 لضبط الجهاز. إذا كنت تستخدم عناصر سيليكونية أو زجاجات رضاعة قابلة للفك (مع مانع تقصات)، فاضبط وقت التسخين يدويًا.
- تنبيه! تأكد دائمًا من أن درجة الحرارة النهائية ليست مرتفعة جدًا وأنه لا يوجد خطر حرق طفلك.

6. بدء البرنامج: خياران ممكنان

- البدء الفوري: اضغط على زر "OK" لبدء البرنامج. تظهر المدة الإجمالية للبرنامج على واجهة التحكم ويتم تحديثها باستمرار لعرض الوقت المتبقي.
- بدء مؤجل: اضغط على زر "بدء مؤجل" (⏸️). (8) وحدد المدة الزمنية المطلوبة قبل بدء البرنامج (اختيار: من 15 دقيقة إلى 12 ساعة) واضغط على زر "OK" للتأكيد.

ملاحظات:

- سيظهر عداد يوضح الوقت المتبقي قبل بدء البرنامج وسيظل زر "تأجيل البدء" (⏸️) (8) مضيئًا.
- لبدء البرنامج مباشرة، اضغط على زر "تأجيل البدء" (⏸️) (8) لمدة 3 ثوانٍ وسيوقف زر "تأجيل البدء" (8) عن الإضاءة.
- احتياطات السلامة: المناطق الساخنة
• استخدم دائمًا قفازات عازلة أو قطعة قماش سمكية للتعامل مع محيط السيليكون للغطاء والسلة القابلة للإزالة.

7. نهاية البرنامج

- بمجرد انتهاء البرنامج، يصدر الجهاز 3 أصوات.
- سيعمل سخان الزجاجات تلقائيًا على تنشيط وضع "الحفاظ على الدفء" لمدة ساعة واحدة، من أجل الحفاظ على درجة حرارة العناصر. أثناء تنشيط وضع "الحفاظ على الدفء"، تظهر أيقونة متحركة على واجهة التحكم. في نهاية الوضع، يصدر الجهاز 3 أصوات: وهذا يعني أن وضع "الحفاظ على الدفء" قد انتهى.
- إيقاف وضع "الحفاظ على الدفء": اضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيتوقف الجهاز ويتحول إلى وضع السكون.

8. إيقاف/إلغاء البرنامج

- إذا كنت بحاجة إلى إيقاف البرنامج قبل انتهائه، فاضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيعود الجهاز تلقائيًا إلى وضع الاستعداد.
- لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط على زر "OK".

يتيح برنامج "إذابة الجليد" إذابة زجاجة الرضاعة أو وعاء الطعام أو كيس الحليب الأم برفق للحفاظ على العناصر الغذائية قدر الإمكان. تتراوح مدة التسخين بين 10 دقائق و70 دقيقة (حسب درجة الحرارة والكمية الأولية) للحصول على درجة حرارة تبلغ حوالي 37 درجة مئوية.

- اختيار نوع التسخين وتأكيده
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد رمز "حمام مائي"  واضغط على زر "OK" للتأكيد.
- اختيار وحدة القياس والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد وحدة القياس المرتبطة بالوعاء الخاص بك:
- سائل (زجاجة رضاعة أو كيس حليب أم) حدد رمز "مل" واضغط على زر "موافق" للتأكيد
- شبه سائل إلى صلب (وعاء صغير) حدد رمز "غ" واضغط على زر "موافق" للتأكيد.
- اختيار الكمية والتأكيد
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد كمية الحاوية: 60 مل، 90 مل، 120 مل، 180 مل، 250 مل واضغط على زر "OK" للتأكيد.
- اختيار وتأكيده درجة الحرارة الأولية
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد "Flocon"  درجة الحرارة عند إخراجها من الفريزر (حوالي 18- درجة مئوية / 24- درجة مئوية) واضغط على زر "OK" للتأكيد.
- التحقق من وقت التسخين
تحقق من وقت التسخين المضبوط مسبقًا وفقًا للكمية ودرجة الحرارة الأولية المختارة بالضغط على زر "OK".

ملاحظات:

- تم ضبط الإعدادات المسبقة لـ NutriSmart+ باستخدام زجاجات رضاعة بلاستيكية. يتم حساب وقت التسخين المضبوط مسبقًا تلقائيًا وفقًا لاختياراتك السابقة (الكمية ودرجة الحرارة). إذا كانت درجة الحرارة تبدو لك مرتفعة أو منخفضة جدًا، يمكنك ضبط الوقت يدويًا باستخدام الأسهم الأفقية (+/-).
- إذا كنت تستخدم أوعية زجاجية، فراجع الجدول في الصفحة 177 لضبط الجهاز. إذا كنت تستخدم عناصر سيليكونية أو زجاجات رضاعة قابلة للفك (مع مانع تقصات)، فاضبط وقت التسخين يدويًا.
- تنبيه! تأكد دائمًا من أن درجة الحرارة النهائية ليست مرتفعة جدًا وأنه لا يوجد خطر حرق طفلك.

6. بدء البرنامج: خياران ممكنان

- البدء الفوري: اضغط على زر "OK" لبدء البرنامج. تظهر المدة الإجمالية للبرنامج على واجهة التحكم ويتم تحديثها باستمرار لعرض الوقت المتبقي.
- بدء مؤجل: اضغط على زر "بدء مؤجل"  (8). وحدد المدة الزمنية المطلوبة قبل بدء البرنامج (اختيار: من 15 دقيقة إلى 12 ساعة) واضغط على زر "OK" للتأكيد.

ملاحظات:

- سيظهر عداد يوضح الوقت المتبقي قبل بدء البرنامج وسيظل زر "تأجيل البدء"  (8) مضيئًا.
- لبدء البرنامج مباشرة، اضغط على زر "تأجيل البدء"  (8). لمدة 3 ثوانٍ وسيوقف زر "تأجيل البدء"  (8) عن الإضاءة.
- احتياطات السلامة: المناطق الساخنة
استخدم دائمًا قفازات عازلة أو قطعة قماش سمكية للتعامل مع محيط السيليكون للغطاء والسلة القابلة للإزالة.

7. نهاية البرنامج

- بمجرد انتهاء البرنامج، يصدر الجهاز 3 أصوات.
- سيعمل سخان الزجاجات تلقائيًا على تشييط وضع "الحفاظ على الدفء" لمدة ساعة واحدة، من أجل الحفاظ على درجة حرارة العناصر. أثناء تشييط وضع "الحفاظ على الدفء"، تظهر أيقونة متحركة على واجهة التحكم. في نهاية الوضع، يصدر الجهاز 3 أصوات: وهذا يعني أن وضع "الحفاظ على الدفء" قد انتهى.
- إيقاف وضع "الحفاظ على الدفء": اضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيتوقف الجهاز ويتحول إلى وضع السكون.

8. إيقاف/إلغاء البرنامج

- إذا كنت بحاجة إلى إيقاف البرنامج قبل انتهائه، فاضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيعود الجهاز تلقائيًا إلى وضع الاستعداد.
- لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط على زر "OK".

يتيح برنامج "التعقيم" تقليل وجود البكتيريا في جميع العناصر التي يبلغ قطرها 8 سم كحد أقصى. يوصى بضبط هذا البرنامج على 10 دقائق على الأقل لضمان تعقيم فعال.

نصيحة: تأكد من أن الغطاء موضوع بشكل صحيح فوق الحوض.

1. اختيار نوع التسخين وتأكيده
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، حدد الرمز "بخار" و"حمام مائي"  واضغط على زر "OK" للتأكيد.

2. تكوين وقت التعقيم
باستخدام الأسهم الأفقية (+/-)، اضبط وقت التعقيم على 10 دقائق واضغط على زر "OK" للتأكيد.

ملاحظة:

• وقت التعقيم مضبوط مسبقاً على 5 دقائق. يوصى بضبط هذا البرنامج على 10 دقائق على الأقل لضمان تعقيم فعال.

• تنبيه! قد يؤدي اختيار وقت تعقيم أقل إلى وجود بكتيريا وبالتالي تعقيم غير فعال.

• قد تختلف المدة الإجمالية قليلاً حسب ظروف الاستخدام.

3. بدء البرنامج

• **البدء الفوري:** اضغط على زر "OK" لبدء البرنامج. يتم عرض المدة الإجمالية للبرنامج على واجهة التحكم ويتم تحديثها باستمرار لعرض الوقت المتبقي.

ملاحظة: خيار البدء المؤجل غير متاح مع برنامج "التعقيم".

احتياطات السلامة: المناطق الساخنة.

• استخدم دائماً قفازات عازلة أو قطعة قماش سمكية للتعامل مع محيط السيليكون للغطاء والسلة القابلة للإزالة.

4. نهاية البرنامج

• بمجرد انتهاء البرنامج، يصدر الجهاز 3 أصوات.

• سيتوقف الجهاز ويتحول إلى وضع الاستعداد.

ملاحظة:

لا يتوفر وضع "الحفاظ على السخونة" مع برنامجي "البخار" و"التعقيم".

5. إيقاف/إلغاء البرنامج

• إذا كنت بحاجة إلى إيقاف البرنامج قبل انتهائه، فاضغط مع الاستمرار على زر "OK" لمدة 3 ثوانٍ. سيعود الجهاز تلقائياً إلى وضع الاستعداد.

• لإعادة تشغيل الجهاز، اضغط على زر "OK".

تنبيه!

• اترك سخان زجاجات الرضاعة يبرد لمدة 15 دقيقة تقريباً قبل استخدامه مرة أخرى.

• لا تلمس أبداً الجزء الداخلي من الحوض أثناء استخدام الجهاز أو مباشرة بعد استخدامه.

• قبل إعادة تشغيل البرنامج، تأكد من أن مستوى الماء مملوء حتى المستوى المطابق للبرنامج المطلوب (انظر 3. ملء الحوض).

• املاً الحوض دائماً مع مراعاة العلامة المطابقة للبرنامج المختار. لا تملأ الحوض بما يزيد أو يقل عن العلامة المحددة.

جدول تشخيص الأعطال

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحل
البرنامج لا يبدأ / الجهاز لا يسخن	· الإجراء لم يكتمل.	· عندما تومض أيقونة ما، فهذا يعني أن الإعداد قيد التقدم، اضغط على زر "OK" لتأكيد اختيارك. ستضيء الأيقونة بشكل ثابت مما يشير إلى أنها قد تم تحديثها. · تأكد من تحديد زر "OK" لتأكيد بدء تشغيل البرنامج، وبالتالي أن الزر يضيء بشكل ثابت.
الجهاز لا يسخن بشكل كافٍ	· وقت التسخين قصير جدًا بالنسبة للمادة أو الكمية الأولية الموجودة في الحاوية.	· قم بزيادة وقت التسخين في برنامجك. انتبه! تأكد دائمًا من أن درجة الحرارة النهائية ليست مرتفعة جدًا وأنه لا يوجد خطر تعرض طفلك للحروق.
	· الماء في الخزان يبرد جدًا.	· إذا لم تقم بتغيير الماء، فقم بزيادة وقت التسخين. · في المرات القادمة، تأكد من صب الماء بدرجة حرارة معتدلة (حوالي 20 درجة مئوية) مباشرة في الخزان حتى يصل إلى المستوى المطابق للبرنامج المطلوب.
	· قد تشكل طبقة من الكلس في الخزان بسبب المياه اللازمة لتشغيل الجهاز.	· لضمان حسن سير عمل الجهاز، قم بإزالة الترسبات الكلسية من الخزان بانتظام. نصيحة للصيانة: يوصى بإزالة الترسبات الكلسية من جهاز NutriSmart+ مرة واحدة على الأقل في الأسبوع.
	· تستخدم وضع السيارة: نظرًا لأن طاقة محول السيجار أقل من طاقة كابل الطاقة، فإن أداء الجهاز يكون أقل.	· للحصول على نتيجة مماثلة للوضع المنزلي: اضبط الجهاز عن طريق زيادة وقت التسخين في البرنامج.
الجهاز يسخن بشكل مفرط	· وقت التسخين مرتفع جدًا بالنسبة للمادة أو الكمية الأولية في الوعاء.	· قلل من وقت التسخين في برنامجك. انتبه! تأكد دائمًا من أن درجة الحرارة النهائية ليست مرتفعة جدًا وأنه لا يوجد خطر من تعرض طفلك للحروق.
	· قمت بضغط الجرس لاستخدام برنامج "الطهي بالماء" أو "تسخين الرضاعة" أو "إذابة الجليد".	· لا حاجة لاستخدام الغطاء في برامج "الطهي بالبخار" و"تسخين الأواني الصغيرة" و"إذابة الثلج". لا يؤدي استخدامه إلى تحسين كفاءة البرامج وقد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة الحوض. · في هذه الحالة، قم بتخزين الغطاء في مكان نظيف وجاف.
	· لقد حددت برنامج "التعقيم": درجة الحرارة أثناء البرنامج مرتفعة جدًا.	· اترك جهاز تسخين زجاجة الرضاعة يبرد لمدة 15 دقيقة تقريبًا قبل استخدامه مرة أخرى. · لا تلمس أبدًا الجزء الداخلي من الوعاء أثناء استخدام الجهاز أو بعد استخدامه مباشرة.
الجهاز لا يعمل	· زر "محدد الوضع المنزلي أو السيارة" في وضع غير صحيح. · كابل الطاقة أو محول السجائر غير موصول بشكل صحيح.	· إذا كنت تستخدم الوضع "المنزل" مع كابل الطاقة، فتأكد من أن كابل الطاقة موصول جيدًا بمأخذ التيار الكهربائي. ثم تأكد من أن "مفتاح الوضع" في وضع "المنزل" (انظر الوضع المنزلي: تركيب وتوصيل كابل الطاقة). · إذا كنت تستخدم الوضع "السيارة" مع محول السجائر، فتأكد من توصيل محول السجائر بمحول السجائر في السيارة. ثم تأكد من أن "مفتاح تحديد الوضع" في وضع "السيارة" (انظر وضع السيارة: تركيب وتوصيل محول ولاعة السجائر).
تتسرب المياه من الخزان / الكثير من الرذاذ أثناء التشغيل	· هناك كمية مياه زائدة في الخزان وتجاوزت المياه العلامات المحددة.	· قلل كمية الماء الموجودة في الحوض مع مراعاة العلامة المقابلة للبرنامج المختار. لا تملأ الحوض بما يتجاوز أو يقل عن العلامة المحددة. ملاحظة: إذا كان الوعاء الصغير أقل من مستوى الماء المحدد، فاضبط مستوى الماء في الحوض على 2/3 من ارتفاع الوعاء الصغير ولا تتبع التدرج. · اضبط دائمًا مستوى الماء (انظر ملء الحوض). ملاحظة: لاختيار البرنامج المناسب، راجع دليل البرنامج.
يومض مؤشر "كمية الماء غير كافية" ويصدر الجهاز 4 أصوات	· لا يوجد/لم يعد هناك ماء في الخزان. أثناء التشغيل، من الممكن أن يتبخر الماء، وفي هذه الحالة، سيتوقف الجهاز لأسباب تتعلق بالسلامة وتجنب خطر السخونة الزائدة.	· املاً الحوض بما يكفي حتى المستوى المطابق للبرنامج المطلوب (انظر ملء الحوض) واضغط على زر "OK" لتتابع البرنامج الجاري. انتبه! املاً الحوض دائمًا بما يتوافق مع العلامة المطابقة للبرنامج المختار. لا تملأ الحوض بما يتجاوز أو يقل عن العلامة المحددة.
الزر لا يستجيب على واجهة التحكم	· خلل مؤقت أو شذوذ تم اكتشافه بواسطة النظام.	· افصل التيار الكهربائي وأعد تشغيل الجهاز (انظر تشغيل الجهاز). · إذا استمرت المشكلة، في حين أن الجهاز مملوء بما يكفي حتى المستوى المطابق للبرنامج المطلوب (انظر ملء الحوض)، افصل الجهاز واتصل بخدمة عملاء Babyboom.
خلل في العرض على واجهة التحكم		
يتوقف المنتج فجأة		
عرض رمز خطأ على واجهة التحكم: E1, E2, E3, E4		



GARANTIE A VIE* LIFETIME WARRANTY*

FR.

* **Garantie à vie.** Enregistrement sous 2 mois. Voir conditions sur le site web Babymoov.

DE.

* **Lebenslange Garantie.** Registrierung innerhalb von 2 Monaten. Nähere Informationen entnehmen Sie der Babymoov-Website.

ES.

* **Garantía de por vida.** Registrar en los 2 meses posteriores a la fecha de compra. Consulte las condiciones en la web de Babymoov.

PT.

* **Garantia vitalícia.** Esta garantia é subordinada a determinadas condições. A lista de países envolvidos, prazos de ativação e informações online no seguinte endereço: www.service-babymoov.com

HU.

* **Örkélet Garancia.** A garancia teljesülése bizonyos feltételekhez kötött. Az érintett országok listájával, aktiválási idők és online információk az alábbi címen: www.service-babymoov.com honlapon olvashat.

PL.

* **Dożywotnia gwarancja.** Gwarancja ta podlega pewnym warunkom. Lista krajów, termin aktywacji i informacje on-line pod następującym adresem: www.service-babymoov.com

AR.

* **ضمان مدى الحياة.** يخضع الضمان للبند والشروط. يمكنكم الاطلاع على قائمة الدول المشمولة بالضمان وتفعيله ومزيد من المعلومات على الرابط الإلكتروني التالي: www.service-babymoov.com

EN.

* **Lifetime warranty.** Register within 2 months. See conditions at babymoov.co.uk.

NL.

* **Levenslange garantie.** Registratie binnen de 2 maanden. Voorwaarden beschikbaar op de Babymoov website.

IT.

* **Garanzia a vita.** La presente garanzia è subordinata a determinate condizioni. Elenco degli Paesi interessati, tempi di attivazione e informazioni on-line al seguente indirizzo: www.service-babymoov.com

CZ.

* **Doživotní záruka.** Tato záruka podléhá určitým podmínkám. Seznam zainteresovaných zemí, lhůta pro aktivaci záruky a on-line informace na adrese: www.service-babymoov.com

RO.

* **Garantie pe viață.** Această garanție este supusă anumitor condiții. Lista țării interesate, modul de activare și alte informații sunt disponibile la adresa următoare: www.service-babymoov.com

DK.

* **Livstidsgaranti.** Denne garanti er underlagt visse betingelser. Liste over inkluderede lande, aktivering og informationer kan fås på følgende adresse: www.service-babymoov.com